





# జానకి

డి సెంటరు

1945

సంపుటము 22 : : సంచిక 12

[విక్రీయత 8 అక్షరాలు]

# ఆంధ్రగ్రంథమాల పుస్తకముల పట్టిక

ఆంధ్రవిజ్ఞానసర్వస్వము (శి సంపుటములు) సంపు. 1 కి రు. 10-0-0	
శ్రీ మహాబుషి నిఘంటిత యోగ శాస్త్రము-కా. సూర్య	
నారాయణయోగిని	... 5-0-0
భగవద్గీత (సంస్కృత)-బె. రామా రావుగారి వ్యాఖ్యానముతో 1, 2, 3 సంపుటలు మత్ర మే ఉన్నవి. సంపు. 1 కి	... 1-8-0
శతకకవులచరిత్ర-వం. సుబ్బారావుగారు	... 1-8-0
పారిభాషికపదకోశము (ఇంగ్లీషులోని శాస్త్రీయపదముల తెలుగుపదముల నిఘంటువు)	... 1-4-0
ఆంధ్రవాఙ్మయసూచిక (ముద్రితముద్రితగ్రంథములపట్టిక)	1-0-0
శ్యామానుందరము-బం. సత్యనాథముగారు	... 1-0-0
జీవనప్రభాతము (న.)-కె. యస్. వెంకటరమణిగారు	... 1-0-0
భీష్ముడు (నాటకము)-పో. పిచ్చిరెడ్డిగారు	... 1-0-0
అవిమారకము (నాటకము)-మానవల్లి రామకృష్ణకవిగారు	0-10-0
కృషీవలవిజయము	... 0-8-0
వివాహతత్వము-బం. మల్లయ్య శాస్త్రీగారు	... 0-8-0
నిరుద్ధభారతము-మం. వెంకటశర్మగారు	... 0-8-0
శ్రీ రామవిజయము (నాటకము)	... 0-8-0
అరోగ్యసాధనము- గాంధీయహాత్ముడు	... 0-8-0
గీతాబోధ-	... 0-4-0
ప్రార్థనగీతావళి	... 0-4-0
హాళికోద్ధారము-ప్ర. శేషాద్రికర్మగారు	... రు. 0-4-0
మానవస్వత్వములు-థామస్ పెయిన్	... 0-4-0
హిందీతెలుగు బాలశిక్ష-పం. ఆ. శాస్త్రీగారు	... 0-6-0
,, మొదటివాచకం	... 0 6-0

మేనేజరు, ఆంధ్రగ్రంథమాల,

7, తంబుకెట్టి వీధి

జి. టి., మద్రాసు,

# “ఎ ల క్ష న్ను”

వ స్తు న్నా యి !

వ స్తు న్నా యి !!

ఎన్ని కలం టే ఏమి టి?

1935 సం॥ ఇండియా ఆక్టు ప్రకారం

ఎన్ని కలు ఎట్లా జరగాలి?

ధిల్లీ శాసనసభల ఎన్నికలు - రాష్ట్ర శాసనసభల ఎన్నికలు  
లోకలుబోర్డుల ఎన్నికలు - మ్యూనిసిపలు ఎన్నికలు ఎలెక్షను  
తగాదాలు-విశ్వాసరాహిత్యతీర్మానాలు అన్నింటినీగూర్చిన  
రూల్సు సవిస్తరంగా “ఎలక్షన్లు” అనే గ్రంథంలో ఉన్నాయి

వేయేల? ఇది

ఎన్ని కల విజ్ఞాన సర్వస్వం

గ్రంథకర్త: అవసరాల వెంకటనరసంగారు, బి.యో., బి.యల్.

వెల:— రూ. 2-8-0 పోస్టేజి ప్రత్యేకం.

ఆంధ్ర గ్రంథమాల, 7, తంబుకెట్టివీధి, మద్రాస్.





## విషయానుక్రమ

### డిసెంబరు, 1945

మేలుకొలుపు—హనుమచ్ఛాస్త్రిగారు	..	481
కవిరాజశిఖామణి కల్పనావేచిత్ర—చిలుకూరి పాపయ్యశాస్త్రిగారు	..	483
కవిత్వము—భావకత్వము—మధునాసంతుల సత్యనారాయణశాస్త్రిగారు..		489
విరుషణ్ణ—రాజు, రాయలుగార్లు	..	493
కర్మకాండ—కొడవటిగంటి కృష్ణమూర్తిగారు	..	495
బిరుదములు—రావూరి దొరసామిశర్మగారు	..	505
తిక్కన ఐతిహ్యము—నండ్లూరి రామకృష్ణమాచార్యులుగారు	..	509
వినువీధిలోని విచిత్రరేడియో—అనంతపద్మనాభ స్వామి అద్భుతవృత్తాంతము—గొబ్బూరు వెంకటానందరాఘవరావుగారు	.	513
లోకలిపి—రాయనం వెంకటరావుగారు	.	515
బిల్లల మొలతాడు—‘కరుణకుమార’	.	525
సంక్రామప్రక్రియ—వేలూరి తారకంగారు	.	537
వైపరీత్యం—కోట సుందరరామశర్మగారు	.	548
ప్రజాపరిషత్తు—వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్యగారు	.	549
తమ్ముడు—కందుకూరి లింగరాజుగారు	.	557
కలగూరగంప	.	567
విమర్శనము		570

### చిత్రములు

త్రివర్ణచిత్రము : చంద్రకళారాగిణి

సాధారణ చిత్రములు : ఆజాద్ హింద్ పౌరుషచిత్రములు; జావాబీవిత్

దృశ్యాలు ; ‘గంగాయాత్ర’ ; తదితర చిత్రములును

# భారతి ఇరువదిరెండవ సంపుటము, భా-౨

## వ్యాసములు అకారాది సూచి

	సం.	పుట.
ఆక్క-చెల్లెళ్లు—‘వైష్ణవిహారి’ (క)	... ౮	౧౪౧-౧౪౮
	౯	౨౪౯-౨౬౨
అనద—పురిపండా అప్పలస్వామిగారు (గే)	౧౦	౩౬౨
ఆకస్మికమరణముపాలైన శ్రీ సుభాషచంద్రబోసు (కల)	౯	౨౮౮
ఆటంబాలు : స్వరూపస్వభావాలు—జయంతి ధర్మ తేజగారు	౯	౨౪౫-౨౪౧
ఇంద్రుని మాయాబజారు : వరుణుని రసాభాసము—రాళ్ల పల్లి గోపాలకృష్ణమాచార్యులుగారు	౧౦	౨౬౩-౨౮౫
ఇల వేలుపు—రామకృష్ణశాస్త్రిగారు	౧౦	౩౪౯-౩౫౨
ఉపస్థిని—మల్ల వరపు విశ్వేశ్వరరావుగారు (నా)	౯	౨౦౬-౨౧౧
ఊరడింపు—బెల్లూరి శ్రీనివాసమూర్తిగారు (ప)	... ౬	౨౨
ఊహోహరి—హనుమచ్ఛాస్త్రిగారు (ప)	... ౧౧	౩౮౮౨-౩౮౮౩
ఋతుసంహారము—భాస్కర్ల సూర్యనారాయణమూర్తిగారు	... ౧౦	౩౦౧-౩౦౫
ఎనడుకవి ? ఏదికావ్యము ?—మల్లాది సూర్యనారాయణశాస్త్రిగారు	... ౧౦	౩౦౬-౩౧౦
కంపెనీ ప్రభుత్వం నాటి ఆంధ్ర దేశపు రెవిన్యూ విధానాలు—అజ్జరపు వెంకటరమణరావుగారు	౮	౧౬౧-౧౬౮
,, ,, ఆంధ్ర దేశము : విదేశ వర్తక సంఘాల నాణిజ్య విధానాలు ,,	... ౧౦	౩౨౫-౩౨౮
కనరీపత్రి : పుకన పత్రి, ౧ : కవికాలము, స్థలము, కులము :—నేలటూరి వెంకటరమణయ్యగారు	౧౧	౩౮౯-౩౯౬
కర్మకాండ—కొడవటిగంటి కృష్ణమూర్తిగారు (క)	... ౧౨	౪౯౫-౫౦౪
కలహాత—నందూరి వెంకటసుబ్బారావుగారు (గే)	... ౯	౨౩౬
కలభాషిణి కల్పనము—పిల్లలమట్టి వెంకటహనుమంతరావుగారు	... ౯	౧౯౬-౨౦౨
కలహాంతరిత—వింజమూరి శివరామరావుగారు (ప)	... ౬	౪౧
కవిత్వము—భావకత్వము—మధునాథంతుల సత్యనారాయణ శాస్త్రిగారు	... ౧౨	౪౮౯-౪౯౨
విరాజశిఖామణి కల్పనానైచితి—చిలుకూరి పాపయ్యశాస్త్రిగారు	... ౧౨	౪౮౩-౪౮౬
కాకతిగణపతి దేవుడు : కులీంతుంగరాజేంద్రచోళుడు—నేలటూరి వెంకటరమణయ్యగారు	౬	౫౬-౬౬
క్రిశ్నేషులు కృష్ణరాయలు—భావరాజు నరసింహారావుగారు	... ౬	౯౩-౯౬
క్రి. శే. భానుమూర్తిపంతులు—మండలపత్రి ఉపేంద్రశర్మగారు (కల)	... ౯	౨౮౬-౨౮౮
క్రిడాభిరామము : అధ్యాత్మరామాయణము—నిడుదవోలు వెంకటరావుగారు (కల)	... ౮	౧౮౯
ఖండిత—వింజమూరి శివరామరావుగారు (ప)	... ౧౦	౩౦౦
XXవలక్ష్మి—కుమాగరాఘనశాస్త్రిగారు (ప)	... ౬	౨
గాంధీజీ—,, ,, ,,	... ౧౦	౨౯౪
‘గాథాసప్తశతి’ సుండి—ఘట్టి లక్ష్మీనరసింహశాస్త్రిగారు. (ప)	... ౬	౫౬

	సం.	పుట.
గ్రహణకాలపాలైన సిద్ధాంత—కె. పార్థసాథశర్మగారు	... ౮	౧౩౦-౧౩౪
గ్రహముల వేగపరిమితుపద్ధతి—రాళ్లపల్లి గోపాలకృష్ణమాచార్యులుగారు	... ౭	౨౯-౩౯
చందమామ—జనమంచి రామదాసుగారు (కే)	... ౮	౧౧౯
చంద్రభూమణక్రియాశీ—నేలటూరి వెంకటరమణయ్యగారు	... ౧౦	౩౪౪-౩౪౮
చతురంగయోధులు—కొవిండి లింగరాజుగారు (క)	... ౧౦	౩౭౩-౩౮౦
చరిత్రచన : సాధనసామగ్రి—నేలటూరి వెంకటరమణయ్యగారు	... ౮	౧౪౯-౧౬౦
చిన్నమడప విజయము—వేదము వెంకటరాయశాస్త్రిగారు (నా)	... ౮	౧౨౧-౧౨౯
చీకటిపెలుగులు—జి. యాక్. సూరిగారు (క)	... ౯	౨౩౧-౨౩౫
చూలిక—చెళ్లపిళ్ల వెంకటశాస్త్రిగారు	... ౭	౫౧౫-౫౫౫
చెదలు—కొడవటిగంటి కృష్ణమూర్తిగారు (క)	... ౧౦	౩౧౫-౩౨౦
చైత్రపూర్ణిమ—అమరేంద్ర (క)	... ౯	౨౧౭-౨౧౯
జనపదములు—మేరుసోమయాజుల వరహోలుగారు	... ౧౧	౪౧౦-౪౧౯
జపానుచక్రవర్తి శిరబాగతి (కల)	... ౧౦	౩౩౫-౩౪౩
జాతకసోదరులు—రాళ్లపల్లి గోపాలకృష్ణమాచార్యులుగారు	... ౯	౨౮౮
జాతకసోదరులు—రాళ్లపల్లి గోపాలకృష్ణమాచార్యులుగారు	... ౮	౧౬౯-౧౭౫
జడము : ౩—గొబ్బూరు వెంకటానందరాఘవరావుగారు	... ౭	౧౫-౨౧
క. ఎక్కడపుట్టిన దీ విత్తము ? ఎటనుండి వచ్చిన దీ సృష్టి ?—గొబ్బూరు		
వెంకటానందరాఘవరావుగారు	౮	౧౩౫-౧౩౯
౫. విషయకచక్ర—గొబ్బూరు వెంకటానందరాఘవరావుగారు	... ౯	౨౨౩-౨౩౦
తమ్మడు—కందుకూరు లింగరాజుగారు (క)	... ౧౧	౪౬౯-౪౭౪
తిక్కనవితిహ్వము—నందూరి రామకృష్ణమాచార్యులుగారు	౧౨	౫౧౭-౫౧౯
తివ్వరక్షిత—కరుటూరు సత్యనారాయణగారు (ప)	౧౨	౫౦౯-౫౧౨
తెలుగుకవితలోని సంస్కృతి—మధుసూదనుల సత్యనారాయణ శాస్త్రిగారు	౮	౧౦౩-౧౦౬
దళవాయి : మహామంత్రి—సత్యయ్యరెడ్డిగారు (ప)	౯	౨౧౫-౨౧౬
దువ్వంతుడు ఆదిర్చికరణముకాదా ?—నందూరి బంగారయ్యగారు	౭	౬౮
నమోవాకము—చెరుకుపల్లి జమదగ్ని శర్మగారు (ప)	౧౦	౨౯౩
నవసంస్కృతి—వేమూరి వెంకటరామనాథంగారు (ప)	౧౦	౩౩౪
నాగార్జునకొండ—(కల)	౯	౨౮౯
నామకరణం—మేరుసోమయాజుల వరహోలుగారు	౭	౬౮-౭౨
నిరంకుశాః కవయః—కుంటిమద్ది శేషశర్మగారు	౭	౪౦-౪౨
నిర్ణయము—చెరుకుపల్లి జమదగ్ని శర్మగారు (ప)	౮	౧౭౬
నీదికాదు, నాది—కె. అన్నమరాజుశర్మగారు (ప)	౧౧	౪౪౪
నేను : తాను—నందూరి వెంకటసుబ్బారావుగారు (కే)	౮	౧౪౦
పరలోహార్పణ గ్రహచారము—కె. పార్థసాథశర్మగారు	౧౧	౪౬౨-౪౬౮

	సం.	పుట.
పరిచేపనము—జెల్లంకొండ చంద్రమూళికాశ్రమిగారు (ప)	... ౮	౧౦౨
పశుపతి నాగనాథకవి—నిడుదవోలు వెంకటరావుగారు	... ౭	౩౫
పాపభారం—అనుకేంద్ర (క)	... ౧౦	౩౨౯-౩౩౩
పారిశ్రామికపంటలు : పరిశ్రమాభివృద్ధి—గూడూరి వెంకటచలం గారు	... ౭	౭౩-౭౯
పాలకురికి సోమనాచునికొలము—బండారు తమ్మయ్యగారు	... ౮	౧౦౭-౧౧౭
,, ,, ,, —చిలుకూరి నారాయణరావుగారు	... ౯	౨౧౨-౨౧౪
పుణ్యపుష్కరము—ముద్దిగొండ కోటయ్యశాస్త్రి, అయ్యవారు (నా)	... ౭	౨౩-౨౮
పురాణములు—తెన్నేటి విశ్వనాథం గారు	... ౧౦	౨౯౫-౨౯౯
,, : పరమార్థము—తెన్నేటి విశ్వనాథం గారు	... ౧౧	౪౨౭-౪౩౨
పురోగమనము—దివాకర్ల వెంకటాచార్యగారు (ప)	... ౮	౯౯-౧౦౧
ప్రకృతిశాస్త్రసిద్ధాంతములు, ౧.—'విద్యార్థి'	... ౭	౮౦-౮౪
,, ,, ౨. బ్రహ్మాండము—'విద్యార్థి'	... ౮	౧౭౭-౧౮౨
,, ,, ౩. కాల, అంతరాళములు ,,	... ౯	౨౨౦-౨౨౨
ప్రజాపరిషత్తు—వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్యగారు	... ౧౨	౫౪౯-౫౫౬
ప్రవరనిగమశర్మలు—కుంటిపర్తి శేషశర్మగారు	... ౧౧	౪౦౫-౪౦౯
బసవపురాణము : జయసింహుడు—వేదము వెంకటరాయశాస్త్రిగారు	... ౧౧	౪౫౫-౪౫౮
బిరుదములు—రావూరి వీరసామిశ్వరగారు	... ౧౨	౫౦౫-౫౦౮
చిత్తల మొలత్రేడు—'కరుణానార' (క)	... ౧౨	౫౨౫-౫౩౬
భవిష్యత్తు—చట్టికొండ విశాలాక్షిగారు (ప)	... ౭	౫౬
మహాత్మునితో ఒకరోజు—జి. వి. యల్. యల్. సామిగారు (కల)	... ౧౦	౩౮౫-౩౮౭
మాపటియూతని—కప్పిపలం శ్రీరంగాచారిగారు (ప)	... ౭	౧
మిశ్రుని మృతి—సహజానందగారు	... ౧౦	౩౧౧-౩౧౩
'మేగ్నా కార్టెల'—బాలగంగాధర తిలక్ గారు (కే)	... ౧౦	౩౧౪
'మేలుకొలుపు'—హనుమచ్ఛాస్త్రిగారు (ప)	... ౧౨	౪౮౧-౪౮౨
మానవ్రతుము—గుత్తి నాగేశ్వరరావుగారు (కల)	... ౮	౧౮౯-౧౯౨
యద్ధకాలమునందలి భారతదేశపు ఆర్థికస్థితి—రంగయ్యప్పారావు బహద్దరుగారు	... ౧౧	౪౩౩-౪౪౩
రష్యాలో వినిత్రేనవ్యశాస్త్ర పరిశోధనలు—జి. ఎ. ఎ. యస్. నారాయణరావుగారు	౧౦	౩౫౩-౩౫౬
రాజాజీ కొత్తమాననలు—కాశీనాథుని పూర్ణమల్లికార్జునుడుగారు	... ౯	౨౫౨-౨౫౮
లక్షణవివేచనము : క్షార్తకము—దువ్వూరి వెంకటరమణశాస్త్రిగారు	... ౭	౯-౧౩
శేషాక్షిలోని రాయలనాటి చిత్రశాల	... ౧౦	౩౮౧-౩౮౩
లోకలిపి—రాయసం వెంకటరావుగారు	... ౧౨	౫౧౫-౫౨౪
వచనవాక్యప్రథమాచార్యుడు—నిడుదవోలు వెంకటరావుగారు	... ౯	౨౦౩-౨౦౫
వాడుకభాషావచయితలు : ౧. 'మాలపల్లి'నిర్మాత ఉన్న వలెత్తివారాయణగారు—		
శ్రీనివాస శిరోమణిగారు	... ౧౧	౩౯౭-౪౦౩
వార్షి ఫులు, పెయింటు—జి. వి. యల్. నరసింహశర్మగారు (కల)	... ౧౧	౪౭౬-౪౭౭

వినువీధిలోని విచిత్రకేసరియా-అనంతపద్మవాళసాన్ని అద్భుతవృత్తాంతము—

గొబ్బూరు వెంకటానందరావుగారు

౧౨ ౫౧౩-౫౧౪౭

విరుపక్ష—రాజు, రాయలుగారు

౧౨ ౪౯౩-౪౯౪

వీణావతి—బొడ్డు బాపిరాజుగారు (ప)

౧౦ ౩౦౬

వేవెల్-కిప్పుపూర్వు : భారతవర్తమానభవిష్యత్తులు—వేటూరి సదానందంగారు

౩ ౧౫-౧౬

వేవెల్ ప్రస్తావన వీగిపోయింది—

” ”

౧౧ ౧౧౩-౧౧౪

శంబుకవధ—గుండిమెడ వెంకటసుబ్బారావుగారు

౧౧ ౩౫౩-౩౫౪

శృంగేరిసందర్శనము—వేలూరు సుబ్బారావుగారు

౩ ౪౩-౪౪

శ్రీకారము : పూర్వప్రయోగోత్పత్తులు—కొత్తభావయ్య చౌదరిగారు (కల)

౧౧ ౪౫౫-౪౫౬

” వేదోక్తమే—శ్రీ సదాశివమూర్తిగారు (కల)

౧౨ ౫౬౯

సంక్రామప్రక్రియ—వీటూరి తారకంగారు

౧౨ ౫౩౩-౫౩౪

సంగీతసాహిత్యాలు-అక్షరరమ్యత—రాళ్ల పల్లి అనంతకృష్ణశర్మగారు

౧౦ ౩౨౧-౩౨౪

సక్పదాత—బెల్లంకొండ చంద్రమూర్తిశాస్త్రిగారు (నా)

౧౧ ౪౪౫-౪౪౬

సత్యభామ—బొడ్డు బాపిరాజుగారు (ప)

౧౧ ౪౫౩-౪౫౪

సత్యాపింసలు : పూర్వసంప్రదాయము—పి. హనుమంతరావుగారు

౧౧ ౪౫౯-౪౬౦

సుమిత్రాదేవిలేఖలు, ౧. విభవత్సంవత్సరప్రార్థన—రాళ్ల పల్లి గోపాలకృష్ణమాచార్యులుగారు ౧౦ ౩౬౩-౩౬౪

” ౨. విషాదగాథ—

” ” ”

౧౧ ౪౨౦-౪౨౬

‘స్టాండర్డ్ టైము’ కథ—శ్రీరామశాస్త్రిగారు (కల)

౧౨ ౫౬౩-౫౬౪

హిందూమహమ్మదీయసమస్య—భోగరాజు పట్టాభి నీతారామయ్యగారు

౨౩౩-౨౪౪

హృదయావేదన—సత్యదుర్దేశ్వరకవులు (ప)

౫౧



# ఆంధ్ర పబ్లిషింగ్ హౌస్ వారి ప్రచురణములు

తెన్నతం శ్రీ రంగారావులు గారిచే పరిష్కరింపబడిన శ్రీమద్రామాయణము.

సుందరకాండ

(కృత్తికో బైండు)

ప్రతిపద ఆంధ్ర టీకా తాత్పర్య విశేషార్థము సహితము. పారాయణ విధానముగూడ చేర్చబడినది.

వెల రు. 6-0-0

యుద్ధకాండ

(2 సంపుటములు)

ప్రతిపద ఆంధ్ర టీకా తాత్పర్య విశేషార్థము సహితము.

వెల రు. 14-0-0

శ్రీ నర్మపురాణోత్తర ఖండము

(పురాణ గ్రంథము)

శ్రీకృష్ణ జననమునుండి నిర్వాణము వరకును, భారత కథాసంగ్రహము, మాస్సున ప్రభావము, ఏకాదశి ప్రభావము, శ్రీమనారాయణుని దశావతార చరిత్రంబులును గలిగి భక్తుల కెల్లరకు మోక్షమార్గ దర్శినియై, స్త్రీ బాల, సకలజనులకు అర్థమగునట్లు ముద్దులాల్పైడి తేటతెనుగు వచనముతో చక్కగా ముద్రింపబడియున్నది.

వెల రు. 4-0-0

పాండురంగ మహాత్మ్యము

(తెనాలి రామకృష్ణ కవిచే రచింపబడిన

భక్తిరస ప్రాధ ప్రబంధము)

ఆగస్త్యమహామని స్వామి మలకు వెడలుట, కుమార స్వామి ఆగస్త్యాది మునులతో గూడ రజితగిరిజనుట, శివుడు పార్వతీ కుమారులకు పాండరిక స్థలమహిమ చెల్పుట, పుండరిక మహామని చరిత్రము, నిగమశర్మ పాఖ్యానము, నృసింహాత్మీధాదుల ప్రభావము, శ్రీ కృష్ణావతార, రాధాదేవిచరిత్రములు, కాకము, హంసము, చిలుక, పాము, తేనెటీగ ఆపుయ్యనవి మోక్షంబు నొందిన కథలు, సుశీలయను పతివ్రతా స్త్రీ చరిత్రము, ధర్మరాజు తమ్ములతో గూడి పాండురంగ క్షేత్రమునకు బోవుట, సుతగోపపాఖ్యానము, పద్మతీర్థ ప్రభావము ఇందు గలవు.

వెల రు. 3-0-0

276 చైనాబజారు రోడ్డు మద్రాసు.

బ్రాంచి తెనాలి



**లోధ** ★★★

గర్భాశయరోగనివారిణి

ప్రతి వనితకు, గర్భిణికోశ సంబంధమైన వ్యాధులనుండి విముక్తి నొసగి, ఆనందం చేకూర్చుతుంది.

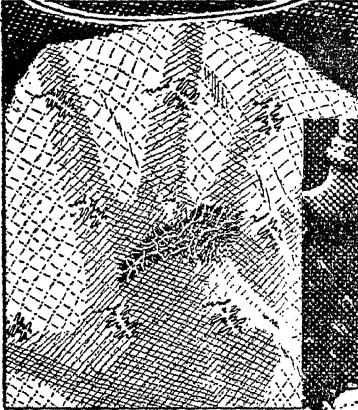


**కేసరికుట్రం లిమిటెడ్, రామవేట, మద్రాస్.**

వై జామ్ రాష్ట్రానికి, ఆంధ్రజ్యోతికు, తమిళనాడుకు ఏ కేంటు :

సీతారామ జనరల్ స్టోర్స్,  
సికందరాబాదు-బెజవాడ - మధుర

# ఈవిధముగా వుతికిన యెడల బాదటంవల్లకవిగే నష్టము వురేడదు



దంధములు పడుట, చిరుగుట,  
బిట్టలను పోపుట సంభవించును.  
..బిట్టలను శుభ్రపరచుటకు వురా  
తనవు మోటు పద్ధతిగా బాదట  
వలెన ఈ విధమైనటువంటి అనవ  
సరమైన పద్ధతులనుకు డబ్బు బట్ట  
నకు పాల్పడుట తలస్థించును.

ఈ నెలందు పేయబడిన చిత్రములను చూడండి. బిట్టలను పాడుచేయకుండా  
పుకుటకు ఎట్లాగో ఇవి చూవగలవు.

(1) పంపు క్రిందగాని, తొట్టెలోగాని, చెరువులోగాని, కాల్వలోగాని  
పుకకవలసిన బిట్టను జాగా తడవవలెను. (2) బిట్ట జాగా తడిసిన తర్వాత  
సన్ లైటుతో జాగా రుద్దండి, (జాగా మురిగి పున్నచోట్ల సన్ లైటు ఎక్కు  
వగా పట్టించవలెను). (3) సబ్బుతో విండిన బిట్టను జాగా పుసమండి. బండ  
తేసి బాదవద్దు (మామూలుగా చపాతీలు చేసేటప్పుడు విండి కరిపేవిధంగా  
నన్నుచుట). సబ్బుయొక్క నురుగును బటంకటికి జాగా లంకేవిధంగా  
చూడండి. గట్టిగా రుద్దటంగాని మరి ఇతర విధంగా బాదటంగాని అనవస  
రము. సన్ లైటు యొక్క ..స్వయముగా శుభ్రపరచు నురుగు" మురికి  
నంతటిని తీసివేయును. (4) తరువాత మురికితో కూడికొనిన నురు  
గుంతయు పోయేటట్లు బిట్టను నీటిలో ముంచివడవడి.

ఈ సన్ లైటు పద్ధతిగా పుతికిన యెడల బిట్టలు చాలకాల ముస్సితవి.

2



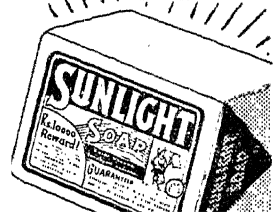
3



4

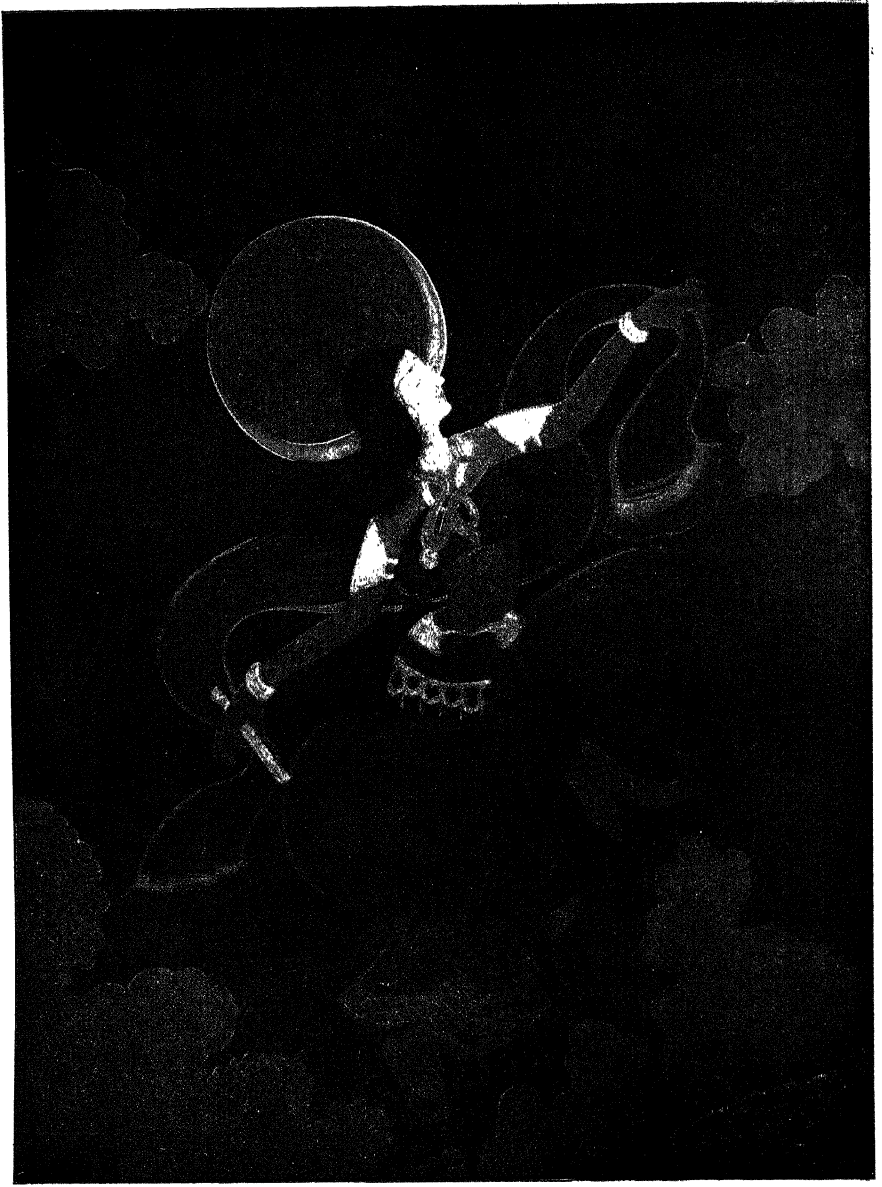


## సన్ లైటు సబ్బు బిట్టలను కాపాడును









చంద్రకళారాగిణి  
చిత్రకారుడు : శ్రీ జి. కోటిశ్వరరావు

సంపుటము

1945

1945

1945

1945

1945

సంపుటము

డిసెంబరు, 1945

సంచిక

22

పార్థివ మార్గశీర్షము

12

మే లు కొ లు పు  
= శ్రీ హ ను మ చ్చా స్త్రీ =

0

కలమా! లెన్చుక నిద్రజిమ్ముకొని పీకన్ లోకకల్యాణపు  
స్కలమాంబ్యమ్ములు నిండిపోయినవి; రక్షణికృత్య పాండిత్యముల్  
కలమా నాగరికప్రభావములు సంఘం జేరెడిన్ దీయగా  
కలమాన్నంబులు విత్తనాధులకు బిక్కన్ బక్క యల్లాడెడున్.

చాళుక్య సర్వరాజ్యంబు గీఱున ద్రిప్ప నన్నయమాని గంటమ్మచుటుకు  
మన్నసిద్ధిక్షమామండల భాగ్యమ్ము నడపు తిక్కన్నగంటమ్మచేవ  
గర్విసర్వజ్ఞ సింగమరాజు గుండెలో నాటు పోతన్నగంటమ్మ పోటు  
త్రోవతప్పిన కృష్ణదేవరాయలవారి కనువిప్ప తిమ్మన్న కలముచలువ  
తరతరమ్మల వారసత్వముగ వచ్చి-తెనుగుకవుల పటిష్ఠలేఖినుల నిలచి  
నేటికేకాదు మఱియు నేనాటికైన-ఎల్లజాతిని పునరుద్ధరించుగాక.

## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము

దక్షిణరాజ ముత్యాలశాలల పైడి జలకమ్మలాడు నుత్సవదినమ్ము  
మదకరీంద్రము డిగ్గి యెదురేగు నృపమాళికర మందుకొనునాటి గర్వరేఖ  
ఘటికాశతగ్రంథకరణపాండితి దండచుచి నిల్చిననాటి చతురగాధ  
తాంబూల జాంబూన దాంబరమ్ములు వెట్టి కృతివేడు నృపతి మన్నించు కీపి  
కలమ! కాంతువో? రంగుబంగారుకలల-నేటికిని భావహర్ష్యాల నిదురలోన  
సగిలిపోయిన యాస్వర్ణ యుగము ముచి-కనుదెచుచి సగ్గునత్యలోకమ్ము జూడు!

౪

మా పూర్వకపుల నిర్దల మానసములలో వేంచేయు మునలిరాయంచలార!  
'మీరు మీప్రేమ బంగారమ్ముగాను' మాకంటికి రాని చక్రమ్ములార!  
పూర్వకావ్యమ్ములో మొగ్గవిచ్చినయంత యుమ్మని రేగు భృంగమ్ములార!  
వెనుకటి మారాజ-స్మృంగారమ్ము పండించి పూలమ్ము పడుచులార!  
తడవులంబట్టి మా ప్రబంధముల నిలచి-యేలితిరి; మేముకూడ నూరేగినాము;  
నేడు తత్తల్పనాయననికలు చెదరె-క్రొత్తకల మిది - ఇక మీర లొత్తిగీలుడు.

# కవిరాజశిఖామణి కల్పనావేచి

= శ్రీ చిలుకూరి పాపయ్యశాస్త్రి =

కావ్య జగత్తున కాధారభూతులైన యుత్తమ కవుల రచనాకౌశలమును బరికించినంతనే సహృదయుల హృదయములం ఏబ్బురిపాటుతోపాటు ఆనందాతిరేకమును గలుగుచుండును. ఉత్తమ కావ్య నిర్మాతలగు కవులకు ఇతివృత్తప్రదర్శనమునకంటె హృద్యభావనిబంధనమునం దవధాన మెక్కు డావశ్యకమైయుండును. అట్టి భావముల నేర్చికూర్చుటలోఁ గవికి ప్రతిభావిశేష ముపేక్షితము. ఆ ప్రతిభ జన్మాంతరీయ సంస్కారాతిశయమవలనఁ గొందఱకు సహజముగ జనించిన ట్లగుపడును. దాన నాతఁడు రసోత్తరకావ్యనిర్మాత కాఁగలఁడు. మఱికోందరు బహుగ్రంథ పర్యాలోకనముచే నేర్పడిన ధీసమున్నే మమునఁ గావ్యప్రప్తులు కాఁగలరు. వార లమర్చిన విమూర్త భావములును హృదయాకర్షకములై యొప్పారఁగలవు. కాని యట్టివాని నవగతము చేసికొనుటలోఁ గాకకుల కవధానాతిరేక మావశ్యకము.

తపోవిశేషముచే నాటీప్రసాదమును జూఱుకొని రసవద్భావభరితవాక్యాయురాలను జగమెల్లడ వెదఁ జల్లిన వాల్మీకివ్యాసులు చవిచూచి విడువని విమూర్త భావముననది వేఱొక్కఁ డుండఁబోదని తద్వాక్యాయమును చలస్పర్శిగఁ జదువువారు ధైర్యముతోఁ బలుకుటకు వెనుదీయరు. కావుననే కవితలందుండగు కాళిదాసు తన కవితలోఁ గ్రాంతభావములు లేవని ఈ క్రిందిరీతిని జాటియున్నాఁడు:

“అథవా కృతవాద్వాసే

మం శేఽస్మిన్. పూర్వసూరిభిః

మహా వజ్రసముత్క్లిష్టే

నూత్నవాన్తి మే

(రఘువంశము, ౧-౪.)

సంస్కృతవాక్యాయమున నత్యుత్తమ కవులని యెన్నఁబడు భవభూతి బాణభట్ట భారవ్యాదుల కావ్యములలోఁ గానవచ్చెడి మృదుమధుర భావసామగ్రి ఆ వాల్మీకివ్యాసుల రచనలలో నితివృత్తముతో పాటిమడియున్నదియే. అట్ల నిటునటు చెదిరి యున్నవాని నొకచోఁ గూర్చి విలక్షణరూపము నాపాదించుటయందే వీరి భావనాతైశ్వ్యము గానవచ్చెడిని.

“భిన్నరుచిర్హి లోకః” అను నూత్తిచోష్ఠునఁ గవులకును వేర్వేఱుగు నభిరుచులు గన్పట్టుచుండును. మృదుమధురములగు భావములను లలితపదసన్నివేశమున గంభీరముగాఁ జిత్రించుట పైనఁ జేర్చిన కవులందఱకు నభివృత్తము. వీరల కవితలలో సుపమాసామగ్రికిఁ బ్రాధాన్య మధికము. మఱి కొందఱు ప్రాథమములగు భావములను గతినముగు తైలలో విలక్షణముగఁ జిత్రించి పాతకలోకమునకుఁ బ్రత్యక్షమునీయుదురు. ఈవర్గమునకుఁ జేరిన సంస్కృత కవులలో నగ్రగణ్యుఁడు కవిరాజరాజగు శ్రీహర్షుఁడు. తెల్లంకవులలో నద్వితీయుఁడు, కవిరాజశిఖామణియు నగు నన్నెచోడుఁడు రెండవవాఁడు. వీరి కవితలో మత్సేత్తు కగ్రస్థానము. ఉత్పేత్తుకు భావనాధిక్య ముపేక్షితము. అందును దృశ్యము కన్నులకుఁగట్టునట్లు తేల్పిక్షింపవలయునన్న నది కవితలో సిద్ధహస్తునకే సాధ్యమగును. అం దంచేసినచేయి శ్రీహర్షునిది. మచ్చున కొక్క శ్లోకము సుదాహరించెదను.

## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము

“శ్రవణపూరతమాలదశాంకురం

శశిమరజ్జముఖే సఖి నిశీప  
కిముపి తున్దిలిత స్థగ్గయ త్వముం  
సపది తేన తదచ్యవసిమి త్తణం.”

(నైమ. ౪-౫౬)

దమయంతీవిరహవర్ణనప్రకరణమునందలి దీర్ఘోకము. “ఓచెలీ, కర్ణాలంకారమైన లేతదిరిసెనకేకుసుచంద్రునిలో నుండు లేడినోటి కందిమ్మ. దానిని దినినంతనే యాలేడి బలిసి చంద్రుని గప్పివైచును. ఆత్మణమున నే నించుక నేదదేఱుదును.” అని వైర్ణోకమునకు భావము. దీని నాంధ్రమున శ్రీనాథుఁ డిట్లను వదించినాఁడు

“శ్రవణపూరతమాలపల్లవచయంబు

మేపుదము వీనిలో నున్న మృగశిశువున;

కది ప్రవర్ధనముం దెనే ముదితలార!

మండలం బెల్ల దానయై యుండుఁగాని.”

(నైమ. ౨-౧౨౬)

ఇది కవితామార్గమునఁ గవులందఱచే ఘట్టమైన చంద్రోపాలంభనమునకు సంబంధించిన వర్ణనయే. అయినను సహృదయుల హృదయమున కీకల్పన యెట్లురపాటు గల్గింపకమానదు.

తెలుఁగుకవులలో నుత్తేష్టము మిక్కిలి తీవ్రగ సాంగించినవారిలో నన్నెచోడుఁ డగ్రస్థానము నలంకరించు ననవచ్చును. అంద్రావని వెలసే, రాజులై కవిరాజులైనవారందఱలో నిట్టి యుత్తేష్టాసామగ్రి బహుళముగఁ గానవచ్చును. బహుపండితకవులఁ బోషించుచు వారివలన వివిధకవితావిజ్ఞతల నెఱిగి, సారవత్తరకావ్యనిర్మితికిఁ గడంగవారగుటచే వీరి కృతు లితరకవికృతులకంటె విలక్షణముగఁ గన్పట్టుచుండును. కావుననే శ్రీకృష్ణదేవరాయల యాముక్తమాల్యదయు, రఘునాథరాయల వాల్మీకిచరిత్రమును ఆంధ్రభాష కలంకారములై వెలయుచున్నవి. ఈ రాజకవుల కృతులు భగవద్భక్తిని బ్రదర్శించుట కుపక్రమింపఁబడి విలక్షణభావ ప్రదర్శనమునకుఁ దీగసాంగించినవి.

మఱియొక మాట. వాల్మీకివ్యాసాది మహర్షుల కవిత్వం దక్కఁ దరువాతికవుల రచన లన్నిటియందుఁ గవిహృదయమే ప్రత్యక్షముగఁ గన్పట్టుచుండును. ఆయాకవులకుఁ గల యభిరుచులన్నియుఁ గావ్యదర్పణమునఁ బ్రతిబింబించును. వారికిఁ బరిచితములైన సన్నివేశము లాకవిత్వలలోఁ దొలఁకాడకమానవు. అందును బ్రభువుల రచనలలో నవి పరిస్ఫుటముగ స్ఫురించుచుండును. వారాత్మకృత్ప్రకరచల సాంగించువారుగావున వారి కవితాసాహిని నిర్నిరోధముగ జాలువాఱును. ఇతరకవులకన్న నో నిరోధ మత్యధికము. ప్రభువును మెప్పింపఁదలంచినచో నాతని యభిరుచి ననుసరింపకలయును. పండితుల నానందింపఁజేయఁ దలం పున్నచో బాండిత్యప్రకర్షముఁ జూపవలయును. జనసామాన్యము మెప్పు పడయవలయు నన్న సరళమార్గముఁ బట్టవలయును. ఆత్మకృత్ప్రకృత్యై యైనచో భక్తిభారభృగ్గుము గావలయును. ప్రాభవముతోఁ గూడి కవితాభిరుచి గల్గిన కవిరాజభిజానుని కిట్టి నిరోధము లేయోడను దలనూపవు. కావుననే నన్నెచోడుని కుమారసంభవము వివిధ కవితాసామగ్రి సముల్లసితమై వెలసినది. కాని పాకము మాత్రము వారికేలేమైనది. అందులకుఁ గారణము కవి కష్టించి ప్రదర్శించిన భావనాతిశయము, తత్ప్రదర్శనమున కాతఁ డంగీకరించిన విలక్షణమార్గమును. కనుకనే పద్యములన్నియు నించుమించుగ భావవివరణము నపేక్షించుచునే యున్నవి.

నన్నెచోడుఁడు తననాఁటికిఁ బ్రసిద్ధికెక్కిన యలంకారిక నిబంధనల ననుసరించియే కుమారసంభవ కృతినిర్మితికిఁ గడంగెను. కానఁ గావ్యమున నస్తాదశ వర్ణనలం ప్రతిజ్ఞానుసారముగఁ గూర్చియున్నాఁడు. అందలి పురవర్ణన మొకపట్టున హృద్యభావవిశితమై నామానసమున \* కాశ్చర్యాదరములఁ గల్గించినది. తొలుత నాపట్టునఁ గొన్ని విషయముల నాయోగిక కొలది పాతకుల కెఱింగించెదను.

శంకరుఁడు పార్వతిని దెడ్డియాడఁదలంచి హిమవంతుననుమతిఁ బడయుటకు సప్తర్షులంబించి

వారి నోవధిప్రథపురమునకుఁ బంపెను. ఆ యోవధి ప్రథమును కాళిదాసు తన కుమారసంభవమున ప్రస్తావనకమున వర్ణించెను. అట నాతఁ డేవిషయముల స్మరించెనో వాని నటుంచి, నన్నెచోడుఁడు ప్రత్యేకముగ నలుబదిపద్యముల నాపట్టణము చిత్రించినాఁడు. ఊపక్రమోపసంహారములయందు “ప్రస్తుతంబగు నోషధీప్రథపురము” అను గీతపాదమును ముకుటమువోలెఁ గూర్చినాఁడు.

వటిపాలములఁ గాఁపుండెడి కాఁపుటిల్లాండ్రు మధురమగు కంఠధ్వజలతో వెడవెడ తొక్కు పల్కులతో నలసటగొనక చిలుకలఁ బోఁద్రోలుటకై రొద నేయుచుండ, చిలుక లాపలుకులను, వారు తమ్ము దగ్గరకు రమ్మని పిలుచుటగాఁ దలచి, వాని నింకను వినవలె నను కుతూహలముతోఁ జేలను వదలక యచటనే మందలుగట్టియుండునట. ఇటఁ గవిపదబంధ మీతి నున్నది:

“నలిఁ గమలానలౌ మృదుని

నాదముల న్నెడవొక్కుపల్కులన్.

సాలవక చిల్కల న్నెడలఁ

జోపు నెలుంగులు, తమ్ము డాయరాఁ

చిలుచుటగాఁగ, నాచిలుక

మిం డనిశంబును జేలలోన మం

దలు గొని పాయకుండు; మదిఁ

దద్యచనక్రవణాఖిలామై.”

(కు. సం. ౭-౯౨౦.)

చిలుకల పోద్రోలఁ దలచిన పడఁతుల కేకలచేఁ చిలుకలు నిలిచిపోవుటలో కవి చిత్రించిన చమత్కృతి హృద్యమనిపించును. ఈసందర్భముననే మఱియొక విలక్షణదృశ్యము గాంచనగును. సేద్యగాండ్రు యిల్లాండ్రు మిక్కిలి ప్రయత్నముతోఁ దాము కాఁపుండెడి శాలిసస్యములందు చక్రవాకపక్షుల గుంపులు ప్రవేశింప వానిని బోద్రోలుటకై చప్పట్లు చఱువఁ జేతుల నెత్తఁగా వారి తుంగ కుచములఁ జూచి, తమ యందమును బోలిన క్రొత్త చక్రవాకము లనుకొని వానిని జూచుచు నవి గదలకుండునట.

“హలికనితంబినీతతి ప్ర

యత్నమునం దమకాచియున్న య

క్కలమవనాళిచక్రవిహ

గంబులు సాచ్చినఁ జోపిపుచ్చఁ జే

తులు చఱువంగ నెత్తుటయుఁ

దుంగకుచంబులు వాని నాఁగు న

పప్పులుగుల యొప్పిదమ్ము లెడఁ

బోలిన పక్షము నేయుగట్టివై.”

(కు. సం. ౭-౯౨౧)

ఇఁక నుపకంఠము వదలి యుపవనములోఁ బ్రవేశించి భూమినుండి యాకాశమువఱకు పండ్లతో నింపినాఁడు. ఆపండ్లన్నియు నొకటిపై నొకటి మోచి యుండుట కనుజైనవియే. ఏకాగ్రతతో పరికించిన మన కాపండ్ల గుత్తులన్నియుఁ గన్నులకుఁ గట్టినట్లు పడును. అట్లు దృశ్యసాదృశ్యము గల్గినట్లు చిత్రించుట కీకవిరాజు తన యుపవనమున వృక్షవాటి నావిధముగ నేర్పఱచి, భావనాబలమున వాని నీపద్యమునఁ గూర్చుటయే కానోపును. కనుఁ దాఢలరాశిని.

“నిమ్మలు మాదీఫలమ్ములు నతిరమ్య.

ముగఁ బండి నేలపై మోచియుండు

పనసలు నీడలు పండుగుత్తులుగట్టి

వారక వానిపై వ్రాలియుండుఁ

దేరునామిండ్లును నేరేళ్లుఁ గడుఁ జెల్వ

మై పండి వానిపై నదికియుండుఁ

గ్రముకంబులును వరఖర్జూరనికరంబు

నొగిఁ బండి వానిపై నొరికియుండు

నాలికేరములును దాలసమూహంబుఁ

బండి వానిఁ గప్పియుండు నొప్పి

వరుసఁ దరతరంబ వనములు సత్ఫల

రాసులై నభమ్ము రాయుచుండు.”

(కు. సం. ౭-౯౩౦)

పురోపవనమునఁ బ్రత్యూషశోభ నతిహృద్యముగ నీక్రిందిపద్యమునఁ జిత్రించినాఁడు :

## భారతి - పాఠీయ మార్గశీర్షము

“ఓ.లి. జాంబూలవల్లీతమాలనీల  
భాతి దణకంగఁ బరిపక్వపనసపూగ  
భాసురారుణద్యుతులు వైఁ బర్వ పాగడఁ  
జాలు వనలక్ష్మీ ప్రత్యక్షవ వేశవోలె.”

(కు. సం. ౭-౯౩౨)

క్రమముగఁ దమలపాకుల తీగల తమలముల  
వోని నల్లనికాంతి క్రిందిభాగమున వ్యాపించి, మీఁదఁ  
బంజిన పనసపండ్లయు, పోకపండ్లయు నెఱ్ఱనికాంతులు  
వ్యాపింప నవ్వనలక్ష్మీ క్రిందిభాగమున చీకటినలుపుపై  
సంధ్యారాగము వ్యాపించునప్పటి ప్రత్యక్షమువోలెఁ  
బాగడఁజాలి యుండునట్లు. ఇటఁ బ్రత్యక్షమరామ  
గోయకము నున్నేక్షించుకొని దానిని వనలక్ష్మితోఁ  
బోల్చుకొను భారమును పాకులపకు నదలుటలోఁ గవి  
చమత్కృతి యొనర్చినాడు.

“తను వక్త్రాగ్రరకేశయాననయనో

ద్వైమప్రభావంబులన్

రమణం బోలుదమన్నఁ దత్పురసకుల్

రాజీవబంధూకన్యం

గమరాశోత్పలరాజి నూరివెలి న

ల్క స్మీరఁ ద్రోపించిన

ట్టుమరెం దోయజవండుహల్పురవశో

ద్యానంబులం దందమై.”

(కు. సం. ౭-౯౩౩)

అపట్టణమునందలి సతీమతల్లులు తమ ముఖము,  
అగ్రరోష్ణములు, కేశములు, గమనము, నేత్రములు అను  
వీని ఘనతను బోలుదమనినంతలే పద్మములు, మం

\* అష్టావక్రమహర్షి తండ్రియగు కహోలుఁడు  
తన భార్య పురిటిసమయమున కావశ్యకమగు ధనము  
నార్జించుటకై జనకునాస్థానమునకుఁ బోయినపుడు  
అక్కడి వంద యనునాతఁ డీతని వేదవాదమున నోడిం  
చెను. దానఁ గహోలుఁడు చిరకాలము జలదుర్గమునఁ  
బడియుండెను.

(సం. భార. ఆరణ్యపర్వము).

కెనపువ్వు, తుమ్మెదలు, హంసలు, కలువలు అనువీని  
నల్కతో నూరివెలువల జలదుర్గమునఁ ద్రోపించెనో  
యనునట్లు పురోవ్యాసవనము లందముతో నొప్పారు  
చున్నవట్లు. ఇట్ల వక్త్రాగ్రరకేశయాన నయనప్రభావ  
ములను మించవలెనని రాజీవభృంగ మరాశోత్పలములు  
యత్నించి, యోటమిగొని జలదుర్గములఁ ద్రోపింపఁ  
బడుట ను చించినాడు. ఒకనిమీఁద విజయము  
నక దండెత్తి యోటమిగొనిన నాతని రాజదండన  
రూపమున జలదుర్గమునఁ ద్రోపించుపద్ధతి యిహో  
ప్రసిద్ధమై కానవచ్చుచున్నది.\*

పిమ్మటఁ బట్టణమునందలి పార్వత్యముల రామ  
డోయకమును మనోహరముగఁ గల్పించినాడు. బంగారు  
సేవల వరుసలు ఆకాశము నంటియుండఁ గల్గునృత్యము  
లది గాంచి స్వర్గభూమి యనుకొని యూడలుదిగెనో  
యనునట్లు మేవలమీఁది కేకుదండము లూప్పునందె  
నటలు.

“కనకమయపార్వత్యపంక్తులు

ఘనమార్గం బడరియున్నఁ గల్పకుజంబుల్

గని యూడలు డిగ్గెనొ యనఁ

దనరుచుఁ దక్కికుదండతతి విలసిల్లున్.”

(కు. సం. ౭-౯౪౬)

“కమనీయాత్మక సర్వలోహముణి స

తాక్షిష్టేకానిర్మితో

త్తమపార్వత్యంబుల గండరించిన కహో

తవ్రాతపంక్తు ల్పిదా

లము లోలింగని నానిమీఁది కలుక

ష్టంఘించి గాతున్నఁ ద

దృగ్మఁ దై నూగినఁ బల్కవొండెడఁగఁ

పారావతానీకుల్.”

(కు. సం. ౭-౯౪౭)

అందమైన సర్వలోహములు, మణులు, చక్కని  
కణ్ణులు, ఇటుకలు వీనిచే నిర్మింపఁబడిన మేడలందు  
చెక్కిన పాపురపుంకులను బిల్లులు చూచి వానిని  
మింగవలె ననుకొని కోపముచే చుమికి, అవి నిజమైన

## కవిరాజశిఖామణి కల్పనానైచిత్రి

పావురములు గాకున్న నాల్గవ మనమునం దలముకొని యుండుటచే వేటొకచోట నిజమైనపావురములు మీఁద నూగఁగఁ జూచియు మెడలకుండునంట. కవియుత్పేక్ష తుల్య నిట్టి భావ మున్నట్లు పాదనూపుచున్నది. కాని నాల్గవ పాదమునందలి 'కఁచీ' అనుపదమునకు వాస్తవికార్థమేమో? ఇఁక వ్రాతప్రతిలో 'ఒండెంకంటి పారావతానీకములో' అను పాదముగలదు. 'కఁచీ' అనుకొనిన నర్థమేమో! 'కనీ' అనియో, లేక 'కనన' అనియో సవరించుకొని 'కానవచ్చినను' అనునర్థమును బోసఁగించుకొనవలయునా? ఏదియెట్లయినను గవిమాత్రమింపట్టున హృద్యమగు భావమును యోజించినాఁడనక తప్పదు. ఈప్రస్తావముననే మఱియొక చిత్రప్రదర్శనము గావించి యున్నాఁడు.

“ గగనము దాఁకి ఎత్తగత

కాననసంహతిఁ బొల్పు పారశ్రీయు  
ల్గుగముల సావి యూఁగిన ఘ

నంబులఁ బూర్ణసగోవరంబుల  
నగ్గ జలకేసల్పనని

నచ్చి యెఱంగి వియచ్చురాంగనలో  
నుగుడులు సూని నవ్వుదురు

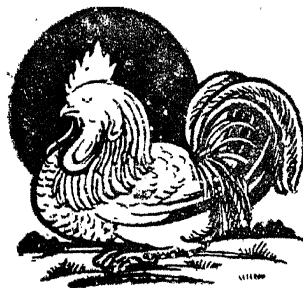
మాడువులందు రమించు దంపతుల్. ”

(కు. సం. ౭-౯౪౦)

ఆకాశమునంటి, చిత్రరువులందలి యరణ్యపంక్తులతో నొప్పారెడి మేడలు పర్వతము లనుకొని, మీఁదఁ గదలుచున్న మేఘములు జలముతో నిండిన సగోవరము లను భ్రాంతిచే దేవతాస్త్రీలు జలకేసీ సల్పుటకై వచ్చి, కావని తెలిసికొని మరలిపోవుట చూచి, మేడలపై విహరించు దంపతులు వారిని నవ్వుదురంట.

ఈపద్యము రెండవపాదమున ముదితప్రతిలోను, వ్రాతప్రతిలోను గూడ 'నగము సాచి యూఁగిన మనంబుల' అని కలదు. ఆపక్షమున నర్థముపొసఁగకుండునని— 'సాచి' యనుచోట 'సావి' యనియు, 'మనంబుల' అనుచోట 'ఘనంబుల' అనియు సవరించుకొనిన సరిపడునని తలపోసియుంటిని. కాని యీవల తున్న పాతముననే సారశ్యము గానవచ్చినచో సవరింపనక్కఱలేదనియే నాయూహ.

ఇంతకును నేటిదనుక నీకుమారసంభవమునకు తంజావూరు సరస్వతీభాండారమునందలి ప్రతియొక్క టిదక్క వేటొకటి గానరాకుండుటచే, నిర్దష్టమగు కీతిని కవిహృదయము సుస్పష్టముగఁ జెలియునట్టి సంతకారములతో నీగ్రంథము ముద్రణభాగ్యము నందకుండుటచేతను పెక్కువిశర్కముల కాస్పదమగుచున్నది. ఏది యెట్లున్నను కల్పనానైచిత్రి యసదృశమనుటలో సందియ మక్కఱలేదు.







‘ గంగా యాత్ర ’

# కవిత్వము - భావకత్వము



= శ్రీ మద్భువనపంతుల సత్యనారాయణ శాస్త్రి =

**ము**ఖే ముఖే సరస్వతీ! అను పెద్దల పలుకునకుఁ దాత్పర్యము 'కవిత యొకరి సామ్యకా'దని. ఒకానొక వ్యక్తిలో నవ్యక్తముగ నేదోయొక ప్రతిభ యంతర్లీనమై యుండును. ఆ ప్రతిభ నెఱిగి కొనుటకుఁ బ్రతిభాన మావశ్యకము. కవిని కవి యెఱుఁగును. విమర్శకుని తత్త్వము విమర్శకునకే యెఱుక. గాయకునిలోఁకు గాయకుఁడు ముట్టును. కవియగాథ హృదయము కవిగాని విమర్శకునకుఁ బాతాళము. విమర్శకుఁడు స్వయము కవిహృదయైన, కవిహృదయము పాతాళమునుండి స్వర్గాగ్రమున కెత్తివైనఁ గలుగును. విమర్శకుఁడు భావకుఁడు కానిచో, గవికర్మము కాలిసోయినట్లే. భావకుఁడు కవి కావలయును; కవి భావకుఁడు కావలయును. అట్లు కానిచోఁ దత్త ద్రవనములు త్వాభంగరములే. మల్లినాథుఁడు కాలి దాసునకు వ్యాఖ్యానము రచించినాడ. మనీ నాథుఁడు నిఘంటువులు వల్లెజేసిన వట్టి వ్యాఖ్యాత కాఁడు; భావకుఁడైన వ్యాఖ్యాత. కానిచోఁ గాలి దాసకవినశ్రవర్తి యీపాటికి రెండవ తరగతి కవులలోఁ జేరవలసినవాఁడై యుండు నేమో? మల్లినాథుఁడు కవియు, భావకుఁడును. ఛందశ్శాస్త్రము చదివి నాల్గు పద్యములు వ్రాసినవాఁడు వ్రాయనగాఁడు కాని రచయిత యనిపించుకొనఁడు. మల్లినాథుఁడు ఛంద మెఱుంగును. కావ్యములు రచింపలేదు. కాని, యతఁడు మహాకవి. భావకుఁడు. అతఁడు తన్ను గుఱించి యిటులు చెప్పికొనెను:

“వాణీం కాణభజీ మజీగణ దవా  
సాసీచ్చ వైయాసికీ  
మంత్రస్త్రోత్ర మరంత్త పన్నగగపీ  
గుంభేష చాజాగరిక్”

వాచా మాకలయద్రహస్యసుఖిలం  
యచ్చాత్మపాదస్ఫురాం  
లోకేఽధూ ద్యదుపజ్జ మేనవిగుహం  
సౌజన్యజన్యం యశః”

మల్లినాథుఁడు శాస్త్రప్రజ్ఞ నిటఁ బ్రకటించుకొని, తన కవితావిషయము నెఱుకొనలేదు. తరువాతి శ్లోకమున ‘మల్లినాథకవి స్సోఽయం’ అని సామాన్యముగఁ గవి ననుకొనెను. అంతే. వ్యాకరణము, న్యాయవైశేషికములు తెలిసికొంటి ననియేగాని, కవితా ప్రతిభను గూర్చి వచించుకొనకపోవుట మల్లినాథుని సౌజన్యమునకు మంచి తారకాణ. ‘కవీనాం కవి’ యనఁదగిన కాలిదాసుని యగాథహృదయ పారావారము లోఁకుముట్టి భావరత్నములు బయటఁజెట్టిన మల్లినాథుని వంటివాఁడే మహాకవి కానిచో మనమా మఱి! పాండితీపరిగణనమునకుఁగాని కవితాపరిగణనమునకు ఇయత్త లేదు. అందులకే, యా మహా మహోపాధ్యాయుఁడు కవిత నెఱుంగుదుననికంశోక్తిగఁ జెప్పుకొనుటకు శంకించివాఁడు.

భావనకుఁ గాలితకట్ట లేదు. కవిత భావ రూపము. కొన్ని నియములులలో భావమే కవితగ వివర్తించును. పరమార్థమున, కవిత్వభావములకు జీవ బ్రహ్మములవలె నేకత్వము. జగత్తునకు నానాత్వము వలె కవిత్వమునకే యనేకత్వకల్పనము. కవిధర్మము కవిత్వము. భావకుని ధర్మము భావకత్వము. ఇప్పుడీకవిత్వభావకత్వములకుఁగల సంబంధము, తత్తలక్షణ కథనము ప్రస్తుత వ్యాసాంశము.

## భారతి - పాఠీవ మార్గశీర్షము

— క వి త్వము —

కవిత్వము కళ. దీని కభ్యాసాదులు కారణము కాదు. ప్రతిభయే ప్రధాన హేతువు. కావ్యఘటనమున కనుకూలమగు శబ్దార్థముల యుపసృతి ప్రతిభ యని యాలంకారికల నిర్వచనము. జన్మాంతరీయ తపస్సు ప్రతిభకు గారణము. దేవతా మహాపురుష ప్రసాద జన్య మగు నదృష్టమది. విలక్షణ మగు వ్యుత్పత్తి, కావ్య కరణాభ్యాసము కూడ బ్రతిభోదయమునకు హేతువు లని చెప్పుదురు. ఏది యెటున్నను బ్రధానమైనది ప్రతిభయే. ప్రతిభ కొలవడిన కవిత కవిత గాదు. ప్రతిభారహితుడు ఔపదేశికకవి. అతని కావ్యము స్వగృహపృథ్వికకంఠే యుండి ముల్లుదుందుసు. ప్రతిభా సహితుడగు కవికావ్యము శ్రుతిమణియమై ప్రతి భావకుని హృదయమందుఁ జొచ్చి, జనసాధారణ గ్రాహ్యము, విదగ్ధహృదయావర్జకముగూడ నగును. సామాన్యప్రజ మెచ్చని కవితకు శాశ్వతత్వ ముండదు. రామాయణము ఇన్ని సహస్రాబ్దము లిటులు నిలుచు టకు గారణము యొచ్చినచో, జనసాధారణమున దాని కున్న స్థానము, పండితలోకములో దాని గౌరవ మసాధారణ మైనదే. దానికి విప్రతిపత్తియే లేదు. రామాయణోత్పత్తయ బహుప్రసిద్ధము. వాల్మీకి కవిత ద్రాక్షోపదృశ్యము. అన్వయ కాశిస్యముగాని, అర్థగాంభీర్యముగాని, తికమకలుగాని యుండిని మృదుల కవిత నెన్నవలసినచ్చినప్పుడు వాల్మీకిదే పైచెయ్యి. అంతమాత్రమున వాల్మీకికవిత్వము విదగ్ధహృద యావర్జకము, అర్థపాటవాభిరామము రసఁగలదు? భారతము, పురాణములు, కాళిదాసుని సర్వరచనలు, భవభూతిపాటకములు, మృచ్చకటి కము, జయదేవుని గీతగోవిందము మున్నగు సంస్కృత వాఙ్మయ కృతులెన్నో మన మిపు డనుకొన్న లక్షణ మునకు సరిపడిన యుదాహరణములు. అవి పండితుల విమర్శములకుఁ దాళి, అవిదగ్ధుల హృదయములను నైతము వంచి రసోదంచితములై శతాబ్దాలు శతాబ్దాలు నిలువఁగలుగుచున్నవి. భట్టికావ్యము ఒక్క విదగ్ధ చిత్తములలోనే యుండిపోవును. మఱి మేఘ

దూతమో, సూర్యకిరణము వలె నెల్ల యెడలఁ బ్రాకి పోవును.

మన తెలుఁగుసారస్వతములోఁ జూచుకొందము. ఆంధ్రమహాభారతము వేయేండ్లు కావచ్చుచున్నది, రచింపఁబడి. ఇప్పటికి నది పురాణము. ఎన్నార్జున నది పురాణము. “పురాషి నవమ్” అని పురాణమునకు అర్థము చెప్పిరి యీ యాహ తోడనే. భారతములో విరాటోద్యోగము లెంత వ్యాప్తిలో నున్ననో చూడుడు. ఆ సంజయరాయబారము, ఆ కృష్ణరాయబారము నేఁటి రాజకీయ రాయబారముల కంటె వేయి రెట్లు స్వభావ ముందరుమై యున్నవి. అట్టి రమణీయఘట్టములు భారతములోఁ బర్యవర్త్యమునఁ బదికఁ దక్కున గాక యున్నవి.

“పగయడఁగించు పెంతయు శు

భం; బదిలెస్స యడంగునే పగం,

బగ, పగ నొన్న మోగొనక

పల్కక యుండఁగవచ్చునే; కడుం

దెగ మొగలెత్తి పోవఁ, బగ

దీర్పఁగవచ్చినఁ గౌర్యమొందునే

మిగతఁ దలంచినం బగకు

మేలిమిలేమి ధ్రువంబు కేళవా!”

ఈ మొదలగు పద్యములలోని రాజకీయ రహస్య భావములు, నీతిసారము భావకులకు మఱవరానివి. ఇప్పుడు మనమునుకొన్న ఘట్టములలో నిట్టి పద్యములు లేవ తేవకుఁ జూపట్లను. “పగ యడఁగించు పెంతయు శుభం” బన్న పద్యము విదగ్ధభావకు లాలోచించిన కొలది రసస్ఫూర్తి నెదనిమ్మును. అవిదగ్ధులకు వైతము చక్కని నీతిమార్గమును బోధించును. ఇతి వృత్తములో జీవము, కవితలో జవము గల భారతాది కృతులు ప్రజల జీవములతోపాటు పాతుకొని యుండును.

ఆముక్తమాల్యద యున్నదనుకొనుఁడు అందలి కవిత పండితైకసం వేద్యము. అందలి భావ గాం ము పండితైక ప్రవేశయోగ్యము. అది

## క వి త్వ ము - భా వ క త్వ ము

ప్రజాసామాన్యమున కందరాలని ఫలము. అయినను, దానిని చక్కగఁ జదివి యొక పండితుఁడు ప్రజకు బోధించినపుడు తద్బాధవర్తితులకు 'అహా!' యననివాఁడుండఁడు. అది భారతము వంటి కవిత్వముఁగాదు, కథయుఁ గాదు. త్యాగరాజుగనము కవిత్వమైనది. త్రేత్రయ్యపదములు ఆబాలగోపాలము పఠించును గుడములో మాధుర్యము వలెఁ బ్రజలలో వారి వారి కవితలు కలసిపోయియున్నవి. అవి మనము ఎన్నెండ్లు ప్రయత్నించినను వేఱుచేయలేము. ఆధునిక కవులలో పానుగంటివారు, తిరుపతి వేంకట కవులు, చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహకవి మున్నగు కొందఱ కవితలు కొన్ని ప్రజాస్వాదయములలో నాటుకొనిపోయినవి. "మనమా! వడ్డిక నాడుమాట వినుమా మర్యాద మాటాడుమా" అన, పద్యపాదము బండివాఁడు పాడును. పడవ నడపువాఁడు పాడును. పండితుఁడు పాడును. వారి వారిని పాడవలదని ప్రచారము చేయ మొదలిడినచో, వెట్టితన మనిపించుకొనును. పక్షి పాఠము విడిచి చూచుకొనవలెను. "పురాణ మిత్యేవ నసాగు సర్వం, నచాపి కావ్యం నమమిత్యవద్యం" అని పాపము, కాళిదాసుఁడు గోలపెట్టినాఁడు! రాయ ప్రోలు సుబ్బారావుగారి "తన గీతి యఱవజాతిని పాఠకులనుగా దిద్ది వర్ణింప తెలుఁగువాణి" అన్న పద్యము, "జయ జయ జయ ప్రియభారత జనయిత్రీ" అనిన పదము మనము గేటి కాలమున వేల కొలది పండిత పామరుల నోళ్లనుండి రాఁగా విందుము. మఱి, ఆ కవితలో నెంతజీవము, జవము లేకపోయినచో నట్లేల వ్యాపించును! అది భావకవిత్వమని, వినఁగూడ దని చెప్పలు మూసికొన్నవారిని యిద్దఱుముగ్ధురను సేను ప్రత్యక్షముగ నెఱుఁగుదును. అట్టివారు భావకులు కారన్నమాట. సుబ్బారావుగారు భావకుడైన కవి. దేశకాల పాత్రములు పరిశీలించినవాఁడై పద్యములు రచించెను. అందులకే యా కవితను దేశము సమారాధించినది. భాషావిషయవాదము ప్రస్తుతవా్యాసమునకు విషయముగాదు. 'ఎంకిపాటలు' పాడుకొన్న కవిని దేశము బ్రహ్మరథము పట్టుచున్నది. భావ

శ్రష్టముగ నున్నదని పండితులలోఁ గొందఱు త్రోసి వేయుచున్నారు. భావములో జీవ మున్నదని చాల మంది విదగ్ధులు చెప్పుకొనఁగా సేను విన్నాను.

కవితలో ననేకజాతులున్నవి. ఒక జాతి కవితలో 'ఎంకి పాటల'కు గౌరవస్థానమున్నది. ఒక రకము కవితలో 'జడవచ్చుల'కు ఉచ్చైఃపదవి యున్నది. అది మనము చూచుకొనవలసినది. రాచ బాటలలో నీ రాచబాట యుత్తమ మని, యీ రాజ మార్గము నీచమైనదని నిర్ణయించుట యెవని తరము! ఇది రాజమార్గమా, కాదా యనియే పొంఁగుండు పరి శీలించును. పదకవితకుఁగాదు, పద్యకవితకుఁగాదు, మఱొకరకపు కవితకుఁగాదు-సమస్తమనకుఁ బ్రాప్త్య మొక్కటియే. అదే రసప్రపంచము. ఉత్తమభావ కుని చేతిలో భారతము పడును. భావకవిత్వమని వ్యవహరించబడుచున్న సేటివారి కొన్ని కృతులును పడును. త్రేత్రయ్యపదములు పడును. ఎంకిపాటలు పడును. అతఁడు ప్రతిపదమును సహృదయుఁడై చదువును. చదివి భావించును. భావించి తన్మయీ భవనయోగ్యహృదయసంవాదభాక్తు కాఁగలఁడు ఆ వ్యాపారమంతయు భావకునిది. కవి భావకుడై నపుడు ఛందోబద్ధములగు వృత్తములు వ్రాయును. ఒక పృథు నియములు లేక యేవో పాటలు రచించి పాడుకొనును. మఱొకపృథు యేభారతమో పైకిఁదిసి లోలోఁ జదువుకొని రసాస్వాదనము చేసికొనును. ఈ పై మాండవర్షలలోను కవి కవియే యగునుగాని, కాకపోవుట తటస్థింపదు. తృతీయావర్ణలో నతని కవిత్వము కాగితముపై కెక్కను. శ్రవణేంద్రియప్రత్యక్ష మునుగాదు. 'శీర్షమంగే సుభాషిత'మృనునటు లతని భావములో నట్టే యుండిపోవును. కవిత యెందఁ తెందఱు పిదికినను పొదుగెండని పాడియావు. గ్ధ యొకఁడు వినుపుఁజాత్రలో నాపాలు పిదికికొనును. ఒక దోగ్ధ బంగారుగిన్నెతో పాలు పిండి తెచ్చికొనును. అదియే భేదము. ఉపాధిభేదమువలన నాభిన్నత్వ మేర్పడినది.

## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము

— భావకత్వము —

కవియభిప్రాయమును, శ్రమను భావించు వాడు భావకుడు. “బహుకావ్యములను బరిశీలించి పరిశీలించి స్వచ్ఛము గావించుకొనిన మనోదర్శణమున వర్ణనీయ తాదాత్మ్యము వహించుటలో హృదయ సంవాదము నందినవాడు ‘భావకుడు’ అని రాజశేఖరాదులు నిర్వచనము గావించిరి. కవికి శృంగారములు విషయము. భావకునకు రసాస్వాదము విషయము. భావకత్వ మున్నఁగాని కవిత్వకల్పతరువు ఫలించలేదు. మఱి, యీకవిభావకుల భేదాభేదము తెట్టివి? కవి భావకుడైయుండును, భావకుడు కవియైయుండును. కావున వీరియ్యర కభేదభావ మనవలయును. ఆచార్యుల నిర్వచన మిటు లున్నది:

“ప్రతిభాతారతమ్యేన ప్రతిష్ఠా భువి భూరిధా  
భావకస్తు కవిః ప్రాయో నభజత్యధమాం దశామ్.”

భావకుడుగాని కవి యధమదశయే యనుభవించును. కావ్యానుశీలనములేక, వర్ణనీయవస్తువుతోఁ దన్మత్యత నందక పద్యములు గొలుకువాడు కవియే కాదు. అట్టి కవిమయ్యని కావ్యము విన్నవని యీనాఁడు విస్మరింతుము. కావునఁ గవి భావకుడైనచోఁ గావ్యమున కేమియు బాధలేదు. ఉత్తముడైన కవిలోనే భావకత్వ ముండును. అనుత్తమకవి విషయము చూచుకొన్నపుడు కవి జేటు, భావకుడు జేటు అనవలసి వచ్చును. అందులకే కొందఱు కవి, భావకులకు స్వరూపమునను, విషయమునను బహుభేద మున్నదని వక్కానించిరి. ప్రతిభావిశిష్టుడైన కవి శబ్దరూప మగు వాణిని రచించుటకు సమర్థుడు. కవిలోని ప్రతిభ కారయిత్రి. భావకునిలోని ప్రతిభ భావయిత్రి. కవి కనకము. భావకుడు నీకదోపలము. కానఁ గవిత్వభావకత్వముల కెంతోయంతర మున్నదని చెప్పిరి. ఇది సత్యమే. కవిత్వ భావకత్వములు రెండును గలవాడు కవిత రచించిన, నదియే యుత్తమకవిత, భావకత్వవిత యని మనము సిద్ధాంతి

కరించుకొవలయును. కేవలభావకుడు, కేవల కవి రాణింపరు. భావకత్వము గల కవిత్వమునకు రెండు మూడు రచనలు మూడలించి విరమించెద. లత్య లక్షణమవ్యయము భావకపాఠకలోకమునకే విడుచుట యైనది. ఈ యుదాహృతములన్నియు నగునాతనకవులనే యని మనవి.

“మేఘమండలముపై మెఱుపుఁదీనలతోడ  
మద్దులొడుచు నాదుమద్ది మఱితో?   
మవ్వంపు వసులలోఁ బువ్వుఁదీవియలతో?   
నవ్వులొడుచు నీవు నన్ను మఱితో?   
పర్వతాగ్రములపై నువ్వీరహాళితో?   
నాటలాడుచు నాదుమాట మఱితో?   
పొంగారునదులఁ దరంగమాలికలతోఁ

జల్లులొడుచు నాప్రసక్తి మఱితో?   
యెచట నీవుండి నీకు నే నెన్ని మార్లు   
విన్నవించిన నీ బిట్టె విస్మరించి   
యురకొనుచుంటివో? యెట్టులూరకుంగు   
దినదినము మ్రొక్కి జ్ఞప్తికిఁ దరయుండ? ”

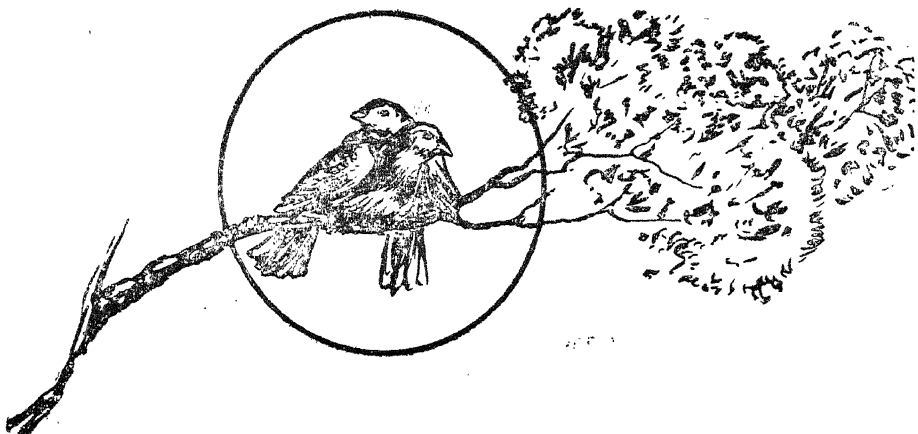
[“ఉపాయము”]

“ఈ లేన చుక్క యొక్కటి   
మూతికి రాచికొను మోసముఁగ్రుడ! యేత   
నాత్రములోపల నీ వా   
పాతాళము దాఁకఁ దియ్యఁబడఁగలవుచుమీ!”

[“ఏకావళి”]

“ఆకసంబునైన నెన, నవనిపైనైన   
జలదపంతులనైన, జలరాశినైన   
ఘోరాటపులనైన, గొండలనైన   
నెనురుగాడ్పులనైన, నెండలనైన   
గ్రోవదప్పకయుండఁ చూలిపోకుండ   
నరదంబుద్రిష్ట నీయలవాటు మెఱయఁ   
బ్రణయవనంబులోపలి పుష్పరథము   
తుమ్మెద! వేవేగ తోలిలేవమ్మ!”

[“ఏకాంతసేవా”]



## వి రు ప ఱ్ఱి

= శ్రీ రాజు, రాయలు =

విరుపక్ష పెనుగొండరాష్ట్రానికి కృష్ణరాయం ప్రతినిధి. రాజాజ్ఞ లేకుండా లేపాక్షిలో ఆంధ్రశిల్పశృంగి అనదగిన ఆంధ్రాన్ని నిర్మించడానికి ద్రవ్యము ఖర్చుచేసినాడని అతని శండ్లు రెండూ ఊడబెరికించినాడు రాజు.

ఆశ్రమమువల్ల బుద్ధిచెడి ఆపయి నిర్ణయశక్తిలేక నా,  
 సేత్రము లూడదీయుమని నీవు విధించితిగాని నామనో  
 సేత్రము నార్పజాలగల నేర్పు త్వదాశ్రయమందు లేదు ఈ  
 మాత్రము శాశ్వతంబుగ చరిత్రను నిల్చును కృష్ణభూవరా !

రాలకు చక్కిలింతలిడ రాలిన పూవుల గూర్చినట్టి నా  
 మాలను త్రెంపివేసెడు ఆమానుషశక్తులు నీకు లేవు కో  
 పాలకు తాపమొంది తమ కోమలికత్వము గోలుపోక మా  
 బాల కళాతపస్వి తన ప్రాభవ మెప్పుడు చిందితీరెడు.

పన్ను వసూలుజేయు పనిపట్ల ప్రజాహృదయాంతరాళమం  
 దున్నటువంటి భావములు ఊహలు పోహలు జూచు పీలు నా  
 కున్నది కావ్యకర్తలను నూపుచు నూరటజెందుచున్న మీ  
 మన్నన యింతపాటిదనిమాత్ర మెరుంగను నాడు నేటికి.

## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము

కవిత న్నూటికి కోటి కొక్కరుడెగా కాంక్షించి ఆనందపుకొ  
రవళిం జెందెడు నింక చిత్రకళయో రాజా కనుల్లులువా  
డెవడే న్మెచ్చి తలూపితీరునని నే నెంతో శ్రమంజెంది మీ  
యవివేకాగ్నికి కాలిపోయితి నిటుల్ అధ్యాన్నమా దుస్థితికొ.

రాలను జీల్చి భావముల రాసులబోసెడు నేర్పుకూర్పులం  
జాల ప్రసిద్ధి గల్లు నులి చాలదు గంటపు తిక్కగీరలన్  
చీలికలైన నీహృదయచిత్రము దిద్దగ నన్న సంగ తీ  
వేళకు అర్థమైన దిక నేమనుకున్నను లాభ మున్నదా.

కాల-ప్రవాహాధాటికి ఎకాయెకి నాగుచు కావ్యకన్యకుకొ  
మేలిముసుంగుచీరలను మీగడవెన్నల విందు లిచ్చి భా  
వాలను దిద్దితీర్చెడు కళాలలితాంగిని ఆదరించుచే  
మాలిన దోషమయ్యె తమ మానస మిట్టుల మారినందునన్.

పూసిన భావనాలతల పూపొదరిండ్లను తీపిజీవనా  
ల్లూసిన చిత్రకారుల మనస్సుల పండిన పంటలన్నిటికొ  
రాసిగ బోసి ఆపయిని రంగుల దీపిక లుంచి నీయశో  
వాసికి వన్నెగూర్చెడు ప్రభల్ వెలయింప తపస్సు జేసితికొ.

కళయాచిత్యము నెట్టి రాజనము నీ కండ్లం బ్రవేశించుటం  
బలదర్పంబులు హుంకరించినవి నీ పాండిత్యము ద్వైత్యము  
న్నలుపై నీరసమయ్యె రాజు మిగిలె న్నావంటి యుద్యోగిపై  
చల మిట్లయ్యె చరిత్రపంక్తుల మహీసారంబులో రక్తమై.

నీ యనవద్యమా ప్రభుత నెన్నడు విస్మరియించికాదు, నా  
కే యధికార మెల్ల తలకెత్తితి వంచని గాదు, సుస్థిరం  
జౌ యశముం గడించుకొను నాశయు మోసము కానెకాదు మా  
రాయలులే మరొక్కవిధి రాదును కాదనుకొంటి నోప్రభూ.

BHARATI-7TH, DECEMBER, 1945

బాధిత ప్రజానీకమునకు

60 సం॥ నిరంతర సేవ



60 సం॥ క్రితము లిటిల్స్ ఓరియంటల్ బామ్

బాధిత ప్రజానీకమునకు పెక్కు మందికి అందజేయబడినది. నేడు భారత దేశము నందంతటను అన్ని నోస్పలకు, పోట్లకును ఇది దివ్యోషధముగా వాడబడుచున్నది.

దీని ప్రఖ్యాతి నాగరికత ప్రపంచమున కంతకును వ్యాపించినది.

జ్వరము, కడుపునొప్పి, నడుమునొప్పి, చెవిపోటు, తలనొప్పి, జ్వరములు, కంటిరముల నొప్పలు, దంతములనొప్పి మొదలగు వాటిబాధ నివారణకు లిటిల్స్ ఓరియంటల్ బామ్ తప్పక గుణమొసంగును.

లిటిల్స్

ఓరియంటల్ బామ్





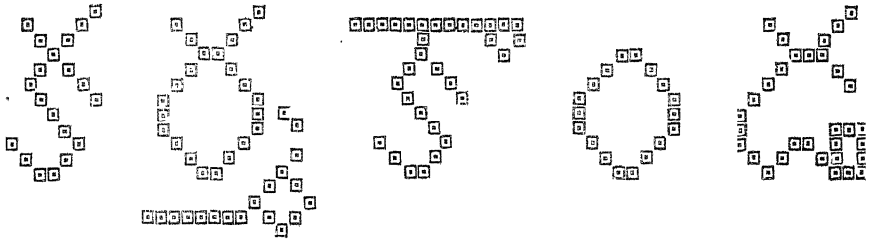
## సెందర్యము యొక్క ప్రాముఖ్యత నిలబెట్టుట

ముఖ్యమైన ఆన్ని విషయాలలో వనితలకు చిన్నతనములో రమ తల్లెడలకంటె నుంచి సలహాను ఎవరు యివ్వలేరు. ఈ తల్లి తనకుమార్తెకు ముఖ్యముగా బోధించినదేమంటే, పియర్లు నల్లు నిర్మలమైన పీటీతో తన చర్మసౌందర్యమును నిండ్లెక్కుకొనుటయే. ఈ పద్ధతిని తన తల్లివద్దనుంచి నేర్చుకొని అనుసరించుచున్నది. ఇదే ఆమె సౌందర్యము చెకకుండా వుండుటకు కారణము. తన కుమార్తెకూడా యీ విధంగానే చేయుచున్నది. తనుక ఆమెయొక్క సౌందర్యము కూడా ఏమాత్రము చెడకుండా వుంటుంది. ఇండియాలో నలరై సంవత్సరములనుండి అందమైన ప్రీటప్రత్యేకముగా పియర్లునే వారు చూస్తారు. దీని పరిమళము, మృదువైన సురుగు దీనికి నల్లులలో ప్రాముఖ్యత నిచ్చినవి.



## పియర్లు సబ్బు

కాళ్ళ తమ గా సౌందర్యమును కాపాడుట



[ కథానిక ]



## = శ్రీ కొడవటిగంటి కృష్ణమూర్తి

ఇది రెండోసారి వాల్లింటికి వెళ్లటం” అంది రాఘవమ్మ భర్తతో. “వాల్లింటికి వెళ్లటం ఇది రెండో సారే కాని బిచ్చానికి బయలుదేరటం ఇది ఎన్నో సారో!” అన్నాడు సత్యం.

“బిచ్చమేం ఖర్చుం—ఎవ్వరికీ బాకీతీర్చకుండా వుండలేదే” అన్నది రాఘవమ్మ.

“నువ్వు చేసే బాకీలు తీరుస్తున్నాం కాని సేవ చేసే బాకీలు తీరటం లేదు!”

“వారంరోజులు కాలేదు వాల్లింటో బియ్యం తెచ్చి. మళ్ళీ ఈ శుక్రవారం పొద్దున్నే బియ్యానికి పోతే—వాళ్ళమటుకు ఎక్కడినించి తెస్తారు?”

“అదీ నిజమే. కాని మనం చెయ్యగలిగిందేమో లేదు. నాకు జీతం వచ్చేటంతవరకూ బియ్యానికి, నేతికి మనం ఎక్కడికో అక్కడికి పోకతప్పదు ”

“ఎరిగన్న వాళ్ళ అందరి ఇళ్ళల్లోనూ మన ఖర్చుం మనం బాకీ! నన్ను చూస్తేనే డేనికో వచ్చానని వాళ్ళకు అనుమానం. నిజంగా వాళ్ళని చూడటానికే నాకు మొహం చెల్లదు.”

సత్యం మనస్సు చివుక్కుమంది. అతని భార్య కావటంవల్ల రాఘవమ్మ కీ ఖర్చుం!

“మీరైనా ఎవరిదగ్గరికైనా వెళ్లి పదిరూపాయలు తీసుకురారు. ఆడబ్బులో చెప్పాలు తెచ్చుకుంటే ఈ తిరిపెం ఎత్తాలిసిన అవసరమే వుండదు”.

మురుగుగుంటలో ఈదేవాడికి దుర్వాసన దుస్సహం అయితే ఎలా జరుగుతుంది? సంభాషణ గాంధీ మహాత్ముడితో ప్రారంభం అయినా సత్యం వున్న ఇంటియజమాని దానిని తన ఆఫీసు, తన వుద్యోగం దగ్గరికి లాకొచ్చేటట్లు సత్యం, రాఘవమ్మ తమ జీవితఫుట్టంలో మొట్టమొదట లెక్కపెట్టుకోవటం నిత్య కృత్యం. వినుగేసి చొక్కొక్కప్పడు సత్యం ఆ వాసనను తప్పించుకోవటానికికూడా ప్రయత్నించడు! అయితే భార్యాభర్తలు ఒకళ్ల కష్టసుఖాలు చొక్కొరికి తెలియనీయకుండా వుంచటానికి ప్రయత్నం చేసినప్పటికీ వాళ్ళ ఆత్మగౌరవం మరి మందరస్థాయిలో వుండటంవల్ల అదిమామూలుగా కాబోయి అప్పడప్పడు తారస్థాయిలోకి పోవటంకద్దు. కేవలం రాఘవమ్మ ద్వారా జరగాలిసిన తిరిపెం ఆమె జరుపుతున్నప్పటికీ అందులో నాజూకులు భర్తకు తెలియనిచ్చేది కాదు రాఘవమ్మ. కృషి అర్థంచేసుకోలేనంత పరమనిర్భాగ్యుడు కాకపోవటంవల్ల సత్యం భార్యను ప్రేమించాలి సిన వయస్సులో గౌరవించటం జరుగుతున్నది! సంసారం లేకపోతే తన కింత బాధ్యత వుండదేమోననిపించేది కాని ఆ ఈ భార్య లేకపోతే పరిస్థితి మరి ఘోరంగా వుండేదని సత్యం నమ్మగలిగాడు. భార్యను చూచి నవ్వుడల్లా సత్యం తన అదృష్టం అంతా భార్య రూపంతోనే వుందని భావించేవాడు. ఆమె తమకారణంగా అవస్థపడుతున్నప్పటికీ అతని ఆభిప్రాయం మారలేదు. “పెలిచేసుకున్నవారంతా పడుతున్న

## భారతి - పార్థివ మార్గకీర్తన

సుఖం నాకు లేదనా నీవిచారం?" అని ఒక బ్రహ్మచారి స్నేహితుడు సత్యాన్ని నిలవేబాటుకాని భార్య లేకుండా ఆ స్నేహితుడు పడుతున్న సుఖంకంటే సత్యం ఏగోజుకైనా రాఘవమ్మతో కష్టాన్నే అనుభవించటానికి కోరుకుంటాడని ఆ స్నేహితుడికేకాదు, ఎవ్వరికీ తెలియదు. తను లేకపోతే ఇంత కష్టం వుండేది కాదేమోనని ఒక సమయంలో అని రాఘవమ్మ కాబట్టి తప్పించుకుందికాని మరొకరైతే సత్యం చీల్చివుండును!

తన సంగతి అవతలపెట్టి, తనకేమీ చెప్పటం లేదని రాఘవమ్మ మధ్య మధ్య సత్యాన్ని సాధిస్తుంది! వియ్యం లేవటానికే తన కింత బాధగా వుంటే ఆ బాకితోపాటు వందబాకీలు తీర్చటానికి అవసరమైన డబ్బు లేవటానికి సత్యం ఎంతబాధ అనుభవిస్తున్నాడో పని ఆమెకు అనుమానమేకాని నిజం తెలియదు. సత్యం ఎప్పుడూ చెప్పలేదు. ఒకసారి సత్యం అయిదు రూపాయలు ఒకాయనదగ్గర అప్పతీసుకున్న సంగతి వూరంతా తెలిసేందని రాఘవమ్మకు తెలియదు. అంత నిర్భాగ్యుడిదగ్గర తనవంటి భాగ్యవంతుడు అక్షరాలా అయిదురూపాయలు అప్పతీసుకోవటం వింతసంగతి! లేక అయిదురూపాయలు లేకుండా జీవితం గడపలేక పోవటం వింతసంగతి! సత్యానికి తెలియలేదు. ఇచ్చే నాడుంటే ఇంకా తీసుకోవటానికి అతనికి అభ్యంతరం లేదుకాని పావుబస్తావియ్యం కొనటానికి డబ్బు అప్పు అడిగితే ఒకాయన సాయంత్రానికి నాయిదావేసి రెండుమానికలకు సరిపాడ్యే డబ్బు చేతిలో పెట్టి నప్పటినుంచీ అతను ఎవ్వరినీ అయిదురూపాయలు నించి అడగలేదు. ఆ రెండుమానికల బియ్యానికి సరి పోయే డబ్బు అయినా తీసుకోకపోతే తనకు అహంకారం జాస్తిగా వుందని అవతలాయన ఆభిప్రాయ పడతాడేమోనన్న భయంతో సత్యం తీసుకున్నాడు కాని నిజం గా ఆ వచ్చే వియ్యం అప్పుకిందనే పోతయ్యి కాబట్టి అడబ్బును తీసుకోవటమే సత్యాని కిష్టంలేదు! తను అయిదురూపాయలు అప్పు తీసుకున్న సంగతి వూరందరికీ తెలిసేందని తెలియగానే సత్యం అప్పు

చెయ్యకూడదనే తేల్చుకున్నాడు. డబ్బు అయితే అప్పుచెయ్యకపోవచ్చుకాని వెయ్యి, వియ్యం అప్పు చెయ్యకుండా (సత్యానికి అప్పువ్వవకాదు వుద్యోగం దొరికినప్పటికీ) తీతం వచ్చేదాకా ఎలా జరుగుతుంది? సత్యానికి తెలిసేవాచ్చిందేమిటంటే డబ్బూ, వియ్యం అప్పుచెయ్యటం ద్వారానికి నిదర్శనంకాని పుస్తకాలూ, గ్రామఫోన్ ప్లేట్లూ, ఆఫీస్ ప్రాంతాలూ తాత్కాలికంగానైనా, శాశ్వతంగానైనా అప్పు చెయ్యటం భాగ్యలక్షణమేకాక అప్పుచెయ్యటం కిందికికూడా రాదు. పుస్తకాలూ, ప్లేట్లూ లేకుండా జీవించటం అసంభవంకాని వియ్యం, వెయ్యి లేకుండా జీవించలేకపోవడమేకాక అప్పుచెయ్యకుండావుండటం సులభం.

అంత అనవసరమైన నియాన్నికీ డబ్బుకూ అప్పుకోసం రైలుదేరితే జనం ఆశ్చర్యపోవటమేకాక తను ఈసడింపు చూపించటంకూడా సహజభర్తం. బియ్యానికి అప్పుకువచ్చినవాడిమీద చూపించకపోతే ఈఈసడింపు అంతా ఏంకాను? పుస్తకాలకోసం వచ్చిన వారితో నీళ్లనమలి "మరొక్కరి కియ్యకు"అనటం ఎలానూ తప్పదు! ఇక డబ్బుకోసం పుట్టేవాడికి ఈసడింపును ఆనందించకుండా చిన్నబుచ్చుకోవటానికి అధికార మేముంది? అంత గోరోజనం కలవాడు అప్పుకొందుకు బయలుదేరటం?

సత్యం గ్రహించగలిగిందీ, అనుభవించిందీ రాఘవమ్మతో చెప్పలేదు. సత్యం ఎవరిదగ్గరికైనా సాయి ఎందుకు పదిరూపాయలు బదులుతీసుకోవడో రాఘవమ్మకు అర్థంకాదు. తను వెళ్లితే దేనికో అప్పు కోసమే వచ్చినట్లు చుట్టుపక్కల అడవాల్లు చూచి నట్లే, సత్యం బబాదలలో కనపడితేనే మరోసండు దూరేవారన్నట్లు రాఘవమ్మకు తెలియదు. సత్యం ఆరోజున కనపడకుండావుంటే కొటిరూపాయల భాగ్యం లభించినట్లుగా భావించేవారు లేకపోలేదు. సత్యం కనపడితేనే హడలిపోయేవారు వున్నారు. సత్యం అడిగేది స్వల్పమేనని వారికి తెలుసు! సత్యం ఎలాగూ పెద్దమొత్తాలు అడగనూ అడగదు, వాళ్లు

ఇ య్య నూ ఇ య్య రు. ఇచ్చే వాళ్లకు పెద్ద మొత్తాలు ఇచ్చినా తాకట్టా, ప్రాంసరినోట్టా వగైరా తంతు వుంటుంది. పావలా తీసుకుంటే సాత్వ్యం వీమిటి? వాడిని మళ్లీ ఎలా ఆ పావలా అడగటం? ఆ పావలా ఇయ్యటానికి సత్యంబోటి అహంకారంగల మనిషికి ఎలా బుద్ధివుట్టుతుంది? ఇదంతా ఎందు కొచ్చిన రాష్ట్ర అని సత్యానికి కనపడకుండానే వుండే వారన్నారు.

పామును చూస్తే మనిషి కెంత భయమో, మనిషిని చూచినా పాముకూ అంతే భయం! నిత్యజీవితంలో పాముని చూచి పామూ, మనిషిని చూచి మనిషీ భయపడకుండా తిరగటం జరుగుతూవుంటుంది. అయితే పాముల్ని మింగే పాములూ, మనుషుల్ని మింగే మనుషులూ లేకపోలేదు. తన సందర్భమే ఇతరులకు ఎంత బాధాకరంగావున్నదో సత్యం గ్రహించకపోలేదు. దాని కతను చెయ్యగలిగిందేమీ లేదు. ఒకవిధంగా సత్యం ఇతరులని తప్పించుకుతిరగటానికి అదొక కారణం అనటమే కాక ఇతరులు ఆతన్ని డబ్బు అప్పు అడగటం జరగటంకూడా ఇంకొక కారణం! స్వరాజ్యం వస్తే గానికొకాధిపతులుగానూ, ఆర్థికమంత్రులుగానూ నియమింపవద్దలైన బడ్డిగాళ్లు ఆ పరిసర ప్రాంతాలలో వుండటంవల్ల వారు వీధిమలుపుదగ్గర ఆక స్నాత్తుగా సత్యం కనిపించగానే మరోపీఠిగండా పోవటానికి వీలేక సత్యాన్ని తప్పించుకోటానికి నూత్రం కనిపెట్టారు. అత నెలాగూ డబ్బు అడుగు తాడుగనక వాళ్లే ముందర అడిగితేసరి! డబ్బు అప్పు అడిగేవాడిని డబ్బు ఎలా అప్పు అడగటం? వీధిమలుపు నైనా కొంచెం ఎసంబంగా కనపడితే ఓ చిరునవ్వు పారేసి సత్యం తమని సమాపించేలోపల నడిచి పారి పోవచ్చు. అలాకొక ముఖముఖి, బాహాబాహి ఎదురైతే అవతలవాళ్లు చచ్చారన్నమాటే! మొదట ఒకరిద్దరు తననే డబ్బు అడగటం చూచి సత్యం దిమ్మర పోయినాడు. వా రేవుద్దేశంతో ఆతన్ని అడుగుతున్నారో ఆతనికి అనవసరం—తెలిదు. అతను డబ్బు ఇచ్చేసితిలో ఎప్పుడూ వుండడు. కాని బ్రాముకు

చిల్లరడబ్బులు లేవనేవాడిని తప్పించుకోవటం ఎలా? వాడు సినిమాచోలునించి ఇంటికి నడిచిపోవాలిని వస్తుంది. అజాఅవసరం మహామహులకుకూడా వస్తుందని సత్యానికి తెలుసు. అయితే సత్యాన్ని అజాఅడిగిన మహామహుడు అవసరం వచ్చికాదు అడిగింది—అవసరం తెప్పించుకుని! నలుగురితో సినిమా కెళ్లేటప్పుడు ఎక్కువడబ్బులు తేబులో వేసుకెళ్లినవాడికే తువరం అవటం జగద్విఖ్యాతం. అందుకు తగ్గమాత్రం—తన టిక్కెట్టుకు—ఖర్చు వేసికెళ్లితే ఆకీరాన్ని మిగతావాళ్లు ఈడ్చి పారెయ్యలేకపోరు! ఇటువంటివాడి పాల్పడ్డాడు సత్యం. ఓసమయంలో ఒక అర్థజా ఇచ్చినవాడిని సత్యం అనుదినమూ స్మరించటం, మనసారా తనకు అర్థజాతో చేయూత ఇచ్చిన వ్యక్తిని స్థానించటం సత్యంఅనుభవంలోదిగనక అజాబిలున సత్యానికి తెలుసు. కొత్తగా బాగుకుందామని పూల్లోకి దిగిన మరోవ్యక్తి సత్యంసంగతి తెలియక రూపాయిఅప్పు పుచ్చుకునిపోయాడు పొకసారి. ఇచ్చే శక్తి లేదని చెప్పటానికి అతను మరీ కొత్తవాడు కావడంవల్ల సత్యం ఆరూపాయ ఇయ్యకతప్పలేదు! ఆరూపాయ తీసుకున్న వ్యక్తి అన్నిచోట్లా, అందరితోనూ తన ఆర్థికనూత్రాన్ని ప్రయోగించటం మామూలు. పరపతి లేకపోతే జీవితం దుర్భరమని, అనుభవంగా కాక పోయినా, గుర్తించిన మనిషి కావటంవల్ల పరపతి పుట్టటానికి “మంచివాడు”అనిపించుకోవటం అతిసుఖ్యమని గ్రహించి డబ్బు అవసరం లేకపోయినా డబ్బు తీసుకుని రేపు, లేక ఎల్లండి ఇస్తానని నిమిషం హెచ్చు తగ్గులేకుండా సత్యమైన టైముకు తిరిగి ఇచ్చేవాడు ఆతను! డబ్బు తీసుకుంటే మనం అడగక్కరలేకుండానే తిరిగి తెచ్చిఇస్తాడని ఆప్యక్తికి అమోఘమైన పేరు—మీకు తెలియడేమో! తమాషా వీమిటంటే అతనికి నిజంగా డబ్బు అక్కర్లేదుకనక పదిరూపాయ లడిగి చివరకు రూపాయిఇచ్చినా తీసుకుపోతాడు! డబ్బు తిరిగి అడగక్కరలేకుండా ఇచ్చేస్తాడన్న పేరు అతను అవలంబించే నూత్రంలో ఒక ఆయవుపట్టు

## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము

అని ఎవరికీ తెలియదు. లోకంలో రివాజు ఏమిటంటే డబ్బు తీసుకున్నవాళ్లు అడిగితే తప్ప ఇయ్యకపోవటం. అలాంటివాళ్ల సిద్ధాంతం ఏమిటంటే “మన అవసరమండి మనం డబ్బు అడిగితీసుకున్నాం—వాళ్ల కాడబ్బు మళ్లీ తిరిగి కావాలినివుంటే వాళ్లు దాన్ని అడిగితీసుకుపోవటం డిమాక్రసీ—న్యాయం.” అని. ఇంక కొంతమంది అడిగినా ఇయ్యరు. కొంతమంది ఇదివరకే ఇచ్చామంటారు! ఇలా అనేవాళ్ల వుద్దేశం కీడంచి మేలించమని! పొరబాటున నాల్గిదివరకే ఇచ్చేసివుండవచ్చుననీ, అటువంటిప్పుడు అవతలవారికి జ్ఞాపకంలేక అడిగినంతమాత్రాన ఇస్తే మళ్లీ ఇయ్యటం అవుతుందికాని ఇంకేమవుతుంది? అవతలవాళ్లు ఘట్టిగా ఇయ్యలేదని చెబితే ఇచ్చే న్యాయటానికి వీరి కప్పడూ అభ్యంతరం వుండదు. అందరూ కుండవగలోగట్టి డబ్బు తిరిగి ఇయ్యమని అడగరుకనక పిళ్ల తిరిగి ఇయ్యకుండా తప్పించుకునే మొత్తాలు చాలా వుంటాయి. పెద్దమొత్తాలతో చిక్కు ఎప్పుడూ వుండదుకనక తికమకలూ, ఎత్తుకు వై ఎత్తులూ చిన్న మొత్తాలలోనే. ఇక వాయిదాలూ మొదలైనవి వుండనేవున్నాయి. డబ్బు అప్పతీసుకున్నవాడు అప్పించినవాడు కనపడితే వాడే వీడివిగ్గర అప్పు తీసుకున్నట్టుగా చూట్టాడంటూట అటుంచి “వీడివిగ్గర అప్పు తీసుకున్న సంగతి జ్ఞాపకం వుందిలే” అన్నట్టుగా అప్పించినవాడు కనపడగానే నవ్వి వెళ్లిపోవటంకూడా కద్దు. తలతిక్కితో తిరిగి వాడిని డబ్బు అడిగి తీసుకుని వాడు అడిగితే తప్ప తిరిగి ఇయ్యకూడదని నిర్ధారణచేసుకునేవాళ్లున్నారు. వాడు అడగడూ—మరీ మంచిది! వకవేళ వాడు అడుగుతాడూ—వాడి తలతిక్కి అడిగిందని పిళ్ల వుద్దేశం! డబ్బు అడగటంకంటే తలతిక్కి ప్రాధాన్యంగా భావించేట్లయితే వాడు అడగనే అడగడని వీరి విశ్వాసం.

ఏమైతే, ఈ లోతుపాతులు కలిసి సత్యం ఇతరులు తన్ను డబ్బు అడగటం చూచేటప్పటికి ఖంగారు పడ్డాడు. తిరిగి ఇచ్చేసినప్పటికీ అనేకమంది దగ్గర అతను డబ్బు అప్పఅడిగి తీసుకున్నాడు. చాలా

కొద్ది మందికి చాలా చిన్న మొత్తాలు అతను అప్పు ఇచ్చాడు. ఎంతమొత్తమయినా అతను ఇచ్చే స్థితిలో లేడు. కర్తవ్యం సాగ్యమైనంతవరకు తప్పించుకు తిరుగటమే—ఏకారణం కల్గితే నా సతే! అనేక మంది అనేకంగా అనుకున్నారు. వాళ్లు సత్యాన్ని ఎందుకు తప్పించుకు తిరుగుకున్నారో వాళ్లకి తెలియటమే కాక వాళ్లు అలా చెయ్యటం తప్పనిసరికనుక న్యాయం అనికూడా నమ్మేవాళ్లున్నారు. అయితే సత్యం నాళ్లని ఎందుకు తప్పించుకునితిరుగుకున్నాడో వారికి తెలియదు. మొదట్లో అసలతను తప్పించుకొంటున్నాడనికూడా తెలియదు! ఎదురుపడినప్పుడు అతను వీరిని చూడటం వీరు చూచినట్లయితే ఆచారం నేరు. అతను పిళ్లని చూడనట్లుగానే వుండే—అక్కడా వీరి మనస్సు చివుక్కుమంది! అత నేమంత మహా ఇదని వీరినిచూడకపోవటం—చూస్తే పిళ్ల పొరిపోవటం అటుంచుదాం! ఒక్కొక్కప్పుడు సత్యం నిజంగా పిళ్లని చూడకపోయినా వీరి కిబాస తప్పలేదు. పీఠమకునే మాటలు సత్యండాకా రాలేదు. ఆడవాళ్లల్లోకి వచ్చేటప్పటికి చూచాయగా రాఘవమ్మకు అర్థంఅయింది. అసలు ఆవులిస్తే పేనులు లెక్కపెట్టేదని రాఘవమ్మకు ఓ ప్రఖ్యాతి మహిళలో వుంది! వాళ్లు బాచిపెట్టటానికి ప్రయత్నించే విషయాలే రాఘవమ్మ గ్రహిస్తుందని ఆడవాళ్లు గ్రహించినప్పుడు ఇక వాళ్లు నొయ్యారంగా రాఘవమ్మకు తెలియపరచాలనే వుద్దేశంతో చెప్పే పలుకులు రాఘవమ్మకు అర్థంకాకుండా ఎలా పోడై? నిజంగా రాఘవమ్మ ఆవులిస్తే పేనులు లెక్కపెట్టేటంతటి గంధ్రకదై కాదు. కాని మరీకాగా ఇరుగుపొరుగు అమ్మలక్కల అభిప్రాయాలు వాసనేస్తుంటే ఏరాఘవమ్మ అయితేమటుకు గ్రహించకుండా ఎలా వుంటుంది? అయితే ఏవిషయమూ సత్యంతో చెప్పేది కాదు. అవతల ఇంకా దాక్తురగారు అతని గురించి అంతా ఏమునుకుంటున్నారోనని ఆయనపెళ్లాన్నే అడిగినట్టుగా సత్యం ప్రవర్తించకపోవటం చూచి సత్యం అంటే రాఘవమ్మకు ఎందుకో అభిమానం ఎక్కువయింది. ఆడవాళ్లల్లో అన్ని

కబుర్లు వస్తాయికాబట్టి అడవాళ్లు అనుకునే మాటలు వినినాని మొగవాళ్లు తహతహలాడటం సహజం! తాళం చెవి అక్కలేదని భార్యని పంపి, ఆ తాళం చెవికోసం అడవాళ్లున్న చోటికి ఈ మొగపురుగు వెళ్లగానే లోపలవాళ్లు కిచకిచలాడుకుంటున్నా బైట వున్న వనితాగర్భం ఎనభైమైళ్ల వేగంతో లోపలికి పోయి “మీ ఆయన వచ్చాడు” అని చిదంబరహాస్యం చెప్పటం చూస్తే వొడ్డుపులకరంచేమా రున్నార! అంతటితో ఆ కిచకిచలు ఆగి మరింతసేపటికి ఆయన భార్య వచ్చి తాళం చెవి ఇస్తే అదోముచ్చట! ఇటు వంటిది అనేకరకాలు అనేకవిధాల తొన్ని మొగపురుగులు చెయ్యటం చూచి, మధ్యమధ్య సత్యాన్ని చూచి ఆశ్చర్యపోతుంది రాఘవమ్మ. అయితే ఏవిషయమూ, ముఖ్యంగా ఇతరులు అతన్ని ఏవిధంగా అనుకుంటున్నారోకూడా చెప్పదు ఆమె. అందుకల్లా ఆమెపాతివ్రత్యాని కేసున్నా లోటు వచ్చిందేమో తేల్చాలివినవారు ధర్మజ్ఞులు. అసలు రాఘవమ్మ చెప్పేదేకాని కొంతమంది అడవాళ్లను చూచింతరువాత ఆమె వుద్దేశం మార్చుకుంది. ప్రతిదినమిషయమూ భర్తతో చెప్పటం, అడంగిరకులఅచ్చమృకు మల్లే భర్త అన్నివిషయాలూ స్త్రీవరు సామ్యన్ని, గోగిగుణాల్ని పోనచేసేట్టు పోనచేసి “మీ అందరి సంగతి నాకు తెలుసులే” అన్నట్టు తిరుగటం చూచి రాఘవమ్మకు గోతగలిగింది. మొగవాళ్లలో తిరిగి అడవాళ్ల విషయాలూ, భాగ్యద్యారా అడవాళ్లలో తెలిసే మొగవాళ్ల విషయాలూ తెలుసుకోవటమే పరమాధిగా పెట్టుకుంటే బతికే డెలాగ! అయినా ఎవ్వరికీ తెలియని వేసుంటున్నానక!

అసలుసంగతి ఎటువంటి అశోచనలు కలగటానికి, తెలుసుకోటానికి సత్యానికి తెలుసులేదు. ఇవన్నీ రాబడి అభివృద్ధిఅయినకొద్దీ చేసే పనులు, లేక చేసే ఏర్పాట్లు. సత్యానికి బాటాబాటిగానైనా సంసారం వెళ్లేందుకు సంపాదించుకోగలిగితే చాలు అన్న యావత్తప్ప మరోటి లేదు. ఇక రాఘవమ్మ ప్రస్తుత సాంఘిక వాతావరణం తప్పించుకోలేని స్త్రీ. అయినా

ఆమె సత్యానికిమల్లేనే తన దారి తాను చూసుకుంటున్నది. ఈ మహాసుడినుడంలో ఈ భార్యా భర్తలు ఎవరికీ వారుగా వుండి, మామూలు సంసారాలలో మామూలుగావుండేవికత్వం, ఒక్కొక్కప్పుడు ఇతరుల మెప్పుకోసం కన్పించే అన్యోన్యత, నిజంగా విరుద్ధంగా వుండి గట్టుకోసం వ్యక్తంఅయ్యే గుంభనా సత్యం, రాఘవమ్మలమధ్య లేకపోయినప్పటికీ అనేకసంసారాలలో కంటే అన్నివిధాలా ఆదర్శమైన గుణగంభీరత్వం వారిద్దరిమధ్య వుంది. పెండుకత్తులు ఒక అరలో ఇముడుతయ్యి అని రుజువుచేసేటట్టుగా వుంటుంది వారి కాపురం. వారిద్దరికీ ఒకరిమీద ఒకరికి నిజమైన అభిమానం వుంది. ఆ అభిమానమే వారి కన్న ప్రేమని పైకి రానియ్యకుండాకూడా తోక్తేస్తున్నది. ఆ పరిస్థితులలో మనకు కావలసినట్లుగా వారి ప్రేమకు తావులేదు.

## ౨

ఏనక్షత్రం ఏమార్పు చెందిందోకాని సత్యానికి వుద్యోగం దొరికింది. ఏకారణాలవల్ల వుద్యోగం దొరికినప్పటికీ వుద్యోగం ఇచ్చిన మేనేజరు సత్యానికి ఇంత తిండి దొరికేటందుకు ఆ గం ఇచ్చినట్టుగానే భావించినట్టు కనిపించాడు. యథార్థం అయితే కావచ్చుమనా వుద్యోగధర్మంలో సత్యంలో చాలా లోపాలు కనిపించినై. అనేకస్తంభాలు పోటిపెట్టి నటువంటి డేరావంటి డైసప్పటికీ, అఫీసులో ఏవకస్తంభం తీసేసినా డేరాకు ప్రమాదం లేకపోయినప్పటికీ ప్రతిస్తంభానికి ఓబిలువ వుంది. సత్యం కూడా మరిఒక స్తంభం! అయితే కొద్దినిచ్చుం కావటంవల్ల పనిపట్ల అతని వుత్సాహం తోడివాళ్ళ భూమిక్షలకు గురిఅయ్యేది. అతని వుత్సాహం లోపలకిందికి మారింది. “నీపని నీవుచూసుకో” అన్న మేనేజరు తనకు సంబంధించని పని చెయ్యనందుకు సత్యాన్ని తప్పుపట్టాడు. విపాయదగ్గిరించి మేనేజరుదాకా సంబంధం వుందన్నాడు. ఇదంతా కుటుంబం అన్నాడు. ఏవక్కడు తనకేమీ సంబంధం లేదన్నా పని జరగదన్నాడు. మళ్లీ కొన్ని విషయాలు సత్యా

## భారతి - పాఠీయ మార్గశీర్షము

నీకీ అనవసరం అన్నాడు. అన్నిపనులూ సత్యమే చేస్తే కడంవా న్నెందుకన్నాడు. ఏపనిలో తను పూను కోవాలో, ఏపనిలో తను వేలుపెట్టాలో సత్యానికి ఆర్థంకాలేదు. ఒక్కొక్కప్పుడు తనే మేనేజరుకు మల్లే ప్రవర్తించాలిసిన అవసరంకూడా వుంటుందని మేనేజరు సత్యానికి తెలియబరిచాడు. సత్యానికి తల తిరిగిపోతున్నది. “ఎందుకొచ్చింది — ఇంటికెళ్లి చక్కగా వుండు” అని కొంతమంది నంగనాయలు ఆకట్టాలన్నీ తాము అనభవించాలిసినదేనన్నట్లుగా సలహాఇచ్చారు. ఏమైనా సత్యం ఎవ్వరినీ లెక్కపెట్ట దలచుకోలేదు. యాభైరూపాయలు ఎలా నదలు కోవటం?

సత్యం లెక్కచేశాడు. అతను చేరింది పదో తారీకు. ఆనెల ఇరవైరోజులకూ ముప్పుయిరూపాయలుపైగా జీతం వస్తుంది. బ్రహ్మచేముడు వచ్చేది ఆనెలఖర్చు అంతకు మించకూడదు! సత్యం చేరక మునుపు పదిరోజులక్రిందనే చేరిన మరొకతనికీ, సత్యానికి ఒకవిధమైన స్నేహం అయింది. ఇద్దరూ కొత్త పెళ్లికొడుకులు! అయితే అతనికి నెలజీతం పూర్తిగా వస్తుంది. రోజులు గడుస్తున్న కొద్దీ సత్యానికి ఓవిధమైన “ఇది” జైలుదేరింది. అత నెన్నడూ అంతవరకు ప్రద్యోగం చేసి డబ్బు గడించలేదు. రేపు, ఎల్లండి— జీతంరావటం ఖాయం. సత్యం చేరిన ఆఫీసులో జీతాలు ఒకటోతారీఖున ఇస్తారకాని కొన్ని ఆఫీసులలో మల్లే నెలఅఖిరకే ఇయ్యరు. అయితే ఎంతమందర జీతం వస్తే అంతమందర ఖర్చుఅవుతుందని ఒక తను సత్యానికి వేదాంతం బోధించాడుకాని మళ్లీ జీతం ముందకే వస్తుందిగదా అని ఆ నీతిపరుడు గ్రహించి నట్టు లేదు!

జీతం వచ్చేరోజున లెక్కచేసిపెట్టాడు సత్యం— ఎవరెనడికి డబ్బురూపకంగా ఎంత బాకో, బియ్యం, నెయ్యి ఇత్యాదులరూపకంగా ఎంతఖర్చు వుందో. జీతం వచ్చిన మర్నాడు అన్నీపోను అతనిదగ్గర అయిదురూపాయలన్న మిగలవు. దాంతో మళ్లీ

నెల ఎలా గడుస్తుంది? మళ్లీ అప్పు తప్పదు. అయితే ప్రద్యోగి కావటంవల్ల అతనికి అప్పుఇయ్యటానికి ఎవరూ భయపడాలిసిన అవసరం లేదు. ఎంతో జాగ్రత్తగా జరిపితే ఒక ఏడాది అయేటప్పటికే సత్యం ఆప్పు చెయ్యకుండా, వచ్చేజీతంతో నెలగడవటానికి అవకాశం వుంది!

సత్యం ఆఫీసులో జీతా లిస్తున్నారు. ప్రతి వాడూ వెల్లి జీతం తెచ్చుకోవాలి. పెద్దజీతగాళ్లు వాళ్ల జీతాల్ని తీసుకొని వెళ్లుతున్నారు. జీతం తీసుకునేవాళ్లల్లో సత్యంపేరు ఆఖరున వుండటం న్యాయం! కొంతమంది జీతం తీసుకోగానే చెల్లించాలిసిన బాకీలు అప్పుడే చెల్లించివేస్తున్నారు. వసూలు చేసుకునేవాళ్లకు అప్పుడు వసూలు చెయ్యకపోతే మరె నెలదాకా అగాలని తెలుసు! సత్యంస్నేహితుడు డబ్బు తీసుకుని గుంపులోనించి వచ్చాడు. అతని పెగుమలు తొట్రుపడుతున్నాయి—అతనికి కొద్దే జీతం పుచ్చుకోవటం. సిగిరెట్టు అతని పెదిమలనుగ్గ నెలవకుండావుంది.

“నీపేరు?” అన్నాడు ఎకొంపెంటు.

“సత్యం?”

\* \* \*

రాఘవమ్మ స్నానం చేసి అత్తిసరు పొయ్యి మీద పెట్టి, పిల్లవాడికి పాలుపట్టి నిద్రపుచ్చి కుంపటిని తాపీగా విసురుతూ కూర్చుంది సత్యం ఎప్పుడు వస్తాడా అని. వేళ కాలేదేమోనని అనుమానం వేసింది. కాని బ్రాములు తరచు ఆలస్యంగా రావటం రాఘవమ్మకు తెలియని విషయం కాదు. అయినా సత్యం ప్రద్యోగంలో ప్రవేశించిందిమొదలు ఏరోజూ అప్పటివరకూ రాకుండావుండలేదు. అన్నంగిన్నె దింపింది. రాఘవమ్మకు ఏమిటేమిటో అలాచనలు వస్తున్నాయి. ఏడు, ఎనిమిది. గొప్పటిగంటలకూడా దాటింది. రాఘవమ్మనుననులో ఓవిధమైన ఆందోళన బయలుదేరింది. ఎన్నిసార్లు పక్కంటివాళ్లను మైము అడుగుతుంది? ఆకలేస్తున్నది. కాని సత్యం రాకుండా

భోంచెయ్యటం ఎలా? అందులో అంత ముఖ్యమైన రోజున. దీపం తగ్గించి కొంగు చెరుగుపరుచుకుని పండుకుంది. ఏరోజునా, ఏకారణంవల్లా సత్యం అంత నేపటివరకూ రాకుండాపోలేదు. రాఘవమ్మ మామూలు స్త్రీయేకనక అయితే ఆసాటికి కనీసం రెండు ఇళ్లకు వెళ్లి బావురుమని ఏడవాలిసిందే. కాని ఆమె మామూలు వ్యక్తికాదు. తన దుఃఖం అంతా వినియోగించాలిసినరోజులు ఇంకాముందు వున్నాయని ఆమెకు అనుమానం. సత్యం ఇంటికి రానందుకుకాదు ఆమె విచారం—ఆరోజున అంతవరకూ అతను రానందుకు! అది విచిత్రంగా కనిపించవచ్చునుకాని సత్యం భార్యగా రాఘవమ్మ అనుభవించిన జీవితానికి ఆస్థితి ఆఖరుమెట్టు. కొద్దిగా తుంపరపడుతున్నదేమో. ఆమె ఎక్కడికీ వెళ్లే స్థితిలోకూడా లేదు. అయినా భార్యలదగ్గరినించి భర్తలు తమలపాకులు పుచ్చుకునే నేత అది! రాఘవమ్మ ఏడిచేదేమోకాని అదుఃఖం ప్రశాంతంగా, నిశ్చబ్దంగా వుండకుండా గండితెగిన మహానదీప్రవాహంమల్లే బ్రహ్మాండమైన మోతతో తప్ప చైటపడేటట్టు లేకపోవటంవల్ల రాఘవమ్మ ఏంబాధ అనుభవించిందోకాని అంతదాన్నీ అణిచిపారేసింది! ఆమెకు నిస్తాగ్రహకూడా ఎక్కువఅయింది. ఎక్కడిో ఒకటి, రెండు—పదకొండు కొట్టింది గడియారం!

దభాలన తలుపు తెరుచుకున్న చప్పుడయింది. రాఘవమ్మ వులిక్కిపడి దీపం పెద్దదిచేసింది. తలుపు గడియనెయ్యటంకూడా మరిచిపోయివుండాలి! సత్యం మెల్లిగా లోపలికి వచ్చాడు. ఒక్కతాణం అతన్ని చూచింది రాఘవమ్మ. అతని జుట్టు వానకు తడిసి చెదిరి చెంపలమీద పడుతున్నది. బట్టలు తడిసి వున్నాయి. అతని నేత్రాలు మెరుస్తున్నాయి. అతని నుదుట్లో, చెక్కిల్లలో, పెదిమలలో దరిద్రదేవత సౌంద్యరం అంతా దేదీప్యమానంగా ప్రకాశిస్తున్నది! రాఘవమ్మకు నఖిఖిపర్యంతమూ కొత్తరక్తం వరదలై ప్రవహించింది. అతను తలుపుగడియ నేటేటప్పటికల్లా ఆమె అతనిమీద విరుచుకుపడి అతని కంఠం కాని లించుకుంది.

రాఘవమ్మ ఏడుపు మాన్పటానికి, ఆమె అతన్ని పెట్టుకునే ముద్దులసంఖ్య తగ్గించటానికి ఎంతటైము పట్టిందోకాని సత్యం చాలా ప్రయాసపడ్డాడు. రాఘవమ్మ అలా ముద్దు పెట్టుకోవాలంటే అత నాస్థితిలోకి రావాలన్నమాట! ఆమె అతనికి దూరంగా కూచోటానికే అంగీకరించలేదు. “ఇంత ఆలస్యంగా వచ్చారే?” అంది రాఘవమ్మ.

“ఇంత జేజూరుపోయినావే?” అన్నాడు సత్యం.

“ఇంక నేను ఇక్కడ వక్కతాణం కాపురం చెయ్యలేను!” అంది దీపంగా.

“ఏం?”

“నేను ఏదీ బాకీ తీసుకురాను.”

“అలాఅయితే ఎలా వదురుతుంది?”

“మీ రేమవధువుకున్నారో నాకు తెలియదు కాని ఈ బాకీలు చేసినందుకు నేను యాతన పడుతున్నాను!”

“అలా అనుకుంటే ఎలా!”

“ఇవాళ జీతం వస్తుందని తెలుసుగదా—డబ్బు అయితే ఇవాళే ఇయ్యగలంకాని బియ్యం ఇయ్యటానికి అవి కొనాలికదా—ఆవిడ ప్రయాంత్రమే బియ్యానికీ వచ్చి కూచుంది! ఇదివరకు తీసుకున్న బియ్యం ఎప్పుడైనా ఎగ్గొట్టామా? ఇదివరకల్లా ఇచ్చినప్పుడే తీసుకుందికాని ఈరోజున, అంత నోషిక లేకపోవటం ఏమిటో?” అంది కొంచెం రోషంతో.

“అదా నీగోల! దరిద్రుడికి ఏదైనా ఇచ్చేవాళ్లు మళ్లీ రాదనుకునే ఇస్తారు. కాని మళ్లీ ఇయ్యగలడని తెలిసినప్పుడు ఆ ఇయ్యగలిగిన అవకాశంలోనే రాబట్టుకోవాలికాని సమయం దాటిపోతే అది రావటానికే పిలుండదు—అదీ రహస్యం!”

“మనకు జీతంగా వచ్చేది డబ్బుగాని బియ్యం, నెయ్యి కావుగా! మరి వాటికోసం ఈరోజునే వచ్చి కూచుంటే అర్థం ఏమిటి?”



## భారతి - పార్థివ మార్గశిర్షము

“బాకీవున్నదానివి నీకు ఈ ప్రశ్నలు వేసేటందుకు అధికారం లేదు. వాళ్ల యావ వాళ్లది. అడగటానికి వాళ్ల కెప్పుడైనా అధికారం వుంది. దానికి నువ్వు తప్పక జాగ్రత్త అర్థం ఏముంది?”

“దేనికైనా అర్థం వుండాలి. ఇన్నాళ్లనించి లేని తొందర ఈకాస్తలో నేనికి? బైటపడటం కాక పోతే?”

“బైటపడటం నువ్వు, వాళ్లా? బాకీలు చెయ్యటానికి అర్థంవుందేమోగాని బాకీలు చెల్లించటానికి, చెల్లించమనటానికి అర్థం అనవసరం.”

“మనంకాబట్టి అవిడ అలా వచ్చి అడిగిందికాని దాక్షరుగారి పెళ్లాం అయితే అలా అడుగుతుంది?”

“దాక్షరుగారి పెళ్లాం అసలు అప్పుచేస్తుంది?”

“మంచిమాట—అవిడ అప్పుచేసేది బొస్టలదగ్గరించి—మనమే నయం!”

“బొస్టలమా, బియ్యానికి భేదం నీకు తెలియటం కొత్తగా వుంది! అయినా బొస్టలు అవిడ ఇయ్యగలదు కాబట్టి ఇయ్యకపోయినా ఘరవారేదు! మరి నువ్వు బియ్యం ఇయ్యలేవు. లేనిదానికోసమే ప్రజలు తహతహ లాడటం సహజం. తర్వాత నువ్వు బియ్యం బాకీవున్నావని ఎన్నిసార్లు అయినా నీకు తెలియబరచటానికి వాళ్లకు అధికారం వుంది.”

“దూమాటలు అర్థంకావు! తీసుకున్న బియ్యం ఎన్నడూ ఎగకొట్టలేదే?”

“ఎలా అర్థం అవుతయ్యి? ఈ రోజున నువ్వు యాభైరూపాయలు సంపాదించే గొప్పవాడి భార్య వయినావు. నేనింకా బాకీలు తీర్చేదాని భర్తనే!”

“అందుకనే నేను ఇక బాకీలు చెయ్యను.”

“అది ఎలాగూ జరగదు. అయినా ఇదివరకెన్నిసార్లు వాళ్లడిగినా రోవంలేనిదానివి ఇవాళ ఇంతలో మరణం?”

“అవిడ ఈసాయంత్రమే బియ్యానికి రావటం నాకు కష్టంగానే వుంది!”

“ఎందుకు? నీ ఆటా? సిర్పగలవని వైర్యం వుండటం మూలాన. ఆ వైర్యం లేనప్పుడు నీళ్లు నమలేదానివి. వాళ్లకైనా నీవు తిర్పగలవని నమ్మకం చిక్కలేదు. ఆ నమ్మకం చిక్కననోజున వాళ్లు నిన్ను అడగనేఅడగు!”

“అనోజున నేను బాకీ చెయ్యను!”

“మరి కేపటినుంచే బాకీ చెయ్యనంటుంటివి?”

రాఘవమ్మ ఆడఅహంకారానికి తృప్తి కలక్కపోగా మోస్తూవుతున్నది! ఆమె సత్యంవంక చూసింది. అతను మనస్సులో మాట బైటికి రానియ్యకుండా కేవలం తర్కంతో ఆమెను ఏశిషిస్తున్నట్లు ఆమెకు అనుమానం కలిగింది. కాని సత్యం సత్యప్రమాణంగా సత్యస్వరూపంతో కనపడ్డాడు ఆమెకు. అతని మొఖంలో ఏవిధమైన కల్మషమేమీకూడా కనిపించలేదు ఆమెకు. సత్యానికిమాత్రా రాఘవమ్మ అంటే సీవిగమైన ఆశ్చర్యం కలిగింది. భర్తలు స్వయంగా జీవనాధారం చేసుకోలేకపోతే భార్య భర్తకన్న ఎన్నివేలరెట్లు ఎక్కువ బాధపడుతుందో అతనికి అర్థంఅయింది. భర్త స్వంతంగా జీవించగలిగిన రోజున ఆడదానిలో కలిగే మార్పుకూడా అతనికి అర్థంఅయింది. భర్త కానీ సంపాదించినా ఆడదానికి ఎంత అహంకారమా! ఇక కండలూ కేలూ సంపాదించే భర్తలు గల భార్యలు అహంకారంతోనే నిద్ర పట్టకుండా మసలుతారంటే ఆశ్చర్యం ఏముంది? మైగా రాఘవమ్మకంటే అందరినీ ఆడదానికి ఎంత అహంకారమైనా వుండటానికి అర్హత వుంది! అది బైటికిరాకపోవడానికి సత్యమే కారణం. అతను భార్యను ముద్దుచెట్టుకున్నాడు!

“అయితే మీరు బాకీఇయ్యగలరని వైర్యం వుండమట్టేనా ఆయన మిమ్మల్ని ఇన్నాళ్లనుంచీ బాకీతిర్చమని అడగనిది?” అంది రాఘవమ్మ ఎగతాళిగా. సత్యం మొఖంలో మార్పు వచ్చింది.

“నన్ను ఎంతనుంది ఎన్నిసార్లు అతిగారో నీకు తెలియదు. కాని నన్ను అడగనిదెల్లా ఆయన హక్కడే

అది తలుచుకుంటే నాకే ఆత్మర్యం వస్తుంది. నేను ఆయనబాకే ఇయ్యాలనని ధైర్యమే, లేక ఇయ్యకపోయినా భవనాలేదని సంతృప్తి చెప్పలేంకాని నన్ను ఇంతవరకూ అడగనిది ఆయన వక్కడే. కడంవాళ్లు అడక్కపోయినా నేను బాకీవున్నానని మాటల్లో అన్నా వాసనచూపించేవారు. ఎందుకంటే, బాకీవున్నవాడికి బాకీఇచ్చినవాడికంటే తెలివిగా వుండటానికి, మాట్లాడటానికి అర్హత లేదు! వాళ్లకన్న మనం ఏ విషయంలోనైనా తెలివిగా వుంటే మనం వాళ్లకి బాకీవున్నామని జ్ఞాపకంవస్తుంది. బాకీవుండి కూడా తెలివిగావుండటం క్షారం. అందుకనే ఆబాకీ అడిగితే వాడి తెలివితేటలూ, తిక్కా అన్నీ దారి కొద్దయ్యి గ్రహించి బాకీచెల్లించమని అడుగుతారు. ఇంకా వీడు ఏమొహం పెట్టుకుని తెలివిగా వుండగలడు? కాని ఆయనదారి వేరు. నాదరిద్రంతో నన్ను పరాభవిద్దామని ఆయనెప్పుడూ ప్రయత్నం చెయ్యలేదు. అలాంటివారు అయినవాళ్లల్లోకూడ వుండరు!”

“అయినా మీ రింతఆలస్యంగా వచ్చారే— నా కెంత ఏడుపొచ్చిందో తెలుసునా?”

“నేను బ్రాహ్మణులూ రాలేదు—నడిచివచ్చాను!”

రాఘవమ్మ లేచివచ్చింది.

“అదేమిటి?”

“బ్రాహ్మణులూ రావటానికి నాదగ్గర డబ్బులు

“మీజీతం ఏమైంది?”

“నాకు జీతం రాలేదు.”

“జీతంరాలేదూ—”

“నాపేరు ఇంకా జీతాలుఇయ్యాలినినపట్టిలో చేరలేదు. రేపుగాని జీతంరారు!”

“అయితే ఈ అయిదుసార్లూ ఈవాసలో తడిసి నడిచివచ్చారా?” అంది రాఘవమ్మ. సత్యం నిబ్బరంగా తలపూవటం చూచి ఆమెకు కళ్లవెంట నీళ్లు తిరిగినై.

“అయితే ఈబాకీలు రేపు శిల్పించలేమన్న మాట!”

“ఎట్లుండి!”

“ఆవిడ మళ్ళీ తెల్లారకమునుపే వస్తుంటేమో!”

“రానియ్యి—మనం చేసేదిలేదు.”

“నేనుమటుకు ఆవిడముఖం చూడలేను బాబూ— మీ ఇంకా నమస్కారం!”

“నాకు నమస్కారం పెట్టి ప్రయోజనంలేదు.”

“నేను చెప్పేది సమ్యక్ ఆవిడ ఏం విసుక్కుని కేకలేసుందో?”

“అంతగా కేకలేస్తే ‘మీ ఇంట్లో వండుకోటానికి ఈపూట బియ్యం లేనా’ అని అడుగు!”

“బాగుంది! వాల్లింట్లో వుంటేనేం, లేకపోతే నేం! మనం బాకీవున్నప్పుడు వాకి అడగటానికి అధికారం వుందని మీరేగా అన్నారు?”

సత్యంతాతకూడా దానికి సమాధానం చెప్పలేడు!

“పోనీలండి—ఎలాగో లంటాలుపడతాను— కేపైనా జీతం వస్తుందా?” అంది రాఘవమ్మ నోట మాట లేకపోవటంచూచి.

“రేపు వస్తుందని అన్నారు!” అన్నాడు సత్యం. రాఘవమ్మ బేజారయిపోయింది.

“నిజంగానా, నన్ను ఏమిస్తున్నారా? నిజంగా జీతంరాలేదా?” రాఘవమ్మ సత్యంజేబులు తడిచి చూచి బేదాకాసు జైటికితీసింది.

## భారతి - పార్థివ మార్గశ్చము

“అబద్ధాలు చెప్పి నీతో శృంగారం పెరిగించ  
టానికి సేసేం కవివసుకున్నావా, లేక కథకుణ్ణి అను  
కున్నావా?”

రాఘవమ్మతోట మాటలేను.

“పోనీ, ఈ బేడా పెట్టి ట్రామలో రాలేక  
పోయావా?”

“అబేడా ఖర్చుచేసి రోపు ఆఫీసుకు నడిచి  
పొమ్మన్నావా?”

రాఘవమ్మ ఒక్క కణం భర్తను చూచి పెట్టిగా  
ఆతని వాళ్ళోకి చేరగిలబడిపోయింది. వాళ్ళిద్దరి ఆకలి,  
అభిప్రాయాలూ, దేహాలూ పరిపూర్ణత్వం చెందినై!



# బిరుదములు

= శ్రీ రావూరి దొరసామిశర్మ -

**భారతి** అష్టోబధశైల సంచికలో శ్రీ మల్లాది సూర్యనారాయణశ్రీగారు “ఎవడు కవి - ఏది కావ్యము” అను వ్యాసమున నీక్రిందిరీతి వ్రాసియున్నారు:

“నన్నయార్జునుడు మొదలుగా పోతనార్యుని వఱకు మహానీయు లెందఱో యున్నారు ... అవకాశ మున్నను వారు లేమ పోవక ప్రభువులవల్ల బిరుదులు వైకొన్నవారు కారు. అట్టి వారికి బిరుదు లెందుకు? వారి పేరే బిరుదు. శ్రీ నాగంబొక్కడు తప్పనిసరి యగుటచే గొడవడిమి భట్టుకంచుకక్క పగులగొట్టించి, దేశమంతట నెలసి నాడుకొని, యతఁడైనా, లేన కవిత్వకక్షికి మెచ్చి చంద్రశేఖరక్రియాశక్తిరాయలు నిండు పండితకవి సభలో నిచ్చిన కవిసార్యభౌమబిరుదము పరిగ్రహించి యొక చాటుపద్యములో నొకమాటు స్తుతించినాడే కాని దానిని బుఱాన వేసికొని యూరేగలేదు. అరుగు చున్నాడు శ్రీనాగుఁ డమరపురి కన్నాడుగాని పోవునపుడు కూడాపట్టుకొనిపోవుట కుద్యమించలేదు. అల్లసాని పెద్దనార్యుని సూంధ్రకవితామహాబిరుదము నట్టిదే” (భారతి, పుటలు 30౮-3౦౯)

కవులకు బిరుదులు సాధారణముగా భోమక ప్రభువులుగాని, మహాపండితులుగాని వారి కవితా కక్షికి మెచ్చి యిచ్చునవి. కేతన దశకుమారసరిత్రిమున వ్రాసి తిక్కనను మెప్పించి “అభినవచండి”యని బుధజన ములచేత భుజం బేరుగొన్నవాడు. చంద్రశేఖరక్రియా శక్తిరాయలు శ్రీనాగునకుఁ గవిసార్యభౌమబిరుద మొసఁగెనుగదా! అనంతామాయుని ముతాతయగు బయ్యనమంత్రి నాతని కవితాకక్షికి మెచ్చి తిక్కన

సోమయాజియే “భక్తభారతి” బిరుదమున వ్రసాదించి యున్నాడు. ఇట్టి బిరుదులను గవులు తమ కృతుల లోను, చాటుపద్యములలోను జేప్పియుండుటచే మన మీనాఁ డెఱుంగుచున్నారము.

నన్నయభట్టు భారతవతారికలో ‘విప్రులశబ్ద కాసన’ బిరుదమును జెప్పకొన్నాడు. మఱియు వాంఛ శబ్దచింతామణిగద్యలో ‘సకలభాషా వాగమతాను’ అనియు, భారత స్రవ్యకావ్యసాంత్ లో ‘సకల సుకవిజనవినతో’ అనియు వ్రాసికొన్నాడు. ఇవి నన్నయ బిరుదులను జేప్పకొన్నాఁ డెఱుఁగుట నిజమగు ములు గావా?

ఇతఁ డిక్కన నిర్యచనోత్తర రామాయణ, భారతములలో “సభయకవి మిత్ర” బిరుదమును వ్రాసి కొనియే యున్నాడు. వెండియు నిర్యచనోత్తర రామాయణారంభమున “అమలోవాత్సవనీయ సేనభియ కావ్యప్రాధిఁ బాటిం” శిల్పమునం బారగుండ” నని యుభయకవిమిత్ర బిరుదము ప్రకారాంతరముచే విభ చితమైయున్నది. ఇతనికిఁ గవిబ్రహ్మ బిరుద మున్నట్లు ప్రసిద్ధిగలదు. అది యీతని కాలములో నొసఁగఁబడి నదిగాఁ గన్పడలేదు. తిక్కనశిష్యుడగు మారనగాని, యితనిని గృతిపతిఁ గావించిన కేతనగాని యుభయకవి మిత్ర బిరుదమును జేకొన్నారేకాని కవిబ్రహ్మ నామమును నూచింపవైనా లేదు. “తన కావించిన సృష్టి తక్కింబులచేతం గాదు నానేమఖంబునఁ దాఁ బల్కిన పల్కు లాగముములై పొల్కుందునా నాణి నత్తన నీతం డొకరుండు నాఁ జను మహత్వోష్ఠిం గవి బ్రహ్మ” నా విమలించుం గవితిక్కయజ్ఞ సభిలోర్వీ దేవతాభ్యర్చితుకా” అను నెఱ్ఱాపెగ్గడ హరివంశము

## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము

లోని పద్యమువలన కవిబ్రహ్మవిరుదు తిక్కన కెఱ్ఱినయే యొడగినదని తెలియుచున్నది. కాన దీనిని తిక్కన చెప్పితొనలేదని సంశేషింప నక్కరలేదు.

ఎఱ్ఱనయఁ “బ్రబంధపరమేశ్వరే, శంభుదాస”విరుదములను దిన కృతులయందుఁ దెలిపియున్నాఁడు.

నాచనసోమన యుత్తరహరివంశ గద్యలో “శ్రీమత్సకలభాషాధూమణ సాహిత్యరసహామణ సంవిధానచక్రవర్తి సంపూర్ణకీర్తి నవీనగుణసాధ” అను విరుదులను వేసికొనియున్నాఁడు. ఇట్టి విరుదముల వంటి విశేషములు సోమన కర్తవార మొసఁగిన విషయమును బ్రకటించు బుక్కరాయల కాసనముననుగలవు.

కడకు పోతనామాత్యుఁడును ‘సహజపాండిత్య’ విరుదమును దగిలించుకొన్నాఁడు.

ఇట్లు కవులు తమ విరుదములను గ్రంథములందుఁ జూపియున్నారు. ఈ విరుదులు తమ కవరిచ్చిలో యనుట యెవరో యొకరిద్దఱుదప్ప నెల్లరు చెప్పినవారు గారు. నన్నయ మొదల్గాని పోతన్నవఱకు విరుదములు నైకొన్నవారే యున్నారు.

ఇంక శ్రీనాథవిషయమును గొంత పరికింతము. “కవిసార్వభౌమవిరుదము పరిగ్రహించి యొక చాటు పద్యములో నొకమాటు సృరించినాఁ”డిత్యాదిగా కాన్పులవారుచ్రాసిరి. శ్రీనాథున కనేకవిరుదములుగలవు. పెదకోమటి వేమధూపాలకాస్థానమున విద్యాధికార్యుద్యోగమున నున్నవాఁడుగాన ‘సకలవిద్యాసనాథ’ విరుదమును వైషణ్యమునఁ జేర్చుకొన్నాఁడు. ‘విద్యాధికారి’శబ్దము శ్రీనాథరచితకాసనములందెల్ల ను గాన వచ్చుచున్నది. (చూ: శృంగారశ్రీనాథము)

హరవిలాసమున ‘సకలవిద్యాసనాథ’పదమును మార్చి ‘సుకవిజనవిధేయ’పదము చేర్చుకొన్నాఁడు. కాని తత్కృతిపతి (అవచితిప్రయప్రభుఁడు) కవిని గూర్చి చెప్పవద్దయ్యులో ‘కమలనాథుని పాత్రుఁ గవితామహారాజ్యభద్రాసనారూఢు’నని చెలయుచు

న్నది. హరవిలాసరచనాకాలమున కతనికిఁ గవిసారవే భౌమవిరుదము సంభవింపలేదు. కాన, ‘కవితామహారాజ్యభద్రాసనారూఢు’శబ్దమునకుఁ ‘గవిరా’జుని యర్థము చేసికొనవలయునేమో! ‘కవిరాజు’విరుదమునైతము శ్రీనాథునకుఁ గలదు.

“హా జలజాక్షి హా కిసలయాధర..... రాజుమహేంద్రవీధిఁ గవిరాజు ననుంగికురించి”

“కవిరాజుకంతంబుఁ గొంగిలిం చెనుగదా పురవిధి నెదురెండఁ బొగడదండ”

ఇత్యాదిచాటువులలోఁ ‘గవిరాజు’విరుదము గాన నగును.

డిండిమభట్టుకంచుభక్తును బగులఁగొట్టించి కవిసార్వభౌమవిరుదమును గాంచకమున్నే యాడించెను భట్టును దర్శింపనేగిన శ్రీనాథుఁడు “తరువున గాండివవిడఁడై”ధర్మకానానఁ గిరీటి, యేను వాక్సరసిజ సేత్రయానతి విచారముచొప్పన గర్వహీనతకా మరలి తేనుంగుభూమి కసమానగతిం గొనిపోవువాడనై విరుగులు నారివాగుకడఁ బెట్టితి సత్కవిసార్వభౌముండకొ” అను పద్యమునఁ దాను గవిసార్వభౌమవిరుదభూషితుఁడని యుగ్గడించియున్నాఁడు (చూ: శృంగారశ్రీనాథము)

“దీనారటంకాల తీర్థమాడించితి” అను పద్యమున ‘చంద్రశేఖర క్రియాశక్తిరాయలయొద్దఁ బాదుకొల్పితి సార్వభౌమ విరుదు’ అని శ్రీనాథుఁడు చెప్పి కొన్నాఁడు. ఈపద్యము శ్రీనాథుఁడు సర్వజ్ఞ సింగభూపాలుని దర్శింపనేగినప్పుడు కారదాదేవిని గూర్చి స్తుతించిన సందర్భమునఁ జెప్పకొన్నది.

కవిసార్వభౌమ నిరుద ప్రాప్త్యనంతరము రచించిన గ్రంథమును కాశీఖండమున నీవిరుదు పెక్కుమార్లు చెప్పఁబడియెను.

కాశీఖండము—“ఈక్షోణి న్నినుఁబోలు సత్కవులు వే రీనేటికాలమ్మునకొ..... అధ్యక్షించుకొ గవిసార్వభౌమ! భవదీయప్రాధ సాహిత్యము.”

కాశీఖండ గద్యముందు “కవిసార్వభౌమ శ్రీనాథ నామధేయప్రణీత” మని కలదు.

మఱియు శ్రీనాథవిరచితములగు రసీకాభిలాష ములోను, శివరాత్రి మాహాత్మ్య ములోను గవిసార్వభౌమ విరుదు గలదు.

పల్నాటి విరచితముందు నీక్రిందిరీతిగాఁ గలదు:

“ఘనుడైన శ్రీనాథకవిరాజరాజు  
చెన్నుని కృపచేతఁ జిత్తసుప్పాంగి  
బాలుని విక్రమప్రాధి యెంతయును  
విరచించె జనులకు విశదంబుగాను.”

కవిరాజరా జనఁగాఁ గవిసార్వభౌముడేకదా. ‘అక్షయ్యంబుగ సాంపరాయని తెలుంగాధీశ కన్నారికా భిక్షాదానము సేయరా సుకవిరాఙ్మృందారక స్వామి కిన్’ అను చాటువులోనను గవిసార్వభౌమ విరుదము ప్రకారాంతరముచే నుక్తము.

సరి, ఇవంతయు నిట్లుండ నిండు.

‘అరుగుచున్నాఁడు శ్రీనాథుఁ డమరపురి’ కన్నాఁడుగాని పోవునపుడు కూడాపట్టుకొనిపోవుట కుద్యమించలేదట!

అవసాన కాలమున శ్రీనాథుఁడు చెప్పిన పద్యములు రెండు.

(౧) “కవిరాజు కంఠంబుఁ గొఁగిలించెనుగదా  
పురపీఠి నెరురెండఁ బొగడదండ  
సార్వభౌముని భుజాస్తంభ మెక్కెనుగదా  
నగరివాఁకిట నుండు నల్లగుండు  
వీరభద్రారెడ్డి విద్వాంసు ముంజేత  
వియ్యమండనుగదా వెదురుగొడియ  
అంద్రమధకర్త యంభియుగ్మంబునఁ  
దగిలియుండెనుగదా నిగళియుగము  
కృష్ణజేణమ్మ గొనిపోయె నింతఫలము  
బిలబిలాత్ములు దినిపోయెఁ దిలలు పెసలం

బొడ్డుపల్లెను గొడ్డేరి మోసపోతి  
నెట్టు చెల్లింతుఁ డంకంబు లేడు నూర్లు

(౨) కాశీకావ్యేషుఁ గలసె వీరారెడ్డి  
రత్నాంబరంబు లేరాయఁ డిచ్చు  
రంభఁ గూడెఁ దెనుగురాయ రాహుత్తుగఁడు  
కన్నారి కేరాజుఁ బ్రస్తుతింతు  
స్వర్ణఘట డయ్యో విస్సనమంత్ర మఱి హేమ  
పాత్రాన్న మెవ్వారి పంక్తిఁ గలదు  
కైలాసగిరి పండె మైలారవిభుఁ డేగి  
దినవెచ్చ మేరాజు దీర్పఁగలఁడు  
భాస్కరుఁడు మున్నె డేవుని పాలి కరిగెఁ  
గలియుగంబున నిక నుండఁ గష్టమునుచు  
దివిజకవివరు గుండియో దిస్సరసఁగ  
నరుగుచున్నాఁడు శ్రీనాథుఁ డమరపురికి”

కావ్యీగారు చెప్పిన ‘అరుగుచున్నాఁడు శ్రీనాథుఁ డమరపురికి’ నను పాదము రెండవ పద్యములో నిది. ఆలో! పోవునప్పుడుకూడ నెంతవీ, ఎంత గాంధీ ర్యము, ఎంత పాండిత్యోద్బాటనము? సామాన్య విరుద మను జెప్పకొనుటకన్న నిది పెట్టుట. కావ్యీగారు మొదటిపద్యము పోవుకాలమునఁ జెప్పినదైనను దానిని గ్రహించక మానిరి. అందు కవిరాజు కవిసార్వభౌమ విరుదములు రెండున్నవిగదా! పోవునప్పుడు కూడా పట్టుకొనిపోవుట కుద్యమించినట్లే కనఁబడుటలేదా?

శ్రీనాథుఁడు తన బిరుదులను గ్రంథములందును, జాటువులందును బెక్కింట బాహులుగాఁ జెప్పి కొన్నాఁడని స్పష్టపడుచున్నది. దీనినిబట్టి కావ్యీగారి పై వాక్యములు నిరాకరములనుట సాహసోక్తిగాఁజాలదు.

ఇక మిగిలిన కడపటియాతఁ డల్లసాని పెద్దన. ఇతఁడుగూడ మనుచరిత్రయందు “హేతుఁడవు చతుర వచోనిధి వతులపురాణాగమేతిహాస కథార్థస్మృతి యుతుండ వాంధ్రకవితా పితామహుండ వెవ్వ రీడు పేర్కొన నీకుకొ” అను పద్యములోను, కృష్ణరాయల మరణానంతరము చెప్పిన; “ఎదురైనచోఁ దన

## ప మార్గకీర్తనము

మదకరింద్రము నిల్పి, యను సీసములో, ఆంధ్రకవి తాపితామహ యల్లసాని పెద్దనకవింద్ర యని నన్నుఁ బిలుచునట్టి కృష్ణరాయలతో, నను గీతభాగములోను జన బిరుదము దెలిపికొన్నాఁడు. కాలివాహనకము గరళం నాఁటి కోకటశాసనములోఁ బెద్దన కౌండ్ల కవితా పితామహబిరుదము చేర్చఁబడియున్నది.

ఇంకఁ దెనాలిరామకృష్ణాదులగు తరువాతి కవుల విషయములు దడవనక్కఱలేదని నామతము.

మనకుఁ బ్రస్తుతలభ్యమా నాధారములనుబట్టియే యిన్ని లభించినప్పుడు మనకు దొరకని, తెలియని గ్రంథ చాటుపద్యకథాదికములలో నెన్ని కలసో?

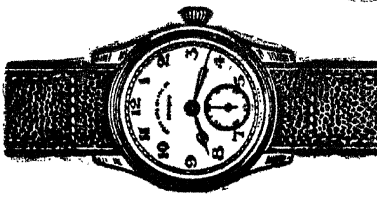
ఆయయి కవికి కేవిధముగానో లభించిన బిరుద ములను నవకాశము గలయప్పుడెల్లఁ జెప్పికొనుట యొక కొఱత గాఁజాలదనియు, నది యాత్మస్తుతి యనిగాని, గర్వమునిగాని భావింపరాదనియు విజ్ఞులకు విన్న విం చు చున్నాను



# In BUSINESS



*— the time factor*



కోల్ ఫేక్ - ప్రొక్ష ఆకారం

వెస్టు ఎండ్ పేటెంట్ యావర్ ప్రొక్షెక్ట్ య. 60/- రూ.

ప్రతి 'వెస్టు ఎండ్' గడియారమునకు వెనక, ప్రత్యేకంగా యిండియాను సంబంధింపజేసినపుడు గడియారాలను చేపేవారమని చూ 75 యేండ్ల అనుభవం గ్యారంటీగా వుండగలదు.

వ్యాపారములో  
కాలము విలువ

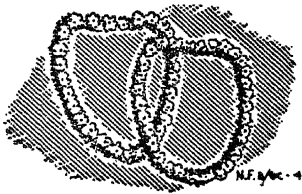
ఆఫీసులో, షాపులో, మిట్టలో, విజ్ఞానికి జీవితానికి సంబంధించిన వ్యాపార, పాఠశాల, మిగ వృత్తిలో, కాలముముఖ్యమైనది. ఒక పనిచేయటానికి సైము, దెలివరిచేయటానికి సైము, ప్రతిదని అనునన్న ప్రకారం శాంతం గాజరిగిపోవారి - తుల్యమాని అయినప్పటికి పోకరు అయినప్పటికి ప్రతివానికి ఒక గడియారం అవసరమనరం. నమ్మకంగా పనిచేయాలని కోరేవానికి 'వెస్టు ఎండ్' నరిమైన గడియారం. ప్రతివానికి నచ్చేలాగు అందుబాటులో వుండేలాగు, అన్ని మాడలు త్వరలో లభించగలవని ఆవిష్కృతము.

వెస్టు ఎండ్ బాల్ కంపెనీ.  
బొంబాయి కలకత్తా.

**WEST END WATCH CO.**  
**BOMBAY CALCUTTA**



“వివాహపుష్పం”



## మీ కుమార్తెకు

మీ కుమార్తెకు ఒక వివాహపుష్పం అవసరము. కట్నపుత్రాచారం రద్దయినప్పటికీ గూఢ యిది అవసరమే. ఈ కట్నపుష్పం యిప్పుడు దోషభూయిష్టంగా వున్నప్పటికీ, అనాదిలో దీనిని యేర్పరచిన తల్లిదండ్రుల వుద్దేశ మేమిటంటే, దీనివల్ల తమ ముద్దులకూతురు క్రొత్త యింటిలో సుఖంగా కాపురం చేయగలదని వారి కోరిక. కాబట్టి సాధ్యమైనంత త్వరలో ఒక “వివాహపుష్పం” తీసికొనడం విశేషమైన పని.

ఇందునుగురించి మావద్దనుంచి ఇంకా తెలుసుకొనండి

**శ్రీమన్**

ఇన్ఫాన్ట్రెగ్యులరీ కంపెనీ లిమిటెడ్  
7, కాన్స్టేబుల్ హౌస్ స్ట్రీట్, కోల్కతా.

మదరాసు బ్రాంచి: శేషనాథ్ ఇన్ఫాన్ట్రెగ్యులరీ లిమిటెడ్, 862, చైనాబజారురోడ్డు, ఎస్.ఎస్.ఎస్. సబ్ ఆఫీసులు: బెంగళూరు మరియు మధుర.



## ఆమె సంతానవతి సాభాగ్యవతి

పండిత డి. గోపాలాచార్యులవారి

**అరుణ**

(గర్భాశయ రోగ నివారిణి)

స్త్రీలకు నిరంతరము కలుగు

ఋతుదోషములను పోగొట్టి

నత్నం తానము కలుగజేయును.

ఆయుర్వేదాశ్రమము

త్యాగరాయనగర్

హైదరాబాద్

# క్రమ విధి హ్యము

శ్రీ నందూరి రామకృష్ణమాచార్యులు =

“

అక్రమ బయ్యన్న లధిక బలిష్ఠ  
లక్ష్మట సిద్ధిరాయని భారదోలి  
దక్కిన రాజ్యంబు దామ యేలుచును”  
[సిద్ధేశ్వరచరిత్రము]

అక్రమ బయ్యన్నలు మనుమసిద్ధి మహారాజు రాజ్యము నాక్రమింపగా మంత్రియైన తిక్కన కాకతి గణపతిదేవచక్రవర్తి ఆస్థానమున కేగి తాను రచించిన భారతమును చదివి వినిపించి ఆ రాజును మెప్పించి అతని సహాయమువలన మనుమసిద్ధి మహారాజును రాజ్యమున పునఃప్రతిష్ఠితు నొనర్చెనని వితిహ్యము వలన తెలియుచున్నది. పూర్వోదాహృతములైన సిద్ధేశ్వరచరిత్రలోని ద్వైపదపంతులును ఈ వితిహ్యము నకు దోహదమొసగుచున్నవి. ఈ విషయమునే ‘సోమ దేవరాజీయము’లో కూచించి జగ్గకవిహూవ ప్రస్తావించినాడు. గణపతిదేవుడు తిక్కననుమహాకవికి “అతిథి పూజ లానర్పి యతనిచే భారతార్థమును, ద్వైతా ద్వైత తత్త్వములును” తెలిసికొనెనని చెప్పినాడు.

గణపతిదేవచక్రవర్తి క్రీ.శ. ౧౫౬౦ సం. వరకు రాజ్యము చేసినట్లు శిలాశాసనములవలన తెలియుచున్నది. కాని ఆ నాటికి తిక్కన సోమయాజియై యజ్ఞముచేసినట్లుగాని, భారతము రచించినట్లుగాని ఊహించుటకు వీలులేదు. కావున శ్రీ వీరేశలింగము పంతులుగారు “అందుచేత సోమదేవ రాజీయాదులందు చెప్పబడిన భారతవ్రణకథ కవికల్పిత మనుటకు

సందేహములేదు” అని వ్రాసినారు. కాని, చారిత్రకముగా చూచిన, ఇట్లు ప్రాచీనమైన సిద్ధేశ్వరచరిత్రాదులలోని కథనమును, పరంపరాగతమైన వితిహ్యమును త్రోసిపుచ్చుటకు వీలులేదు.

మనుమసిద్ధి చరిత్రలో తెలుగుచోడులని ప్రసిద్ధి కెక్కిన వంశమునకు చెందినవాడు. మధురాంతక పొత్తపిచోడ, గండగోపాల మున్నగునవి వీరికి వంశక్రమానుగతమైన చిరుదునామములు. వీరు దక్షిణదేశమునకు పొలకులైన చోళులకు సామంతులై రాజ్యము చేసినట్లు వీరి శిలాశాసనములవల్ల తెలియుచున్నది. మనుమసిద్ధిమహారాజుతోండి తిక్కనృపతి, తిక్కనృపతి వీరుడు. నిజపరాక్రమమున రాజ్యమును విస్తరించెను. శంభురాజును నిగ్రహించి కాంచిన గైకొనెను. చోళ రాజునకు సాయముచేసి ‘చోళస్థాపనాచార్య’ యని ప్రశస్తిపడెను. తిక్కనృపతిశిలాశాసనములు కాంచీ పురమునగూడ కనిపించుచున్నవి. ఈ తిక్కనృపతి ఆస్థానమున పెక్కండ్రు కవీశ్వరు లుండెడివారని తెలియుచున్నది. తిక్కనతోండియైన కొమ్మన తిక్కనృపతికి మంత్రి యని యూహింపవచ్చును. దళకుమారచరిత్రములో తిక్కన మనుమసిద్ధిరాజ్యమున నిజకులక్రమాగతమైన మంత్రిపదవి నధిష్ఠించినాడను కేతన పల్కులు దృష్టాంతము.

ఆ కాలమున దేవాలయముల పేరులు రాజనామాంకితము లెనవి కనిపించుచున్నవి. ప్రాచీనకాలములో వెలసిన భీమేశ్వరాలయము, మనుసిద్ధేశ్వరాలయము మున్నగునవి ఏ తత్కాలములోని రాజుల నామములను నూచించుచున్నవి. తిక్కనకవి, తిక్కయజ్ఞగా ఆంధ్రకవితాలోకమున ప్రశస్తిపొందిన ఈ

౧. 582 of 1907

౨. నిర్వచనోత్తర రోమాయణము.

3. 34 of 1893

## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము

మహాకవి నామము నీ తిక్కనృపతి పేరున వెలసినదని నేనుహించుచున్నాను. తిక్కనృపతి అంటే కొమ్మన మంత్రి దక్షిణాపథరాజ్యరంగమున పరాక్రమవైభవ ప్రాధవ్యముచే ప్రకాశించుచున్న తన రాజు గారి పేరును తన కుమారునకు పెట్టిననుటలలో విశ్వసితమై తీరును.

తిక్కనృపతి క్రీ. శ. ౧౨౪౮ సం. వరకు రాజ్యము నేలెను. ౪ అతని తరువాత మనుమసిద్ధి రాజ్యమునకు వచ్చెను. మనుమసిద్ధి భాసములు క్రీ. శ. ౧౨౪౬ నుండియు కన్పించుచున్నది. \* కావున నిర్వచనోత్తర రామాయణ కృతికాలము క్రీ. శ. ౧౨౪౬ తరువాత నని ఊహింపవచ్చును. ఈ విషయమునే నిర్వచనోత్తర రామాయణములోని అంతరంగిక శత్యములను బట్టికూడ నిర్ణయింపవచ్చును. తిక్కన అవతారికలో కృతిపశ్చిముగ మున్న సిద్ధి విజయపరాక్రమములను వర్ణించినాడు. అందు పేర్కొనిన విషయములను కవి కాలానాక్రమముగ కూర్చినట్లు తోచుచున్నది. అందు చివర “శృంగారంబు నలంగఁజేయును ..... సారంగపాణి దొరికురంగముకొనిన సంక్రామంబునకొ”..... అని వర్ణించినాడు. ఇందు పేర్కొనిన సారంగుడు అద్దంకి సీమకు పాలకుడు. శిలాశాసనములలో “సారంగపాణి అని కానవచ్చుచున్నది. ఇతడు మాధవనాయకుని కుమారుడు. మాధవ నాయకుని అనంతరము సింగళ దేవమహారాజు క్రీ. శ. ౧౨౪౮ సం. వరకు రాజ్యము చేసెను. అసింగళ దేవమహారాజు అనంతరము సారంగపాణి రాజ్యమునకు వచ్చెను. క్రీ. శ. ౧౨౪౪ సం.లో

సారంగుని కాననములు కన్పించుచున్నవి. 2 కావున ఈ సారంగుని పేర్కొనిన నిర్వచనోత్తర రామాయణము క్రీ. శ. ౧౨౪౪ సంవత్సరము తరువాత ప్రాయశః ౧౨౪౬ ప్రాంతమున రచింపబడియుండవలెను. ఆ నాటికి మనుమసిద్ధి రాజ్యముచేయుచున్నాడు. తిక్కన మంత్రిత్వము నెరపుచున్నాడు. తేతన దశకుమార చరిత్రమునూ ౧౨౪౬ ప్రాంతముననే తిక్కనకు అంకితమై యుండవలెను. దశకుమార చరిత్రము నిర్వచనోత్తర రామాయణమునకు ఈమత్సూర్యమైయుండును. దానిలో నిర్వచనోత్తర రామాయణ ప్రశంస లేదు. దీనిని బట్టి దశకుమార చరిత్ర క్రీ. శ. ౧౨౪౬ ప్రాంతమునని నిర్వచనోత్తర రామాయణము క్రీ. శ. ౧౨౪౬ ప్రాంతముని చెప్పవచ్చును. నిర్వచనోత్తర రామాయణ కాలమునాటికి తిక్కన నడిమివయస్సులో నుండి యుండును. మనుమసిద్ధి “మామా” యని తిక్కనకు సంబోధించువాడు. అయిన తిక్కన భారతము నెప్పుడు ప్రారంభించి పూర్తిచేసెను? తిక్కన భాగత రచనకు, నిర్వచనోత్తర రామాయణకృతికి మధ్య వ్యత్యాసంబుండకలేవుదు. నిర్వచనోత్తర రామాయణ కర్త తిక్కన మంత్రి. భారతకర్త తిక్కన సోమయాజి. రామాయణకృతికర్త తిక్కన అహం భావపూరితుడు. “అనులోదాత్రమనీమ నే నుభయ కావ్య ప్రాధిపాతించు శిల్పమునన్ పారగునన్ కళావిదుడు” అని చాటిచెప్పకొన్నాడు. భారతరచనలో సోమయాజి “నా నేర్పినభంగి చెప్పి వచనమున నద్యోగ భక్తకోటికన్” అని గ్రును గ్రునుగా భారతమును హరిహర నాథాంకితము చేసినాడు. నిర్వచనోత్తర రామాయణమున తిక్కన “మహావ్యంగ్యములధ్యాయైకశీలుడు.” కాని భారతకర్త తిక్కన హరిహర నాథుని ఉపాసించు అద్భుతమూర్తి. కవి ఆత్మీయతలో ఈ మహాసంస్కార పరిణామము రావలెనన్న వ్యవధి కొంతకాల ముండవలెననుట తథ్యము. తిక్కన తన వార్ధక్యములో కన్నులు కనపడని దినములలో భారతమును కుమ్మరి సురునాథునిచే వ్రాయించెనని

౪. ఉదయగిరికాననము - Nellore Inscriptions.

౫. కందుకూరు 60.

౬. Nellore Inscriptions Vol III

Appendix 208<sup>o</sup> లు శిలాశాసనములు, 28.

౭. Nellore Inscriptions Vol I

తామ్రశాసనము 17.

208<sup>o</sup> లు శిలాశాసనము 67.

## తిక్కన వితిహ్యము

ము. పదిహేనుపర్వములు వ్రాసిన తిక్కన భారతమును ఒక్కనాటిలో ముగించియుండడుగదా! తిక్కన మూలమునకు వన్నెచిన్నెలు గల్గించి వ్రాసెనే గాని యథానాత్మకముగా వ్రాయలేదు. దీనినిబట్టి నిర్వచనోత్తరరామాయణము క్రీ. శ. ౧౨౫౬ సం. ప్రాంతమున, దానిని తిక్కన నడిమియస్సులూ వ్రాసినా దీనిన భారతమును పూర్తిచేయుట క్రీ. శ. ౧౨౭౫ ప్రాంతమున తిక్కన వార్ధక్యములోనని చెప్పవచ్చును.

కాని, మనుమసిద్ధి రాజ్యభ్రష్టుడగుట, తిక్కన రాయబారము, కాకతిగణపతి భారతశ్రవణగాథ మున్నగు వితిహ్యములోని గాథలు ఈ కాలముతో పాసగువు. కాకతిగణపతిదేవచక్రవర్తి క్రీ. శ. ౧౨౬౦ లో చౌతికదేవుడు చాలించినాడు. క్రీ. శ. ౧౨౮౦ ప్రాంతమునాటి భారతమును క్రీ. శ. ౧౨౬౦ లో మరణించిన కాకతిగణపతిదేవచక్రవర్తి వినుట ఎట్లు సాసగును? కావుననే శ్రీ వీరేశలింగముపంతులుగారి భారతశ్రవణగాథ కవితమని త్రోసిపెట్టిరి. కాని, వారు మనుమసిద్ధి రాజ్యభ్రష్టుడగుట అసత్యమని చెప్పలేదు. సత్యమనికూడ చెప్పలేదు.

కాని, వితిహ్యము కమ్మరి కథలు చెప్పుచున్నది. తిక్కన ఆంధ్రకవి. ఆంధ్రమహాభారతములో శ్రీ కృష్ణుని రాయబారమును అనుభవముగా

౮. 580 of 1907.

౯. 769 of 1922 B.

౧౦. Nellore Inscriptions,

కందుకూరు 60, 61, 62, 63.

౧౧. Nellore Inscriptions Vol. ii పుట

606. శకసం. ౧౧౭౯ మనుమసిద్ధి దానశాసనము. ౧౧౮౦ శాసనము. మనుమసిద్ధి రాజ్యాభివృద్ధికి. ౧౧౮౧ శాసనము. ఇమ్మడి విజయాదిత్య గండగోపాల మహారాజుల రాజ్యాభివృద్ధికి. ౧౧౮౩ మనుమసిద్ధి రాజ్యాభివృద్ధికి.

ఈ శాసనములన్నియు మార్గనారాయణ పెరుమాళ్లవకు ఇవ్వబడినవి. శకసం. ౧౧౮౦ - ౧౧౮౩ మధ్యకాలము పరిశీలనార్హము.

చిత్రించిన కవి. మంత్రి తిక్కన తానే రాయబారమును నెగ్గి, అల్లుడైన మనుమసిద్ధి ప్రభువును పునఃప్రతిష్ఠితుని సంపుటకు గణపతిదేవచక్రవర్తికడకు వెళ్ళినాడు. అతనికి భారతమును వినిపించి తత్సహాయముతో మనుమసిద్ధిని రాజ్యమున నెలకొల్పినాడు. ఇందు తిక్కనకవి రాయబారములో నెరసిన కాశలము, ఆంధ్రమహాభారతమైన గణపతిదేవుని రసజ్ఞత, ఆంధ్రమహాభారతమునకు గల ఆధిక్యము వెల్లడియై కథరక్షిగట్టును. కాని ఈ కథ కవితమనుచున్నాడు!

చారిత్రకముగ చూచిన, మనుమసిద్ధి కాకతిదేవుని కరుణకు కాంక్షించుచున్నట్లు ఒక శిలాశాసనమునల్ల తెలియుచున్నది.<sup>౮</sup> అక్కన్న బయ్యన్నలను మనుమసిద్ధి రాజ్యము నవహరించుట కూడ యథార్థ సంఘటనమే. అక్కన్న బయ్యన్నలను గణపతిదేవచక్రవర్తి జయించి నెల్లూరును వశపరచుకొనినట్లు ఒక శిలాశాసనమువలన తెలియుచున్నది.<sup>౯</sup> అందు గణపతిదేవుడు నెల్లూరురాజుతో చేసికొనిన ఒండుబదిక ప్రకారము నెల్లూరును తనలబెట్టి అక్కన్న బయ్యన్నలను జయించినట్లు గలను. కావున, సిద్ధేశ్వరచరిత్రములోని అక్కన్న బయ్యన్నల కథను, వితిహ్యములోని మనుమసిద్ధి రాజ్యచ్యుతి పుక్కిటి పురాణములు గానని జేలినది. అయిన మహాకవి తిక్కన రాయబారము, భారతశ్రవణగాథయు అసత్యములని త్రోసివేయగలమా? ఈ విషయమును వితిహ్యమేగాక సిద్ధేశ్వరచరిత్ర, సోమదేవ రాజీయమును గూడ పేర్కొనుచున్నవి.

అయిన భారతశ్రవణకథ, మనుమసిద్ధి రాజ్యచ్యుతి గణపతిదేవుని కాలములో క్రీ. శ. ౧౨౬౦ సం. పూర్వముననే జరిగియుండవలెను. నెల్లూరునుండలములోని పెంట్రాల శాసనములలో పూర్వాపర సంవత్సరములు మనుమసిద్ధి రాజ్యము సర్బుచుండగా “ఇమ్మడి విజయగండగోపాల దేవమహారాజుల పేర్కొను దానశాసన మొకటి కన్పించుచున్నది. ౧౦ మనుమసిద్ధి రాజ్యకాలములో ఇమ్మడి విజయగండగోపాలుడు చొచ్చుటకు కారణ ముహింపలేమని ఆసంద్భ్యమున శాసనసంపాదకులు వ్రాసినారు.<sup>౧౦</sup>

## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము

కావున శక ౧౧౮౧, ఆనగా క్రీ.శ. ౧౨౫౮-౫౯ స్రాంతమున మనుమసిద్ధి రాజ్యభ్రష్టు డయ్యెనని ఊహింపవచ్చును. ఈ విషయమునే వేదాకవిధముగా సాధింపవచ్చును. తెలుగుచోడులు దక్షిణచోళులకు సామంతులు. దక్షిణచోళుడైన వీరరాజేంద్రచక్రవర్తికి మనుమసిద్ధి సామంతుడైయున్నట్లు శిలాశాసనము గలదు. ౧౨ ఆ శిలాశాసనము వీరరాజేంద్రుని ౧౩-వ రాజ్యసంవత్సరము. అతడు క్రీ. శ. ౧౨౪౬ లో రాజ్యమునకు వచ్చెను. ౧౩-వ రాజ్యసంవత్సరము క్రీ. శ. ౧౨౫౮ వరకు మనుమసిద్ధి దక్షిణచోళులకు సామంతుడు. కావున మనుమసిద్ధి క్రీ. శ. ౧౨౫౮-౫౯ లో రాజ్యభ్రష్టు డయ్యెననియు, తిక్కన మంత్రి రాయబారియై గణపతిచక్రవర్తికి భారతమును వినిపించి ఆచక్రవర్తిని మెప్పించి అక్కన్న బహ్యున్నలను ఓడించి మనుమసిద్ధిని రాజ్యమున తిరిగి నెలకొల్పెననియు విశ్వసింపవచ్చును. కాని, క్రీ. శ. ౧౨౫౮-

౫౯ నాటికి తిక్కన భారతము నారంభించెనా? లేకపోయిన “భారతార్థమును విస్మృత ధర్మాధర్మ పద్ధతుల”ను వినిపించె నను సోమ దేవ రాజీయములోని పలుకులకు—

“అగు భారతాఖ్యాన మావీరవరులు

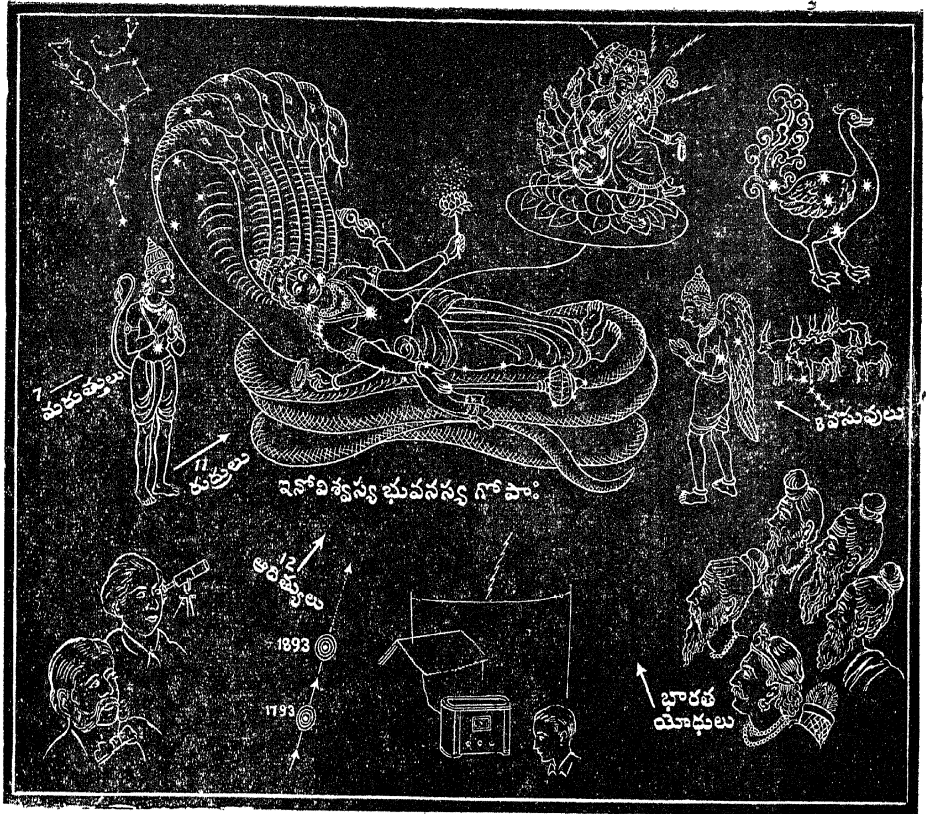
తగ జేసినట్టి యుద్ధప్రకారంబు

వినియె సంతోషించె గనినట్లు జెప్ప.”

అను సినేశ్వరచరిత్రములోని పంక్తులకు ఆర్థమేమి? ఒకవేళ తిక్కన వినిపించినది సంపూర్ణ భారతముగాక తా నారంభించిన మహాభారతములో తాను న్రాయనంకల్పించుకొనిన కొన్ని ఘట్టములు గావచ్చును. లేక భారతార్థమును ప్రపంచించిన ఉపాధ్యోతపూర్వకమైన ఉపన్యాసము గావచ్చును. భారతము ఆ నాటికి తిక్కన రచించలేదను ఊహ వితిహ్యములోని అక్కన్న బహ్యునల కథనమును, తిక్కన కాకతిగణపతి చక్రవర్తికొలుపునకు నెరవైన రాయబారమును అసత్యము లనిపించుటకు పూర్వపక్షము కానేరదు.

౧౨. 580 of 1907.





# వినువీధిలోని విచిత్రరేడియో

## అనంతపద్మనాభస్వామి అద్భుత వృత్తాంతము

చూండి! ఈ ఎగుర నున్న చిత్రమును జాగ్రత్తగా గమనించండి! చిత్రముయొక్క మీది భాగమందు ఎడమప్రక్క నక్షత్రములతో కూడుకొనిన వీనుగురిండ్లము, ఆ క్రిందనే నక్షత్రతూపమైన ఎలుక రూపము కానవచ్చుచున్నవి. అవి మూమకవాహను

డైన విఘ్నేశ్వరుని రూపవివరములను తెలియజేయుచున్నవి. వానికి ప్రక్కనే బండిగూడువలె నాలుగు చుక్కలును, కొంచెముగా వంగిన కాడివలె నున్న మూడుచుక్కలును మొత్తము ఏడుచుక్కలున్నవి. వీరే సప్తహోబుధులు.

శ్రీ గొబ్బూరు వెంకటానంద రాఘవరావు

## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము

ఆ ప్రక్క దిగువనున్నది చక్కని కోతిరూపము. ఆ రూపమునుగ్గ మోయుచున్న పెద్దవక్షత్రము స్వాతి. స్వాతి వాయుదైవత్యము. వాయుదేవుని అంశమున జనించినవాడు హనుమంతుడు.

సప్తములులకును, స్వాతికిని ప్రక్కనున్న సర్పరూపము—విడువదగలతో ఒప్పుచున్న రూపము—శయ్యలకై చక్కగా ఆచరిన హనుమంతుడు— శేషునిది. మహానిదు సుశిఖణాత్మకమైన ఈ శేషుని దిగ్విరూపమునే మన నన్నయభిధానముకు—

చ. “బహువనపాదపార్థికుల

పర్వతపూర్ణమస్సంపత్తీ

సహితమహానుపీధర మి

జగ్రసహస్రభకాళి దాష్టి మ

స్పృహతరహస్త్రిక్ జలధి

తాయకి పాయక శయ్యయైన య

య్యహితతి నుమ్మృతాంధరు డ

నంతుడు హకు ప్రసన్నవయోదాకా”

అను పద్యరాజములో ఆనన్యసామాన్యముగ వర్ణించి వర్ణింపబడినాడు.

ఇంకా చూడండి: “పాలుమున్నీటిలో ఫణిరాజ శయ్యపై యోగనిద్రాలోల నన్నవాని”-చతుర్వాహుని-శంఖ, చక్ర, గదా, పద్మధారిని-హార, కేయూర, కిరీట, క్రాంతిభ, మాణిక్యభూషణభూషితమైనవానిని - హస్తమందున్న లీలాకమలమునకు ముసరుకొను తేనెబీగలతో నొప్పవనిని-ఆనంతపద్మనాభుని కనులకరువు దీర కాంచనగును.

ఈ మహానీయమూర్తి “దయాంబుధి; యోగి బృందములో డెందమునందు కోరెడి కడించినానము” నని మహాత్ముడైన బమ్మెరరవీరరాజుగారు వర్ణించినారు.

ఈ శేషశాయి నాభీకమలమునుండి బ్రహ్మ జన్మించినాడు. జన్మించినతరువాత—

“తస్యాం సదాంభోరుహకర్ణికాయా  
మవస్థితో లోక మవశ్యమానః  
పరిక్రమన్ వ్యోమ్ని వివృతనేత్రః  
చత్వారి లేభేన దిశ్కా ముఖాని.”

బ్రహ్మ ఆ కర్ణికవై మారుచుండి నాలుగు ప్రక్కలను చూచెను. అట్లు చూచుటలకు తూర్పు, పశ్చిమ, ఉత్తరము నాలుగు దిక్కులకును నాలుగు శిరస్సులు ఏర్పడినవి. ఆ బ్రహ్మముఖమునందు సకలవిద్యాస్వరూపిణి-సర్వభక్త-శాశ్వతాని-సర్వస్థి ఉన్నది. నక్షత్రమండలములలో ఈ భాగమునకు శిశామండల మని పేరు. పాశ్చాత్యులుకూడ ఈ మండలమును Lyra-the Lyre అనగా శిశామండల నిలియే వ్యవహరించుట విశేషంశము.

ఈ శిశామండలములో విశ్వమండలము విద్యుత్తరంగములను వ్యాపింపజేయు శక్తిని యల్పబ్రాహ్మ స్త్రీంగుడైనను ఉన్నట్లు పాశ్చాత్యుడైనవానికులు విమర్శింపజేసె తెలుసుకొన్నారు. బ్రాహ్మసామ్రాజ్యమందు లకు తూర్పుగా, మన కుత్తిబున హంసస్వరూపుని ఉన్నది. దీనిని పాశ్చాత్యులు Cygnus అని వ్యవహరించుచున్నారు. అనినవ శ్రవణశక్తికూతుడైన గరుడాశ్వరు (Aquila) కానవచ్చుచున్నాడు. శ్రవణమునకు తూర్పుగా ఆప్టవసుదేవతాదేవతగారు నిలిచినట్లు మున్నది. అక్కడనే గోలోకముకూడ కలగు. అక్కడ పెద్దకొమ్మలు గల గోవులున్నవి. “యత్ర గావో భూరిశ్యేంగా ఆనూనః” అని వేదము.

ఈ సరిహద్దులమధ్య - విశ్వమండలము సమస్త భువనములకు గోవుడై-జగద్రక్షకుడు “విశ్వమయుడు, విభుడు, విష్ణుడు, విష్ణుండు” అను నారాయణుడున్నాడు. ఆకాశరంగమునకంతకును ఇది కన్నునంటి ప్రదేశము. కనుకనే సూరిజలుల సప్తమను దీనిపై నొక కన్ను వేసియున్నారు. అదే విష్ణుదేవుని పరమపదము.

“ఎవ్వనిచే జనించు జగము?

ఎవ్వనిలోపల నుండు లీనమై

## వినువీధిలోని విచిత్ర రేడియో

ఎవ్వనియందు పిందు? పర

మేళ్ళరు డెవ్వడు? మూలకారణం

డెవ్వడు? అనాదిమధ్యలము

డెవ్వడు? సర్వము తానయినవా డెవ్వడు?"

అను ప్రశ్నలకు జవాబు "ఆత్మభవుడు. ఈశ్వరుడు" ఇక్కడనే వేంచేసియున్నాడని తెలిసికోవలెను.

ఈచిత్రపటముకుడికట్టు అడుగుభాగమున నలుగురు చూపేముఖుల రూపము లున్నవి. వీరు వరుసగా విశ్వామిత్రుడు, వశిష్ఠుడు, దీర్ఘతమము, మేఘాతిథి అను నేదముఖులు. విశ్వప్రార్థనార్థస్థానమిది యని నిర్ణయించిన మహాముఖులు వీరే.

ముఖుల దిగువను అమ్మలపాడితో దిగ్భాగముడై చూచుచున్న రాజగుమారుని రూపము పటములో చూడవచ్చును. భారతయుద్ధము ప్రారంభముకాకముందు విశ్వరూపసందర్శనము చేసి చక్రితుడైన అర్జును డాతడు. భారతయోధులను యుద్ధమిమమున దిగ్భ్రమించుచున్న కాలపురుషుని చూచి నలుగురు చూచుచున్నాడు అర్జునుడు.

పటముదిగువ భాగమున మన ఎడమతిట్టున పైలి స్కాపుయంత్రముతో ఆకాశవేగ చేయుచున్న వైజ్ఞానికుడు సర్ విలియమ్ కెర్నెల్ వోర. ఏబదిసంవత్సరములకాలము ప్రతిరాత్రియు నీదొర నక్షత్రవేగ చేసి చేసి తుదకు మన సూర్యుడు సగుటుంబముగా తూణునకు ౧౨ మైళ్ల చొప్పున నిమిషమునకు ౭౭౦ మైళ్లు; గంటకు ౪౩,౨౦౦; దినమునకు పదిలక్షలమైళ్లచొప్పున Hercules మండలమును చేరబోవుచున్నాడని ఋజువు చేసెను. మరి నూరేండ్లకు ఈవిషయమై విశేషకృషి

చేసిన మరొక వైజ్ఞానికుడు-అమెరికాదేశస్థుడగు నైనుస్ న్యూకంబ్ (Simon Newcomb) అను దొరరూపము మూలను కానవచ్చుచున్నది. సూర్యకుటుంబము ఉత్తరాభిముఖముగా బ్రహ్మమండలమునకు పోవుచున్నదని ఇతడు ఋజువు చేసినాడు. ఈనాటి సిద్ధాంతాలందరును మన సూర్యకుటుంబము బ్రహ్మమండలమునే చేరుచున్నదని అంగీకరించినారు.

పటముఅడుగున మధ్యభాగమునందు (Radio Receiving Set) నిస్తంత్రీయోగముచే విద్యుత్తరంగాళిని ప్రోగుచేసి శబ్దరూపమున వెలువరుచు యంత్ర కూట మున్నది. సరస్వతిపితౄకామండలమునుండి వెడలు విద్యుత్తరంగాళికూడ ఇందు అందుకోబడుచున్నది. శబ్దరూపమున వెలువడుచున్నది.

ఒక సూర్యకుటుంబమే కాదు. విశ్వమునంగు గల సమస్తమును విష్ణుసానమునుండియే నెలువడి, తుదకు విష్ణుస్థానమునే చేరుకొనునని మన మతము. విజ్ఞాన మభివృద్ధియొనకొలది ఈయంత్రము స్థిరపడుచున్నది.

నదులన్నియు సముద్రమును చేరుకొనునట్లు విశ్వమునందు గల సమస్తమును విష్ణువునే చేరుకొగలదు. మతదృష్టిలోనేకాదు, వైజ్ఞానికదృష్టిలోకూడ ఇదే సత్యము. పరమసత్యము.

“యోసౌ సర్వగతో విష్ణుః  
చిత్స్వరూపీ నిరంజనః”

ఈపటవిశేషములను ఇచ్చిడు అర్థముచేసుకొగలము. ఇం దొక్కొక్కవిషయమునుగూర్చియు వేదవాఙ్మయసాహాయ్యముతోను, ప్రాకృప్రీతిమితవిజ్ఞానసమన్వయదృష్టితోను పరిశీలన పరమావశ్యకము.





శా. సంతకల్ సారసా-  
జేసా-

# లో క లి పి



= శ్రీరాయసం వెంకటరావు =

**భా**షాశాస్త్రము పరిష్కారముకాలేదు, లిపి విషయ మేల యని కొందఱికి శంక కలుగ వచ్చునుకనుక లిపియే ముఖ్యముగాని భాష కాదని ప్రప్రథమమున స్పష్టపరచుట నుంచిది. భాష దాని కదే స్వాభావికముగ జన్మించి వృద్ధిజేంది ఫలించును. భాషలో కృత్రిమత అరుదు. భాష కొట్టకొలది జనసామాన్యముజీవ్యులపై నడిచి తన స్వాభావికమైన రూపమును గ్రహించును. అసలు భాషాస్వరూపమే మూర్తిగా భిన్నమైనది. లిపిమాత్ర మట్లు కాదు. ఇది మూర్తిగా కల్పితము. ఎప్పుడును లిపి ఒకానొక వ్యక్తి యొక్క విశేషబుద్ధిప్రభావమువలన పుట్టుచున్నది. భాష కృత్రిమ మగుచున్నదనగా, అది లిపియొక్క కల్పితప్రభావమువలననే. భాషాలిపులు పరస్పర విరోధకవిషయములు. భాష ప్రవాహమును కొరును. అంతేకాదు. ప్రవాహమే దాని స్వభావము. లిపి దానిని అరేకట్టుటకు ప్రయత్నించును. దీనివలననే భాషలో కృత్రిమత వచ్చుచున్నది కృత్రిమత లోపమేకాని అది అనివార్యమైన, ఆవశ్యకమైన దోషము. భాష కృత్రిమమగుట అనివార్యమైనట్లే వీలైనంతవరకు స్వాభావికత లిపికి ఆవశ్యకగుణము కావలెను. జనసామాన్యము నుద్దేశించి మానవస్వభావమును గుర్తించినచో లిపియందు స్వాభావికత తీసికొని రావగును.

—భాషాలిపుల విషయములలో భేదము—

భాషయొక్క స్వాభావికతయే భిన్నభిన్న భాషల పుట్టుకకును, పెంపొందుటకును కారణము. ఈకారణమువలన దేశమంతటికి ఒక వ్యవహారభాష ఉండునలెనను విషయము వచ్చినప్పుడు తదితరభిన్న

భాషల ఉనికిని స్వీకరించుటయేకాక వాటి పురో వృద్ధికి పూచీ యివ్వవలసియుండును. కాని లిపివిషయమో, అట్లు కాదు. ఒక లిపి స్వీకరించినప్పుడు ఇతరలిపులన్నింటిని తీసివేయవచ్చును. భాషవిషయములో విద్వాంసులు జనసామాన్యముమందు లొంగవలసివచ్చును. లిపివిషయమున జనులు విద్వాంసుల సమ్మతిని ఆదరింతురు. ఈకారణమున లిపిశాస్త్రము లేవనెత్తి, దానిని పరిష్కరించుట విద్వాంసులకును, దేశనాయకులకును కర్తవ్యమగుచున్నది.

దేశమునకంతకును ఒకేలిపి.

దీని ఆవశ్యకతను పూర్వకాలమునందు కూడ గుర్తెరిగియుండిరి. అశోకుని కాలములోకూడ దీని కుదాహరణము చూపనగును. అశోకచక్రవర్తి దేశమంతటను శిలాలేఖనములద్వారా ఒక లిపిని ప్రచారము గావించెను. ఆ కాలములో ఇతరలిపులుకూడ ఉన్నట్లు నిదర్శనము లున్నవి. తమిళనాడుతప్ప దేశమంతయు అశోకుని లిపినే స్వీకరించినది. ఇక్కడ మహత్వము లిపిదికాని అశోకునిది కాదు. పంగ, గురుముఖి, గుజరాతి, మరాఠి, తెలుగు, కన్నడము—వీటి అన్నిటి నర్ణమాల ఒక్కటే. అది దేవనాగరి. తెలుగుకన్నడములకు దేవనాగరితో సంబంధము కలుపుటకు వెనుదీయుదురేమో. కాని ఈ వై అన్నిభాషల వర్ణమాలలలోను (తెలుగు, కన్నడములుకూడ) రమరమి అన్ని అక్షరములు దేవనాగరిరూపాంతరము లని బహుశాచేయనగును. రాజకీయ అవ్యవస్థ, ప్రాంతీయసాంకర్యముల ఫలితముగా నేడు ఇన్ని లిపులు మనయెదుట కొనబడుచున్నవి. మరియొక బలమైన కారణముకూడ కలదు. శిఘ్రముగా వ్రాయుటకును, అంధముగా వ్రాయుటకును

## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము

అప్పుడప్పుడు లిపులయందు సంస్కరణలు కలుగుచు వచ్చినవి. మార్గరాజ్యపతనముపిమ్మట ఏకచ్ఛత్ర రాజ్యము లేనికారణమువలన అప్పుడప్పు డాయా ప్రాంతీయప్రభుత్వము లుద్భవించి, తమతమ రాజ్యములలో ఆయాలిపిసంస్కరణలను అమలులో పెట్టినవి. ఈ విధముగా తమతమ మార్గములలో స్వతంత్రించుట చేతగాని, ఒకరినొకరు అనుసరించుటచేతగాని కాలాంతరములో హిందూదేశములో ఇన్ని లిపులు కలిగినవి. చిన్న పెద్దరాజ్యముల ఉత్థానపతనముల ఇతివృత్తములు ఈ లిపులయందు ఇమిడియున్నవి. బ్రిటిషురాజ్యములో కూడ ఆంగ్ల భాషను ప్రచారముచేయుటకు ప్రయత్నములు జరిగినవి. కాని దాని విశేషతవలన హిందూదేశములో గోమనులిపి పాదుకానజాలకపోయినది.

స్వరాజ్యకాంతితోపాటు ఒకేభాషవిషయము కూడ జనుల నాకర్షించినది. దానితోపాటు ఒకే లిపి విషయముకూడ మైకిరావలసియుండవలసినది. కాని ఈ విషయములో ఎక్కువ వరపడి లేదు. అదియు స్వాభావికమే. ఇతర తాత్కాలికవిషయములయందు లిపికి ప్రాముఖ్యత కలుగలేదు. లిపిసంస్కరణ కాంతికాలములో అధికముగ జరుగును. కాని దానికి లిజములు అంతకు చాలమునుపే నాటబడియుండవలెను. లిపి సంస్కరణక్షేత్రమందు లోకులు బొత్తిగా ప్రయత్నము చేయకుండ ఉండలేరు.

—సంస్కరణ పరిమితి.

గతించిన హైందవమహమ్మదీయ రాజ్యముల యొక్కయు, బ్రిటిషు ప్రభుత్వముయొక్కయు గుణదోషములు మన జాతి అలజడులయందు తమ ప్రభావమును చూపుచున్నవి. ఆ ప్రభావమునుండి మన లిపి సంస్కరణకర్తలు తప్పించుకొనజాలకపోయిరి. ఈ కారణమువలననే ఇప్పటివఱకు ఏ లిపిసంస్కరణకును మాన్యత అట్టినది కాదు. కొందఱు దేవనాగరియొక్క వైజ్ఞానికత గుణగావముచేయుదురు. కొందఱు ఫార్సీ కీర్తిలేఖనమును మోహింతురు. మఱికొందఱు గోమను లిపియొక్క సార్వభౌమత్వమునకు ముగ్ధుడగుదురు. దీని

ఫలిత మేమన, నేటి ఆవశ్యకతలను పరికింప ఏ లిపులు పూర్తిగా నిరర్థకములని రుజువుపడినచో నాటియందే కొద్దిమార్పులను గావించి సంస్కరణలు సంస్కరణను చాలించుగురు. నేటివలన మన లిపు లిన్ని యుండును పనికిమాలినవి. వీనిలో కొద్దిమార్పుచేయుట నివృత్తియోజనమని జనులు అనుకొందురు. దీనితో గోమను లిపికి ఇప్పుడున్నదానికంటె ప్రశస్తమార్గము ఏర్పడును. మఱికొందఱు సంస్కరణలు అధికముగా పాటుపడలేక గోమనులిపినే ఆశ్రయింతురు. గోమను ఆక్షరములకు పైన గీతయో, చుక్కయో ఉంచి, దాని అసంపూర్ణతను పోగొట్టుటకు ప్రయత్నింతురు. అది ఆంగ్ల ఆక్షరములతో ౫౦-౬౦ భాగతీయ ఆక్షరములు కల్పించుటలో గోమనుకు హిందూస్థానీవేషము వేయవలసినచ్చును. ఈ గోమనుభారతీకరణము త్రిశంకు స్వర్గమువలె ఉధృఢప్రవృత్త్య మగును.

—ఈ సమస్యపై మూలకందమైన దృష్టి—

నిజముగా మనము మన లిపిని సర్వాంగముందగ మయినదానిగా చేయవలెనన అన్ని బంధనముల నుండి విడిపడి ఈ ప్రశ్నను మూలకందమైన సహజ రూపమునుండి విచారించవలెను.

లిపి గ్యనులను ప్రకటించును. పిల్లనగ్రోవిహించి ఏవిధముగా గ్యనుపడలునో, అదేవిధముగా కంఠము నుండి గ్యను వెడలును. పిల్లనగ్రోవిహించి గాలి నూని దాని గంధ్రములపై చేతివ్రేళ్లనుంచి ఆగాలినినొక్కుచు వదలుటచే భిన్నభిన్న స్వరములు వెలువడుచున్నవి. అదేవిధముగ మనభృగు తన కంఠద్వారమునుండి గాలిని వెలువరించి నాలుకతో దానిని ఆపుచు, వదలుచు వేఱువేఱుగ్యనులను పలుకుచున్నాడు. కంఠమున, నాలుకన, పిల్లనగ్రోవిని, చేతివ్రేళ్లను ముందుంచుకొని లిపిని కల్పించినచో దానిలో అధిక సాఫల్య ముండునని ఆశయున్నది. ఆవిధముగా తయారైన లిపి అధికస్వాభావికముగను, కాస్త్రీయముగను ఉండును. దేవనాగరి మున్నగు భారతీయ లిపులయొక్క కాస్త్రీయత ఉచ్చారణముట్టుకే. అది

మృత్యు



నను పూర్ణముకాదు. లిపిలో ఆ శాస్త్రీయత పేరు క్రైస్తవ లేదు. అది శాస్త్రీయ క్రమని నిర్ధారణచేయుటకు చేయు ప్రయత్నములు కేవలము బలవంతములుగాని స్వతస్సిద్ధములు కావు. అక్షరముల స్వాభావిక స్వరూప మేనో తెలుపుటకు నా పిన్ననాటిసంగతి ఒకటి చెప్పచున్నాను. కొద్దివయస్సుమీటిసత్యార్థత నేను పాఠశాలలో చేరినాను. అంతకుపూర్వముకూడ నేను పాఠశాలకు వెళ్లి ఇతరపిల్లలు వ్రాయుట, చదువుట చూచువానిని. నాదృష్టి విశేషముగా వ్రాయువారిపై ఉండెడిది. ఇంటికి వచ్చి నేనుకూడ నాపలక మీద వ్రాయుచుండువాడను. అన్నిగీతలు గుండ్రగుండ్రముగా వచ్చుట నాకు బాగుగా క్షాపకము. ఇచ్చేకాక, కొన్ని దినములక్రిందవార్తాయందు నేనుచదువుచెప్పు రాత్రిబడిలో పిల్లలు, వృద్ధులు అందఱును వచ్చువారు. మూడుసంవత్సరములపిల్లవాడుకూడ నావడిలో వచ్చి కూర్చున్నవాడు. ఒకరోజున ఆఅబ్బాయి చేతికి పలక, బలపము ఇచ్చితిని. వాడుకూడ గుండ్రగుండ్రముగా వ్రాయుట కారంభించినాడు. కానవలయును లిపియొక్క స్వాభావికరూపమని నిర్ధారణ చేయుట యైనది.

### — లోకలిపి —

కంఠము, జిహ్వ, పిల్లనగ్రోవిరంధ్రములు, చేతి ప్రేక్ష, వ్రాయుటలో చేతికి గలుగు స్వాభావికగతి-పినిని దృష్టియందుంచుకొని ఈనవ్యలిపి సృజింపబడినది. దీనిని సృజించుటలో ఇది యావద్భారతకోటానుకోట్ల జనులను అక్షరజ్ఞులనుగా జేయుటకు సాహాయ్యముగ నుండవలెనని నాఉద్దేశ్యము. ఈ నవ్యలిపిద్వారా నిరక్షరాస్యత నశించునని నానమ్మకము. కనుకనే దీనికి 'లోకలిపి'యని పేరు.

ప్రక్కపుటలలో ఇవ్వబడిన వర్ణమాలపటము నాలుగు భాగములుగ విభజింపబడియున్నది: ౧. వ్యంజనములు, ౨. అకారముయొక్క భిన్నభిన్నరూపములు, ౩. స్వరములు, ౪. మైపురైటరు, అచ్చుపెట్టె. ఇచ్చట ఈ

నాలుగింటి విశేషరణమునకు చోటులేదు. కేవలము సంక్షిప్తముగా విశేషించిచుటకు ప్రయత్నింతును. ములపుగా అర్థమగుటకై, వివరించేటప్పుడు క్రొత్తలిపికి బదులు ప్రాత అక్షరములే ఉపయోగింపబడినవి.

౧. వ్యంజనములు:—(i) ఇవి పూర్వమున్న కవర్గాది ఐదువర్ణలలోనే విభజింపబడినవి. కాని వాటి క్రమముమాత్రము మార్పు పడినది. కవర్గ తరువాత టవర్గను, ఆ పిమ్మట చవర్గ, తవర్గ, పవర్గలను కూర్చితిని. ఈ క్రమమే అధికశాస్త్రీయము. స్వరములు కంఠస్థములమధ్య ఒకటి తర్వాత మరియొక స్థలము నుండి క్రమముగా వెలువడును. నాలక కంఠములో తట్టినచో కవర్గాక్షరములు వెలువడును. కొద్దిగముందుకు వచ్చి మార్గమున తగిలిన టవర్గాక్షరములు వెలువడును. ఇంకొద్దిగ ముందుకువచ్చి నాలక చిగుళ్లకు తగిలినప్పుడు చవర్గాక్షరములు వెలువడును. దంతములతో తవర్గయు, పెదవులతో పవర్గయు కలుగుచున్నవి. దీనివలన కవర్గ తరువాత టవర్గమేకాని చవర్గము కాదని స్పష్టపడినది.

ఇక, అందలి అడ్డపంక్తులనుగూర్చియు, వాటిలోని నిలువుపంక్తులనుగూర్చియు వివరింతును.

(ii) ఉచ్చరించునయమున సమానప్రయత్నముతో వెలువడిన అక్షరములు ఒకే నిలువుపంక్తిలో కూర్చబడినవి. ఒకే స్థానమునుండి వెలువడిన అక్షరవర్గలను అడ్డపంక్తుల నుంచుచేత ఐదువర్ణము లేర్పడినవి. ఆయావర్ణములయందు క్రమక్రమముగా సమాన ప్రయత్నమున ఒకటి తర్వాత నొకటి వెలువడిన అక్షరములు క్రమక్రమముగా నిలువుపంక్తులలో వ్రాయబడినవి. దీనిలోకూడ పూర్వక్రమమును మార్చవలసినవి నది. అనుకూలమైనంతవఱకు నిలువుపంక్తులను రోమును అంకెలతో నిరూపించితిని. ఈ నిలువుపంక్తుల వర్గీకరణముచేత మఱియొక ప్రయోజన మేమన, ఏ భాషలో ఏ నిలువుపంక్తిలోని అక్షరములు లేవో ప్రప్రథమమున దానిని వదలివేయవచ్చును.

## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము

I, II—ఇవి పరుషసరళములు. 'క' తరువాత 'ఖ' యు, 'ట' తరువాత 'క' యు ఉపయోగించక 'గ'పలు క్రమముగా వేయుటకు కారణము గలదు.

III, IV—తెలుగుభాషయందు చ వర్ణ లో మాత్రము 'చ'నుండి 'ఛ'యు, 'జ'నుండి 'జ'యు ఉన్నవికాని ఇతర మూడువర్ణములలో అటువంటి రూపాంతరములు లేవు. ఇటులనే ఇతర భాషలలో కొన్ని కొన్ని టియందు ఇదేమాదిరిగ ఇతరమూడువర్ణ లలో కొన్ని కొన్ని రూపాంతరము లున్నవి.

V—ఇవి అనునాసికాక్షరములు. అనగా ముక్కుతో పలుకబడునవి. కనుక ఆయావర్ణముల మొదటిఅక్షరములకు మధ్య చుక్క పెట్టి వాటి స్వర లను ముక్కున బంధించినట్లుగా రూపము కల్పింప బడినది.

VI—ఇవి అంతస్థములు; అనగా తొమ్మి నుండి జెలువడినవి. వీటికి, కవర్ణాదులకు విశేషసంబంధ మున్నది. అందుచేత వీటి క్రమముకూడ పూర్వపు య,ర,ల,వ క్రమమును వదలి పా,ర,య,ల-గా చేయ బడినది. వ కారము (వ,బయో రభేద)నకు, బకార మునకు భేదము లేకుండ వాడుటచేత వ కారము పవర్ణ చకుర్భాక్షరముగా వేయబడినది. దాని రిక్తస్థానమున "ళ", "ల"కు సామీప్యముజేసి కూర్చబడినవి.

VII—ఇవి ఊష్మములు. వెనుక జూపిన కారణమువలననే క్రమమునకుగూడ మార్పుగలిగి నది. ఊష్మములలో 'హ' కంటె 'ఘ' ఎక్కువ ఉపయుక్తముగా తోచుచున్నది. కకారపకారముల సంయుక్తమైన క్షకారము చివర పంక్తిపూర్ణమునకు. దానియొక్క ఉపయోగముకూడ ఎక్కువగ ఉండుట చేత కల్పింపబడినది.

(ఖ, ఘ మున్నగు మహాప్రాణములు పది మిగిలి నవి. వాస్తవములో క, గలకు 'హ'సంయోగమువలన క్రమముగ ఇవి కలుగునని నా యభిప్రాయము. అందు చేత మహాప్రాణములు పది సంయుక్తాక్షరములుగా రెక్కించి మూలవర్ణమాలనుండి తీసివేసినవి.)

౨. 'అ' ఉచ్చారణయొక్క భిన్న భిన్న రూప ములను లిపిబద్ధము చేసి భారతలిపులయొక్క పెద్ద అసంపూర్ణతను పోగొట్టుటయైనది. "అం"ఇది ఆకార మకారములకును, అకారవకారములకును మధ్యగా అను నాసికముతో ఉచ్చరింపవలసినది. దీనికి ఇతరభాషలలో ప్రత్యేకప్రయోజన ముండుటచే కల్పింపబడినది.

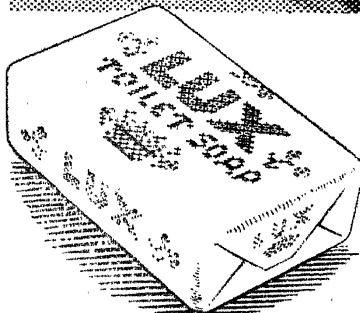
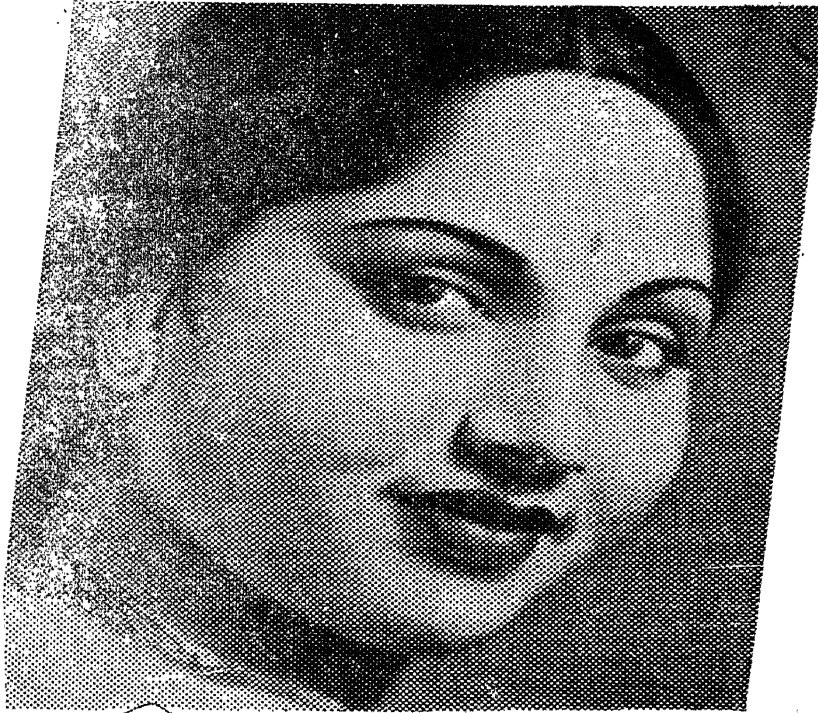
౩. అచ్చులను ప్రాప్యశీర్షములుగా విభజించి ప్రాప్యములక్రింద దీర్ఘములను ప్రాసీతిని. ఇది కేర్పు కొనుటకు సులభమని అట్లు చేసినది. సంచరింపం

లోనివి అన్నియు ప్రాప్యములు; తెండవపంక్షిలోనివి దీర్ఘములు. ఉత్తర, దక్షిణగోలతోలభాషల నచుప లించియు, ప్రాప్య పాప్యాత్మగ్రామలన్నింటి కను కూలముగను ఈఅచ్చులన్నియు స్పృశింపబడినవి.

౪. మైపురెటగు, అచ్చుపైయు సులభ ముగా తయారుచేయుటకు గాగావు (౨) సంజ్ఞలు నూచింపబడినవి. అనుభవముచేత ఈ సులభము నొచ్చిం చుటయో, తగ్గించుటయో చేయవలెను. ప్రపంచ ములో ఇది అన్నివిధముల ఇతరలిపులకంటె సంపూ ర్ణమైన, సులభమైన అచ్చుగా నిద్రింపగలదు. దీనికి సంబోధము లేదు. దీని స్వరూపమువలన సంయుక్తాక్ష రములు ఒకదానిక్రింద మరొకటిగా వ్రాయు బాధ తప్పినది. ఇచ్చుట ఇచ్చుచ ప్రత్యేకఅక్షరముగా నిలుపుగీత తీసివేసినచో అది సంయుక్తాక్షరమునకు ఉప యోగార్హమగును.

ఇది లోకలిపియొక్క సంక్షిప్తవివరణము. ఉచ్చారణశాస్త్రము ననుసరించి ప్రత్యేకఅక్షరముల ఆకారము నిర్ణయింపబడినది. ఇదిరచ్చులొకములచే గమనించినను ఈ లిపి సంప్రదము, స్వాభావికము. అందుచేతనే ఇది శాస్త్రీయమైనది లిపి. ఈ ప్రపంచ ములో నున్న అన్ని భాషలు ఏవిధముగా ఉచ్చరింప బడునో అదేవిధముగా వ్రాయుటకు ఈ "లోకలిపి" అనుకూలమైనది. భాష రాకున్నను దాని సరియగు ఉచ్చారణ గుర్తింపవలెను.

నటిమణులవలె మిశతకసౌందర్యమును కాపాడుకొనుడు!



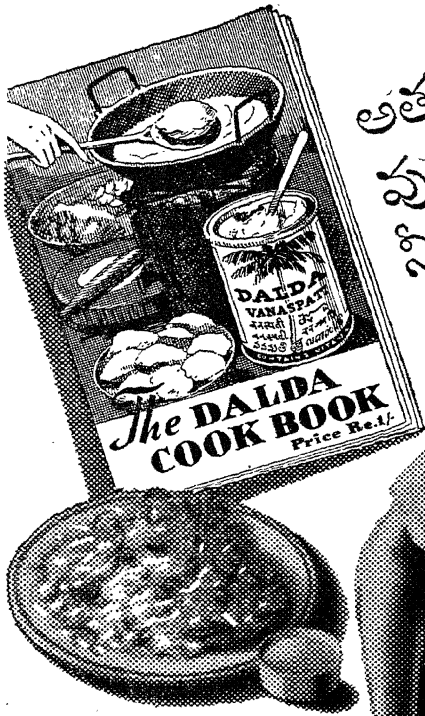
కన్నాంబ

“నా చర్మరక్షణకు లక్ష్మి సబ్బు వాడేపద్ధతిని ఆనలంబించెదను” అంటుంది కన్నాంబ. చాలమంది ఇండియను సినిమాతారలవలె ఆమె కూడా తన దేహమును మృదువుగాను అందముగాను మచ్చలులేకుండా వుంచుకొనుటకు ఈ సువాసనగల సబ్బు

యొక్క చురుతైన నురుగునై ఆధారపడవచ్చునని తెలుసుకొన్నది. లక్ష్మి సబ్బును ఎల్లప్పుడు విడిచిపెట్టక వాడుచుండును.

**టాయిలెట్ సబ్బు**





అతడు ధృఢంగా చూచుట  
వుండేటట్లు  
నీ వంతు!



ఈ గులాబ్ డి అహార విద్యములు శక్తి నిర్మలనా? తెలుగువ  
వారికి. ఇట్లా పోషకమును పుష్కలము (ఇంగ్లీషులో అప్పుడయి  
అడిమి) 150 ఇంచుల వుండ తినుబాదావలెను తయారుచేయ  
వచ్చునట్లు పోషకము. మిక్కిలి పుష్కలముగల పుష్కలము గలవు.  
మీకు ఒక కాసి పుష్కలము చుట్టువలెను. 4 అహార విద్యలు  
Dya.B110P. O. Box No. 153, Bombay, చంపుడు.

తల్లారా: మీ సంసారానికి వంట వండేటప్పుడు మీపైన యెంత బాధ్యత  
పున్నదో మీరు గ్రహించారా? మీరు తెచ్చిన వంట సామాగ్రిని వండే  
విధానంతో మీ పిల్లలకు మీరు శక్తిని ప్రసాదించి మంచి బలముగల  
వారినిగానైనా చేయగలరు — లేక ఎందుకూ పనికిరాకుండా వుండే  
దుర్బలులుగాను, సీతసంగా వుండే వారిలాగానైనా తయారు చేయగలరు.  
అహార పదార్థములు “బలము నివ్వగలుగుటలో” అనేక రకములుగా  
వుంటవి — మీరు బాగా గమనించండి. కొన్ని మంచి పుష్కలముగలవు.  
మరికొన్ని ఆకలిమాత్రం అపి, దుచికరంగా పుష్కలుండీ, బలముమాత్రం  
ఇవ్వలేవు. అందుచేతనే బాగా యింకో అంతో తిన్నప్పటికీ చాలా మంది  
నిస్సక్తువగా వుంటానికి కారణం. అయితే అన్ని అహారపదార్థములు  
ఎక్కువ సత్తువ నిచ్చునట్టివిగా చేయుటకు వీలున్నది. విటమిన్లతో నిండిన  
డాల్టాతో అహారంవండుట యీ విషయంలో తప్పక తోడ్పడును. ప్రకృతి  
సిద్ధంగా కావలసిన ముఖ్యమైనటువంటిన్నీ, శక్తినివ్వగలగి నటువంటిన్నీ  
“అహార పదార్థములు” డాల్టా యివ్వగలదు.

డాల్టా అహారాన్ని ఎక్కువ  
బలమును యిచ్చునట్లు  
చేయగలదని మేము  
నిర్ధారణ చేసితిమి.



విటమిన్లతో నిండిన

బలమునకు

‘నత్వం, శివం, సుందరం’—

ఈశ్వరునికై ఉపయోగింపబడిన ఈ ఆశ్రిష్టి ప్రపంచములలో ప్రతివస్తువునకుకూడ అనుకూలముగా ఉపయోగింపవలెను. ప్రతివస్తువులలో ఈశ్వరచర్యనము చేయవలెను. పూర్ణత ఈశ్వరుని లక్షణము. సత్వం, శివం, సుందరం - ఇవి పూర్ణతయొక్క భిన్నభిన్న అంగములు. ఈ లక్షణములు ఏ వస్తువునందు ఎంత అధికముగా నుండునో అది అంత పూర్ణతకు సామీప్యము. సత్వం = స్వాభావికము, శివం = ఉపయోగకరము, సుందరం = కంటికింపైనది అని ఈ ఆశ్రిష్టికి అర్థముచెప్పటకు వీలున్నది. స్వాభావికము, ఉపయోగము, సౌందర్యము — ఈ త్రిగుణములు ప్రతినమగ్రవస్తువునకును అనివార్యములు. ఇట్టి వస్తువే ప్రపంచములలో స్థాయిసేర్పరచుకొనగలదు. కృతకము, నిరుపయోగము, కరుదాపి యైన వస్తువులకు ప్రపంచములలో స్థానము లేదు. ఇది లిపివిషయములలో కూడ నిజమే. ఈ త్రిగుణములలో ఏ ఒక్కటి లోపించినను, తగినను అది సర్వమాన్యముగట సందేహము. ప్రాచీన, ఆధునిక లిపులయొక్క ఇతిహాసమే ఇందుకు ప్రమాణము. ఏ లిపియైనను దాని స్థానమున త్విజ్ఞముగా నుండుటకు ఈ మై చెప్పిన లక్షణములే గీటురాయి.

మై జెప్పిన మాడుగుణములలో స్వాభావికము, సౌందర్యతలనుగూర్చి ప్రప్రథమములలో వ్రాసితిని. ప్రపంచము ప్రత్యక్షఫలితము లపేక్షించును గావున ఇశ్వరుడు ఉపయోగమునుగూర్చి కొంచెము విశదముగా చర్చింతము.

ఉపయోగత్రయము

౧. సేర్దుకొనట, సేర్దుట.
౨. వ్రాయట, చదువుట.
౩. (పెన్ను (అచ్చు), మైపురైటరు.

ఈవిధముగా లిపియొక్క ఉపయోగమును ౩ భాగములుగా విభజింపదగినను, వీటిని వేరువేరుగా వివరణముచేయునప్పుడు తలక్రిందుగా మొదట ౩-వ

దానిని గూర్చియు, చివర ౧-వ దానినిగూర్చియు ప్రసంగించెదను.

పెన్ను, మైపురైటరు:—ఈ రెండు వస్తువులకును సేటివీతియులలో ప్రతిఅంశముమీదను భారీయైన ప్రభావముకలదు. పెన్ను, మైపురైటరులయొక్క అనుకూలములను గుర్తించక నేడు ఏ కొత్తలిపినిగూర్చిగాని తలచుట శక్యముకాదు. రోమనులిపిలో ఈ రెండు అనుకూలములును ఎక్కువగా ఉండుటబట్టి దినదినము అధిక సంఖ్యాకులు దానిని అభిమానించుచున్నారు. ఈ రెండు అనుకూలములు అన్నిటికంటె ఎక్కువగా ఉండునట్లు ఈ లోకలిపియొక్క ఆకారము నిర్ణయింపబడినది. ఇంతేకాక రోమనులిపిలోని దోషము లన్నియు “లోకలిపి”లో లేవు. ౪-వ నెంబరు పటములలో ఇచ్చిన దాదాపు పాతికచిహ్నములతో పెన్ను మైపురైటరులకు అవశ్యకములన్నియు నెరవేరును. రోమను లిపికంటె కంటికి తక్కువ భారము కలుగునట్లు అక్షరముల ఆకారము నిర్ణయింపబడినది. సన్నని అక్షరములతో అచ్చువేసినప్పటికిని అదే సన్నని అచ్చులలో ఉన్న రోమనులిపికంటె తక్కువభారము కంటికి కలుగును. దీనితో జాతీయశక్తి, ధనము, వీటిరూపములతో కలుగు ఆదాయము, రాష్ట్రములకు కలుగు ఉపయోగమునుగూర్చి అంచనా వేయుట కష్టము.

చదువు, వ్రాతలు:— మోటారు, విమానములు వచ్చిన తర్వాత కాలినడక పోలేదు. పెన్ను, మైపురైటరు వచ్చినంతమాత్రమున చేవ్రాత మూలబడదు. లిపియందు పెన్ను, చేవ్రాత—ఈ రెండు గణములును సమానముగా నెలకొల్పబడవలయును. కొన్ని లిపులు శీఘ్రలేఖనమునకు పనికివచ్చినవై యున్నను, ఎంత శీఘ్రముగా వ్రాయుదుమో, చదువుటయందు అంత క్లిష్టమైయున్నవి. ఉర్దూ, మార్వాడీ భాషలేకాదు, ప్రశంసింపబడు ఇంగ్లీషు వ్రాతకూడ చదువుట క్లిష్టతరమేగాని సులభము కాదు. ఈ నెపమున శీఘ్రలేఖనము నుపేక్షించుటకు వీలులేదు. శీఘ్రలేఖనము, సులభపతనము ఈరెండును లిపియొక్క ముఖ్యగుణములు. ఈ రెండుగుణములు లోకలిపిలో సంపూర్ణముగానున్నవి.

## భారతి - పాఠీన మార్గశీర్షము

నేర్చుకొనుట, నేర్చుట:—ఈ శీర్షిక నంతయు నందు తీసికొనుట ఎందుకనగా, దీని మాహాత్మ్యముమీద సంపూర్ణమైన భారీబుద్ధితో విచారణచేయు ఉద్దేశ్యము తోనే. తిసిసృష్టి మొదలుకొని ఎవరును ఎప్పుడును ఈ దృష్టితో విచారించలేదు. కనీసము ఎవరయినను వినారించియున్నచో వారి సాఫల్యత మన కేమియు కాన వచ్చుటలేదు. తిసి ఎటులున్నను నేర్చుకొనవలసి వచ్చును. తేలికగా నేర్చుకొనుట దృష్టిలో చుంచుకొని ఏ పూర్వపులిసియు సృష్టింపబడలేదు. ఇక్కడ తిసియొక్క కృత్రిమత దాని చరమసీమ నధిష్టించినది. మామూలుగ అక్షరములు వ్రాయుట మొదటిలో రాక పోయినచో కొట్టి నేర్చుటయో, అప్పటికిని రాకపోయినచో జనత నందరిని మార్చులని ఊరుకొనుటయో ఇప్పటివరకు బహిష్కృత సీతి యైపోయినది. శిక్షకులు తమ అసామర్థ్యమును కప్పిపుచ్చుటకు కొటానుకొట్టి ప్రజలను బుద్ధిహీను లనటకు సాహసించిరి. కొందఱు హృదయము, సహానుభూతి కలవారు శ్రవణముచేయుటకు, స్తుతించుటకు ఉపదేశము చేసి చదువువ్రాతల కొఱతను తీర్చ ప్రయత్నించిరి. మహాశుల్క ఉపదేశమును వినినచో చాల తరించెద రని ప్రబోధించిరి. వాస్తవముగా ఇది తమ అసామర్థ్యమును కప్పిపుచ్చుట కొనర్చిన ఉపాయము. ఇది అందరికిని విదితమే. మహాశుల్క శ్రవణమునకు ఏ విధముగా ఉద్వేగించిరో, అదేవిధముగా వ్రాయుటకును, చదువుటకును గూడ ప్రబోధించిరి. కాని యోగ్యతను ప్రసాదించుటయందు వా రసమర్థు లైరి. పాపము, వారి దోష మేమి! చదువుట, వ్రాయుట ప్రతివారికిని అభ్యసించుట అలవికాదని వారు నమ్మిరి. ఒకనైపు ఇది. రెండవది ఏమనగా, తిసి ఉన్నదిఉన్నట్లు నేర్చుకొనుటకు ఇంత అధికసంఖ్యాకులు అసమర్థులైనారన్నచో అనేకకారణములు కలవు. నేడు సులభమార్గములు (Easy methods) అనేపేరిట చేయబడు అనేక కలగలపులను చూచి నేను చకితుడనగుదును. చదువుపేరిట సున్నితమైన బాలురపై బహుళో ఈశోజులగో కూడ చూపబడు కౌశిన్యము ప్రపంచములో నెలకొల్పు

బడే వృద్ధవ్యరాజ్యములకంటెకూడ అత్యాచారము. నిజమేమిటనగా నేడుకూడ మన విద్యకు శ్రీకారము అవిద్యయించి అగుచున్నది. చూడవది: భాషాలిపులలో తిసి సరళము. తిసిలో కొన్ని విష్ణుములు నేర్చుకొనవలెను. భాషలో అనేకవేల మాటలు నేర్చుకొనవలసివచ్చును. మనుజులు పరదేశమునకు పోయి పరభాష కొలదిమానములలోనే నేర్చుకొనెదరు. కాని చచ్చునంతవరకు తమ చేవ్రాలు కూడ చేయుట చేతగాదు. జనులకు సుదువుటయందును, వ్రాయుటయందును రుచిలేదని చెప్పటకు ఏమాత్రము వీలుగాదు. వాస్తవమేమిటనగా, ఇప్పటి లిపులు రుచిని పారదోలు నంతటి కఠినములు, కఠోరములు.

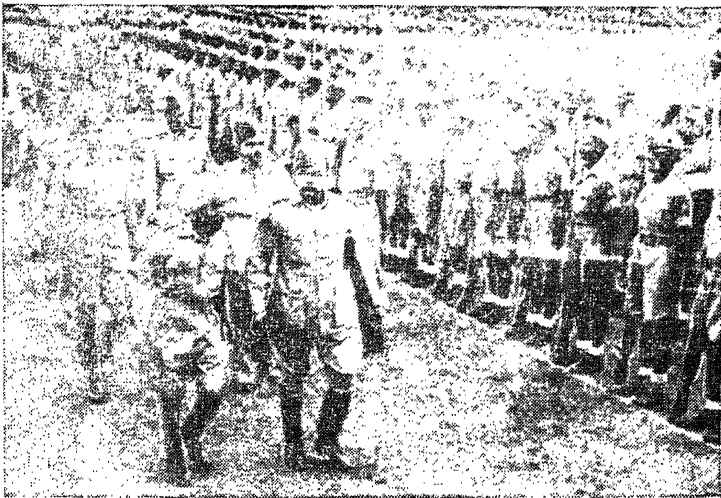
లిపులు ఎందుకు ఇంత కౌశిన్యమైయున్నవి? శీఘ్రముగాను, సరళముగాను జనులు నేర్చుకొనవలెనను దృష్టితో తిసిసృష్టికర్తలు తిసిని సృష్టించలేదు. లోకమంతయు సాక్షరము కావలెననే ఉద్దేశ్యముతోనే ఈ ప్రస్తుత తిసి నిర్మింపబడినది. అందుచేతనే ఇది లోకతిసి.

### - సులభప్రయోగములు

ఈ తిసివిద ఆనేకచోట్ల సామూహిక ప్రయోగములను (Experiments) చేసితిని. నేనాగ్రామ విద్యాసంఘములో సమీపప్రాంతవిద్యార్థు లుండిరి. ఒకదినము వారి క్లాసును నేను తీసికొంటిని. రోజంతయు కష్టముతో అలసినతర్వాత సాయంకాలము ఆరుగంటలకు లోకతిసి నేర్చుట కారంభించితిని. ౬-౩౦ కు, అనగా ౩౦ నిమిషములలో నేర్చుట పూర్తి అయినది. దానితర్వాత అందరిని తమతమ భాషలను లోకతిసిలో తమ యిష్టమువచ్చినది వ్రాయుమంటిని. అందరును వ్రాసి తమ సంతోషమును ప్రకటించిరి. కొన్ని దినముల తరువాత వర్గాలో “మహిళాశ్రమ” ములోకూడ ఇదేప్రయోగము చేయబడెను. అదే విధముగా ౩౦ నిమిషములలో పాఠము పూర్తిఅయిన తరువాత సక్రమముగా పరీక్షలు జరిపితిని. అందరును కౌశిన్యములపై కొన్ని వాక్యములు వ్రాసిరి. ఎవ్వరికి

# భారత జాతీయ సైన్యము

‘నేతాజీ’ సుభాషచంద్రబోసు నాయకత్వమున ‘ఆజాద్ హింద్ ఫౌజ్’ అను పేరుతో  
—సింగపూరులో శ్రమశిక్షణమంది సలహాణముగా తయారైన దండీవండు—



౧, ౨. సైనిక దళముల పర్యవేక్షణ చేయుచున్న నేతాజీ సుభాషచంద్రబోసు.

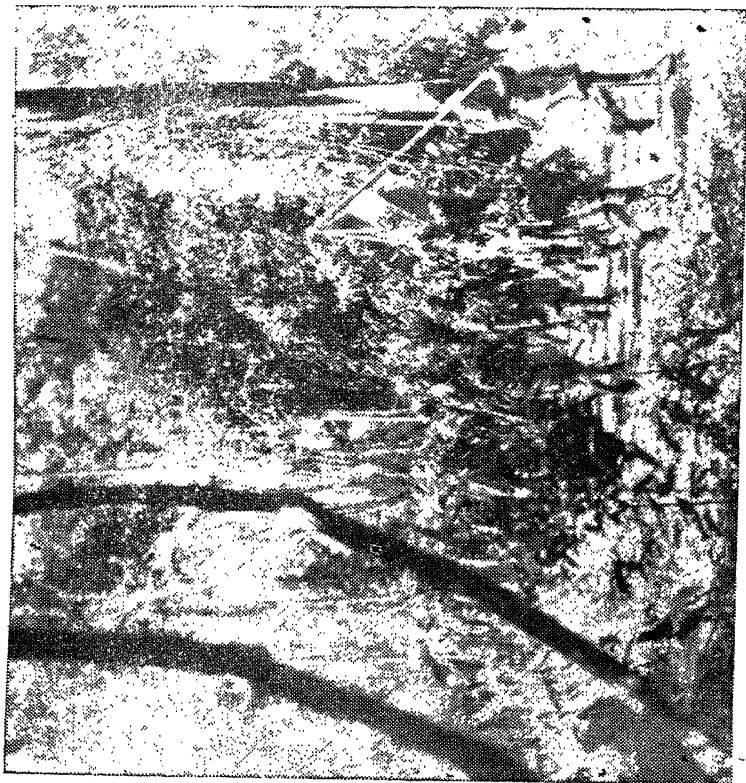
## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము



౪. అదే జాతీయసేనలోని

ర్యూన్స్ రాణి

పటాలపు మేజరు డాక్టర్ లక్ష్మీ  
(శ్రీమతి అమ్మస్వామినాథన్ కుమార్తె)



౩. ఢిల్లీలో, టైపింగ్ అని వీరనివాదములు చేయుచు  
ఢిల్లీపైపుకు పయనమై సాగుచున్న ఒక స్త్రీనిదళము.

కూడ నూటికి ౭౫ మార్కులకు తక్కువ రాలేదు. చాలమందికి ౮౦ కి మైగానే వచ్చినవి.

సంవత్సరములో నూటికి నూరు అక్షరాస్యత

సాక్షరతకొరకై ప్రపంచములో ఎన్నియో ప్రయోగములు జరిగినవి. కష్టాన్ని అన్నిటికంటె ఎక్కువ ప్రయత్నించినది. ౨౫ ఏళ్లలో సుమారు ౭౦% జనము అక్షరాస్యులుగ మార్చగలిగినది. కాని లోకలిపిని ఉపయోగించినచో హిందూదేశము యొక్క కంకొట్ట జనము జాతీయప్రభుత్వముక్రింద ఒకే నెలలో సాక్షరతలగుదురు. శిక్షితులు ఒకే ఒకగంటలో లోకలిపిమీద అధికారము పొందగలరు. ఒక శిక్షితుడు మరొక అశిక్షితునికి ఒకనికేకాదు, అనేక మందికి ఒకే ఒకరోజులో చదువువ్రాతలు నేర్పగలడు. శిక్షితసమాజము కేవలము వారములో ఒకరోజు—ఆది వారమునాడు సాక్షరతకు ప్రయత్నించినచో సంవత్సర మైనను పూర్తికాకమునుపే శిక్షితులకు మరి నేర్పుటకు అశిక్షితులు దొరకుట అసంభవము. ఇది నా మధుర కల్పన కాదు. సుఖస్వప్నము కాదు, ప్రతిమాటయు అసంభవముమీద చెప్పచున్నాను.

అనుమానింపదగిన ఆక్షేపణలకు

—సమాధానములు—

ఇచ్చట విమర్శకుల నెవ్వరిని వదలకూడదు. నిజాయితీగాను, సేవాభావముతోను చేయు విమర్శనకు విలువ లేకపోలేదు. అట్టి హృదయములలో ఆక్షేపణలకు బదులు వాస్తవమైన శంకలు రేకెత్తబడును. లోకలిపి సరళము, సుందరము. కాని అక్షరముల సామీప్యసూపత నేర్పుకొనువారలకు భ్రమకులుగ జేయు సేమోయని ఒక శంక కలుగవచ్చును. ఆచార్యుల చెంద్రదేవయొక్క మాటలకు వింటిని. “అంశ్లేయలకు హిందూదేశములో సున్న అన్నియుఖములు ఒక్కమాదిరిగనే కానబడును. గుంపులోనుండి ఎవ్వరినైనను గుర్తుపట్టనలెన్నచో వారికి బహుకష్టము.” తిరిగి నా బాల్యము జ్ఞాపకమునకు వచ్చినది. హిందూదేశములో

చాల చెనుకబడియున్న ప్రదేశమున, క్లిష్టమునగ ఒక పేదయింట పుట్టిపెరుగు బాగ్యమో, అభాగ్యమో నాకు కలిగినది. గ్రామములో ఇతరక్షిల్లల యిండ్లలో చిన్నపనాడేగుర్రము లుండెడివి. పగలు అడవిలో గుడ్డిములుకు చదలి, సాయంకాలము వాటిని యిండ్లకు తోలుకొనిపోవువారు. “మా యింటిలోకూడ ఒక గుర్రము ఉన్న బాగుండు”నని నామనస్సులో అనుకొనువాడను. కాని ఒక సక్రితమైన శంకజేసెడిది. ఏమిటనగా, నాగుర్రమును ఏవిధముగా గుర్తుపట్టుటాయని. ఏటనగా, అన్నిటి కంగురూపములును ఒక్కవిధముగానే ఉండును. కొద్దిదినములతర్వాత మాయంటిలోకినూడ ఒకగుర్రము వచ్చినది. దానిని మేయుటకు వదలిరి. దానిని గుర్తుపట్టుటకు నేను పగలు ఎన్నోసార్లు నెట్లువాడను. కాని దానిని గుర్తుపట్టుటకు ఎప్పుడును బాధపడలేదు. శంకకు మంజేమి? వస్తువులను మనము స్వంతపరచుకొనునంతవరకు శంకాస్పదనుగుట సహజము.

రోమనులిపియొక్క అంతర్జాతీయత —

రోమనులిపినిగురించి అన్నిటికంటె బలవత్తరమైన వాదము దాని అంతర్జాతీయత. అది ప్రపంచ లిపి యని చెప్పనగును. దీనికి వ్యతిరేకముగ నూతన లిపులు సృష్టించినచో వానిని సంకుచితదృక్పథమున కములని దురాలోపణ చేయబడును. కాని లోకలిపికల్పనలో సంకుచితదృక్పథము లేకముకూడ లేదని నేను ఘంటాపథముగా చెప్పగలను. కుతూహలముతో సుమారు ఒక వజ్రము భావలు, లిపులు నేర్పుకొనిన మిమ్ముట ఈలోకలిపియొక్క కల్పన అంకురించినది. ఇదేకాక లోకకల్యాణభావనయే ఇందులో పనిచేయుచున్నది. దీనిని ఇక్కడ వదలి ప్రస్తుతము రోమనులిపిని గూర్చి విచారితము. రోమనులిపియొక్క అసంపూర్ణతను పాశ్చాత్యులుకూడ అంగీకరింతురు. ఇదే కారణమువలన పశ్చిమములోకూడ కొందఱు విజ్ఞాన సంపన్నులు నూతనలిపిని కల్పించిరి. అయినప్పటికిని పాశ్చాత్యసంకుచితదృష్టివలన వారు సాఫల్యత నొంద

## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము

బొలకపోయిరి. 300 సంవత్సరములనుండి బైబిలు (బైబిల్) ప్రవక్తగ్రంథము), Bottle (సారాసిసా), Battalion (సేనాదళములు) — ఈ బక్కారత్రయశక్తిసము సముచ్చయముతోకూడ రోమనులికికి నామమాత్ర సాక్ష్యమైనను ప్రాచ్యదేశములలో కలగలేదు. ఇది చానియొక్క అంతర్జాతీయతకు నగ్ననిదర్శనము. భారతదేశము సేడు నూతనలిపియొక్క ఆవశ్యకతను సూచించి తీవ్రముగా పనిచేయుచున్నదని మనము ఒప్పుకొనవలెను. వై నాజపానులకు మనకంటె ఎక్కువ ఆవశ్యకత ఉన్నది. ఇండియా వై నాదేశములనంటి ప్రాచ్యజగత్తుయొక్క జనాభా ప్రపంచపు జనాభా మొత్తములో సగముకన్న ఎక్కువగును. లోకలిపిమాదిరి ఒక సుందరమైన లిపి ప్రాచ్యులందరికిని ఏకలిపియగుట నిశ్చయము. పూర్వనూర్వధు మిమ్మట పశ్చిమములోకూడ తన కాంతిని ప్రసరింపగలదు.

— నమ్ర నివేదనము —

నేను విద్వాంసుడను కాను. లిపియే కాదు, వీరివిషయమునుగూర్చియు విశేషపరిశ్రమ చేయలేదు. ఒక అకించనునివలె రాష్ట్రసేనలో కాలము గడిపితిని.

నామనస్సులో పెద్దపెద్ద ఊహలు ఉత్పన్నమయ్యే డివి. వానిలో ఒకానొకటి మిక్కిలి రేకెత్తింపబడినది. లిపిసమస్య ఈవిధముగానే నామనస్సు కెక్కినది. ఎంత విచారించితిినో, ఎన్ని ప్రయోగములు చేసితిినో లెక్కలేదు. ఈలోకలిపి సుమారు 10 సంవత్సరముల కృషిఫలితము. నేను నాభావనలో ఎచ్చటను విషయముయొక్క శాస్త్రీయతను వదలలేదు. Theory and Practice కు ఒక రూపమిచ్చుటకు ప్రయత్నించితిని. లిపివిషయములో ఒక సమగ్రదృష్టి అవలంబించుటకు ప్రయత్నించితిని. అయినప్పటికిని ఈ లిపి సమగ్రము అని నేను వాదించును. ఇంకను చాలపని మిగిలియున్నది. ఇది యొక సమోనా మాత్రమే. విద్వాంసులు ఈ వైపు పరికించి దేశమంతకును ఒక సర్వాంగసుందరమైన లిపిని త్వరలో నిర్మింతురుగాక! ముందు వచ్చే జనాభాల్లోకు పూర్వమే జనతనంతను ఆక్షరాస్యులను గావించి ప్రపంచమున కంతకును ఒక నూతనమార్గము ప్రదర్శింతురు గాక! ఇదియే నా నమ్రనివేదనము.

(అనువాదము : వి. వి. యస్. శర్మ)





జర్మెక్సు

తా మ ర  
పొడలు, గజ్జ,  
పుండు,  
కత్తికొత,  
గాయములు  
మొటిమలు  
చర్మ వ్యాధు  
లను మాన్పు  
ఆ యి ం టు  
మొంటు.

**ALLIES ORIENTAL BALM PRODUCT**

మృదువైన నిగనిగలాడు కేశనంపదకు

**కేశమిత్ర**

వెజిటబుల్ తల నూనెనే వాడుడు.

తల పెంటుకల పెరుగుదలకు తోడ్పడును.

బట్టల కానీయదు, చుండు నివారణ చేయును, కేశములను రాత్రీ పోనివ్వను.

కెమిస్టులవద్ద దొరకును, లేక విసువ అడ్రెస్సునుండి నేరుగా తెప్పించుకొనవచ్చును.

లిటిల్స్ ఓరియంటల్ బామ్ అండ్ పార్ఫ్యూమరీస్, లి॥

పోస్టు బాక్సు 67,

మదరాసు.

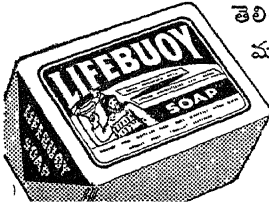




మరి అచిన్నది  
**లైఫ్ బాయ్**  
 అభ్యాసము కూడా  
 నేర్చుకున్నది!



కుట్టు పనిలోకూడా ఆ యువతి మిక్కిలి ఉపయోగపడుట నేర్చుకొనుచున్నది. ఆ చిన్నది లైఫ్ బాయ్ సబ్బును ప్రతిదినము వాడే అభ్యాసమును నేర్చుకొని యుండుటచే మంచి ఆరోగ్యవంతముగా వుండగలదని ఆమె తల్లికి బాగా తెలియును. ఆరోగ్యమునకు, బలమునకు గర్భశత్రువైన మురికిపలని అపాయమునుండి ఈ అభ్యాసము ఆమెను రక్షించుచున్నది.



లైఫ్ బాయ్ మంచి సబ్బుల్లోకి ఉత్తమమైనది  
 ఇది మంచి అలవాటు



# విల్లముల మొలకలు



[ ౪౪ ]

= శ్రీ 'కరుణకుమార'

వల్లిపోతువారిది చాలా ప్రఖ్యాతిచెందిన కుటుంబం. రామిరెడ్డితండ్రి పల్లిపోతు కృష్ణారెడ్డిని గురించి, అతనితండ్రి వెంకరెడ్డినిగురించి రెడ్డిగారి పల్లెలో ఇప్పటికీ కథలు చెప్పుకొన్నట్లు చెప్పవలసివస్తుంటుంటారు. భారతరత్నంలో వెంకరెడ్డి నీదలకు చేసిన అన్నదానం, గ్రామానికి ఆభారభూతమైన చెరువు వల్లకాలంలో గండిపడి ప్రజలకీ, పైలకలకీ అపాయం కలిగే స్థితిలో ఆరెడ్డి ఒక్కడూ చెరువు కట్టకాపాడడానికి చేసిన కృషి, బాటూదగ్గు బసచేతుడానికి కట్టించిన ధర్మసత్రాలూ — ఏమేమిటో ఆరెడ్డినిగురించి వైశులు తలుచుకొని కోణించడం.

కృష్ణారెడ్డికూడా అరవయినాలుకేళ్లు ఏంబి వచ్చినా త్రిశతవసం చేసుకొని తన హయాం గౌరవంగానే గడుపుకొన్నాడు. కానీ, రామేశ్వరం వగైరా తీరయాత్రలు నేపించి గ్రామంలో రామలింగేశ్వరస్వామికి ఏకాదశర్చద్రాభిషేకం చేయించి, అప్పటి వరరానికీ బ్రహ్మాండంగా భారద్వాజమించు శ్రేణువని అతన్ని నీదలు అమితంగా తలుచుకొని దణ్ణం పెట్టుకొంటూఉంటారు.

కృష్ణారెడ్డికి నలుగు రాజసంతానం తర్వాత కలిగిన పిల్లవాడు రామిరెడ్డి. తాను జీవించి ఉండగనే నలుగురు కూతుళ్లనీ సంపన్నగృహస్థుల యింట్లలో వివాహాలుచేసి, తర్వాత కొడుకు రామిరెడ్డికి కూడా ఓ అయినయింటి పిల్లని పెళ్లిచేసి అయిదాశళ్ళ క్రిందటనే కాలంచేశాడు కృష్ణారెడ్డి. చిరకాలానికి

కలిగిన మొగ్గువురుగుకొద్దీ రామిరెడ్డి అంటే ఆతల్లికి, ఆ తండ్రికీ అబ్బరంగా ఉంచవలసి ఆశ్చర్యంలేదు. సాధితమీ తార్కికాలు గూడకరాలు మాగాణీమామిగాక, రామిరెడ్డికి విశ్రాంత్యా సంగమించిన ఏభయ్యకరాల మాగాణీ పెట్టటా, పశువులనీదూ, ఆవులూ, కోడెలూ - సమస్తమూ అమిచ్చి పెట్టినట్లు చేతిలోపెట్టి మరీ కాలంచేశాడు కృష్ణారెడ్డి. ఈఆస్తి గాక భేదమయిన రెండు మందునాల లోగిలీ, భాగ్యపు కొట్లూ, నొడ్లలో ఆరటితోటా, కొబ్బరితోటా, అడవాళ్ల వంటివిగదా బంగారునగలూ, నెండినామానూ — ఒకచేమటి, నీరి అందుకోసంతకాలమేగాని, అందుకొంటే ఆతల్లి అనంతమైన ఆకాగాలతో అవతరిస్తుంది.

రెడ్డిగారి పల్లెలో గల నూటవిభయి రేతకాపుల కుటుంబాలలోనూ రామిరెడ్డికుటుంబం మకుటాయనానంగా ప్రకాశించిపోతోందని ఇక వేరే చెప్పాలి? రామిరెడ్డికి ఇంటూ, బయటాకూడాకావలసినంత బలం, బలగమూను. ముప్పయ్యేండ్లయినా నిండని వయస్సా, తండ్రి సంపాదించి యిచ్చిపోయిన ఆస్తి, గ్రామంలోని వైతాంగం యావత్తూ తనకీ వీరకాయ పీచుచుట్టరికం, వైగా వంశపారంపర్యంగా వస్తున్న గ్రామమునసలుఅధికారం — బంగారానికి వెలిగారం అతివట్టు ఒక దాని కొకటి అతుక్కొని ఆతని జీవితాని కందమే కలుగజేస్తున్నవి.

తాత తండ్రిలు సంపాదించియిచ్చిన విశ్వర్యం ఎంత ఉన్నప్పటికీ అసలు జన్మతః మనిషిలో ఒక

## భారతి - పార్థివ మార్గశ్రేష్ఠులు

విభజన చేసిన తరువాత, దాని ద్వారా ఉండకపోతే ఆ విభజనానికి గాని, అతనికి జీవితానికి గాని రాజీంపూ ఎన్నికా పొందవచ్చు. భగవంతుడు రామి చెప్పి ఆ కొరత తీర్చాడు. ఆ మాటకి వస్తే అతనికి చూడకీ, అతని ఆలోచనలకీ, దక్షాకీ తగిన ఆస్తి కానేకాదేమో ఆ తండ్రియిచ్చిన విశ్వవ్యం.

వొట్లవీరునుకొని పెద్దచదువులు చదివి ఉద్యోగాలూ ఊళ్లలోనూ అవసరం కల కుటుంబం కాదు కాబట్టి, ప్రస్తుత కాలమానాన్ని బట్టి, సంప్రదాయాన్ని బట్టి స్కూలు ఫండులు వరకూ మాత్రమే చదివి పరీక్షకు కూర్చోని ఫలయి ఊరుకున్నాడు రామిరెడ్డి. ఫేలయిన పరీక్ష ఎంగిలికూడువతుగా కోతనిపించి దానిని కాలిచెప్పను విసర్జించినట్లు విసర్జించి, తండ్రి గతించిన వెనుక సంక్రమించిన సంసార భారాన్ని భుజాన వేసుకొని ఈదులాడుతున్నాడు.

ఈమధ్య ఉదానికి-రామిరెడ్డి కి సంసారం ఒక తెల్లగా, జనా, భార్య? అందులో యుద్ధం వచ్చి బ్లాకు మార్కెట్టులో పుట్టి హుటేనీభయం, రెండువందలూ వడ్లు అమ్మే రోజులేమో—అతను పట్టినదల్లా బంగా రంముద్దయిపోతోంది. చేటిలో వడ్లగింజ పడవేస్తే బంగారాన్ని బలికోరుతోంది. ఏరువాక తిరిగి ఏరువాక అందుకొనేసరికి, కుప్పలమీదనే బేరం తెగట్టి సంవత్సరానికి హీనపక్షం ఇరవయ్యుప్పయ్యలదాకా ఇనప్పైటైలో విసిరిపారేస్తున్నాడు.

పేరుకు పెద్దకుటుంబం అన్నమాటేగాని, ఇంట్లో తినేవాళ్లు మాత్రం ఎవరున్నారు? తనూ, తన భార్య, తల్లిని. ఒక కొడుకు, ఇద్దరు కూతుళ్లూ తనకి కలిగారుగాని, వాళ్లంతా కనుగాయలు. ఎటువచ్చి ఈరెండువందలకేరాల కమతమా, నేద్యం నాద్యం, గొడ్డూ గోదా, దూడా దుడికి—వీటిమీద అజమాయిషీ చేసుకొంటూ కయ్యలో పండిన ధాన్యం గడపలో చేరేవరకే అతనికి తాపత్రయం. ఈ తాపత్రయం కూడా లేకుండా కరుణించి యానాది సుబ్బడిని రామిరెడ్డికి ప్రసాదించాడు భగవంతుడు.

ఇంతలావు కమతమీదా సుబ్బడు, అహోరాత్రస్య, కంటిలో వత్తివేసుకొని, గడ్డిపొచకూడా అన్యాయ క్రాంతం గామండా కాపాడుతున్నాడు. సుబ్బడు రామిరెడ్డికి గుండెకాయ అయిపోయింది.

సుబ్బడు మంచియానాదివాడు. యానాదులలో మంచి యానాదులనీ, చల్లాయానాదులనీ రెండు తెగలు. చల్లాయానాదులు ఎంగిలివిస్తూ కులలో పారేసిన కూడు తింటారు—మంచియానాదులు తినరు.

సుబ్బడి తండ్రి పాపడు కృష్ణారెడ్డితండ్రి హయాంనుండి ఆకుటుంబాన్నే అంటిపెట్టుకొని జీవించాడు. చిన్నతనంలో పాపడు వెంకురెడ్డి ఎక్కడెక్కడెక్కడా పుట్టినా మేపుతూ, మాల్మిచేస్తూ నాకరిచేసేవాడట. వెంకురెడ్డి ఆగుర్రం ఎక్కి ఏ ముసాఫరుకు వెళ్లి నా ఆగుర్రం వెంటడే పాపడుకూడా వెళ్లవలసినదేనట. గుర్రంనడకతో నడకా, తరటుతో తరటూ, గాలపుతో గాలపూ—దానితోక పట్టుకొని ఎంతదూరమైనా కూడా పరుగుతో పోయేవాడట పాపడు. వెంకురెడ్డి గతించిన తర్వాత కృష్ణారెడ్డి గుర్రపుస్వారి చేసే రోజులలోకూడా పాపడు అదేప్రకారం ఖామం దువెంట పోయేవాడటగాని, కొంతకాలం గడిచేసరికి పాపడికి ఈపరుగువల్ల గుండెజబ్బు ఏర్పడి ఖాయిలాతో మంచానబడేవరకు, కృష్ణారెడ్డికి మనస్సు కరిగి, ఇంక తాను గుర్రం ఎక్కడం లేదని వొట్టాపెట్టుకొని ఆగుర్రాన్ని అయినకాడికి అమ్మిపారేశాడని అనుకొంటూ రాగ్రామంలో. మొత్తానికి పాపడు జీవించి నన్నాళ్లూ పల్లి పోతువారి కుటుంబాన్నంటిపెట్టుకొనే జీవించి కృష్ణారెడ్డికంటే పదేళ్లు ముందుగా వాడు చనిపోయాడు. పాపడు జీవించిఉండగనే కలరా చనిపోయింది వాడి భార్య చెంచి. చెంచి చనిపోయేవరకు సుబ్బడి కయిదోపడు.

పాపడికి, చెంచీకి కలగడానికి ఓ అయిదారు గురుపిల్లలు కలిగారుగాని ఏంక్రియ? చెంచి చని

పోదేవరకు పాపానికి దక్కిన పిడ్డకు సుబ్బ హక్కులే. తల్లి లేని ఆ అయిదేళ్ల పిల్లవాడుకూడా గతించిన సంశాసంలాగునే తనకు దక్కువని పాపడు నిరాశ చేసుకొని వాడిని పెంచడానికి చేతగాక ఒకమారు, కష్టమనిపించి ఒకమారు సుబ్బడివిషయమై తాను తాపత్రయపడేవాడే కాదు. రాత్రిగాని, పగలుగాని తనేదయినా పనిమీద పోవలసిఉంటే, సుబ్బడిని ఏ గడ్డివామిలోనో పండబెట్టి గడ్డికప్పి తల్లిపోకుండా వాడు. నెంచి గతించిన తర్వాత సుబ్బ మోగ తేమలు కృష్ణారెడ్డిభార్య లక్ష్మమ్మ వాళ్లు ఆపస్తవస్థకు విచారిస్తూ ఉండినప్పుంటే, ఆ కుర్రకుంక గడ్డివామిల్లో పెరుగుతుండినట్లు ఆమెకు తెలియదు. తన దొడ్డిలో అరటితోటలోని గుడికలో పాపడిచేతుల్లో పెరుగుతున్నావనే ఆమెగమనం.

ఒకనాడు ఉదయం లక్ష్మమ్మ తన పడవుల దొడ్డిలో ఆవుపాలు తీయించడానికి పోగా, గుంజకు ఆవు మేతమేయడం చాలించి కొమ్ములతో ఆ తట్టుగా లాక్కొని యిస్తుమంటూ మీదపడుతోంది. మళ్లా అంతలోనే గడ్డివేసిన గాటిలో దేనికో నాలుకతో నాకుతోంది. లక్ష్మమ్మకి అర్థంగాక సమీపించి చూచేసరికి, ఆ తట్టు నల్లని కృష్ణసర్పం ఒకటి గజంఎత్తిన పడగఎత్తి చీలిన నాలుకలు చాచి యిస్తు కొట్టుతూ తల నేలనేసికొట్టుతోంది. ఆవు తిరిగి కొమ్ములతో కుమ్మబోయి గాటిలో నాలుకతో నాకుతోంది. పామును చూచేసరికి 'అమ్మా' అని అరిచింది లక్ష్మమ్మ. ఎత్తిన పడగ దించి పడమటగా పాకిపోయింది సర్పం. గాటిలో ఆవు నాకుతూ ఉండిన అయిదేళ్ల పిల్లవాడు- సుబ్బడు - కళ్ల నలుమకొంటూ లేచివచ్చున్నాడు. ఆమె గుండెలు కొట్టుకొని వాణ్ణి ఇంట్లోకి తీసుకొనిపోయి, ఆ తుణుగుగాయతు సుబ్బడు తన తండ్రితో ఉండడానికి పిలువేదని, వాణ్ణి తన యింటిలోనే పెట్టుకొని, కొడుకు రామిరెడ్డితో సమానంగా పెంచుతూ వచ్చింది లక్ష్మమ్మ. తనకి సగంపిండ పడలిందని తల తడుముకున్నాడు పాపడు.

సుబ్బడికి పడేళ్లు వచ్చేవరకూ బ్రదికాడు పాపడు. వాడు గతించిన తర్వాత సుబ్బడికి కృష్ణారెడ్డి తండ్రి, లక్ష్మమ్మ తల్లి, రామిరెడ్డి అన్నా అయి పోయినారు.

ఆ సంసారంలో తన కేసుకొంతో వేరకు పిడికెడు పాతకులు. కాస్త గ్రాహ్యం తెలిసే ఈడు వచ్చేవరకు, ఇంట్లో పాడిపరువులను బయటకు తోలుకొని పోయి మందబయట తిప్పుకొనివస్తుంటే ముచ్చాటలా కడుపునిండా అన్నం పెట్టుతూనే ఉన్నది లక్ష్మమ్మ. రామిరెడ్డి బతికే పోకుంటే సుబ్బడు అతగాడి పునకాలు పెడికి తీసుకొనిపోయి, తాను బ్రెగ్గోడ్లను బయటటికి మళ్ల వేసుకొని వస్తున్నాడు.

కాలం పెరిగినకొద్దీ పలు రామిరెడ్డి, అటు సుబ్బడూకూడా పెరుగుతున్నారు. ఇద్దరి వయస్సులో నాలుగయిదేళ్లు తేడా ఉండినప్పుంటే, ముగ్ధవయస్సు వచ్చేసరికి పాడగట్టిన ఆశావసంలో మాత్రం తేడాలు కనిపించడంలేదు. రామిరెడ్డి కేలు-మహాకాణ్డే, ఇరవయ్యేళ్లు నిండకుండానే తండ్రి బంగారువంటి పిల్లని పెండ్లిచేసి పెద్దవాణ్ణి చేశాడు.

ఒకవీధుమీద మరొక వీధు పడేవరకు, సుబ్బడు, పద్దెనిమిదేళ్లకే పాతికేళ్ల మనిషిలా తయారయినాడు. వీధినబడి పోతుంటే వాణ్ణి చూస్తే నిష్పితగులుతుండేవానన్నంత భయం కలుగుతోంది. నల్లని జీడిగింజరంగు శరీరం నిగనిగ మెరిసిపోతోంది. స్పృష్టిలోని యావనం కరిగించి పోసిన విగ్రహం—ఉక్కు గుండులా పైర్లకేలింది ఆకారం. రెండు హస్తాలా జోడించి పట్టినగాని అండడంలేదు కండలు తిరిగిన దండలు. ఆ యాడుకే ఆరడుగుల ఎత్తు-ఆజానుబాహు వయిపోయినాడు సుబ్బడు. మాతిమీది నూనూగు మీసం, కళ్లమీది కనుబొమల సన్నని నల్ల మొఖమల్ పట్టుల్లా నిగారింపుతో మిరుమిట్లు గొలుపుతున్నవి. ఆ ముఖవికాసంలో తెల్లని నేత్రాలు వాని ఆకారానికి ఎంతకోభ తీసుకొనివచ్చినవి! పురుషునికిగాని, స్త్రీకిగాని నవయావనంకంటే మించిన విశ్వరథ్యం మరొక టేమున్నది?

## భారతి - పార్థవ మార్గశర్మము

తన చేతుల్లో స్వయంగా పెంచిన లక్ష్మమ్మకే గాదు, అటు గ్రామంలో ఆశేషజనానీకూడా సుబ్బదు యానావివాదన్న సంగతి విస్మృతిలో పడి పోయింది. అటువంటి మనిషి యింట్లో తిరుగుతుంటేనే చాలున్నంత మోహనంగా ఉన్నది వాడి మోహనాకారం. అటువంటి సుబ్బదు తనకు బానిసీడు, తన బంటు అయినాడంటే రామిరెడ్డి కెంత గర్వం!

సుబ్బడిమీద పెరిగిన ప్రేమవల్ల లక్ష్మమ్మ వాణ్ణి 'సుబ్బులూ' అని ముద్దుగా పిలుచుకోవడమేగాని 'సుబ్బా' అని పిలవడం కొన్ని ఏళ్లుగా మరచిపోయింది. అదిగాక వయస్సువచ్చి పెద్దవాడవుతుండినందువల్లా, వానియందు పొడగట్టిన పెద్దగుణములవల్లా, లక్ష్మమ్మకే గాదు గ్రామస్థులకు కూడా వానియందు గౌరవనూ, ప్రేమ ఏర్పడి, ఎవరు పిలిచినా 'సుబ్బులూ' అనే పిలుస్తూ వస్తున్నారు.

సుబ్బులుది మొండిశైర్వం. నదురులేదు, తెదురు లేదు. రాత్రి ఎరగడు, చీకటి ఎరగడు. పామెరగడు, పురుగెరగడు. ఆర్ధరాత్రి జోరున పిడుగులుపడే వర్షంలోనయినా పొలం పోవలసిఉంటే ఒక్కడూ ఆపనిమీద పోవలసినదే. రెండేళ్లక్రిందట రాత్రిపూట పొలంలో వడ్డకళ్లందగ్గర ఒంటరిగా పండుకున్నప్పుడు, ప్రక్కన కాపలాకాచే కుక్కని పట్టుకోను వచ్చిన చిరతపులిని చేతిబరిశ తీసుకొని పొడిచిన పోటుకు, అంతలాపు పులి ఆవులించి ప్రాణంబిడించింది. బరిమీద పరుగు పెట్టే తాచుపామును తోకపట్టుకొని నేలనేసి కొట్టుతానని బయట దేరుతాడు. అట్లతద్దీ పండగకి, అమ్మవారి దేవళాని కెదురుగా మర్చిచెట్టు కొమ్మకు కట్టిన ఉయ్యాల ఊగడానికీ వచ్చిన అట్లతద్దీ అడ పడుచులను ఉయ్యాలలో కూర్చోబెట్టి జనపనార మోకు పట్టుకొని ఊపడంలో, ఉయ్యాలతో గూడా అత్తాశంవరకూ లేచి సుబ్బులు క్రిందికి మాకుతుంటే ధణా ధణా అని అదిరిపోతుండేది భూమి. వానిచేత ఉయ్యాల ఊపించుకోను ఆహార కాపుపడుచుల కెంత మనసు!

వ్యవసాయకృషిలో సుబ్బులుకు తెలియని పనిలేదుగదా! అటు వడదుక్కిలోగాని, ఇటు గొంపిదుక్కిలోగాని, వాడు కయ్యలోదిగి నాకేటి మేడితోక పట్టుకొంటే, పడేసేవందల రూపాయలు కిమ్మకుచేసే రెడ్డిగారి పెద్దఎద్దల జతకూడా గడ గడలాడి పోవలసిందే. వాడి చేత్తో గుంటక తోలి, నల్ల మానూ, కర్రలమానూ ఒక్కసారి అట్లా ఆడిస్తే చాలు — మనుకు అంత పోయి కయ్య అలాఉండవలసిందే. నాకేలిఅద్రు మీదపెట్టి, వారిణిబిగించి, పణకొయ్య ఆరపట్టుకొని, వాడు చాలు బోలితే, ఒక్క ముడతతోనే కీయ్య పదునుతేలి చాడచేసుకోవచ్చు. విత్తనం ఏ అదున్న చల్లాలో, ఏ అదునులో యారాలుకట్టి పులకవాముడుతీసి కయ్య ఆరగట్లాలో - సుబ్బులుకు తెలిసినట్టు మరొక నేద్యగాడికి తెలియదని అనుకొంటారు. సరిగదా, ఏరువాక వచ్చి, విత్తనాల పట్టులో గింజ చల్లాలంటే, విసాయకుడికి పెట్టుకొని ముందు సుబ్బులుచేత్తో గింజ చల్లిస్తుంది లక్ష్మమ్మ. వాడిచెయ్యి పట్టితే బంగారుపండుతుందని గ్రామంలో ప్రతీతి.

పుట్టుకలగర కట్టి మిట్టలు తేలబెట్టుతాడు. మోపు వైకిలేచేసరికి రెండు, మూడు కలగరలు పెట్టి నీళ్లు నిలబేస్తాడు. వ్యవసాయంపను లారంభించిన గడియ మొదలుకొని, ఆరైరు ఫలితానికి వచ్చి, పండిన గింజలు ఇంట్లోకి చేరేవరకూ సుబ్బులుకు నిద్రపట్టదు. ఎక్కడెక్కడ ఏయే కయ్యలో నీళ్లు పులక తేలి పోయానో, ఏ కయ్య ఆరగట్లాలో, ఏకయ్యకు నీళ్లు ఎద్దయినాయో — అబ్బ! సుబ్బులుకున్న మెలకువ రామిరెడ్డి కేటి! మెలకువేమిదా రాత్రిప్పు చిలవ పక్షులు వాళకుండా కిరననాయిబడబా చితపట్టుకొని తెల్లవారుటా అట్లా రాంభజన చేస్తూనే ఉంటాడు సుబ్బులు.

ఒక్కచేమిటి - వరినాట్లు అయిన తుణులగాయకు సుబ్బులుకు కయ్యలోనే కాపరం. రెడ్డిగారి చేలో ముళ్ళపాచి పెరిపించిందంటే వానికి వంటిమీద ముళ్లుగుచ్చుకొన్నట్టుంటుంది. తుంగా, గాతా,

ఉదరా కోయించి, కలుపు తీయించేవరకూ ఊగు కయ్యలో పైరు పాలుపోసుకొని, సుంకు మీద పాట్లతేలి, కరుగు మోపించనేవరకు - ఇక సుబ్బలుసంతోషం చెప్పలేము. కరుగు మోపిన పైరు ఎర్రబారి, అగ్రవంచించసంగనే - మంచిరోజు చూచు కొని, రెడ్డిగారిచ్చే కొత్త పంచలు కట్టుకొని, ముఖాన్న కుంకుమ అద్ది, కయ్యలో వంగి, మాడు పిడికిల్లు పిడితరిగి, వినాయకుడికి వోదెవెయ్యడం ఎప్పుడబ్బా అని వాడికి ఒకటే కలవరింపు. పైరు కోరికి వచ్చిందనేసరికి, వడ్లబత్తుడు అచ్చయ్య కొలిమి కాడికి పోయి, దగ్గర ఉండి ముందు తన కొడవలికి చందనపు పిడి, ఇత్తడిపొన్ను తరిమిణి పట్టించి కమ్మకొనే సరియించేవరకూ వాడికి స్నిమితమేదీ? బాలం పని అంటే ఆ సంతోషమేమో చెప్పలేము. పుష్య మాసంలో పెద్దపండుగ చేసుకొని, వరికోతలకు జనం వొంగుతున్నారనంగనే - ఎప్పుడు చేయించిపెట్టాడో వెయ్యిపనకటలు పేడించిపెట్టాడు సుబ్బలు. అట్లాపోసిన పన, వోదెలేనేవాళ్లు వేస్తుంటే, ఇట్లా కుప్పలువేసే వాళ్లు వేస్తుండవలసిందే. ఇంతలావు కమతంమీదా ఎక్కడుంటాడో, పనివాళ్లని వెయ్యికళ్లతో కని పెట్టుకుంటాడు. కుప్ప వేయడంలో పనివాళ్లు బద్ధకించి ఎగాదిగా వేసినట్లు కనిపించినా - చేతిలో తట్టు పలకా, తనూ తయారు. కరుగూ, అద్దా, చూరూ - తను స్వయంగా వచ్చి, తట్టిలేనేగాని వానికి తృప్తి లేదు. సుబ్బలు కప్పిన కుప్ప ముద్దులుమాటకట్టు తుందని ఆపూల్లో పెద్దపెద్ద ఖామందులే వాడికి కితాబులు చెల్లించారు.

కమతంలో ఉండడాని కింకా ఉన్నారు తలమనుష్యులూ. నేవృగాడ్లును. కాని వాళ్లందరికీ సుబ్బలుంటే సింహస్వప్నం. వొట్టెదాచి పనిచేయడానికి వాళ్లకి గుండెలేవి? ఒకనాక పట్టులో రామిరెడ్డి నయనా కళ్లుగప్పుడానికి. పిలువ్చదిగాని, సుబ్బలుని మరిపించడానికి వాళ్లకు వీలేదీ?

### 3

సుబ్బలుకు పాతికేళ్లు నిండినవి. తనపనేమో - అంటే. ఇక రెండో ప్రసక్తి ఆతగాడికి కాబట్టదు.

తనతో సమానంగా పెరిగిన రామిరెడ్డి పెళ్లి చేసుకొని అప్పటికి ముగ్గురుపిల్లల తల్లికి అయినాడు. చిన పిల్లి తండ్రి యావంతం వికసించి విజృంభిస్తోంది. సుబ్బలు లకుకూడా వివాహం జరగవలసిన రోజులు.

“పిల్ల చురువు చాలించి యింటికాడనే ఉంటున్నది. ఇప్పటికే ఇద్దరికీ పెళ్లి ఈడు తప్పింది. రెడ్డిగారి మాట తీసుకొని తొందరగా వచ్చి పెళ్లి చేసుకొని జల్లవలసిందని ఏటిఆవతల కమ్మవారిపాలెంనుండి సుబ్బలుమేనమామ జువ్వడు కబురుచేశాడు. ఇంక ఆలస్యం చేయడానికి పిలులేదని, లక్ష్యమర్థమర్థం పోయి, “అమ్మా!” అని పిలిచాడు సుబ్బలు.

“ఏమి నాయనా.” అన్నది ఆఅమ్మ.

“ఏటిఆవతలనుండి, మా మామ నన్ను రమ్మని కబురు పంపాడు. పోయిందామ.” అన్నాడు సుబ్బలు.

“అక్కడ మీవాళ్లందరూ బాసన్నయైనా?”

అని సంగారవడుచూ అడిగింది లక్ష్యమర్థ.

“అందరూ బాగానే ఉన్నారు. పిల్లకి పెళ్లి చేశారీ, ఒకసారి వచ్చి మాట్లాడిపోమని కబురు చేశాడు మామ.” అన్నాడు సుబ్బలు.

“మేనమామకూతుర్ని పెళ్లి చేసుకొంటావుటరా! నాతిండ్రే. తప్పక పెళ్లి, తొందరగా రా. పెళ్లికొడుకుని చేసి పంపుతా” నని సుబ్బల్ని దీవించి పంపింది లక్ష్యమర్థ.

సుబ్బలుమేనమామ జువ్వడు మొదటినుండి. కమ్మవారిపాలెంలోనే కావరం. రెడ్డిగారిపల్లె తేత కాపుల కెట్లా ఆటపట్టయిందో, కమ్మవారిపల్లె కమ్మవారి కావిగంగా ఆలవాలమైపోయింది. ఆపూరికి ఈ పూరికి నడుంగా చిలకలేరు అడ్డం. ఎన్నడో ఇవ్వకుల కాలంలో ఆపూరి కమ్మవారికి, ఈపూరి రెడ్డి సమోధ్యత కలిగి మమేకంగానే ఉంటూవచ్చారటగాని, ఇటీవల పాతిక, ఇరవయ్యేళ్లనుండి మనస్సున్న లేర్పడిపోయినవి. పాతికేళ్ల క్రిందట, ఎందుకు వచ్చిందో - ఈరెండుజాళ్లకీ నడుంగా ఉండవలసిన పొలి మేరనిర్ణయించివయంలో వారికి వీ! పెద్ద తగాదా పడిందని అంటారు. చిలకలేరు ఇవతలగట్టువరకూ

మాపాలిమేరే అంటారు కమ్మవారు. అట్లాకాదు, అవతల గట్టువరకూ రెడ్డిగారిపల్లెపాలిమేరే అంటారు కాపులు. చిలకలేరునదిని పూర్తిగా తమతమ పాలిమేరులలోచేర్చు కోవాలని ఆ ఇరుపక్షాలవారికి పట్టుదల. ఇంతకీ, ఈపాలిమేరతకరారు రావడానికి కారణమేమిటంటే— ఇటు రెడ్డిగారిపల్లెలో ఒక చెరువూ, అటు కమ్మవారి పాలెంలో ఇంకోచెరువూ ఉన్నవి. ఈరెండుచెరువులకూ కూడా, ఊరికి పడమరగా, రెండుమైళ్లవరంలో చిలకలేరులో ఆనకట్ట కట్టించి, ఆచెరువులోని కోకాలవా, ఈచెరువులోని కోకాలవా—రెండు ధర్మయ కాలవలు నదిలోనుంచే తవ్వించారు స్కూరువారు. ఆనకట్టకట్టు డిట్టుంగా ఉండిన కోకాల్లో ఏటికి నీరు తగిలినవెంటనే ఈ రెండుచెరువుల్లోకి నీళ్లు ధారాశృంగా పోయి, సకాలంలో చెరువులు నిండుతూవచ్చినవి. మరి రాసురాను, ఆనకట్టకి మరమ్మత్తులు లేక శిథిలమే అయిపోయిందో, లేక అసలు వనకాలవల అంజీపని రైతులు సరిగా చేసుకోవండువల్ల అవి పూడిపోయిన కారణంచేతనో— ఇటీవల ఏటికి ఎంతెంత వరద వచ్చినా పూర్వం నిండినట్లు చెరువులు సక్రమంగా నిండడంలేదు. దానితో నీళ్లుగ అద్దడయి, వచ్చిన నీళ్లన్నీ తమ చెరువుకు గానీయకుండా వాళ్లచెరువుకే వెట్టుకొంటున్నారని కాపులూ, మా చెరువుకు అసలే నీళ్లు రానీయడం లేదీరెడ్డిగావ్లని కమ్మవారూ— ఒకరిమీద ఒకరు సేరాకోపగలు చేసుకొని అధికార్లకు అర్జీలూ పిటిషనులూ పంపుకొన్నారు. అధికార్లు చేసిన ఉత్తర్వులు ఉభయులకూ తృప్తికరంగాక—చివరకు వాళ్లూ పిళ్లూ ఏటికడ్డంగా కలియబడి కొట్టుకొని రైటెంసులూ, ఖానీలూ చేసుకొన్నారని ఏనాటి గాథలో చెప్పకొంటుంటారు. దానిమీద స్కూరు వారేమో రెండు గ్రామాలకీ పాలిమేర సరిహద్దు ఏటికి నట్టనడుంగా పోవాలని తీర్మానించి, ఆనకట్ట దగ్గర ఏటికి నడుంగా ఒక లంకగా కట్టించి, వైనవచ్చిన నీళ్లు ఏటిలోనే రెండుభాగాలుగా పంపకం అయేటట్లు చేసి రహితపెట్టారని అంటారుగాని—ఆనాడు రస లొక్కన్న అగ్ని ఇప్పటికీ చల్లారలేదు. తదుపరి—కల్లా

బోర్లలకీ శాననభలకీ ఎన్నికలంటూ రావడం—వాటిలో రామిరెడ్డి ఒక పార్టీ తరపున నిలబడితే కమ్మవారు కాంగ్రెసుతరపున పోటీచేయడం - ఇట్లనే కావివ్వలు పెరిగిపోయినవి. చివరకు కమ్మవారిపాలెం కాంగ్రెసు గ్రామం, రెడ్డిగారిపల్లె ఇంకోపార్టీ గ్రామం అయి, వారిని వీరూ, వీరిని వారూ పట్టికగా చూపించుకోవడంలోకి దిగింది.

పాతికేళ్లక్రిందట జరిగిన కొట్లాటకేసులో జువ్వడుకూడా కమ్మవారితరపున గలాటాలో ఉన్నాడని వాడిమీదకూడా పోలీసులు కేసు పెట్టితే, సెవన్ను కోర్టులో అయిదేళ్ల శిక్షపడి, శిక్షనంతరం విడుదల అయి యింటికి తిరిగివచ్చాడట. తన తరపున నిలబడి కాపులమీద తిరగబడడమే కాకుండా, ఆ గలాటాలో తలగొడ బల్లమైన గాయంకూడా తిన్నాడని కమ్మవారికి వాడిమీద అభిమానం కలిగి, వాడు తిరిగి గావడంతోటే, ఏటివొడ్డున మంచి వొనరయిన స్థలంలో వాడి కోయిల్లు కట్టించి, రెండేకరాల మాగాణీ కయ్యకూడా తీసివచ్చారు. వాడి కొడుకు—సుబ్బులు ఈడువాడే—యిటీవలదాకా ఇంట్లోనే ఉండి ఆ కయ్య గున్నకొని తండ్రినీ, తల్లిని పోషిస్తూఉండేవాడు. కాని యుద్ధంవచ్చిన కొత్తల్లో వాడు ఎవరితోనూ చెప్పకుండా చెన్నపట్నంపల్లి మిలిటరీలో చేరి పోయాడు. జువ్వడికి ఆ కొడుకు తర్వాత ఒక్కడే ఆడపిల్ల—రమణి. మిలిటరీలోకి పోయినకొడుకు నెలకు పది పదిపానూ ఇంటికొడ తండ్రికి పంపుతూనే ఉన్నాడు. అయితేనేం—జువ్వడు పెద్దవాడయిపోయి కళ్లు కనిపించక, నేవ్యం నాద్యం చేసుకోలేక, కూతురు రమణిని మేనల్లుడు సుబ్బులు కిచ్చి వివాహంచేసి, వీలయితే వాణ్ణి కమ్మవారిపాలెం పిలిపించుకొందామని ఆశపడ్డాడు.

జువ్వడికొడుకు మిలిటరీకి పోకపూర్వమే కమ్మవారిపాలెంలోని కాంగ్రెసునాయకులు ఆ గ్రామంలో హరిజనులకు, కేవలం పతితులయిన యానాడులకు కాలనీలు కట్టించి, నాండ్ల విద్యాభివృద్ధికి పాఠశాలలు నిర్మించి, స్కూరువారిపల్లె అంగీకారమూ



చర్మసౌందర్యము  
ఆరోగ్యవంతమైన  
దేహముతో ప్రారంభమగును!

**క్లొనాల్**  
చర్మఆరోగ్యమును  
కాపాడుకొనుడు

మీ దేహము మిక్కిలి అందంగా వుండవలెనంటే ముందు మీ చర్మము ఆరోగ్యవంతముగా వుండుట ముఖ్యము. లేనియెడల చర్మ సౌందర్యము నిలువదు. చర్మముయొక్క ఆరోగ్యమును పృద్ధి చేసుకొనుటకు కాపాడుకొనుటకు, —యీ అంది మైనటువంటిన్నీ ఆకు పచ్చగావుండునటువంటిన్నీ త్వరగా సురుగు పచ్చనటువంటిన్నీ, ఓషధి మిశ్రమమైనటువంటిన్నీ, చర్మ ఆరోగ్యమును చే ఘోర్చునటువంటిన్నీ క్యాడిల్ తో కూడుకొన్న టువంటిన్నీ, సువాసనగల రెక్సోనాను ప్రవేశ బెట్టడమైనది.

రెక్సోనాయొక్క మృదువైన త్వరగా పచ్చే సురుగు, ఆరోగ్యమునిచ్చే ఈ క్యాడిల్ ను చర్మరంధ్రములలోకి చొచ్చుకొని పోనిచ్చి, చెమటనల్ల ఏర్పడే మారిస్యమును పోగొట్టి, శరీరమును శుభ్రపరచి, మృదువుగావుంచి, రంక్షితులకు తోడ్పడును. దేహము యొక్క ఆరోగ్యము కొరకు ప్రతిసారి

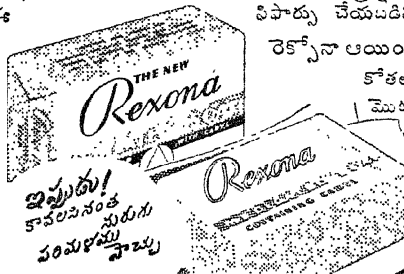
రెక్సోనాతోనే శుభ్రపరచుకొనుడు.

రెక్సోనా పిల్లలకు: రెక్సోనాయొక్క సురుగు అతిమృదువు గాను చల్లగానువుండుటవలన పిల్లలకు చాలమంచిది. వాళ్ల రులు ప్రత్యేకముగా డి.సి వాడును చెప్పుచున్నాడు.

రెక్సోనాలోని క్యాడిల్ పిల్లల చర్మముపై పొక్కులను మరియితర మలినమును పోగొట్టి చర్మమును రక్షించునన్నవిషయము బాగా తాపక ముంచుకోండి సుమా.

★ రెక్సోనాలోని క్యాడిల్ ఆనే పవార్తము ఒక ప్రత్యేక పు విషక్రిమి నాశక ఓషధి మిశ్రమము. చర్మము యొక్క ఆరోగ్యమును చేకూర్చుటలో బాగా రోచ్చుదును మృదువుగా వుండునట్టి రక్షణనిచ్చునట్టి, క్యాడిల్ యొక్క గుణములు శాస్త్రజ్ఞులచే మెచ్చువదని అందరికి పిచ్చు చేయబడినది.

రెక్సోనా ఆయింటుమెంటును వాడండి. కోశలకు, పుళ్లకు, పిరుపులకు, మొటి మలకు, పగుళ్లకు చీడకు, తామరద చెల్లులకు, మరి అన్ని విరములైన చర్మ సంబంధమైన మాలిన్యములకుదీనిని వాడండి.



ఇప్పుడు!  
కావలసినంత  
సంపూర్ణమైనది



B. M. 20 కాజ్ ఎదుట, పొంపాలు.

గ్రాంటూ సంపాదించి పెట్టారు. నలుగురుతోపాటు రమణి కూడా ఆ పాకశాలలో ప్రవేశించి చదువు కొన్నది.

ఇప్పుడు రమణికి పదేనిమిదేం స్టంట్లాయి. యుక్తవయస్సు వచ్చింది. ఏనిమిదో తరగతి పేరయింది. చదువుతోపాటు పాకశాలలో అల్లికా, కుట్టూ, రాటంమీద నూలుతీయడం, పాటా పద్యం నేర్చు కొన్నది.

౪

లక్ష్మమ్మదగ్గర శిలపుతిసుకొని సుబ్బలు కమ్మ వారిపాలెం బయటపెరివెట్టాడు. పిల్ల రమణిని చూచు కొన్నాడు. అదివరకు అప్పుడప్పుడు మేనమామగారింటికి వెళ్లి ఒకపూటో అరపూటో ఉండడం, మంచి శిబ్బరలు మాట్లాడుకొని తిరిగిరావడం జరుగుతూనే

సుబ్బలు కమ్మవారిపాలెం వెళ్లి ఆరునెలలయినట్టయింది. ఇంట్లోకాలం చూడక ఎడమయిన కారణం వల్లలో ఏమో-ఇప్పుడు చూచుకుంటే అతని కళ్లకి విస్తుకలిగిపోయింది. తనకంటే ఏ దేనిమిదేళ్లు చిన్నవయస్సుయినప్పటికీ ఆ పిల్ల తన భుజాల దాటి చెవిగుబులవరకూ పోటీచేసేటట్టు ఏళుగా పెరిగి పోయింది. మనిషిలో పూర్వపు పనితీరు పచ్చి వదలి నేవళం కమ్మకొని, చామనచాయ చెక్కిళ్లలో కొత్తరక్తం ఉబికి పన్నీరుపుష్పాన్ని ప్రతిఫలింప జేస్తోంది. మెడ బోసిమెడ అయినా, ముతకఖడ్గరు చీరమాటున కంటిమెడబాకెట్టువలయంలో, కంఠంలో శిఖి లేర్పడి ముగ్గురుమాటకట్టుతున్నది. సన్నని ఎర్ర జీర వీర్పడిన ఆమెవిశాలమైనసేతాలలో, యావనపు సిరి పరిపూర్తి చెంది తొణికిసలాడుచున్నది. ఆరమణికి ఇంక అలంకారము లేదును, నగ లేదును? ఆమె మనోహరరూపము చూచేసరికి సుబ్బలుకు ఒక్క పెట్టున అనంతమైన కొత్తకోరిక లుబికి, పొంగి పొల్లి పోతున్నది. సుబ్బలు గడపలో కాలిదీస వెంటనే—

“మామా! కాళ్ళు కడుగుకో!” అని మట్టిముంతతో నీళ్లు తెచ్చి దగ్గరపెట్టింది రమణి.

వెళ్లి నాలుగుమాటలు మామతో మాటలాడి రాత్రికే యింటికి తిరిగిరావాలని వెళ్ళాడుకొని, వెళ్లినతర్వాత ఆరాత్రి నిలబడి, మామతోనూ, అత్తతోనూ, రమణి తోనూ సావకాశంగా ముచ్చటించునది, వదలిరా బుద్ధి

పుట్టలేదు సుబ్బలుకు. రాత్రి అన్నాలవేళే ముసలి వాడు పెండ్లిమాట తలపెట్టి, పిల్లని ఇక నిలవడానికి లేదు, తొందరగా పెళ్లిచేసుకొని, కమ్మవారిపాలెం లేచి రావలసిందని ఆరంభించాడు. పెండ్లిచేసుకోడానికి మాత్రం వెంటనే అంగికారాన్ని తెలుపుతూ, రెడ్డిగారి పల్లె విడిచిపెట్టి రావడంమాత్రం తనవల్ల కాదని స్పష్టంగాచెప్పేడు సుబ్బలు. వాడు కమ్మవారిపాలెం కావరంరాకపోలేమాత్రం తన కూతుర్ని సుబ్బలు కివ్వడం తప్పదునా? “వెంటనే వెళ్లి పెళ్లికి లగ్నం రెడ్డిగారిపల్లెలోనే ఖాయపరచుకొని రావలసిందని కొర్రాడు ముసలివాడు.

ఆరాత్రి భోజనాలయినతర్వాత పొద్దుపోయే వరకూ ఏవో యుద్ధపుగొడవలూ, వ్యవసాయపు ముచ్చటలూ మాట్లాడుకొన్నారు మామఅల్లుళ్లు. బయట వెన్నెట్లో సులకమంచంమీద రమణి వేసిన పక్కమీద పండుకున్న సుబ్బలుకుగాని, లోపల ఈతాకుచాప మీద పండుకున్న రమణికిగాని నిద్రపట్టలేదు. అగ్గ రాత్రి అయినది. అగ్గచంద్రుడు నెత్తిమీద కెక్కికూర్చున్నాడు. ముసలివాల్లిదగ్గర బుర్రెగొడ్డదగ్గర ఎడంగా కాళ్ళమంచాలూ వేసుకొని వొడల్లుమరచారు. మొగకుక్క ఒకటి ఆడకుక్కను వెంబడించి సుబ్బలుని రాసుకొంటూ వేప చెట్టుక్రిందకు తరుముకొని పోయింది. చెట్టుమీద కూర్చుండే రెండు పాల పిట్టలు అదివడి లేచి కవకుమమని గోలచేస్తున్నవి. శరీరానికిఉక్కుతగిలి మంచంమీదనే లేచి కూర్చున్నాడు సుబ్బలు. “మంచినీళ్లు కావలెనా?” అని లోపల నుంచి లేచివచ్చి అడిగింది రమణి. జవాబివ్వకుండగనే, సుబ్బు లామెచెండుచేతులూ పట్టుకోగా ఆమె వెనక్కి మొగులిప్పి వారిగింది. ఆమెతో లేచినిలబడి ఇద్దరూ పక్కనే చిలకలేరుకు పరుగుపెట్టారు.

వరదకు కొట్టుకొనివచ్చి కరడుకట్టిన యిసుక తిప్పవై బరువుగా పడే చిక్కని చంద్రకాంతి కరడు గట్టుతోంది. తిప్ప ఎక్కి ఒకరి చేతు లొకరు పట్టుకొని, ఎదురుముఖమై, “రమణీ!.....” అని పిలిచి ఏమిటో చెప్పబోయాడు సుబ్బలు.

అదివర కెన్నిసార్లు చూచుకోలేదు ఆ రమణి తన మామను! కాని ఆరాత్రి వెన్నెలకళలలో, వెలిగిపోయే మామ రమణికి ఒక దేవతాపురుషుడులా ప్రకాశించిపోతున్నాడు. ఒక సన్నని కేళికరణం అత

## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము

గాడి చిరునవ్వు పెదవులపై లేతమీసంమీదుగా పసిరిక పాములా పోయింది.

“మామా! ఎంతకాలమని అక్కడ నీవు, ఇక్కడ నేనూ ఇట్లా పడివుండడం?” అని అడిగింది రమణి.

పాపమెవ్వని వయస్సులో రమణి సుబ్బులు పెండ్లామై పుట్టిందని వరసయినవాళ్లు పరియాచకాలు పలుకుతుంటే, లేగమాడవలె నిక్కపటపుమాపు చూచి తెల్లబోయేవాడు. కాని, ఈనాడు రమణి సుబ్బులు భార్యగా పుట్టినమాట నిజమేనని ఘట్టి చేసుకొన్నాడు సుబ్బులు.

రమణి యానాదిసంఘాల ప్రాపకంచేత ఇంతకాలం చదువుకొని డొక్క కుద్దిలేని తనని పెండ్లిచేసుకొంటుందా అని అవ్వవచ్చు తనకి దిగులుపుట్టి, అంతలోనే ఆ దిగులు ఆరిపోతూండేది. తనవద్దనుండి ప్రస్తావన లేకుండగనే, మే నమా మే కబురుచేసే వరకు సుబ్బులుకు మేరువు దొరికినట్లనిపించి ఇంటికాడ నిలవలేక ఎగిరివచ్చిపడ్డాడు. అట్టి పర్యవసానాటి రాత్రి, ఏకాంతంలో రమణి వచ్చి తన చేతులలో కరిగిపోతున్నది. చిలకలేరులో అననుభూతమైన ఒక అనందమయ ప్రవాహం గట్టు తెగట్టుకొని ప్రవహించి, సుబ్బుల్ని ముంచెత్తి వేస్తున్నది.

“రమణీ! నువ్వు చదువుకొన్నావు. నాకు చదువురాదు. నన్ను నీవు పెండ్లిచేసుకొంటావా?” అని దీనంగా అడిగేడు సుబ్బులు.

“మామా, నేను చదువుకొన్నది నిన్ను పెళ్లిచేసుకొనేందుకే. నా చదువులో నేను మననం చేసింది నీస్వరూపమే.” అన్నది రమణి.

ఆమెరెండుచేతులూ ఎత్తి పెదవులతో స్పృశించి కళ్లు మూసుకొన్నాడు సుబ్బులు. ఆస్పర్శ సుఖానుభూతికి కన్ను లరమోదమృగాలవలె తన ప్రేయసి వక్షస్థలంపై వారిపోయింది రమణి.

చంద్రుడు మబ్బుచాటుకు పోయి క్రింద వాళ్లకు తెగరప్పేవరకు, తెరమాటున రమణి సుబ్బులు చిలకలేరు ఇసుక తీపునే ఆశ్రయించుకొని, సృష్టిలోని నిశ్శబ్దం భయంకరమనిపించేవరకు “ఇంక ఇంటికి పోదామ”ని లేచి రమణి తన యింటికి, సుబ్బులు తెడ్డిగారి పల్లెటూ పయనమై వెళ్లి పోయినారు.

౫

ఎవ్వడు తిరిగి యింటికి చేరుకొన్నాడో సుబ్బులు— తెల్లవారి లక్ష్యమృగ నిద్రలేచేసరికి, పడమటాపురు దాకాపెట్టి, చూడనివిడిచి, వెనక కాళ్లకు బందంవేసి, మోకాళ్లసంధున మానికతప్పేలా పెట్టుకొని, తేనెటీగల మోతగా, జంయ్యి జంయ్యిమని పిండుతున్నాడు పాలు.

“రాత్రి వచ్చావేమిటిరా కమ్మవారిపాలెం నుండి? మరి రాత్రి అన్నానికి రాతేదో?” అని అడిగింది లక్ష్యమృగ.

“వేకువజామున లేచివచ్చాను. రాత్రి అక్కడనే ఉండిపోయాను.” అన్నాడు సుబ్బులు.

“పెండ్లిహట ఏమయిందీ?”

“రెడ్డిగారిపల్లె వెళ్లి లగ్నం పెట్టించుకొని రమ్మన్నాడు మామ.” అంటూ సరుగునండిన మానికతప్పేలా చేతపట్టి, బందంవిప్పి, చూడని విడిపించాడు సుబ్బులు.

పాలచెంబు చేతిలోకి అందుకొని, “అయ్యగారిని పిలిపించి, లగ్నం పెట్టిస్తానుడు.” అని లక్ష్యమృగ యిట్టోకిపోయింది. చద్దనీళ్లు త్రాగి సుబ్బులు పాలం పోయి పైటన్నాని కింటికి రాంగనే—

“సుబ్బులూ! కేపు పున్నమివెల్లిన దశమికి మంచి లగ్నం ఉన్నదటరా. అయ్యగారు వచ్చి లగ్నం కొని తంపాద వ్రాసి కోడలి కిచ్చిపోయాడు.” అని సుబ్బులంతో చెప్పింది లక్ష్యమృగ.

సుబ్బులుకనీరంలేలేకయిపోయి, “ఇంకెన్నాళ్లు న్నదో?” అని అడిగాడు.

“ఆరోజూ, ఈరోజూగాక నడుంగా పది పామ రోజులున్నదని చెప్పాడు అయ్యగారు.” అన్నది లక్ష్యమృగ.

అన్నం తిని వెళ్లిపోయాడు సుబ్బులు.

రమణిని పెళ్లిచేసుకోవాలని సుబ్బులు కెంత ఆత్రంగా ఉన్నదో, వాడు పెండ్లిచేసుకొని, వెళ్లి కూతురుని ఇంటికి తీసుకొనిరాగా చూడాలని లక్ష్యమృగూ అంత ఆత్రంగా ఉన్నది. మళ్లా తన రెండో కొడుకు పచ్చనిగుడ్డలు కట్టుకొని ఇంకో

పిన్ని ఇంటికి తీసుకొనివస్తున్నట్టే అయిల్లాలి అనడం.

పెళ్లిరోజు ఎప్పుడు వచ్చినా అన్న ఆల్ర గాని—ఆపెళ్లి కేయే సంభారాలు కావాలా, నేమేమీ తీసుకొనిపోవాలా, తనకు డబ్బెంత కావాలా, ఆకావలసిన డబ్బు లక్షమృతే అడగాలో, రామిరెడ్డినే అడగాలో— ఈ ఆలోచనే తల్లితనకు సుబ్బులుకు. వీడి పెళ్లితాపత్రయం అంతా లక్షమృత మాత్రం ఆక్షణం లగాయతు నెత్తినవేసుకొని అదే ప్రయత్నంలో పడిపోయింది. “పెళ్లిచేకొ వస్తే, ఈ యానాదివాడు ఆ పిల్ల నెక్కడ పెట్టడం?” అని లక్షమృతకు ఆలోచన పుట్టింది. పాపడుండంగా అరటికోటలో కావరం చేసే చుట్టునుడికే వాడు చని పోయిన తర్వాత ఏనాడో కిక్కిలమై పోయింది. అది లగాయతు సుబ్బులు రెడ్డిగారింట్లోనే తిని తిరుగు తుండినందున, వాడికి ప్రశ్నకంగా గుడికేవేసు కోవాలన్న ఆలోచనా కలగలేదు, అవసరమూ కని పించలేదు. తను ఏకాకి. చీకటిపడితే రాత్రిపూట ఏపాలంలోనో, రెడ్డిగారి ఛాన్యపు కొట్టడగ్గరనో, పకువులసాలలోనో ఎక్కడ పండుకుంటే తెల్ల వారదు. కళ్లమీది రెప్పలు బరువెక్కితే ఆసయయా నికి తలమీద నుడ్డ తలకింద పెట్టుకొని ఏరాసుస్వామి దేవళంఅరుసుమీదనో పండుకొని నెళ్లదోసుకొంటు న్నాడు సుబ్బులు.

భార్యను తీసుకొని వచ్చేలోపల సుబ్బులుకు ప్రశ్నకంగా ఒక “ఇల్లు”అని ఏర్పాటుచేస్తేనేగాని పిలులేదని, ఆరాత్రి భోజనాలవేళ ఈసంగతి రామి రెడ్డితో ప్రస్తావనచేసి, అరటికోటకి తూర్పుగా ఆసు కొనిఉన్న కొబ్బరితోటలో ఈశాన్యమూలన ఓ రెండు దూలాల పూరికొకం వేయించడానికి నిశ్చయించు కొన్నది లక్షమృత. సుబ్బులుతోనే చెప్పి తన తాటి తోపులా చేవగల రెండు తాటిమానులు నరికించి, వడ్డె వాళ్లను పిలిపించి తాను దగ్గరఉండి గుణావర్ధనం త్రవ్వించి, కిట్టు తీయించి మట్టిగోడలు పెట్టించింది. కంసాలిబత్తుణ్ణి పిలిపించి పకువులకొట్లంలో అటకమీద ఆరబెట్టిన పాత వేపకాయలు క్రిందికి దింపించి, తలు పూ, ద్వారబంధం, రెండు కిటికీలూ చేయించి, గోడ లికి విగించింది. తనదగ్గర సమయానికి నిలవలోలేకుంటే, మిట్టమీది పల్లెకు బండ్లు పంపించి రెండుబళ్ల సజ్జ చొప్పా, విడవళ్ల, రెండుబళ్ల అడివివాసాలూ తెప్పించి,

వైకప్పు, చూరూ కప్పించి, మొత్తానికి పెళ్లి అయిదురోజు లుండంగా సుబ్బులుకావరానికి యిల్లు కట్టించి వాణ్ణి పిలిచి, “సుబ్బులూ! ఈ ఇల్లు నీదిరా” అని పిలిచి కప్పగించింది లక్షమృత.

మినుమాధానం చెప్పాలో వాడి కర్లం గాక, “నీచలక తల్లీ.” అని దణ్ణం పెట్టి ఊరుకున్నాడు.

రామలింగేశ్వరస్వామిఅలయానికి సంబంధించి కమ్మవారిపాలెంలో ఉన్న ఏభయ్యెకరాల మానన్యం విషయమై ఇటీవల ఆవురకమ్మవారికి, దేవళం ధర్మ కర్తఅయిన తనకూ దావాలూ తగవులూ పడి, ఆసంద ర్భంలో మైకోర్టులో వాయిదాఉండినందున వారం రోజులక్రిందటనే చెన్నపట్నం నెల్లిపోయాడు రామి రెడ్డి. “తెల్లవారితే మూడురోజులే ఉన్నది పెళ్లికి గడువు. మేము సర్వసీదం చేసుకొన్నాం. తెల్లవారితే అనగానే యిక్కడికి చేరుకోవాల్సి కబురు చేశాడు మేనమామ జువ్వడు. తనపేరిట యిల్లుని ఒకటి ఏర్పడింది గదా, గమని వస్తే గృహప్రవేశం కావడమే తరకాయి అని ఉదకలవేస్తున్నాడు సుబ్బులు.

“రామిరెడ్డి పట్నంనుండి రాలేదని కూర్చుంటే అయినట్టే”నని అంటూ ఎవ్వడు తెప్పించిపెట్టిందో— తెల్లవారితే పెళ్లి అనగా ఈరోజు ఉదయం సుబ్బు లుకు తలకు నీళ్లు పోయించి, కొత్తపంచెల జామారు కట్టబెట్టి, కార్తీకు పసుపు పారాణీ పూయించి, ఆ నాడు పప్పు పరమాన్నం వండి పండగచేసింది లక్షమృత. మధ్యాహ్నం తరలివెళ్లేటప్పుడు సుబ్బుల్ని లోపలికి పిలిచి “ఇదిగో, ఈపాతికరూపాయలూ దగ్గర ఉంచుకో. అవసరమైతే ఖర్చుపెట్టుకో. ఈమీద తీసు కొనివెళ్లి పెళ్లికాతురుకు కట్టబెట్టు”అని సుబ్బులుచెరి కిచ్చింది.

మొలక కొత్తపంచె, పైకి కొత్త ఉత్తరీయం— ఏమి! సుబ్బులుజాతకం! ఆగడ్డిమీద అడివర కే యానాదివాడికి పట్టింది ఈమహదత్త! తనపాటిట ప్రత్యేకదైవమువలె గోచరిస్తోంది లక్షమృత. సుబ్బు లుకు బొటబొట కన్నీరు కారి, గడ్డం పడి, నోట మాట రాక, నిలవునూ మోకారిమీద వొంగి, లక్షమృ పాదాలు కళ్లకద్దుకొని నిలబడ్డాడు.

రెండుచేతులూ అతని చెంపలమీదుగా తిప్పి, తనచెంపన పెట్టుకొని వేళ్లు విరిచి, “నాదూ! నాదూ!

## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము

చెయ్యెను నర్థిలు. తొందరగా పెల్లి చేసుకొనివచ్చి బిడ్డల తండ్రివికా" అని దీనించి, "ఆ మహారాజు ఉంటే చూచి ఎంత ఆనందించేవాడో! సుబ్బులంటే యానాదివాడే! వాడు రత్నం అని, ఊ, పొంగిపోయేవాడు." అని తన భర్త కృష్ణారెడ్డిని తలుచుకొని కళ్లు తుడుచుకొన్నది లక్ష్మమ్మ.

సుబ్బులు లేచి నిలబడ్డ తర్వాత— "ఇదిగో! చెయ్యి పట్టు ముందుగా యిస్తే మరచిపోతావని ఇవ్వలేదు. ఈ కాసు తీసుకొని వెళ్లు. రాత్రి గదిలో, పెల్లికూతురుచీరచెంగుతు కట్టిరా." అని నవ్వుతూ తనతాలూకు పాతకాసుల బాపతు కాసుల పేరులో ఒక బంగారుసవర మీదపెట్టించి, పెల్లికొడుకుచేతిలో పెట్టింది లక్ష్మమ్మ.

నల్లని తన చేతిలో మెరిసిపోయే ఆ బంగారు సవర సుబ్బులకళ్లలో తరుక్కుమని చీకట్లుకమ్మేసింది. "రాత్రి", "గది" అని లక్ష్మమ్మ అనేసరికి నల్ల మానిన సిగ్గుపుట్టి, కళ్లు నేచూస్తూ తలకాయ వంచి అట్లనే నిలిచిపోయాడు సుబ్బులు.

"భద్రం: బాగ్రతగా పెట్టుకో: మరిచేపు సుమా." అని పదేపదే చెప్పించి పొగనంపింది లక్ష్మమ్మ.

౬

లక్ష్మమ్మదీవెన లందుకొని పెండ్లికొడుకారాత్రిక కమ్మవారిపాలెం చేరుకొన్నాడు. మమ్మ ఎవ్వడు గుమ్మంలో అడుగుపెట్టుతాడా అని ఎదురుతెన్నలుమాచే రమణమ్మకు సుబ్బులురాక బ్రహ్మ నందమైపోయింది. ఆ యిగుపురి జీవితాలలో సర్వోత్కృష్టమైన ఘడియ లవి.

తన తండ్రి ముగిసిపోతూ, కళ్లు కనిపించక బయటకు పోయేసరిలో తనందున ఎంత స్వల్పంగా చేసుకొందామనుకొన్నా, పెల్లికార్యాలన్నీ రమణీ, ఆమె తల్లి స్వయంగా చూచుకోవలసివచ్చింది. ఆమె అన్న ఉండిపోతా మిలిటరీలో చేరి సమయానికి అక్కరకు రాకుండాపోయినాడు. ఆ పూరికొంపక లోపలా బయటా మట్టిపూతా, పేడపూతా తల్లికూతుళ్లే స్వయంగా పూసుకొని, నున్నం కొట్టించుకొన్నారు. ఇంటిపాకిల పందిరిపై ఎండిపోయిన పాతబండపై తడికలు తీయించివేసి, వచ్చని కొత్తకడికలు కప్పి పందిరి బాగుచేయించింది రమణీ. ఒక అయ్యన బ్రతిమిలాడి

ఇన్ని మామిడాకులు తెప్పించి, తోరణం కట్టించింది పందిరికి, వాకిలిక్కిని. బడిలో చదువుకొనే మారజన పిల్లకాయలనూ, యానాదిపిల్లకాయలనూ పెల్లికి వచ్చి అన్నం తినిపోవలసిందని స్వయంగా పిలిచింది రమణీ. ఆ తాలూకాయానాదిసంఘాల కథ్యవహరించు రాఘవయ్యగారిని పెల్లికి తప్పక రావలసిందని బాబు వ్రాసి పంపింది. ఆ పాలెంలో చదువుకొన్న యానాది పిల్లకు పెల్లికావడం యిక్కే వెండిటికి ఆయనందు వల్ల సంతోషంకొద్దీ పెల్లికూతురువారక ప్రకారం హాజరయ్యాడు రాఘవయ్యగారు.

పాతకాల ప్రధానోపాధ్యాయుడు నివాహాని అధ్యర్థం వహించి మంత్రాలు చదివి గురులగ్నాన రమణీమెడలో సుబ్బులుచేత మంగస్తూత్రధారణ చేయించాడు. పాతకాల అయ్యవార్లు మొగా ఆదా అందరూ వచ్చారు. గ్రామంలో కాంగ్రెసునాయకులు నలుగురూ వచ్చి రమణీసుబ్బుల్ని దీపించి అక్షతలు చల్లి వెల్లిపోయారు. పెద్దలయ్యవారచ్చు-గాంధీగారి ఆశ్రమంలో బ్రెయినింగయివచ్చిన ఆమె - సహాత్ముని ఆత్మిచరిత్ర పెల్లికూతురుకు కానుకవదిలించింది. శ్రీ ఉన్నన లక్ష్మీనారాయణగారి "మాలవల్లి"ని రాఘవయ్యగారు చదివించారు.

ఇప్పటి కారుమాసాలుగా తాను స్వయంగా రాటంమీద వడిసిన నూలుతో మామ కోపంచా ఉత్తరీయం, తన కోవీరా రవికా నేయించి నెలరోజుల క్రిందటనే తయారుగా పెట్టుకొన్నాని రమణీ. రాత్రి ఏకాంతంలో మామకి కొత్తపంచలు తన స్వయంగా కట్టబెట్టి, కొత్తచీర తాను ధరించింది. తనకు లక్ష్మమ్మ పంపిన కానుక అని చెప్పతూ బంగారుసవర రమణీ చేతిలో పెట్టాడు సుబ్బులు.

మాడు నిద్రలూ అయిన తర్వాత పిల్లని తీసుకొని రెడ్డిగారిపల్లె వచ్చాడు. వచ్చిరావంతోనే కొత్తగుడ్డలతో ఇద్దరూ పెల్లి ముందు ఉచ్చుమ్మకీ, తర్వాత ఆమెకోడలికీ కాళ్లకి మ్రొక్క వారి దీవన లందుకొన్నారు. అప్పటి కింకా కాళ్లు పట్టునంచు రానేలేదు రావిరెడ్డి.

లక్ష్మమ్మ దగ్గరఉండి, సుబ్బుల్ని, రమణీని కొత్తఇంట్లో గృహప్రవేశం చేయించి, వారి సంసారానికి కావలసిన అన్ని సకలసాధనాలూ చేసి పెట్టింది.

రమణికి సుబ్బులు విరకాలం చేసుకొన్న తపస్సు ఫలించినట్లనిపిస్తోంది. స్వంతయిల్లు. రమణి తన భార్య; సుబ్బులు రమణిభర్త. ఆమె అతని సీయ రాలు; అతడు ఆమెసీయము. ఇంట్లో కాపరానికి లోటు లేకుండా సమస్తమూ స్వయం అయే చెడ్డిగారి ప్రావళం. ఆహ! ఏమి అద్భుతం!

పూర్ణి రెండుదూలాల కొత్తం అయినందువల్ల మూడు అంకణాల కొంప. తూర్పులేట్లు అంకణాలో వంటచేసుకోడానికి కీటాయింపుగా చూలంకింద పాడు గునా మేదరలేడిక అనివరకే అర్పించి పెట్టింది లక్ష్యము పడమటిలేట్లు అంకణాలో నాంగ్ల నిద్ర చేయడానికి ఒక నలకమంచంకూడా కొత్తది స్వయం చేసింది ఆయిల్లు. ఇంక ఆ సంసారానికి కావలసిన పెద్ద హంగులుమాత్రం ఏమున్నవి? ట్టుకొంటే ఎన్ని హంగులయినా పెరుగుతూనే ఉంటవి. రామిరెడ్డి పెండ్లికి — ఆ రోజుల్లో, మామగారు అయిదు కావిళ్లతో రూపాయలూ, నెండ్లి బంగారుసామానూ అల్లుడికి కట్టించదనించి, కూతుర్ని అస్త్రవారింటికి పంపేటప్పుడు పందిరిపట్నంపంచం, చాందినీ, పరపులూ, దిండ్లూ, అడ్డాలూ, నీరువాలూ, తేకుపెట్టెలూ, అలమరలూ, నుండిగలూ, అండాలూ, బిందెలూ, మరచెంబులూ, గ్లాసులూ, పళ్లెలూ — ఒకటేమిటి, కొత్తసంసారానికి కావలసిన వన్నీ, పూవీపుల్లతోనూ అయిదుబళ్లవిద గొప్ప సారెపెట్టి పంపించారట పుట్టింటివారు. ఆ దిగిన సామానం పెట్టుకోను ఇల్లు చాలక, నిత్యసంసారానికి అంత సామానంతోనూ అవసరం కనిపించక, దానిలో ముప్పాతిక సామానం అటకమీది కెక్కించి ఇల్లు ఖాళీ చేయించిందట లక్ష్యము. రమణి కంత సారె పెట్టడానికి ఆతల్లిదండ్రులకు శక్తిలేదు, ఈ సంసారానికి అవసరమూలేదు. ఎటువచ్చి రమణి తనతో తెచ్చుకొన్నది తన గుడ్డలూ, పుస్తకాలూ పెట్టుకొనే జాబిచెక్కల పెట్టే ఒకటి, ఒక రాటమూ, ఏకల బుట్టాను.

గృహప్రవేశం అయినవెంటనే గుమ్మని కెదురుగా కొంచెం పడమటి వాలుగా గోడకి గాంధీ మహాత్ముని పటం తగిలించి, దానికి ఒక ప్రక్క టంగుటూరు ప్రకాశంగారి పటం, రెండోప్రక్క పట్టాభి సీతారామయ్యగారి. పటం కొట్టించి రమణి. ఆప్రక్కనే తగిలించింది యానాది సంఘాధ్యక్షుడు

రాఘవయ్యగారి పటం. ఇంతకుమనహా ఆమెతోకూడా తెచ్చిన సామానేమీ లేదు. ఇంతా చేస్తే, ఒక్క మహాత్ముని పటానికి తప్ప మిగిలిన పటాలకు వాళ్ళ చట్టాలేగాని, అడ్డాలు లేనేలేవు. నేయించుకొందామంటే వాళ్ళకు శక్తి లేకపోయింది; అసలు అద్దం పెంకు కరువు అయిపోయింది

ఇంట్లో ఉండేది ఇద్దరు మనష్యులు. ఉదయ మోత్రకేరూ, రాత్రి మోత్రకేరూ బియ్యంనూకలు ఉండకపోకొంటే ఎక్కటిక్కలు. అన్నం వండుకొనేందుకు ఒక కుండా, కూర ఒక అటికా, పులుసుకామకోను ఒక మంతామత్రం తెప్పించింది రమణి. ఇతడివాత్రలు తెప్పించియిస్తాననిలక్ష్యము తొందర పెట్టిందిగాని వాటితో వంటచేయ నంత కలవాటలేదని వద్దని చెప్పింది. ఆరుగిక్కి మంచి నీళ్ళు త్రాగడానికి రెండు కంచుగాసులయినా తీసుకొంటేనేగాని పీడేదని, రమణి వద్దంటున్నా, రెండు గ్లాసులూ, ఒక యిత్రడిచెంబూ కొనిపంపించింది లక్ష్యము. లోపల మంచినీళ్ళ కోబుంగా, ఒకకవనాను. బయట స్నానాల కొక బానా, నోరువెంటల్పు తొట్టినీ. దాతో రమణిసుబ్బుల సంసారం కొల్లబోతున్నది. “ఇంతమీ వద్దు. మా విషయమై మీరక్షమ పడకండ్రా” అని రమణి లక్ష్యముని గడ్డంపుచ్చుకొని బ్రతిమిలాడింది.

గ్రహారం పనిమీద రెడ్డి చెన్నపట్నం వెళ్ళితే ముక్కుకు వ్యవసాయపు జవాబ్దారీ సుబ్బులకు తప్పకుండా? అమాటకి వస్తే, రామిరెడ్డి ఊల్లోలేనపుడే సుబ్బులకు జవాబ్దారీ ఇబ్బడయిపోతుంది. పువ్వు మాసంలో పెద్దపండగ వెళ్ళిపోయిన వెంటనే కోత లందుకొంటేనేగాని చేలన్నీ నిండుపంటమీద ఉన్నవి పాడయిపోతవి. కోతలనాటికయినా రెడ్డి వస్తాడో రాడో! ఆయన లేకుండానే తాను స్వతంత్రించి రమణిని వెళ్ళిచేసుకొని కాపరానికి తీసుకొని వచ్చినందుకే సుబ్బులకు గుండెలు పీచుపీచుమంటున్నవి. కొడుకు నడికే యిల్లు కట్టించియిచ్చానని లక్ష్యము ధైర్యం చెప్పుతున్నదిగాని తాను ఆయింట్లో ప్రవేశించే నాటికయినా రెడ్డి వచ్చి ఉంటే ఎంత బాగుండేది అని వాడి కదే ఆలాపన. అయినా లక్ష్యము కన్నసుఖాలతెలిసిన పెద్దవరస మనిషిగాని చిన్నపిల్లకాదుగదా! ఇంటిపెత్తనం తనమీద ఉన్నప్పుంటితో, ఈవిషయంలో లక్ష్యము

## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము

మాట కాదనడానికి రెడ్డికి నో రెట్టువస్తుందీ? మరేమీ భయంలేదులే అని గుండెనిబ్బరం చేసుకొన్నాడు సుబ్బులు. ఇంతలోనే, తాను పట్టుకుంటున్నది యింకా పదిహేనురోజులవరకూ రావలసిందేనీ, సుబ్బులునే కూలీలను మాట్లాడి కోతలు పట్టించవలసినదనీ రావి రెడ్డి జాయి బ్రాయ్ నే ప్రాసేడు. ఇంక నేంభయం!

పెద్దపండుగ వెళ్లి, కనుమూ, ముక్కునమూ గడిచినమరునాడే సుబ్బులు కోతలారంభించి, మామూలుప్రకారం ఏయేచేలో చేయవలసిన కుప్పలు ఆచూచేలో చేయించి, పదిపది హేనుకోసాలకే సాఫ్రస్థివా పంటఅంతా బిబ్బిడిగా అమర్చిపెట్టేశాడు. తాను పగలూ రాత్రికూడా కుప్పలూ, కయ్యలూ అజమాయిషీ చేసుకొనినప్పుడు, కోతలు కోయడంతోనే, కయ్యల్లో తడి ఆరకుండా కొన్నిట్లో ఉలివా, కొన్నిట్లో జనుమూ, మరికొన్నిట్లో పిల్లిపెసరా-పసుపుల మేతకు కొయ్య కాలుమీదనే విత్తనాలు చల్లించివేశాడు. అక్కడక్కడ చుట్టికయ్యలు కొన్ని ఏర్పడితానన ప్రత్యుపపెట్టినగాని పనికిరావని కనిపించే కయ్యల్లో సత్తువ కోసరం నీలివిత్తనాలూ, వెంసలాకూ చల్లించి, మొక్క మొలిచేసరకూ, ఒకటి రెండు తట్ల నీళ్లుకూడా పెట్టించి, కట్టుదిట్టం చేశాడు. సుబ్బులు కీనాడు కొత్తగా సేర్పవలసిన విద్యగనకనా! కంట్లో వత్తి వేసుకొని ఖామందుకమతం కనిపెట్టుకురావడం వాడికి పెన్నతోపెట్టిన విద్య.

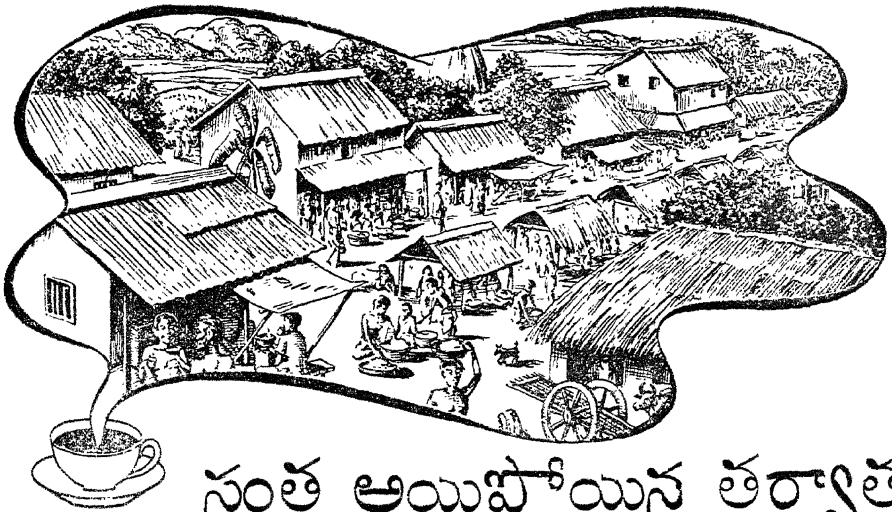
రమణి కాపరానికి వచ్చి నెలరోజులయినది. కొత్తకాపరం. ఎంతకాలానో తపస్సు చేసి చేసుకొన్న పెనిమిటి సుబ్బులన్నచూలేగాని, రెడ్డిగారి పల్లెలో కాలపెట్టినదిలగాయకు చూస్తుందిగదా, తన మామకు తీరికే కనిపించరు. వేరువన కోడికూతతో లేచినెల్లన వెళ్లడం, పొలంనుండి రెండు తారల పాదెక్కినరకూ గడ్దన్నానికే రాడు. నడ్డి నీళ్లు త్రాగి మళ్లా వెళ్లితే పైబన్నానికి ఒకరోజు ప్రాప్తితంలే ఇనికోరోజు ఉండనేఉండదు. అందులో వరికోతలు కూడా వచ్చిపడాయోమో, చిక్కంగా చీకటిపడి గూటిలోని పక్షులు కూర్చు పెట్టినగాని ఇంటికి చేరలేకపోతున్నాడు. పగలంతా ఎండా, గాలి అతగాడి పొలయిపోతున్నది. ఇంటికి చేరి ఉడుకునీళ్లు పోసుకొని సులకుక్కిమీద నడుచువారి నే మళ్లా

కూతతోనే మెలకువ అతనికి. తన తండ్రిగారింటికాడ వాళ్లుకూడా వొట్లు అమ్ముకొని బ్రదికేవాళ్లయినా, ఈవిధంగా నెత్తురూ మాంసం హరించిపోయేటట్లు కష్టపడగా తానుచూచిన గుర్తులేదు రమణికి.

“ఏమిటిది మామా ఈ పని? వేళకు కూడూ నీళ్లు అమరకపోతే వొట్లు చెడిపోయా?” అని తను అంటే-“ఎద్దులకు గాలికుంటు తగిలినందువల్ల నైద్యుడి కోసరం పొరుగుూరు వెళ్లివచ్చాననో, రెడ్డిగారింట్లో పొయ్యిలోకి కట్టెలు లేకుంటే తోపులో తాచిపట్టాయి కోయించి యింటికి తోలిస్తున్నాననో, లేక రెండే దులబండికి ఇనపపట్టాలు పొరులయి తోలిపోతే కమ్మరికొలిమికాడ కాపించినస్తున్నాననో-” ఒక లేమిటి, ఎప్పటికప్పుడే ఏదో సాకు చూపించి ఆమె నూరట పెట్టుతున్నాడు సుబ్బులు.

పెనిమిటి కష్టపడుతుండగా చూడలేకపోతున్నది ఆ పనియిల్లాలు. తానుకూడా పెనిమిటితోపాటు పోయి, సమానంగా కాయకష్టం చేసి ఆతనిలో భాగం పంచుకొంటే బాగుండును. ఇంటిపట్టున తాను రాణి వాసం చేయడం, తన భర్త చెనుట ఊడ్చి కష్టం చేయడమానా? పెనిమిటితోకూడా వేరువనేకేస్తుంది. మెడలోని పుస్త్రే కళ్ల కద్దకొంటుంది. గాంధీగారి పటందగ్గరకు పోయి మోకరించి నమస్కరిస్తుంది. ముఖం కడుక్కొని పాచిపని చేసుకొంటుంది. సుబ్బులకి చద్దన్నంపెట్టి, తానింత తిని, అతను వెళ్లిన తర్వాత వాటిని విగించి ఒకసారి రెడ్డిగారింటికి వెళ్లి అక్కడ చెయి ఇక్కడా, ఇక్కడబించి అక్కడా పెట్టి పనికల్పించుకొంటుంది. రెడ్డిగారి పిల్లలకు తలరుచ్చి జడలేసి స్నానం చేయిస్తుంది. రెడ్డిగారి భార్యకు భావిలో నీళ్లు తోడిచ్చి, ఆమెస్నానం అయ్యేవరకూ అక్కడనే ఉంటుంది. లక్ష్మీమల్లదగ్గరకు పోయి కూరానారా తరిగియిచ్చి ఏవేవో మచ్చటలు చెప్పిస్తుంది. పొద్దు నెత్తిమీదికెక్కేలరకు ఇంటికి వచ్చి నంటచేసి పెనిమిటి వచ్చేవరకూ ఏ పుస్తకమో, ఏ రాటమో పెట్టుకొని కూర్చుంటుంది. చీకటిపడగానే ప్రమదలో వేప చురురుదీపం వెలిగించి గాంధీగారిదగ్గర పెట్టి ఏవో నెగ్గిమొరపాటలు పాడుకుంటుంది. పెనిమిటి ఇంటికి రాంగనే అతగాడికి వేడినీళ్లతో స్నానంచేయించి అన్నం పెట్టుతుంది. ఇదీ ఆమెదినచర్య.

[తరువాయికథ తరువాతి సంచికలో]



## సంత అయిపోయిన తర్వాత

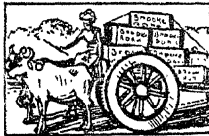
భారత దేశంలో ఒక బకొలదివున్న పెద్ద గ్రామాలలోనూ, చిన్న వూళ్లలోనూ, వారాలకొలది, నాలుగు తరబడి పడ్డ శ్రమభరితం అందరికీ సంత వాగు లభిస్తుంది. భాగ్యం అమ్మేవారు సాలుకే గండుపర్యాయములే రావచ్చును-కూర గాయలు, నిల్లరసామాన్లు అమ్మేవాళ్లు ఒక్కొక్కప్పుడు వారానికి రెండుసార్లు రావలసి వస్తుంది. కాని ఎక్కువశ్రమ పశువుల వ్యాపారం చేసే వారిని-కొనేవారికి, అమ్మేవారికూడా-అది ఎక్కువ నుమ్మ మాత్రం రేగగొట్టుతాయి.

సామాన్యమైన కొనేది, అమ్మేదీ, సంత నూ వె

ఇత్యాది ముఖ్యవస్తువులే. లేక అది సంపాదనలో ఒక ముఖ్యమైన సమయం అనవచ్చును. సంతవస్తరానికి సరిబడే బట్టకొనపడమో ఏదో ఆయి యుండవచ్చును. కాని ఎన్నివస్తువులు కొన్నా, దివాంతాన్ని అందరూ ముఖ్యంగాకొనేది ఒక కప్పు వేడిచేడి మధురమైన "టీ".

బాధాకరంగా వ్యాపారం చేసినవారి ఊత్సాహం వ్యసనీకృతం చేయడానికి, సంతం వాంఛించే వారిని ఊరడించడానికి, భారత

దేశంలో సంతలు జరిగే ప్రతి ప్రదేశంలోనూ స్వచ్ఛమైన బ్రూక్ బాండ్ టిఫిన్ ఉపకరిస్తుంది.



విశాల విస్తరణవల్ల అందరికీ వ్యచ్చమైన టి

# బ్రూక్ బాండ్

రెండు అకులు - ఒక మొగ.



# CIBOL నై బా ల్

( రి జి స్టర్డ్ )

గజ్జి, కురుపులు, యెగ్గిమా, మొటిమలు మొదలైన చర్మవ్యాధులకు ఉత్తమమైన చికిత్స.



# IODISAL అ యో డి సా ల్

( రి జి స్టర్డ్ )

రక్తమును శుద్ధిపరచును. విరేచనకారిగా పనిచేసి నరములను సక్రమమునకు తీసుచును. గజ్జిరియావల్ల ఏర్పడిన చర్మకురుపులను రూపుమాపి, తగ్గవంతము, వెన్నుపోటు, తామర, గజ్జి, కురుపులు మొదలయినవాటిని పోగొట్టును.



# BABY GRIPE బే బీ గ్రే వ్

( రి జి స్టర్డ్ )

ఆవుము, అజీర్తి, తదితర వ్యాధులనుండి మీ బిడ్డలను కాపాడును.



కే ఐ స్టూ లం ద రీ వ డ్స్ ను దొ ర కు ను.



తయారుచేసినది :

## The South Indian Mfg. Co., MADURA.

ఏ జంట్లు :

మదరాసు సిటీ, నెల్లూరు, దత్తమండలములు, విశాఖపట్టణము జిల్లాలకు ఏజంట్లు :

రాజ్ కన్ డ్రగ్స్ ప్రో డ్యు, కేమిస్ట్రీలు, పి. టి. మదరాసు.

గుంటూరు, కృష్ణా, గోదావరి జిల్లాలకు, వైజాం డిస్ట్రిక్టులకు ఏజంట్లు :

సీ తా రా మ జనరల్ ప్రో డ్యు, శె జి వా డ్.

మైసూరు సెంట్రాల్ ఏజంట్లు :

శే ష మ హా ల్ ఫార్మసీ, శంకరు సె. టి.



# సంకామపకియ

= శ్రీ వేలారి తారకం =

గద్యాశ్రితమై విధి అనే ఒక అనతిక్రమ్యుశక్తి కలదనినీ, ఈ విధిచే పూర్వనిర్ణీతమైన మార్గం లోనే ప్రతివ్యక్తియొక్క జీవితప్రవృత్తి ప్రవహిస్తుందని మనము చాలామందిమి నమ్ముతున్నాము.

ఈ భావము ఆధునికులలోనేకాక ప్రాచీన ప్రపంచసంప్రదాయంలో కూడా నెలకొని ఉన్నది. గ్రీకు లీవిశ్వాసాన్నే ఆధారంచేసుకొని గాఢమైన విషాదాంతనాటకాలు చాలా రచించారు.

ఈ నమ్మకము కేవల మొక మూఢవిశ్వాసమా, లేక వాస్తవికజగత్తులో దీని కారణమున్నదా?

తన మానసికప్రవృత్తికి, తన దైహికప్రకృతికి ప్రతివ్యక్తి స్వయంగా ఎంతవరకు బాధ్యుడు? పూర్వగతంగాకాక స్వయంకృషిఫలితంగా మన మార్జించుకొన్న సుగుణదుర్గుణాలు, రోగఆరోగ్యాలు మన సంతానానికి సంక్రమించునా?

నేటి జీవశాస్త్రము (Biology) ఈ ప్రశ్నలకు కొంతవరకు సమాధానాలు నూచించగలదు. జీవశాస్త్ర దృష్ట్యా ఈ సమస్యలను సమగ్రంగా అవగాహనచేసుకొనదలచినట్లయితే, జీవనిర్మాణప్రక్రియను మనము సంపూర్ణంగా తెలుసుకోవాలి.

జీవి-జీవకణములు

ఏ విధంగా ప్రతిపదార్థమూ కొన్ని అణువుల సమూహమే, అదేమాదిరిగా ప్రతిజీవి కొన్ని కణాల (Cells) వ్యూహము.

ఇటుకలతో ఇల్లు కట్టినట్లే దేహసూత్రంకూడా జీవకణాలతో నిర్మితమైనది.

ఈ జీవకణాలలో చాలా రకాలున్నవి. ఉదాహరణకు అస్థికణము, నాడీకణము, రక్తకణములను పేర్కొనవచ్చును.

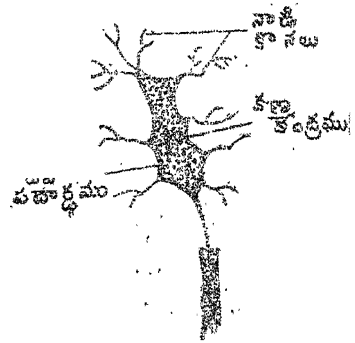
జీవకణాలు చాలా నూత్నమవడంచేత అవి మనకు యంత్రసాయం లేకుండా గోచరించవు; నూత్నదర్శినిద్వారా ఆకారాన్ని మనం విశదంగా చూడగలము.

ప్రతిజీవకణాన్నీ ఒక గదికి పోల్చవచ్చును. గదిచుట్టూ గోడలన్నట్లే జీవకణం చుట్టూ ఒక పన్నని పొర ఉంటుంది. ఈ గది అంతా కొన్ని ఘనపదార్థాలయొక్కయు, కొన్ని ద్రవపదార్థాలయొక్కయు సమ్మిశ్రణితో నిండిఉంటుంది. ఈ సమ్మిశ్రణిపేరు జీవపదార్థము (Protoplasm). నీళ్లలో బిరడా లేలి ఉండేట్లుగా ఈ సమ్మిశ్రణిలో గోళాకారం కల ఒక

## భారతి - పార్థివ మానీర్షము

కణకేంద్రము (Nucleus) జీలుతూ ఉంటుంది. కణ కేంద్రము జీవపదార్థంకంటె పల్చునైన ఒక ద్రవ పదార్థంతో నిండిఉంటుంది. చిక్కుపడిపోయిన దారపుఉండలాగా కనిపించే ఒక తంతుజాలము ఈ ద్రవపదార్థంలో మునిగిఉంటుంది. ఈ తంతువులలో ఒకదానిని తీసుకొని దాని నొక నిశిత మాక్యుడర్నిని గుండా పరిక్షించినట్లయితే అది ఒక గుళ్ళపేరులాగా కనిపిస్తుంది. గుళ్ళపేరులో గుళ్ళ ఒకదానితరువాత ఒకటి గుచ్చబడి ఉండునట్లుగానే, ఈతంతువులోకూడా కొన్ని గుళికలు ఒకదానితరువాత ఒకటి వరసగా ఏర్పరచబడి ఉంటాయి. ఈగుళికలను మనము 'సంక్రమ గుళిక'లని (జెనేస్) పిలువవచ్చును.

పైన పేర్కొన్న అన్నిభాగాలూ జీవకణాలన్నింటిలోనూ ఉంటాయి. ఇవికొక ఒక్కొక్క రకపు జీవకణంలో కొన్నికొన్ని ప్రత్యేకపదార్థాలు కాని, కొన్నికొన్ని ప్రత్యేకవ్యాపకాలుకాని అద సంగా ఉంటాయి. ఉదాహరణకు: కొన్నిజీవకణాలలో కొవ్వు పేరుకొనిఉంటుంది; జీవపదార్థాన్ని, కణకేంద్రాన్ని ఈకొవ్వు ఒకపక్కకు తోసిపట్టి ఉంచుతుంది (౧వ పటం చూడండి). ఇక నాడీకణం



సాక్షి కణము (నిర్వహణ) (A)

### ౧-వ పటము (బి)

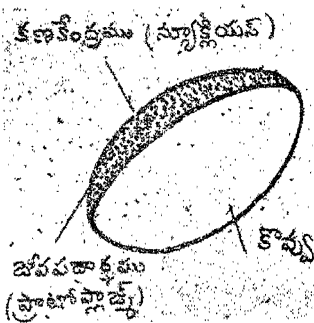
చుట్టూ కొన్ని నాడీకణాలు సన్నని వేళ్లలాగా అన్ని నైపులకూ వ్యాపించిఉంటే.

ఈ విశేషాలు స్వల్పము, అప్రధానమున్నూ. ప్రధానాంశాలలో వివిధ జీవకణాలకూ సంపూర్ణ సాదృశ్యమున్నది.

### పునర్నిర్మాణము, స్పృష్టి

పునర్నిర్మాణము (Growth):—ప్రతి శరీరం లోనూ సతతము కొత్త జీవకణాలు నిర్మితమౌతూ ఉంటే. శరీర మెదుగుతున్నప్పుడుకాని, గాయం తగిలి మానుతున్నప్పుడుకాని ఇది జరుగుతూఉంటుంది. శరీరంలో అంతకుమును పున్న జీవకణాల్లోంచే ఈ కొత్త జీవకణాలు పుట్టుకొనడమే. ఒక జీవకణము రెండు ఋతుకరజీవకణాలుగా విభక్తమౌతుంది. ఈ జీవకణనిర్మాణప్రక్రియయొక్క వివరాలు తెలుసుకోటం అవసరం. ఎందుచేతనంటే, మన విచారణ చాలావరకీ వివరాలమీదనే ఆధారపడి ఉన్నది.

విభజనకు ప్రాతిపదికగా, కణకేంద్రాన్ని ఆవరించి ఉండే పొర చినికిపోతుంది. అప్పుడు కణకేంద్రంలోని తంతుజాలము గట్టిపడి ముడుచుకొనిపోయి



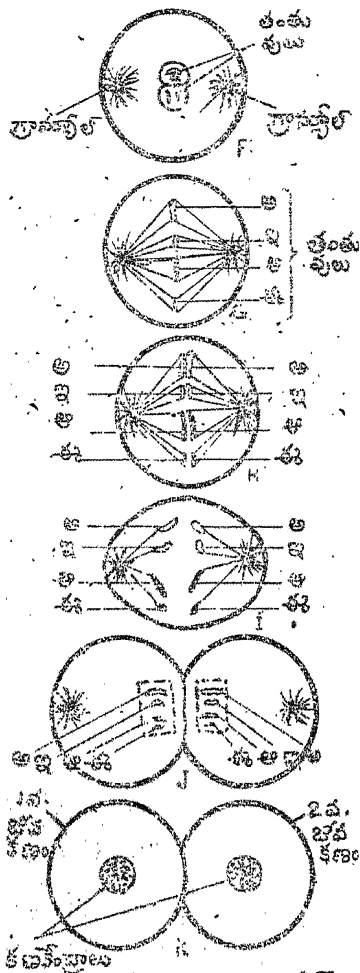
కొవ్వు కణము (ఫాట్ కెల్) (A)

### ౧-వ పటము (ఎ)

# సంక్రామ ప్రక్రియ

కొన్ని లావుపాటి భిన్నభిన్న తంతువులుగా విడిపడి పోతుంది. ఇంతలో కణకేంద్రంపై జీవకణంలో ఉండే ఒక ఘనపదార్థము (Granule) రెండు సమ భాగాలలోకి ముక్కలావుతుంది. నక్షత్రాలనుంచీ కిరణాలాగా, ఈ రెండుముక్కలనుంచి ఘనీభూతమైన జీవ

పదార్థము అన్నివైపులకు కిరణరూపకంగా ప్రసరిస్తుంది (అ పటము చూడండి). అప్పుడీ రెండు ముక్కలూ జీవకణముయొక్క ఇరుపక్కలకు చేరుకుంటాయి. ఇంతలో తంతువులు ఒకటికింద ఒకటి వరసగా కణమధ్యభాగాన బారుగా నిలబడతై (f). ఆ తరువాత కిరణాలింకాముందుకు ప్రసరించి, ప్రతి తంతువును రెండుకిరణాలీ వైపునూ, రెండుకిరణాలావైపునూ పట్టుకొంటాయి (g). ఆ పైని ప్రతి తంతువునూ పొడుగునా రెండు సమానభాగాలలోకి చీలిపోతుంది (h). ఇక కిరణాలన్నీ హ్రస్వమవడానికి ప్రారంభిస్తయ్. దీనికి ఫలితంగా, తంతువుల్లో ఒక శ్రేణి ఈ వైపునూ, రెండో శ్రేణి ఆ వైపునూ లాక్కొని పోజడతై (i). ఈ విధంగా విడిపడిపోయిన ఒక శ్రేణి తంతువులు పరస్పరం పెనవేసుకొని ఒక ముద్ద అవుతై. ఈ ముద్దయట్టూ ఒక సన్నని పొర మొలుచుకోవస్తుంది; అనగా ఈ తంతు శ్రేణి ఒక కణకేంద్రంగా మారుతోందన్నమాట. ఇదేవిధంగా రెండో తంతు శ్రేణి కూడా ఇదేసమయంలో మరో కణకేంద్రంగా తయారౌతుంది. ఈ విధంగా ఒక కణకేంద్రమీ వైపునూ, ఒక కణకేంద్ర మవైపునూ జన్మిస్తయ్ (j, k). ఇంతలో జీవకణముద్యభాగాన నడుములాగా ఏర్పడి, ఈ నడుము క్రమంగా సన్ననై, చిట్టచివర కక్కడ రెండుముక్కలుగా తునిగిపోతు ది. కాబట్టి ఈ విభజనవలన ప్రతిభాగానికీ ఒక్కొక్క తంతు శ్రేణి, ఒక్కొక్క గ్రాన్యులూ పంపిణీ అయిస్తై. అంతే ఈ రెండుభాగాలూ రెండు సంపూర్ణజీవకణాలన్నమాట. వీటికీ, మూజీవకణానికి ఉన్న శ్లేదం కేవలం పరిమాణంలోనే; ఇవికూడా కొద్దికాలంలో ఎదిగి మూజీవకణమంత పెద్దవీ అవుతై.



సంక్రామ ప్రక్రియ

౨-వ పటము

సృష్టి (Reproduction):— జీవకణపునర్మిత్తాణంలో ఒకే జీవకణము రెండు జీవకణాలుగా విభక్తమౌతుంది. కాని నవ్యజీవి సృష్టి అయ్యేటప్పుడు పరస్పరభిన్నమైన రెండు ప్రత్యేకజీవకణాలు సమ్మిలితమౌతై; ఈసంయోగఫలితంగా రెండు నవ్యసజాతీయ జీవకణాలు జన్మిస్తయ్. సంయోగంలో పాల్గొనే

## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము

రెండు జీవకణాలలోనూ ఒకదాని పేరు 'బీజము' (Sperm); రెండవదాని పేరు 'గర్భబీజము' (Ovum). బీజంలోనూ, గర్భబీజంలోనూ ఉండే తంతువుల సంఖ్యలు సరిసమానంగా ఉంటే, కాని ఈ సంఖ్యలూ, దేహంలోని ఇతరజీవకణాల తంతుసంఖ్యలూ ఒక నియతమైన వ్యత్యాస ముంటుంది. మొదటిసంఖ్య రెండవసంఖ్యలో సరిగ్గా సగము. ఉదాహరణకు మనుష్యజాతిలో ఉండే సాధారణజీవకణాల్లోని తంతువుల సంఖ్య ౪౮. కాబట్టి మనుష్యబీజంలోనూ, గర్భబీజంలోనూ, ఉండే తంతువుల సంఖ్య  $48 \div 2 = 24$ .

జీవియొక్క జాతినిబట్టి తంతుసంఖ్య మారుతూ ఉంటుంది; అంటే ఒక్కొక్కజాతికి ఒక్కొక్క ప్రత్యేకతంతుసంఖ్య ఉంటుంది. కుక్కజాతిలో తంతుసంఖ్య ౨౨; కాబట్టి పిటి బీజ, గర్భబీజాల్లో పదకొండేని తంతువు లుంటే.

(i) ఏజీవికి చెందినప్పటికీ సాధారణజీవకణాల్లోని తంతుసంఖ్య ఎప్పుడూ సరిసంఖ్యగానే ఉంటుంది; ఏజాతిలోనూ ఇది బేసిసంఖ్యగా ఉండదు. (ii) సాధారణజీవకణంలోని ప్రతితంతువుకూ వేరే ఇంకోతంతువుతో ఆకారంలో సాదృశ్య ముంటుంది. కాబట్టి జీవకణంలోని సంక్రమతంతువు లన్నిటిని అన్యోన్యము పోలిక కల కొన్ని జతలుగా ఏర్పరచవచ్చును.

బీజ, గర్భబీజాల్లోని తంతుసంఖ్యలూ, సాధారణ జీవకణాల్లోని తంతుసంఖ్యలూ వైన చెప్పిన వ్యత్యాస మేవిధంగా ఏర్పడింది?

బీజము కొన్ని సాధారణజీవకణాల్లోనుంచి వుత్పన్నమౌతుంది. అ, ఇ, ఆ, ఈ-లు సాధారణజీవకణము లోని నాలుగు తంతువు లనుకొందాము. వీటిని అన్యోన్యము పోలిక కల రెండు జతలుగా ఏర్పరచవచ్చును. అవి:—(i) అ, ఆ; (ii) ఇ, ఈ. బీజము ఉత్పన్నమయ్యేముందు జీవకణములోని అ-తంతువు ఆ-తంతువు తోనూ, ఇ-తంతువు ఈ-తంతువుతోనూ జతపడి పెన వేసుకుంటుంది. చివరకు ప్రతిజతలోనుంచి ఒక తంతువు

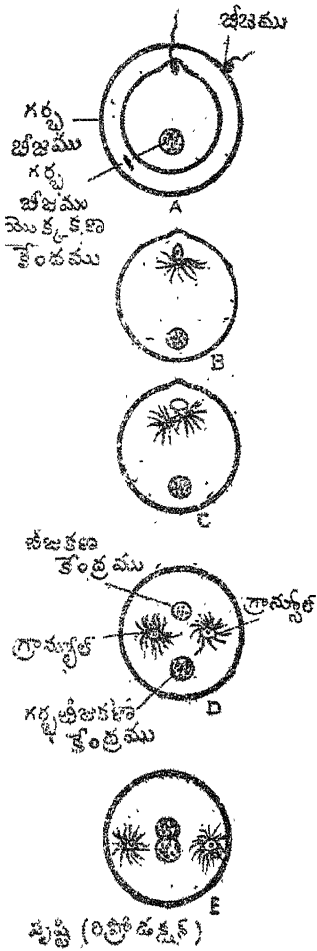
చొప్పున ఎన్ని జత లుంటే అన్ని తంతువులు ఏక వర్గంగా విడిపడతే. ఉదాహరణకు (అ, ఆ) జంట లోనుంచి 'అ', (ఇ, ఈ) జంటలోనుంచి 'ఇ' కలిసి అ, ఇ-వర్గంగా విడిపడవచ్చును. ఈ తంతువర్గంతో కలిసి పుష్కలతమయ్యే వ్రూహమే 'బీజము'. అ, ఇ, ఆ, ఈ-లనే తంతువులు కల జీవకణాలలోనుంచి అ, ఇ-లు కల బీజమేకాక ఈ కిందిబీజాలుకూడా ఉద్భవించవచ్చును: (అ, ఈ); (ఆ, ఇ); (ఆ, ఈ).

గర్భబీజము ఉత్పన్నమయ్యే పదతికి, బీజం పుట్టే పదతికి కొంచెం భేదం ఉంది; కాని ఫలిత మొక్కలే. గర్భబీజాల్లోకూడా తంతుసంఖ్య సగమౌతుంది. అ, ఆ, ఇ, ఈ అనే తంతువులు కల స్త్రీలో జన్మించే గర్భబీజాలు:—(i) (అ, ఇ); (ii) (అ, ఈ); (iii) (ఆ, ఇ); (iv) (ఆ, ఈ).

మనుష్యబీజ, గర్భబీజాల ఆకారాలు 3-వ పటంలో చిత్రీకరించబడినవి. బీజానికి తల, తోక ఉంటాయి. తోక నటూ ఇటూ కొట్టుకుంటూ వేవే గంగా బీజము ముందుకు ఈదుకొనిపోతుంది. కొట్టి కొలది బీజాలు ఈ విధంగా గర్భబీజంవైపుకు అతి వేగంతో ఈదుకొనిపోయి దానిచుట్టూ మూనుతే, కాని ఈ కొటానుకొట్టి బీజాలలోకి ఒక్కటిమాత్రమే గర్భబీజంలోకి చొచ్చుకొనిపోగలదు. బీజము గర్భ బీజములోనికి ప్రవేశించినవెంటనే గర్భబీజము మిగిలిన బీజాలన్నిటిని వికర్షిస్తుంది. ఇవన్నీ అటూ ఇటూ లక్ష్యవిహీనంగా ఈదుకుంటూపోయి, తుట్టుతుడకు నిష్ప్రయోజనంగా చచ్చిపోతే. ఒక బీజము సఫలమైతే, కొటిబీజాలు వ్యర్థమౌతే.

బీజము గర్భబీజములోకి చొచ్చుకొనిపోగానే తోకను వైట విడిచేస్తుంది. గర్భబీజములోకి చేరుకున్నపిమ్మట బీజముతల ఉబ్బి, చిట్టచివరకు సాధారణ కణకేంద్రంగా మారిపోతుంది. ఇక ఈ కణకేంద్రమూ, గర్భబీజంలోని కణకేంద్రమూ పరస్పరమూ సమాపించుకొంటేవి. ఇంతలో రెండు గ్రాన్యులులు కిరణాలతో

## సంక్రామ ప్రక్రియ



### 3-వ పటము

సహా గర్భభీజము యొక్క రెండువైపులా సాక్షాత్కరిస్తవి. అత్రై రెండు కణకేంద్రాల పైపారలూ చినికి పోయి లోపల ఉన్న తంతువులు ఒకదానికింద ఒకటి శ్రేణిగా నిలువబడతయ్యె.

ఆతరువాతి ప్రక్రియ అంతా లోగడ వర్ణించిన పునర్నిర్మాణపద్ధతిని అనుసరిస్తుంది (2-వ పటము

చూడండి). బీజంలోని తంతువులూ, గర్భబీజంలోని తంతువులూ పొడుగునా చీలి రెండు శ్రేణులుగా విడిపడతై. ఒకశ్రేణి ఒక జీవకణంలోకి, రెండవ శ్రేణి రెండో జీవకణంలోకి పోతై. జీవకణానికి ఈవిధంగా ఒక తంతువర్గము గర్భబీజంనుంచి, ఇంకో తంతువర్గము బీజంనుంచి లభించిన్తై. అనగా సాధారణజీవకణానికి ఉండవలసిన తంతువులన్నీ లభించిన వన్నుమాట.

ఉదాహరణకు అ,ఇ-తంతువులు కల బీజము అ,ఈ-తంతువులు కల గర్భబీజంలో సంయుక్తమైతే అ,ఇ,ఆ,ఈ-లు కల రెండు జీవకణాలు జన్మిస్తవి. అ, ఇ,ఆ,ఈ-లలోని ప్రతిఒక్కతంతువు పొడుగునా రెండు చీలిక లై, తంతువు కొక చీలికచొప్పున ఒక్కొక్క జీవకణానికి నాలుగేసి చీలికలు సంక్రమిస్తయ్యె. అనగా ప్రతితంతువునుంచి ఒక భాగము ఒక జీవకణానికీ, రెండవ భాగము రెండవ జీవకణానికీ లభిస్తుంది. ఈవిధంగా ప్రతితంతువుకూ రెండు జీవకణాలలోనూ ప్రాతినిధ్య మున్నది. నవ్యసృష్టమైన ఈ రెండు జీవకణాలూ ఎదిగి, విభజనవలన వృద్ధిఅయి చివర కొక మాతనజీవి జన్మిస్తుంది.

(i) గుళ్ళ పేరులో గుళ్ళ ఒకదానితరువాత ఒకటి వరసగా గుచ్చబడిఉన్నట్లు 'తంతువు'లోకూడా సంక్రామగుళికలు ఒకటితరువాత ఒకటి వరసగా ఏర్పరుపబడిఉండుననీ;

(ii) 'పునర్నిర్మాణం'లోనూ, 'సృష్టి'లోనూ కూడా ప్రతితంతువు పొడుగునా చీలి ఒక చీలిక ఒక జీవకణానికీ, రెండవ చీలిక రెండో జీవకణానికీ లభిస్తుందనీ ;

(iii) జీవకణంలోని తంతువులను పరస్పర సాదృశ్యం కల రెండువర్గాలుగా ఏర్పరుచవచ్చుననీ ;

(iv) ఈ రెండువర్గాలలోనూ ఒకటి జనకబీజం నుంచి, రెండవది జననీగర్భబీజంనుంచి సంక్రమించిన వనిన్నీ

మన మితవరకూ తెలుసుకొన్నాము. జీవకణ తంతువులే జీవగుణిర్ణేతలనీ, బీజ-గర్భబీజాలలోని

## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము

సంక్రామగుళికలద్వారా సంతానానికి గుణాలు సంక్రమిస్తున్నవని నేటి జీవశాస్త్రజ్ఞులు సిద్ధాంతీకరిస్తున్నారు. ఈ సిద్ధాంతాన్ని సమర్థించడానికై రెండు ముఖ్యమైన ఆధారాలున్నాయి:—(i) మెండెల్ అభ్యూహాలు; (ii) మార్గన్ మార్గంగ్ ప్రభుత్వ ఆధునిక పరిశోధనలు.

### మెండెల్ అభ్యూహాలు

మెండెల్ 1865-వ శతాబ్దపు జర్మనీదేశస్థుడు; ఇతడు గణసంక్రామ విధానాన్ని తెలుసుకోవడానికై మొక్కలతోనూ, జంతువులతోనూ అనేక ప్రసూతి పరిశోధనలు కావించాడు.

ఒక పక్షిజాతిలో నలుపు తెలుపు తెగలున్నవి. నలుపు తెగపక్షి తెలుపు తెగపక్షితో సంయుక్తమైతే నీలవర్ణపు సంతానం జన్మిస్తుంది.

కాని ఈ నీలవర్ణపు పక్షులకు పరస్పరం సంయుక్తమైతే మూడురకాల పక్షులు జన్మిస్తవి: (i) తల్లి తండ్రులవలె నీలపురంగు కలవి కొన్ని; (ii) కొన్ని నలుపు; (iii) కొన్ని తెలుపు. ఈ చివరి రెండూ మొదటితరపు రంగులు. మూడోతరంలో మొత్తంమీద నూరు పక్షులు పుడితే, నూటిలోనూ పాతిక నలుపుగా ఉంటే; ఇంకోపాతిక తెలుపువి; మిగతా యాభై నీలంగా ఉంటే.

— మెండెల్ మొక్కలతో ఇటువంటి పరిశోధనలనేకం చేశాడు; ఫలితాలుకూడా ఇల్లాంటివే వచ్చినై. మొదటితరంలో రెండు వేరువేరు గుణాలున్న రెండవతరమయొక్క ప్రతిస్వత్తిలోనూ ఆ రెండు గుణాలూ సమీకరణగా ఆవిర్భూతమౌతవి. కాని మూడవ తరంలో ఈరెండు గుణాలూ వేరువేరుగానూ, సమీకరణగానూకూడా అభివ్యక్తమౌతవి. మూడవ తరంలో నూరు వ్యక్తులు జన్మిస్తే, ఇరవై అయిదింటిలో ఒకరకం గుణం వ్యక్తమౌతుంది; ఇంకోపాతికలో రెండోరకపు గుణము; మిగిలిన యాభైలోనూ ఈ రెండురకాల సమీకరణ అభివ్యక్తమౌతుంది.

(i) జీవిలో ఆవిర్భూతమయ్యే ప్రతిఒక్క గుణానికి బాధ్యతవహించవలసిన రెండు అంతర్నిహిత ద్రవ్యాలుంటే.

(ii) ఈ జీవియొక్క సంతానానికి ఈ రెండు అంతర్నిహితద్రవ్యాలలోనుంచీ ఒక్కటిమాత్రమే సంక్రమిస్తుంది. ఈ రెండు అభ్యూహాలనూ ఆధారంచేసుకొని మెండెల్ తన పరిశోధనాఫలితాలకు సమన్వయం చెప్పాడు.

తెలుపుపక్షిలో తెలుపు గుణానికి బాధ్యత వహించవలసిన రెండు ద్రవ్యాలు అంతర్నిహితమై ఉంటే. ఈ రెండుద్రవ్యాలూ 'తె, తె' అనవచ్చును.

ఇక నలుపుపక్షిలో రెండు వేరే ద్రవ్యాలుంటే. వీటిని 'న,న' అని పేర్కొందాము. తెలుపునలుపు పక్షులకు పుట్టే సంతానానికి రెండోఅభ్యూహ ప్రకారం ఒక 'తె', ఒక 'న' సంక్రమిస్తయే. 'తె,న'ల సమీకరణవల్ల అభివ్యక్తమయ్యే రంగు నీలము. ఇది రెండవతరంసంగతి.

ఇక రెండోతరంలోని రెండుపక్షులు సంయుక్తమైతే జన్మించే పిల్లల రంగుమిటి?

మెండెల్ రెండవ అభ్యూహ ప్రకారం మూడో తరానికి తండ్రివైపునుంచి 'తె,న'లలో ఒకటి—అనగా 'తె' కాని, 'న' కాని సంక్రమిస్తుంది; అదేవిధంగా తల్లివైపునుంచికూడా 'తె' కాని, 'న' కాని సంక్రమిస్తుంది. కాబట్టి (i) తండ్రివైపునుంచి 'తె', తల్లివైపునుంచి 'తె' సంక్రమిస్తే 'తె, తె' పక్షి జన్మిస్తుంది. అంటే తెలుపుపక్షి; (ii) కాని తండ్రివైపునుంచి వచ్చిన 'తె' తల్లి ద్వారా వచ్చిన 'న'తో కలిస్తే 'తె,న' అనగా నీలపుపక్షి జన్మిస్తుంది. అదేవిధంగా తండ్రినుంచి వచ్చిన 'న'తో తల్లినుంచి వచ్చిన 'తె' కలిస్తే మరో నీలంపక్షి జన్మిస్తుంది.

(iii) తరువాత తల్లినుంచీ, తండ్రినుంచీకూడా 'న' సంక్రమిస్తే 'న,న'—అంటే నలుపుపక్షి జన్మిస్తుంది.

# పంచరత్నములు

## 1 S. K. M.

సిద్ధ కల్ప మకరద్వజ  
యోవనపటుత్వము,  
శరీరస్థావమునకు  
60 మాత్రలు రు. 10. 80 మాత్రలు రు. 5.

## . C. T.

మహాచందనాదితైలము  
మెదడుకు, పెద్దడుకలకు  
శ్రేష్ఠమైన టూనిక్  
12 ఔ|| రు. 4. 6 ఔ|| రు. 2-2

## 3 అబలాకల్పం

ఋశుదోషములకు, కుసుమ  
వ్యాధులకు, దివ్యోషధము.  
శ్రీలపాలిటి వరప్రసాదము.  
12 ఔ|| రు. 2-8. 6 ఔ|| రు. 1-6.

## 4 హింగు లేహ్యం

జీర్ణించిన కడుపునొప్పి, అశీర్ణము,  
పొత్తికడుపు వ్యాధులకు అత్యుత్తమ.  
తముగాగుణ మొనగుదివ్యోషధము.  
20 రోజులకు పండు రు. 2.

## 5 ద్రాక్షాది లేహ్యం

మలబద్ధకమును నివారణచేసి  
రక్తమును శుభ్రపఱచు హావ్య.  
80 తులములు రు. 8. 15 తు|| రు. 1-10,

మాన్యఘోషరథ :

ది మదరాసు ఆయుర్వేదిక్  
ఫార్మసీ లిమిటెడ్.

పోస్ట్ ప్రెసిడెన్సీ ఏజెంట్లు :

హనుమాన్

ట్రేడింగు కంపెనీ,

992, ఎస్.ప్ల. నేడ్, జి.టి. మదరాసు.



## డోంగేగారి

బాలామృతము

బలహీనమైన బిడ్డలకు  
పుష్టియున్ను, బలమున్ను  
ఆరోగ్యము నిచ్చును

వేటూరి—

సుందరశాస్త్రిగారి

## సుందరరసము

సర్వసవామేహములకుసంజీవి.

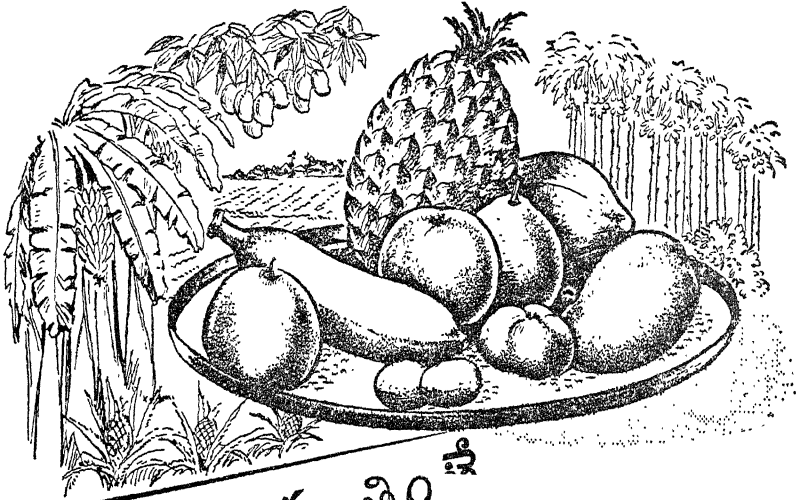
గుణముప్రత్యక్షము

అనుభవసిద్ధము. ఇక జెప్పెట్లు అవసరం  
లేదు. ఎటువంటి సవామేహాలైన నా  
కుదుర్చును.

50 మాత్రలు రు. 5.

ఆర్థరసాయనశాల, ముక్త్యాల.





# ప్రతిరోజు పండ్లు తింటే నెద్యునితో అవసరం లేదు

ఆరోగ్యమే జీవితమునకు

గుఱియైనది. ఆరోగ్యముగా నుండటానికి మనం ప్రతి  
రోజు తాళాపండ్లు తినాలని డాక్టర్లు సలహా యిస్తారు.

కొబ్బరి పిండుదేశం యొక్కన ఆరోగ్యవంతంగాను విశ్వవంతంగాను వుండేట్లు చేయు పునర్నిర్మాణ  
కార్యక్రమాలలో పండ్ల తోటల సాగు విశేషంగా వృద్ధిచేయడం అవసరమైవున్నది. మరిన్ని, యివుడు  
సాగులేకవున్న బంజరు భూములలోగూడ వ్యవసాయం సాగింపవలెను. పండ్లు త్వరగా చెడిపోయే పంట  
కనుక మార్కెటుకు త్వరగా తీసుకవెళ్లి విక్రయింపబడవలెను. రోడ్లమీదుగా రవాణా చేయడంవల్ల,  
పండ్లను సుబాలించడంలో శ్రమతగ్గిపోతుంది. వాటిని శుద్ధంగాను, త్వరగాను మార్కెటుకు చేర్చటానికి  
పిలూ అవుతుంది.

దేశప్రజల ఆరోగ్యైశ్వర్యములకు మంచి రవాణా సౌకర్యాలు అత్యవసరం. ఇందులకు రైల్వేలు, నదులు,  
మిక్కిలి పునయోగపడుచున్నవి. పడమన్నవి. బనప్పటికీ, రోడ్లుగూడ వాటికి సమానంగా  
ముఖ్యమైనవి. పిండుదేశంలో యివుడు యెక్కువ రోడ్లు అత్యవసరము.



మంచి రోడ్లు చేశా భృద్ధయమునకు మార్గములు.

కాబట్టి మెండెల్ అభ్యూహాల ననుసరించి మూడోతరంలో తెలుపు, నలుపు, నీలంపకములు పుట్టాలి; అదీకాక ప్రతినాలిగింటిలోనూ ఒకటి తెలుపు, ఒకటి నలుపు, రెండు నీలమూ ఉండాలి. అనగా, వంద సంతానముంటే పాతిక నలుపూ, పాతిక తెలుపూ, మిగతా యాభై నీలమూ ఉండాలి.

వాస్తవంగా జరిగేదికూడా ఇంతే; అనేక ఇతర ప్రయోగఫలితాలుకూడా ఈ అభ్యూహాలు యథార్థమే అని నిరూపించిన.

గుణకారక ద్రవ్యాలు - రెండురకాలు : - ఒక జాతిబటానీమొక్కలో రెండు తెగలున్నాయి. ఒకటి పొడుగు; ఒకటి పొట్టి. ఈ ఒకటికి పుట్టిన సంతతి మధ్యరకంగా ఉండక అన్నీ పొడుగువే పుట్టినై. ఈ రెండవతరంవాటికి కొన్ని పూర్తిగా పొట్టివీ, కొన్ని పూర్తిగా పొడుగువీ పుట్టినై; మధ్యరకం మూడో తరంలోకూడా కనిపించలేదు.

పొడుగుగుణానికి కారకమైన ద్రవ్యము (అ) పొట్టితనాన్ని సృష్టించే ద్రవ్యం (ఆ) కంటే బలవత్తరమైనదనీ, ఆ, ఆల సంమిశ్రణ తట్టస్థించినప్పుడు 'అ' గుణము ప్రత్యక్షమై 'ఆ' గుణము ప్రచ్ఛన్నమా తుందనీ అభ్యూహిస్తే, దీనికి సమన్వయం కుదురుతుందని మెండెల్ చూపించాడు.

రెండవతరానికి సంక్రమించిన ద్రవ్యాలు ఆ, ఆ. ఈ సంమిశ్రణలో 'ఆ' ప్రచ్ఛన్నగుణాత్మకమైనది; అందుచేత మొక్కలన్నీ పొడుగ్గానే ఉంటై.

మెండెల్ అభ్యూహాల ప్రకారం మూడోతరంలో పుట్టాలిసిన రకాలివి:—(i) ఒక (ఆ, ఆ); (ii) ఒక (ఆ, ఆ); (iii) రెండు (ఆ, ఆ). ఒక (ఆ, ఆ)=ఒక పొడుగు; ఒక (ఆ, ఆ)=ఒక పొట్టి ('ఆ' లు రెండు ఉండడంచేత 'ఆ' గుణము ప్రత్యక్షమాతుంది); రెండు (ఆ, ఆ)=రెండు పొడుగు, 'ఆ' ప్రత్యక్షగుణాత్మకమవడంచేత.

కనుక మూడోతరపు ప్రతి నాలుగుమొక్కలలోనూ మూడు పొడుగువీ, ఒకటి పొట్టిదీ ఉండాలి.

మూడోతరంలోని పొట్టిపొడుగుమొక్కలను లెక్క పెట్టి చూసేసరికి ఈ ఊహ యథార్థమేనని తేలింది.

(i) ఆవిభూతమయే ప్రతి ఒక్క గుణానికి కారకమైన రెండుద్రవ్యాలు జీవిలో అంతర్నిహితమై ఉంటవి;

(ii) సంతానానికి ఈ రెండు అంతర్నిహిత ద్రవ్యాలలోనుంచీ ఒక్క గుణకారకద్రవ్యంమాత్రమే సంక్రమిస్తుంది.

మెండెల్ యొక్క ఈ రెండు అభ్యూహాలనూ ప్రయోగరీత్యా కనుగొనబడిన ఈ రెండు విషయాలతోనూ సరిపోల్చిచూద్దాము :

(౧) జీవకణంలోని తంతువులను పరస్పర సాదృశ్యం కల కొన్ని జతలుగా ఏర్పరచవచ్చును.

(౨) జత కొక్కటియొప్పున ఈ తంతువులు జనకబీజమునుంచి సంతానానికి సంక్రమిస్తయే; అదే విధంగా జననగర్భబీజముండినీ.

(i) ని (౧) తోనూ, (ii) వ అభ్యూహను (౨) వ సత్యంతోనూ పోల్చిచూచినట్లైతే తంతువు లోనే మెండెల్ చెప్పిన అంతర్నిహితద్రవ్యాలు ఉండవలెనని తేలుతుంది. కాబట్టి జీవిలో కనిపించే అన్ని గుణాలకూ 'తంతువులే' బాధ్యతవహించవలసిఉంటుందని విశేషమైంది.

### ఆధునిక పరిశోధనలు

మార్గన్ ఆమెరికన్ వైజ్ఞానికుడు; ఇతడు డ్రాసాఫైలా (ఒక జాతి ఈగ) యొక్క సంక్రామ ప్రక్రియను సంపూర్ణంగా పరిశోధించాడు.

డ్రాసాఫైలాకు బహుసంఖ్యాకమైన సంతతి కలుగుతుంది; అదీకాక వీటిలో రెండువారాల కొక కొత్తతరం పుట్టుకోవస్తుంది. ఈ రెండు సౌకర్యాలవల్లా మార్గన్ తన పరిశోధనలకై డ్రాసాఫైలానే తీసుకొన్నాడు. ఇతడు డ్రాసాఫైలాయొక్క ౪౦౦ గుణాలు తీసుకొని ప్రతిఒక్కదాని సంక్రామవిధానాన్నీ సమగ్రంగా పరిశోధించాడు. ఈ పరిశోధన

## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము

వ్యాసా ద్రాసామైలావిరిలిన్ లోని నుణకారకద్రవ్యా లను ఆరువర్గాల్లోకి విభజించవచ్చుననీ, ఒకేవర్గంలోని ప్రతివ్యక్తి విడివిడిగా సంక్రమించక, ఆ వర్గమంతా (తరుచుగా) ఏకసమష్టిగానే సంతానానికి సంక్ర మిస్తుందనీ మార్గన్ కనిపెట్టాడు.

ఇక ద్రా. విరిలిన్ యొక్క నీజంలోని తంతు వుల సంఖ్యకూడా ఆరే.

ఒక్కొక్క నుణకారకద్రవ్యవర్గానికి ప్రతిగా నీజంలో ఒక్కొక్క తంతు వున్నది. కాబట్టి ఆయా వర్గంలోని నుణకారకద్రవ్యాలన్నీ ఆయా తంతువులో ఇమిడి ఉండవలెను. కాని తంతువులో సంక్రామగుళి కలు ఒకటి తరువాత ఒకటి వరసగా ఏర్పరచబడి ఉండునని మనం లోగవనే తెలుసుకొని ఉన్నాము. కనుక, సంక్రామగుళికలే ఈ నుణకారకద్రవ్యాలని ఊహించవచ్చును. ఈ ఊహ నిజమే అయితే వర్గం లోని నుణకారకద్రవ్యాల సంఖ్య హెచ్చినకొద్దీ ఆవర్గా నికి ప్రతిగా ఉండే తంతువు పొడుగు కూడా ఎక్కువౌతూఉండాల్సి. నూత్నదర్శిని ఈ ఊహ వాస్తవమే అని నిరూపించినది. ఇతరపరిశోధనలుకూడా ఈ ఊహనే బలపరుస్తున్నయే.

మొండేలో చెప్పిన నుణకారకద్రవ్యాలు జీవ కణాలయొక్క తంతువులయం దుండే సంక్రామగుళి కలే అని ఆధునికపరిశోధనలవల్ల విశేషమాత్రోంది.

కాబట్టి సంక్రామగుళికలే జీవసంఘనిర్ణేతలనిన్నీ, నీజ-గర్భనీజాలలోని ఈ సంక్రామగుళికలవ్వారానే సంతానానికి జననీజనకుల సుజాలు సంక్రమిస్తున్నవి నన్నీ విస్తృతము.

మొకటిప్రశ్నలకు సమాధానాలు :— జీవి లో కనిపించే సుజాలన్నీ చాలావరకు స్వార్జితమైనవి కావు; ఇవి అన్నీ ఆశీవికి తన పూర్వులనుంచీ సంక్ర మించినవే.

అనేకజీవులలో రంగు, ఆకారము, భీతిపరి మితి, వాందినిరోధకత మొదలైన అనేకగుణాలు

సంక్రామనీధానాన్ని అనుసరించే సంతతికి ప్రవృత్త మవుతేయ్యని ప్రయోగాలవలన నిరూపించబడింది. ద్రాసామైలాలో మార్గన్ పరీక్షించిన ౪౦౦ సుజాలు ఇదేపద్ధతిన సంతానానికి సంక్రమిస్తున్నవి కను గొన్నాడు.

పూర్వాగతమైన గుణాలను ప్రతిజీవి తన సంత తికి సంక్రమింపజేయగల దనే విషయం నిస్సందేహము.

మనుష్యజాతిలో కొన్ని వ్యాధులు సంక్ర మించే విధానాన్ని ఇక్కడ మనం పరిశీలిద్దాము. వ్యాధికారకమైన సంక్రామగుళికను 'కా' అనీ, వ్యాధి విహీనద్రవ్యాన్ని 'వి' అనీ పేర్కొందాము.

వ్యాధిసంక్రామము :— వ్యాధి సంక్రామంలో రెండురకా లున్నయే: (i) బలహీనసంక్రామము, (ii) బలీకృతసంక్రామము.

బలహీనసంక్రామంలో వ్యాధికారకద్రవ్యాలు తల్లివైపునుంచీ, తండ్రివైపునుంచీకూడా సంక్రమిస్తేనే వ్యాధి అభివ్యక్తమౌతుంది. అనగా (కా,వి)లు.కల దేహిలో వ్యాధి కనపించదు. ఏలన, వ్యాధికారక ద్రవ్యము తల్లితండ్రులలో ఒక్కరివైపునుంచే వచ్చింది. ఇక్కడ 'కా' ప్రచ్ఛన్నగుణాత్మకము; 'వి' ప్రత్యే క్తగుణాత్మకము. మన ఆదృష్టవశాత్తు సాధారణంగా అన్ని వ్యాధుల 'కా'లూ ప్రచ్ఛన్నగుణాత్మకాలే. అనగా జీవకణంలో రెండు 'కా' లుండనిచే జీవి వ్యాధి పీడితుడు కాదు.

బలీకృతసంక్రామంలో వ్యాధికారక ద్రవ్యము తల్లితండ్రులలో ఒక్కరివైపునుంచి వచ్చినప్పటికీ వ్యాధి అభివ్యక్తమౌతుంది. అనగా ఇక్కడ 'కా' ప్రత్యేకగుణాత్మకం; 'వి' ప్రచ్ఛన్నగుణాత్మకం.

బలహీనసంక్రామము :— వ్యాధికల పురుషుని, వ్యాధిలేని స్త్రీని తీసుకుందాము. పురుషుడికి వ్యాధి ఉందికాబట్టి ఇతడి జీవకణాలలో రెండు 'కా' లుంటయే; నీజంలో ఒక 'కా' ఉంటుంది. స్త్రీ గర్భనీజంలో ఒక 'వి' ఉంటుంది. ఈ సందర్భ

యొక్క జీవకణాల్లో 'కా' 'వి' రెండూ ఉంటే. ఒకే జీవకణంలో రెండు 'కా'లు లేకపోవడంచేతనూ, 'కా' ప్రచ్ఛన్నగుణాత్మక మవడంచేతనూ సంతతి అంతా వా. హీనంగానే ఉంటుంది. కాని వీరిలో, బ్రెలోలాగా, రెండు 'కా'లు లేవు; తల్లిలోలాగా రెండు 'వి'లు లేవు. ఈ సంతతియొక్క జీవకణాలు 'సంక్లిష్టజీవకణాలు'. ఈవిధంగా ప్రతిజీవకణంలోనూ వ్యాధికారకద్రవ్యము నివిప్తమైయున్నప్పటికీ, సంతానం సంపూర్ణారోగ్యంగానే ఉంటుంది.

తాము వ్యాధిపీడితులు కాకపోయినప్పటికీ, జీవకణాలు 'సంక్లిష్టజీవకణా'లవడంచేత వీరు కొన్ని పరిస్థితుల్లో తమ సంతానానికి ప్రత్యక్షరూపాన ఆవ్యాధిని సంక్రమింపజేయగలరు. 'సంక్లిష్టజీవకణాలు'కల వ్యక్తి ఘట్టజీవకణాలకల వ్యక్తితో సంయుక్తమైతే సంతానమంతా వ్యాధివిహీనంగానే ఉంటుంది. ఎందుచేతనంటే—సంక్లిష్టజీవకణాలు కల ఈ వ్యక్తి పురుషుడై వస్తేతే కొన్ని బీజాల్లో 'కా' ఉంటుంది; మరి కొన్ని బీజాల్లో 'వి' ఉంటుంది. ఇక జీవకణాల్లో రెండు 'వి' లుండటంచేత గర్భబీజాలన్నింటానూ ఒక 'వి' ఉంటుంది.

'కా'కల బీజము 'వి' కల గర్భబీజంతో మిళితమైతే 'కా, వి' జీవకణాలు కల శిశువు జన్మిస్తుంది; అనగా శిశువు కావ్యాధి ఉండదు. కాని తండ్రివలె శిశువుయొక్క జీవకణాలుకూడా సంక్లిష్టజీవకణాలు.

ఇక 'వి' కల బీజము 'వి' కల గర్భబీజంతో సంయుక్తమైతే (వి, వి) జీవకణాలు కల శిశువు జన్మిస్తుంది; అనగా శిశువుకు సంపూర్ణారోగ్యము; శిశుజీవకణాలు తల్లిజీవకణాలవలె విశుద్ధమైనవి.

కాబట్టి సంక్లిష్టజీవకణాలు కల వ్యక్తి ఘట్టజీవకణాలు కల వ్యక్తితో సంయుక్తమైనప్పుడు జన్మించే సంతతి అంతా వ్యాధివిహీనంగానే ఉంటుంది.

కాని సంక్లిష్టజీవకణాలు కల వ్యక్తి సంక్లిష్టజీవకణాలు కల వేరొక వ్యక్తితోనైనా, లేక వా

వ్యక్తితోనైనా సంయుక్తమైతే సంతతియందు కొంత మందిలో వ్యాధి ప్రత్యక్షమౌతుంది.

(౧) సంక్లిష్ట జీవకణాలు కల స్త్రీ పురుషులు:—సంక్లిష్టజీవకణాలు కల పురుషుడి బీజాలు రెండు రకాలుగా ఉంటాయి: (i) 'కా' కల బీజాలు; (ii) 'వి' కల బీజాలు. అజీవిధంగా స్త్రీ గర్భబీజాల్లో కూడా రెండురకాలుంటాయి: (i) 'కా' కల గర్భబీజము; (ii) 'వి' కల గర్భబీజము.

(i) వ బీజము (i) వ గర్భబీజంతో కలిస్తే రెండు 'కా' లు కల శిశువు జన్మిస్తుంది; అనగా ఈ శిశువులో వ్యాధి అభివ్యక్తమౌతుంది. (ii) వ బీజము (ii) వ గర్భబీజంతో సమ్మిళితమైతే రెండు 'వి' లు కల, అనగా ఘట్టజీవకణాలు కల శిశువు జన్మిస్తుంది; వ్యాధి ఉండదు.

(i) వ బీజము (ii) వ గర్భబీజంతోనూ (ii) వ బీజము (i) వ గర్భబీజంతోనూ సంయుక్తమైతే ఇద్దరు (కా, వి) లు కల, అనగా సంక్లిష్టజీవకణాలు కల శిశువులు జన్మిస్తారు. ఇద్దరు శిశువులూ కూడా వ్యా

ధుకు పీరికి పుట్టే ప్రతిసలుగురు బిడ్డలలోనూ ఒక బిడ్డకు వా, ఉంటుంది.

కాబట్టి, సంపూర్ణారోగ్యం కల భార్యాభర్తలకుకూడా (ఇద్దరి జీవకణాలూ సంక్లిష్టజీవకణాలైతే) వ్యాధిపీడితసంతతి జన్మించవచ్చును.

(౨) సంక్లిష్టవ్యక్తి; రుగ్గవ్యక్తి:—సంక్లిష్టవ్యక్తి పురుషుడనీ, రుగ్గవ్యక్తి స్త్రీ అనీ అనుకుందాము. అప్పుడు బీజాలు రెండురకాలుగా ఉంటాయి: (i) 'కా' కల బీజాలు; (ii) 'వి' కల బీజాలు. స్త్రీ జీవకణాలలో రెండు 'కా' లున్నాయి కాబట్టి ప్రతిగర్భబీజంలోనూ ఒక 'కా' ఉంటుంది. (i) వ బీజము గర్భబీజంతో సంయుక్తమైతే (కా, కా) కల శిశువు జన్మిస్తుంది, అనగా రు

## భారతి - పార్శ్వ మార్గక్షరము

కాని (ii) వ వీజము గర్భవీజంతో సంమితమైతే (కా, వి) కల శిశువు పుడుతుంది. శిశువుకు వ్యాధి ఉండదు ; కాని సంకీర్ణజీవకణాలు. వీరికి నలుగురు సంతానం కలిగితే, ఇద్దరు వ్యాధిపీడితులౌతారు; ఇద్దరు వ్యాధివిహీనులుగా ఉంటారు.

బలహీనసంక్రామానికి ఈ కింది వ్యాధులను ఉదాహరణగా పేర్కొనవచ్చును :

(i) ఫ్రిడ్రిక్స్ ఎటేక్సియా:—సాధారణంగా, ఆరేళ్లలోపుగా ఉన్న పిల్లలో ఈ వ్యాధి కనిపిస్తుంది. వ్యాధిలక్షణాలు : కాళ్లు దుర్బలం ; బుద్ధిమాంద్యము ; తర్రంగంలో ఆకారణంగా కంపం. (ii) అమాంబ్లిక్ ఫ్రామిలి ఇడియసీ:—లక్షణాలు : సంపూర్ణబుద్ధిమాంద్యం ; కళ్లు చెడిపోయి క్రమంగా గుడ్డితనం ; దౌర్బల్యం ; రెండేళ్లలో మరణం.

### బలిష్ఠసంక్రామము

తండ్రికి వ్యాధి ఉండి, తల్లికి వ్యాధి లేదనుకుందాము ; అప్పుడు వీజంలో 'కా', గర్భవీజంలో 'వి' ఉంటే. అందుచేత సంతానముయొక్క జీవకణాలలో (కా,వి) ఉంటే. ఒక వ్యాధికారకద్రవ్యము తండ్రినుంచి సంతానానికి సంక్రమించింది. బలిష్ఠసంక్రామ మవడంచేత జీవకణాలలో ఒక్క 'కా' ఉన్నప్పటికీ వ్యాధి అభివ్యక్తమౌతుంది. ఈసంతానముయొక్క జీవకణాలు సంకీర్ణజీవకణాలు. సంకీర్ణజీవకణాలు కల వ్యక్తులయొక్క కలయికవలన పుట్టే సంతానం ఎటువంటిది ?

జీవములు (i)కా ; (ii) వి.

గర్భజీవములు (i)కా ; (ii) వి.

(i) వ వీజము (i) వ గర్భవీజంతో కలిస్తే (కా,కా)కల శిశువు జన్మిస్తుంది ; అనగా వ్యాధికలదు. (i) వ వీజము (ii) వ గర్భవీజంతో కలిస్తే (కా,వి) కల శిశువు ; అనగా వ్యాధికలదు.

(ii) వ వీజము (i) వ గర్భవీజంతో సంయుక్త జన్మిస్తుంది.

(ii) వ వీజము (ii) వ గర్భవీజంతో సంమితమైతే వ్యాధితేని శిశువు జన్మిస్తుంది.

కాబట్టి తల్లిదండ్రులద్వారా వ్యాధిపీడితులైనప్పటికీ, (ఇద్దరి జీవకణాలూ సంకీర్ణజీవకణాలైతే), వారికి వ్యాధితేని శిశువుకూడా జన్మించవచ్చును.

ఇక (కా,వి) కల వ్యక్తి (వి,వి) కల వ్యక్తితో సంయుక్తమైతే కలిగే సంతానం ఎటువంటిది ?

వీజములు (i) కా ; (ii) వి

గర్భవీజములు (i) వి ; (ii) వి

(i) వ వీజము + (i) వ గర్భవీజము = (కా,వి) ; అనగా వ్యాధికల శిశువు.

(i) వ వీజము + (ii) వ గర్భవీజము = (కా,వి) ; అనగా రుగ్గశిశువు.

(ii) వ వీజము + (i) వ గర్భవీజము = (వి,వి) ; అనగా వ్యాధితేని శిశువు.

(ii) వ వీజము + (ii) వ గర్భవీజము = (వి,వి) ; అనగా అరుగ్గశిశువు.

కాబట్టి సంకీర్ణజీవకణాలు కల, అనగా వ్యాధిపీడితవ్యక్తియొక్కయు, వ్యాధివిహీనవ్యక్తియొక్కయు సంయోగమువలన పుట్టిన సంతతియందు ప్రతినలుగురిలోనూ ఇద్దరికి వ్యాధి ఉంటుంది ; మిగిలిన ఇద్దరికి ఉండదు.

బలిష్ఠసంక్రామానికి ఈ కిందివ్యాధులను ఉదాహరణగా పేర్కొనవచ్చును:—

(i) డయాబెటిస్ ఇన్సిపిడస్ (ఆతిమాత్ర వ్యాధిలో ఒకరకము):— వ్యాధిలక్షణాలు : ఆతిమాత్రము ; ఆతిదాహము ; ఆతిఆకలి ; మలబద్ధకము ; దౌర్బల్యము. ఈ రకపు డయాబెటిస్ కల రోగుల మాత్రంలో పంచదార ఉండదు.

(ii) ఆంజియోస్క్రోటిక్ ఈజమా:—ఒంటి వాపు ; సాధారణంగా బుగ్గలు, పేడిములు వాస్తయ ; నరాలకు సంబంధించిన ఆస్పష్టత.

(iii) సికిల్ సెల్ ఎనిమియా:— పెద్దజ్వరం అకస్మాత్తుగా వచ్చి హఠాత్తుగా తగ్గిపోతూ ఉంటుంది; రక్తహీనత; రక్తకణాలలో కొన్ని కొడవలీకారంగా ఉంటై.

ఒక్కొక్కసారి సంపూర్ణారోగ్యం కల దంపతులకుడా వ్యాధిపీడితసంతతి కలుగవచ్చుననీ, అదే విధంగా యుగదంపతులకు సంపూర్ణారోగ్యం కల సంతానం కలుగవచ్చుననీ మనం తెలుసుకొన్నాము.

బహుశః ఇందుచేతనే మనవాళ్లు పిల్లనిచ్చేటప్పుడుకాని, పుట్టుకొనేటప్పుడుకాని సంబంధం కలుపుకొనే వ్యక్తికంటే ఆ వ్యక్తియొక్క సంశయాలను ఎక్కువ ప్రాధాన్యమిస్తారు.

పూర్వార్థాంతంగాకాక మనం స్వయంగా ఆర్జించుకొన్న గుణాలు మన సంతానానికి సంక్రమిస్తాయా? అంటే సంక్రామగుణకలయొక్క నైసర్గికనిర్మాణాన్ని మనం కృత్రిమంగా మార్చిడిచేయగలమా?

అప్పుడప్పుడు సంక్రామగుణికలు హఠాత్తుగా తమంతట తాము మార్పుచెందడం కద్దు. ఇట్టి హఠాత్పరివర్తనంవల్లనే, ఒకేజాతిలో కనిపించే ఈవైవిధ్యము, నానాత్వము సంభవమైంది. ఈ పరివర్తనం మనము కృత్రిమంగా సాధించగలమా? అనేకప్రయోగాలు చేసినప్పటికీ ఇది ఇంతవరకూ సాధ్యం కాలేదు.

కళ్లలో ఎప్పటికైనా నా ఏకాద్విమార్తైవాకలుగుతుందేమో అనే ఆశతో ౬౯ తరాలపాటు ఈగలను ఏకట్లో పెంచిమాచారు. కాని మార్పువా కనిపించలేదు. కొన్నేళ్లకిందట పాస్టర్ అనే రవ్యన్ వైజ్ఞానికుడు శిశుుణ్ణులపై ఎలుకలకలవరిచిన కొన్ని గుణాలు వాటి సంతానానికి సంక్రమిస్తాయని ప్రకటించాడు. కాని ఇది అసత్యమని తరువాతతరువాత చాలామంది అమెరికన్ వైజ్ఞానికులూ నిరూపించారు.

వైసాఆడువానికి జన్మసిద్ధంగా పాటిపాదలుండవు; తెలుగువారికి పుట్టిన పిల్లలను ఆరగడేళలో పెంచితే అరవమూ తెలుగంతే తేలిగ్గానే అబ్బుతుంది;

ఎన్నితరాలపాటు కుక్కలతోకల తెగగొట్టినప్పటికీ, వాటికి సాటితోకలు కల పిల్లలు పుట్టవు.

సంక్రామగుణికలు బహిష్కృతలవలన మారుచెందవనే చెప్పవచ్చును.

అనగా కేవలం స్వార్జితమైన సుగుణదుర్గుణాలు, రోగఆరోగ్యాలు సంప్రదాయసిద్ధమకానిచో, సంతానానికి సంక్రమించవనే చెప్పవచ్చును.

సంక్రామకత్వే ఎంత అనతిక్రమ్యమైనదో, దీని పట్ల మన మెంత నిస్సహాయులమో తెలపడానికి కవల పిల్లల వ్యాధులు చాలా ప్రత్యాయకమైన నిదర్శనాలు. మాగ్నోసిస్, ఈన్ప్రయిస్టు ఈ కింది ఉదాహరణలు పేర్కొన్నారు:— (i) ఇద్దరు కవలపిల్లలకు ఒకే వయస్సులో 'కాన్సర్' వచ్చింది. (ii) ఇద్దరు కవల స్త్రీలకు ౩ నెలల తేడాగా కుడికిష్కిలకు క్షయవ్యాధి పోకింది. (iii) ఇంకోజంటకు ఒకేవయస్సులో అతిమూత్రవ్యాధి ప్రారంభించింది. ఇద్దరూ నెలలు తేడాగా మరణించారు. (iv) ఆస్థ్మా, బ్రాంకైటిస్, కాటరాక్ట్ మొదలైన అనేకవ్యాధులు కవలపిల్లలలో ఏకసమయన అభివృద్ధి కమెనది.

కాని సుణవిధాతలైన ఈ సంక్రామగుణికలు కొన్ని భౌతికపదార్థాలని మనము ఎరుగుదుము.

ఈ భౌతికద్రవ్యాల రసాయనికనిర్మాణమూత్రాన్ని కనిపెట్టి, ఈ నిర్మాణంలో మార్పు తేగలిగితే గుణాంకూడా మార్పిడికాగలవని విశదము.

విజ్ఞానశాస్త్రానికి మార్పిడి ఇంతవరకూ సాధ్యము కాలేదు; కాని ఎన్నటికైనా ఇది సాధ్యపడగలదనే వైజ్ఞానికులు విశ్వసిస్తున్నారు. వైజ్ఞానికుల ఈ ఆశయమేకమక సిద్ధించినట్లైతే, వ్యాధిహీనమును, పవిత్రమును అయిన ఒక ఉత్కృష్టమనవజాతిని మనము నిర్మించుకొనడానికి వీలౌతుంది.

కాని ఆ తుభసమయ మెన్నడు? అది ఇంకను సుదూరమే అని వైజ్ఞానికుల ప్రత్యుత్తరము.

# వై ప రీ త్య



## శ్రీ కోట సుందర రామ శర్మ

మీ తిట్లే

నాకగు దీక్షలూ

మీ "అపీంతలే"

నా కక్షతలూ.

మీ కోపానలమే

మలయానిలమూ

మీ అశనిపాతమే

నా శనికె నిపాతం.

మీ కన్నుల ఎఱువే

నా కనురాగం.

మీ పరిహాసం

నావయి పుష్పం.

మీ నూరేమిరియం

నా కాయుర్వేదం.

మీ హంకారము

నా కోంకారం.

ప్రజానౌకర్యము నకై నవినౌషధము

“మెహతా” గారి

లివర్ & స్ప్లీన్ నివారిణి



తీవ్రప్రయత్నముల ఫలితముగ మేము లివర్ & స్ప్లీన్ నివారిణిని ఈ సవినౌషధము కనిపెట్టి యున్నాము.

బిడ్డలకుకలుగు కడుపులో బల్లిగడ్డలు గురించి విచారింపజనిలేదు. ఔషధప్రపంచమున నాటి లేని “మెహతా” గారి నివారిణిని ఉపయోగింపుడు.

కె. ఎస్. మెహతా & కంపెనీ,

250, చైనాబజార్ రోడ్, మద్రాసు.

లోకప్రసిద్ధిపొందిన

పి. వి. రాజన్  
అండ్ కంపెనీవారి



శ్రేష్ఠమైన మదరాసు నశ్యం  
R. S. సుగంధ ముక్కుపొడి.

అన్నిటిలో సాటిలేనిది.

ధర వివరములకు వ్రాయుడు.

తయారుచేయువారు :—

పి.వి.రాజన్ & కంపెనీ,

అర్కోణం, Arkonam, N A. Dt.

అగ్ని, మోటారుకారు

భీమాకు



• యునైటెడ్ ఇండియా

ఫైర్ అండ్ జనరల్

ఇన్సూరెన్సు కంపెనీ లిమిటెడ్,

యునైటెడ్ ఇండియా లైఫ్ ఇన్సూరెన్సు,

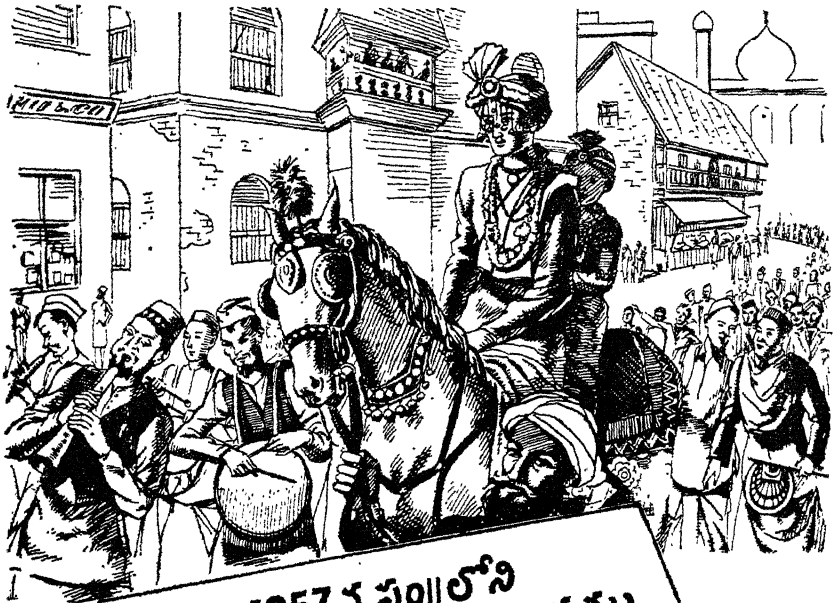
స్ట్రాస్బర్గ్, మద్రాసు.

టెలిఫోన్ : 4241.

Grams : “UNIGEN”

ప్రభావ : 1207.





1957 వ సం॥లోని  
ఒక సంవత్సరమైన దినము  
1945 సం॥లోనే ఎర్పాటు చేయబడినది

కొద్ది మొత్తములను దాచుకొనవలసి  
గలదు. రూ. 10 వరకు ఒక నష్టిపత్రము  
నుకొనవచ్చును. రేరూ. 10 కంటే  
అ. 4 అ. 8, రూ. 1 వంటకు నే  
వింగు స్థాంపులను కొనవచ్చును.  
నష్టిపత్రము, స్థాంపులను గవర్న  
మెంటువారిచే నియమించబడిన అతి  
తొరముపొందిన ఏ ఏజెంట్లవద్ద నైన  
తే. నేవింగు జ్యూరీలలోను  
పోస్టాఫీసులలోను దొరకును

“నా విద్యార్థి వివాహా విద్యులను నేను వలించగలనా?” ఈ ప్రశ్నకు సమా  
ధానము మీరు ప్రస్తుతము ఏమి చేయుదురో దానిమీద ఆధారపడియుండును

వివాహములు చేయుటవలన ధన్యు అగును అనెడి  
సంవత్సరములకునుండే జాగ్రత్తతో ప్రవర్తించును కూడ  
జెట్టుటయు కూడ దెబ్బనడనమును సక్రమముగా వడ్డిచేసిన  
కొనుటయు మీ విద్యలు ఎదిగివారికి వివాహమైన తర్వాత  
చారి సాంసారిక జీవనములో చక్కని ప్రారంభమునియ్య  
గలదు

నేషనల్ నేవింగు సర్టిఫికేట్లు

- ★ ప్రతి రూ. 10 ను 12 సంవత్సరముల తర్వాత రూ. 15 లు అగును
- ★ చూటికి 4½ వంతుల చొప్పున సాధారణ వడ్డించును. దీని  
మీద ఇన్ కమ్ టాక్సు లేదు.
- ★ 2 సంవత్సరములైన తర్వాత చేరినవడ్డితో ధన్యునీ తీసుకొన  
5ల నష్టిపత్రము 18 నెలలు.)

# ప జా ప రి ష తు

## = శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్య =

1912 క్రిస్తు ప్రతిపాదనలు అమలులోనన్నవనీ, యుద్ధముగిసిందికావున ఆచూచనల ప్రకారం 1946 ఏప్రిల్లోగా రాష్ట్రానిసెంట్లీ ఎన్నికలు జరుగుననీ, దామాషాప్రాతినిధ్యప్రకారం (ప్రపోర్షనేట్ రిప్రజంటేషను) భారతభవిష్యద్రాజ్యాంగనిర్మాణానికి ప్రజాపరిషత్తుఎన్నికలు జరుగుతవనీ, ఆ తర్వాత భారతస్వయంపాలనమునకు కావలసిన రాజ్యాంగాన్ని భారతప్రజలే నిర్ణయించుకుంటారనీ లండన్ వెల్లి సంప్రదించి తిరిగివచ్చిన ఇండియా వైస్రాయి వేసలు సెప్టెంబరు 19 న ఇండియాలోను, బ్రిటీషుప్రధాని ఆట్లీ ఇంగ్లాండులోను ప్రకటించారు.

అప్పుడే రాష్ట్రానిసెంట్లీ ఎన్నికలకు అన్ని సన్నాహాలూ జరుగుతున్నవి. అన్నిపార్టీలూ రాష్ట్రానిసెంట్లీ ఎన్నికలమీదనే తమ కార్యక్రమముంతా కేంద్రీకరించారు. ప్రభుత్వం రాష్ట్రానిసెంట్లీల నన్నింటిని వరుసగా రద్దుచేస్తూన్నది. ఓటర్ల లిస్టులు అక్కడక్కడ తియ్యబడుతున్నాయి అన్నారు. ఓటర్ల అర్హతలు మాత్రమే కాకుండా బాబితాలుకూడా పాతవే ఉంచుతామని ప్రభుత్వం అంటున్నది. కొన్ని రాష్ట్రాలలో ఇంకా అదనంగా చేరదలచినవోటర్లు తమ దరఖాస్తులు పంపుకొనే యేర్పాటు చేశాం అని అంటున్నారు. సంకుచిత ఓటింగు అర్హతతో, అంతకన్నా సంకుచితవ్యాఖ్యానాలతో, మరి సంకుచిత అధికార్లతో ఎంతోమంది ప్రజానీకం వోటుఅర్హతను బడయలేక పోవుచున్నారు.

1937 నాటి ఓటింగు అర్హతలే నేటి అర్హతలున్ను. దేశంలో అభిప్రాయభేదం అంటూ లేకుండా అన్ని రాజకీయపార్టీలూ ఐక్యవాంఛగా కాకపోయినా

ఏకవాంఛగా వయోజనపోటీంగు అర్హత కల్పించవలెననీ, స్త్రీ పురుష భేదం లేకుండా మైతరువెల్లిన ప్రతి వారికీ వోటుండాలనీ, ఆ విధంగా నూతనబాబితాలు తయారు చేయవలెనని కోరినా, కాలవ్యవధి చాలదనే సాకు తీసుకొని వైస్రాయి, బ్రిటీషు ప్రధానీ పాతపద్ధతినే అనుసరించు నిర్ణయించారు. క్రిందటి ఎన్నికల కన్న ఈ స. అంర అధికంగా వోటర్లు చేరే అవకాశం కన్పించదు. క్రిందటి ఎన్నికలలో ఆయా రాష్ట్రాలలో ప్రజలు వోటింగు అర్హతను పొందగలిగానో పరిశీలించండి :

### 1937 వోటర్లు

రాష్ట్రం	జనాభా	వోటర్లు
మద్రాసు	44205000	6436760
బొంబాయి	17,92030	2609457
బెంగాలు	50115000	6547488
సంయుక్త పంజాబు	48409000	5835209
వీధాహ	2881000	2686094
వీధాహ	82371000	2412229
మధ్య అస్సాం	15925000	1741864
సరిహద్దు ఒరిస్సా	8629100	815341
సింధు మొత్తం	2427000	246609
	8230000	520225
	9257000	635048
	2750000	80177914

అంటే నూటికి దరివాళులు 12 మందినూత్రమే వోటింగుచూక్కు లభించింది. ఇప్పుడు బ్రిటీషురాష్ట్రాలలో 1941 జనాభా నమనరించి 295827000 మంది జనం ఉన్నారు. ఈ 1941 జనాభాలో జనం పెరిగినా

## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము

వోటింగుహక్కులో అవకాశాలేమీ పెరగనందున 29 కోట్ల ఓట్ల రజరంబులో 3 కోట్ల మందికి మాత్రమే, అంటే 10 వ శంకుమాత్రమే వోటింగుహక్కు కలదు. అంటే నూటికి తొంబదిమందికి ఈయెన్ని కలతో గాని, భారతపౌరజీవితంతో గాని, భవిష్యరాజ్యాంగంతో గాని సంబంధం లేకుండాపోయింది.

ప్రజాపరిషత్తు నిర్మాణాన్ని గురించి క్రిస్తునూన నలలో ఈవిధంగా ప్రసక్తి చేశారు: “భారతదేశంలోని నాయకులు ఈలాగా సరస్వరంబునకితో మరొక విధంగా నిర్ణయించినారేమి, యధం ముగిసినవెంటనే విధిగా జరుపవలసిన రాష్ట్రాధిపత్యం ఎన్నికల ఫలితములు తెలియగానే రాష్ట్రాలలోని ఎసెంట్ల సభ్యులందరూ ఒక ఎన్నికదారుల మతా (ఎలెక్టోరల్ కాలేజీ) గా యేర్పడుతారు. అందులో దామాషా ప్రాతినిధ్యం (ప్రప్రెజెంటేషన్ రిప్రజెంటేషన్) ప్రకారం ‘రాజ్యాంగ నిర్దేశనం’ కౌన్సిల్స్ లుంటాయి అంటే అనే పేరు యిచ్చుటకు ప్రభుత్వానికి వ్యతిరేకం. అందుచేత వారెప్పుడూ ఆ పేరు పేర్కొనలేదు. ప్రభుత్వం మాటల్లో చిక్కుకొనదుకనుక యిది కౌన్సిల్స్ లుంటాయి అంటే రాష్ట్రం నమ్మకమైయుండవచ్చు. ఈ ప్రజాపరిషత్తు అనే మాటకు మనమే వాడుతున్నది. రాష్ట్ర ఎసెంట్ల సభ్యులలో నూటికి పదిమందివంతున సభ్యులు ఎన్నుకోబడుతారు.

అవిధంగానే సంస్థానాలకు కూడా బ్రిటిషు ఇండియా ప్రజల దామాషాననుసరించి ప్రతినిధులను పంపవలసినదిగా సంస్థానాధిపతులను ప్రభుత్వం కోరుతుంది. వారును బ్రిటిషు ఇండియా ప్రతినిధులతో సమానాధికారాలు కలిగియుంటారు.”

ఇప్పటికే నూటికి పదిమందిచే ఎన్నుకొనబడిన సభ్యులు మరల తమలో నూటికి పదిమందిని ఎన్నుకోవాలి అంటే ఎన్ని వడపోతలు? ఈ వడపోతలు కూడా సంస్థానాల్లో కాదు, — ఒక్క రాష్ట్రాలలోనే ఈ పోక్షుపు ఎన్నికలు. ఇంట్లాండు అంత ప్రదేశంలో పార్లమెంటుకు కౌలసిన 614 మంది ఎన్నికలు

ప్రత్యక్షమే. అమెరికాలో చివరకు వెసి డెంటు ఎన్నికలు ప్రత్యక్షమే. మనదేశంలో 159 మంది సభ్యులు, 40 కోట్ల జనం నుండి — కాదుకాదు, 29 కోట్ల జనంలో 3 కోట్ల ఓట్లనుండి పోక్షుపు ఎన్నికలు. మిగత 50 నామినేషన్లు. ఎంతదాగులు!

ఇక సంస్థానాలలో పౌరసత్వహక్కులు లేవు. ప్రజాప్రతినిధి సభలు లేవు. ఎన్నికలు ఎరుగనే యెరుగరు. ఆ సంస్థానాలనుండి వచ్చే ప్రతినిధులు యెన్నుకోబడినవారు కాదు. సంస్థానాధిపతి ఎవరిని పంపుతే అతను ఇన్ని వడపోతలతో బయటపడిన రాష్ట్రాలలోని ప్రతినిధితో సమానహోదా కలిగి యుంటాడు. సంస్థానాధిపతుల ఆవులనే పంపుతారు. వారు సమాజంగా ప్రజావిరోధులై యుంటారు. క్రిందటి యుద్ధానంతరం యూరప్ ఖండంలోని దేశాలలో యేర్పడిన ప్రజాపరిషత్తులు ప్రజలు సరాసరి యెన్నుకున్నవే. 1919-20 లో యూరప్ దేశంలో ప్రత్యక్ష ఎన్నికలతో ఆ ప్రజాపరిషత్తు లేర్పడితే ఇండియాలో ఈ రెండవ ప్రపంచయుద్ధానంతరం 1946 లో కూడా పోక్షుపు యెన్నికలు! సంకుచిత వోటింగు, బోరిల ప్రభుత్వంలో కాదు-కార్మిక పక్ష ప్రభుత్వం క్రింద కూడా అంతే. అందులో అనేక వడపోతలు.

ఇక ఈ ప్రజాపరిషత్తు నిర్మాణపు పరికించుదాం. బ్రిటిష్ ఇండియాలోని రాష్ట్రాలలో ఆయా రాష్ట్రాల ఎసెంట్ల సభ్యులందరూ ప్రజాపరిషత్తుకు వోట్లు, వారిలో నూటికి పదిమందివంతున వారినుండి ఎన్నుకోబడినవారు ఈ ప్రజాపరిషత్తుకు సభ్యులవుతారు. ఆయా రాష్ట్రాల ఎసెంట్ల సభ్యత్వా లీ విధంగా ఉన్నవి:—

రాష్ట్రాల ఎసెంట్లలు	
(రాష్ట్రం)	(సభ్యులు)
మద్రాసు	215
బొంబాయి	175
బెంగాలు	250

# ప్రజాపరిషత్తు

సంయుక్త	228
పంజాబు	175
బీహారు	152
మధ్య	112
అస్సాం	188
సరిహద్దు	50
ఒరిస్సా	60
సింధు	60
(ఆంధ్ర)	77)
మొత్తం	1585

భారత్ క్రైస్తవులు	20
వ్యాపారపారిశ్రామిక	56
ఘాస్వాములు	37
విశ్వవిద్యాలయాలు	8
కార్మికులు	38
జనరల్ స్త్రీలు	28
మహమ్మదీయస్త్రీలు	10
ఆంగ్లో ఇండియన్	1
భారత్ క్రైస్తవ స్త్రీలు	1
మొత్తం	1585

దీనినిబట్టి 1585 మంది ఎసెంబ్లీసభ్యులు అవుతారనీ, వీరంతా వోటరులయితే, వారిలో నూటికి పది మంది, అంటే 158 మంది, లేక 5 ను నిండుగా వేసుకుంటే 159 మంది రాష్ట్రాలనుండి ప్రజాపరిషత్తుకు సభ్యులుగా ఎన్నుకోబడుతారనీ తేలుతున్నది.

ఇక ఈ 1585 మందినుండి 159 మందిని ఎన్నుకోవడం ఎట్లా అనేది పరికించవలసివున్నది. వీరంతా ఒక ఎన్నికలముతా అవుతారనీ, వారిలోనుండి దామాషాప్రాతినిధ్యం ప్రకారం ఎన్నుకోవలెననీ క్రిష్ణ నూచించాడు. దామాషా అనేది ఏ ప్రాతినిధ్యంపై ఆధారపడిఉంటుంది అనేది సమస్యయే! కులమతాలవారీ నడుసరించియూ, రాష్ట్రాలవారీననుసరించియూ? కులమతాలవారీ ప్రాతినిధ్యంపై ఆధారపడుతుందంటే ఈ 1585 మంది ఏ కులమతాలవారీగా నియోజకవర్గాలనుండి ఎన్నుకోబడ్డారో గమనించండి:

## ప్రాతినిధ్యం

(నియోజకవర్గం)	(సభ్యులు)
జనరల్	685
నిమ్నజాతులు	151
వెనుకపడినజాతులు	24
ముస్లింలు	482
సిక్కులు	34
ఆంగ్లో ఇండియన్లు	11
యూరోపియన్లు	26

## ప్రజాపరిషత్తు వోటర్లు సభ్యులు

నియోజకవర్గం	రాష్ట్ర అసెంబ్లీ సభ్యులు.	ప్రజాపరిషత్తు సభ్యులు.
జనరల్ మొత్తం	685	69 (?)
నిమ్నజాతులు	151	15
వెనుకపడినజాతులు	24	2
సిక్కులు	35	3 (?)
ముస్లింలు (స్త్రీలుసహా)	492	49
భారతీయక్రైస్తవులు	21	2
వ్యాపారపరిశ్రమలు	56	6
ఘాస్వాములు	37	4
విశ్వవిద్యాలయాలు	8	1
కార్మికులు	38	4
ఆంగ్లో ఇండియన్	12	1
యూరోపియన్	26	3
	1585	158

## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము

ఈవిధంగా 1585 మందికి 5 ను నిండు అంకెగా రెక్కిస్తే 160 మంది సభ్యులవుతారు. అయితే వేసెలం ప్రకటన యిచ్చిన మరుదినం ఆధికారవర్గం ధిక్కరించి అసభికారప్రకటనగా (19-వ గేడి) ప్రజాపరిషత్తుకు 159 మంది సభ్యులుంటారనీ, 400లలో నూడవంతు-50 మంది సంస్థానాధిపతులచే స-పబడుతారనీ, మొత్తం 209 మంది సభ్యులు ప్రజాపరిషత్తు కంటారనీ (21 హిందూ) ప్రకటించారు. అందుచేత వీగు 5 అంకెను నిండుఅంకెగా గుర్తించివట్లు కాన్సింపనందున 160 మంది కాజాలకపోయినారు. ఇక 159 చూత్రం ఏట్లా అవుతారు? సవర్ణ హిందువులు - ఇవరలో నీట్లు సభ్యత్వం ఉంది. అందుచే 69 గుంపిని ఏర్పాటుంటారా, 68 మందిని ఏర్పాటుంటారా? ఏర్పాటు 35 సభ్యత్వం ఉంది. వారు 4 గురిని ఏర్పాటుంటారా, 3 గురిని ఏర్పాటు కోవరనా? 159 అంకె అయితే యేనాటికైనా సిక్కులు, సవర్ణులవద్ద సభ్యత్వానికి వచ్చి రాగలరు. 160 చేస్తే ఈ పేటి పొగలదు. అది అసభ్యులలో కాని మార్పు లేమా? అందుచేత మొత్తం హిందూ వేలింకి ఈతైఅంచ నాలప్రకారం కులమతవర్గాలవారీగా సభ్యత్వం అయితే

ఈతైదామామెను ఎన్నికలు జరుగవలసిఉన్నది. ఈసందర్భంలో 1941 జనాభా ననుసరించి ముఖ్యకులమతాల జనాభా రాష్ట్రాలవారీగా పరికించడం అవసరం కాగలదు. (క్రింది పట్టిక చూడండి).

ఇంతవరకు దామాషా ననుసరించి మనం ప్రజా పరిషత్తుకు 159 సభ్యులను సరిపుచ్చితిమేగాని ఇది దామాషాగా తలంపవలెలేదు. ఇది కులమతదామాషా అయితే భూస్వాములు, న్యాపారపరిశ్రమలు, విశ్వవిద్యాలయాలు, కార్మికులు కమ్యూనల్ (కులమత) ప్రాతినిధ్యంక్రిందికి రానేరవు. అందువలన భారతదేశం మొత్తంగా కులమతాలవారీగా అంచనా వేస్తే ఈ పై అంకెల ప్రకారం పరికించినా హిందువులు, సవర్ణులు, నిమ్నజాతులు, ముస్లింలు, భారత క్రైస్తవులు, సిక్కులు మాత్రమే ఆగణనంక్రిందికి రాగలరుగాని ఆర్థిక వ్యాపారలాభాలకోసరం, వాటి భద్రతకోసరం నీట్లు జనాభాకు సంబంధంలేకుండా యిచ్చిన యూరోపియనుల దామాషా యేవిధంగా చెబుతుంది? వారికన్నా అధికంగా దేశంలో స్థిరనివాసమేర్పరచుకొనిన ఆంగ్లో ఇండియనులకు యూరోపియనులకన్న

### 1941 జనాభా వివరాలు (వేలలో) \*

రాష్ట్రం	మొత్తం	నిమ్న జాతులు	హిందూలు	క్రైస్తవులు	సిక్కులు	మొత్తం
మద్రాసు	84731	8068	2896	2047	0.4	49342
బొంబాయి	14700	1855	1920	375	8	20870
బెంగాలు	17580	7879	38005	116	16	60307
సంయుక్త పంజాబు	84095	11717	8416	160	232	55021
బీహారు	6802	1249	16217	505	3757	28419
మధ్య ప్రదేశ్	22174	4340	4716	35	13	36340
మస్సాం	9881	3051	784	59	15	16814
అస్సాం	3587	676	3442	41	3	10205
సరిహద్దు	180	—	2789	11	58	3038
సింధు	1338	192	3208	20	31	4535
ఒరిస్సా	5595	1238	146	28	0.2	3738
బ్రిటిష్ ఇండియా	150890	39921	79399	3482	4165	295809
సంస్థానాలు	55237	8892	12660	2834	1526	93189
ఇండియా	206117	48813	92058	6317	5691	388998

చాలా తక్కువస్థానా లివ్వడంనల్ల యేదామామె అమలుజరిపినట్లువుతుంది? యూరోపియన్ల కిచ్చిన సభ్యత్వం వారికి వైఠేజికోసం యిచ్చిందే. ఆనంద రాష్ట్రాన్ని బట్టి ఇంగ్లాండు పెట్టుబడులూ, వ్యాపారాలూ ఇకముందు వైస్రాయి గవర్నర్ జనరల్ అధికారం క్రిందకాకుండా వేరే ఒక హైకమిషనరీను నియమిస్తామనినీ, అతని ఆధీనంలో ఉంటుందని జూన్ 14న వేవెలుతన స్థానంలో ఉదాహరించాడు. ఇకతాత్కాలిక పరిష్కారసందర్భంలోనే వారి సంగతికి అంత వైఠేజియన్యము అన్నప్పుడు, ఈ కార్యత పరిష్కార సందర్భంలో వారికి ఇంత సభ్యత్వం, ప్రాతినిధ్యం అనవసరం. అందుచేత వారి సభ్యత్వాన్ని పురస్కరించు కొని నిర్ణయించబడే దామాషాప్రాతినిధ్యం సరియైనది కాజాలదు.

ధూస్వాములు, వ్యాపారపరిశ్రమల ప్రతినిధులు అనేవారికికూడా బ్రిటిషునామ్రాజ్యవాదం దామాషా ప్రాతినిధ్యం యివ్వకుండా వుండదు. ఈ దామాషా ప్రాతినిధ్యం కులాలమీద, మతాలమీద, వర్గాలమీద విభజన అవుతుందని తేలుతుంది. ఇంతవరకు ఉదాహరించిన ప్రకారం కులమతాలవారీగా నిర్ణయం జరిగితే, దామాషావిభాగించుతే మొదటివిధానం, అంటే సభ్యులందరూ ఒకే ఎన్నికదారులముతా కావడం అనేది మార్చవలసివస్తుంది. ఈ మార్పునీతిగా ఒకే ఎన్నిక దారులముతా అన్నప్పటికీ రాష్ట్రాలవారీ అనే విషయం గమనించి రాష్ట్రాలవారీగా కులమతాల వర్గాల దామాషాననుసరించి ఎన్నికలు జరుగవచ్చు.

వేవెలుప్లాను భగ్గుమైన తర్వాత ప్రతిప్రతినిధుల పరిష్కారనూచన చేస్తూ రాజాజీ ఆగస్టు 7 న క్రిష్ణ ప్రతిపాదనలను ఉదాహరిస్తూ భారతదేశంలోని రాష్ట్రాల ఎసెంట్లీ సభ్యులు ఏకంగా ప్రజాపరిషత్తు సభ్యులను యావద్భారతంగా యెన్నుకోవడం కాకుండా, యే రాష్ట్రాని కా రాష్ట్రాని భారతసమాఖ్యలో కేంద్రంలో

ఉండేది తేనిది తేల్చుకోవడం అనేదే ఈనాటి ప్రధాన సమస్యగా ఉన్నందున ఆయా రాష్ట్రాల ఎసెంట్లీలే తమ సభ్యులను తమ దామాషానుబట్టి ఎన్నుకోవడం అవసరమని చూపించారు.

అందుచేత కులమతాలకు దామాషా ప్రాతినిధ్యం ఇవ్వడం అనేది ప్రధాన సూత్రంగా పెట్టుకొన్నప్పటి కిని, రాష్ట్రాలప్రయుక్తంగా అనేది సమానప్రాధాన్యతతో గమనించవలసి వస్తున్నది. ఫెడరల్ ఎసెంట్లీ ఎన్నికలలో 1. జనరల్, 2. ముస్లిం, 3. సిక్కుస్థానాలు ఆయా రాష్ట్రాలలో ప్రాంతాలు నిర్ణయించబడి నియోజకవర్గాలు విభజిస్తారని కే.టి. షా సుజివియున్నాడు.\* అందువలన ఆ పద్ధతే ఈ ఎన్నికలకు కూడా అవలంబిస్తారని తలచితే ఆ విధంగానే ఈ ప్రజాపరిషత్తు ఎన్నికలకుకూడా రాష్ట్రాలవారీ మతాలు (Colleges) యేర్పరుస్తారని అందులో రాష్ట్రాలదామాషా ననుసరించి ఎన్నికలు జరగాలె. ఈ విధానం ఫెడరల్ ఎసెంట్లీ ఎన్నికలకు, స్టేటుకౌన్సిలు ఎన్నికలకు 1935 ఆక్టోబర్ ఉదాహరించబడి ఉంది.

అందువలన మొత్తంమీద పరికిస్తే, ఈ సామ్యాలన్నింటినీ అన్వయించుకుంటే దామాషానుబట్టి ప్రాతినిధ్యం యేర్పడుతుందని, ఎన్నికలు కాసనసభ్యులు నియోజకముతాగా యేర్పడిన సభ్యులు యే రాష్ట్రాని కా రాష్ట్రాని, జనరల్, ముస్లిం, సిక్కు, నిమ్నజాతుల స్థానాలకు ఎన్నుకోవడమే జరుగవలెనని తేలుతుంది. అంతేకాకుండా రాజాజీ చెప్పినట్లేమి, అసలీనాటి రాజకీయ పరిస్థితుల, సమస్యల ప్రాధాన్యతనుబట్టి యేమి యే రాష్ట్రానికా రాష్ట్రాని నియోజకముతాగా యేర్పడి ఆయా నియోజకవర్గాలనుండి వచ్చిన సభ్యులు ఆయా నియోజకవర్గాలకు ప్రతినిధుల నెన్నుకోవడం అత్యవసరంగా జరిగిననే అసలు సమస్యలు సరిగా అవగతంకావడం, పరిష్కారం జరుగుట కవకాశం ఉంటుంది. అందుచేత రాష్ట్రాలవిభజనత్వాన్ని చెక్కు చెదరనియ్యకుండా, బ్రిటిషుప్రభుత్వం వైఖ్యతో నిల్చిన కులమత ప్రాధాన్యాన్ని చెదిరిపోనీయకుండా ప్రజాపరిషత్తు ఎన్నికలు జరుగవలసివున్నది.

\* Federal structure by K. T. Shah  
Page 293.

## వ మార్గశీర్షము

ఈ ఎన్నికలు జరుగునపుడు వోట్లు ఏ విధంగా ఉంటవో, అంటే సింగిల్ ట్రాన్స్ ఫరబుల్ పద్ధతియూ, క్యూయలేటివ్ పద్ధతూ, డిస్ట్రిబ్యూటివ్ పద్ధతియూ ఇంత వరకు తేలలేదు. ఈ నాడు ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయ సెనెటు ఎన్నికలు, అభిలభారత కౌన్సిల్ సంఘ సభ్యత్వ ఎన్నికలు సింగిల్ ట్రాన్స్ ఫరబుల్ పద్ధతిన జరుగుచున్నవి. అంటే ఒకవోటరు తన వోటును ఒకే అభ్యర్థికి మాత్రమే యివ్వవచ్చును. అది అతనికి అవసరం లేకపోతే మరొకరికి మార్పుచేస్తూ ఉదాహరించవచ్చును. ఒక నియోజకవర్గంనుంచి యెంతమంది ఎన్నికొందవలసియున్నా తాను ఒక వోటును మాత్రమే యివ్వవచ్చుతే ఉంటుంది. క్యూయలేటివ్ పద్ధతి అంటే 1937 లో శాసనసభకు ఇద్దరు అభ్యర్థుల సెన్సుకోవలసినచోట యివ్వబడినట్లు. అంటే, ప్రతి వోటరూ ఆ నియోజకవర్గంనుండి ఎంతమందిని సభ్యులను ఎన్నికొవలెనో అన్నివోట్లీళ్ళే అర్హత ఉంటుంది. అన్నివోట్లను అందరు అభ్యర్థులకే కాక తన యిష్టం వచ్చిన ఏ ఒకరికైనా కూడా యివ్వవచ్చు. ఇక డిస్ట్రిబ్యూటివ్ వోటు అంటే ఒక నియోజకవర్గంనుండి ఎందరు సభ్యులను ఎన్నికొవలెనో అన్ని వోట్లుంటవి. క్యూయలేటివ్ మాదిరి వాటినిన్నింటిని ఒకరికే యివ్వకుండా విధిగా ఎన్ని వోట్లుంటే అందరు అభ్యర్థులకి వ్వవలెను. ఒకవేళ ఒకరికే యిస్తే ఒకవోటే లెక్కకు వస్తుంది. మిగతవి మురిగిపోతవి.

ఈ విధానపు వోట్లల్లో ఏ విధంగా వోటుచేయవలసి ఉంటుందో యింకా తేలలేదు. ఫెడరల్ అసెంబ్లీకి ఎన్నికలకూడా పోత్తుమే! ప్రజాపరిషత్తు ఎన్నికలమాదిరే. దాని కిడివరలో సింగిల్ ట్రాన్స్ ఫరబుల్ విధానం అమలుజరుపదలిచారు. అందువల్ల అన్ని తరంగాలు. ఆ ఫెడరల్ అసెంబ్లీ విధానమే అనలంబిస్తున్నారు గావున వోటింగుకూడా అదే విధానం అమలుజరుపుతారని తేల్చుకోవచ్చు. ఈ కారణంగా చూచినా రాష్ట్రాలవారీగానే ఎన్నికలు జరుగు, అవకాశం ఉంది. అందువలన యావద్భారతంగా నియోజక మతాలవల్ల ఎన్నికలు జరిగినా రాష్ట్రాలప్రాము

ఖ్యం, ప్రాధాన్యత ప్రాతినిధ్యం పోకుండా చూచుకోవలసి ఉంది. అందుచేత రాష్ట్రాలు తమ ప్రాముఖ్యతను ప్రస్ఫుటపరుస్తూ తమ విశిష్టతను ప్రకటించవలసి ఉంది.

ఈ ఎన్నికల వోటర్లు సంకుచితం అవడం, ఎన్నికలు పోత్తుమవడం, యూరోపియనులకు దామాషామించిన ప్రాతినిధ్యం యివ్వడం, అంతకన్నా ప్రధానంగా సంస్థానాలనుండి ప్రజల ప్రతినిధులంటూ ప్రజల ఎన్నికలు లేకుండా సంస్థానాధిపతిచే నిర్ణయింపబడి రాష్ట్రాలలో ఎన్నుకొబడినవారితో సమాన అధికారాలుండడం, అన్నింటికన్నా ముఖ్యంగా పరాయి ప్రభుత్వం అనేకవరతులు పెట్టి ప్రజాపరిషత్తును పిలవడం ఎంచలేనన్ని లోపాలతో కూడుకొని వున్నది.

అసలు స్వాతంత్ర్యనిర్ణయం చేయగలిగిన ప్రజాపరిషత్తు ఆయాదేశపు వివిధపక్షాల సంయుక్త తాత్కాలిక ప్రభుత్వం యేర్పడి, మైనరువెల్లిన స్రుతి వానికి స్త్రీ పురుష కేడాలు లేకుండా వోటుహక్కు అర్హత ఉండి భాషాప్రయుక్తంగాననండి, జాతుల విధానంగాననండి సంస్థానాలసేవి నశించి, దేశపునర్విభజన జరిగి ప్రత్యక్ష ఎన్నికల విధానంతో రహస్య వోటింగు యేర్పరచి ఆయారాష్ట్రాల ఎసెంబ్లీల కెన్నికలు కాకుండా ప్రత్యేకం ప్రజాపరిషత్తుకే ఎన్నికలు జరిపి వారంతా ఆయారాష్ట్రాలవారు సమావేశమై తమదేశరాజ్యాంగం, తమ రాష్ట్రరాజ్యాంగం యేవిధంగా ఉండాలెనో నిర్ణయించి అనిర్ణయమును ప్రజలముందు పెట్టి అందుపై భారతదేశపు ప్రజాపరిషత్తునకు ఎన్నికలు సరాసరి ప్రజలనుండియే జరిగితే ఆయా రాజకీయపార్టీలు యిచ్చిన ముఖ్యరాజ్యాంగ నూత్రాలపై తీవ్రపచ్చలు, ప్రచారం జరిగి ప్రజలు ప్రపోధంపొంది సరాసరి ఎన్నుకోవడంతో యేర్పడినప్పుడే అది ప్రజల భవిష్యత్తును నిర్ణయించగల రాజ్యాంగం కాగలదు. అది ప్రజల అభిమతంతో రాజ్యాంగనిర్ణయం చేయగలిగిన ప్రజాపరిషత్తు కాగలదు.

(చ) శ్చ ప రి ప్త

అది నిజమే అయినా విధిలేని పరిస్థితులలో  
నంటూ ఈనాటి రాజకీయవాతావరణాన్ని భారతదేశం  
లోని వివిధరాజకీయ పార్టీల విభిన్న దృక్పథాలను;

అనుకోణ్ణి పరిమళించలేని కారణాన కనీసం తమతమ రాజకీయవిధానాలన, తమ ఆశయాలను ప్రచారంచేయవచ్చుగదా అని, తమకు ప్రజలలో ఎంత పలకుబడి యున్నదో, తమ ఆశయంతో కలిసినిలేత ప్రజాసామన్యం యొంత ఉందో అంచనా వేసుకోవడానికి పనికివస్తుంది కదా అని ఈ నాడు భారతదేశంలోని అన్ని రాజకీయపార్టీలూ ప్రజాపరివత్తు ఎన్నికలకు ముందు ప్రాతిపదికగా జరుగుచున్న రాష్ట్రపత్యసంస్థి ఎన్నికలలో పాల్గొన నిశ్చయించి ఎవరి సాధనసామగ్రిని వారు తయారుచేసుకొని ప్ర

అనేవిధంగా గత్యంతరం లేనిదిగా ఈ నాటి ప్రజాపరివర్తన జరిగే యెన్నికలు, దానికి సంబంధించిన నియమాలు ఉన్నవని తలచినా కనీసం రాజాజీ చెప్పినట్లు ఏ రాష్ట్రానికొక్కాష్ట్రాని తమ ప్రతినిధుల నెన్నుకోవడమన్నా జరగాలె. అందుకు ఏ రాష్ట్రానికొక్కాష్ట్రానిగా రాష్ట్రశాసనసభ్యులు సమావేశమై తమ ప్రతినిధుల నెన్నుకోవడానికి క్రిష్ణస్థానంలోని 'ఏకనియోజకముతా' అనే పదం అడ్డంపెత్తుందని తలచితే అచటకై నాయేరాష్ట్రానికొక్కాష్ట్రాని ఎన్నుకొనే అవకాశం కల్పించాలె. నిజానికి ఈ 'ఏకనియోజకముతా' అమలుజరగ వీలులేదు. సంస్థానాలప్రతినిధులకు సమావహాదా ఉంటుందికదా! వారును ఈ ఏకనియోజకముతాలోకి వస్తారా - రారు. రాజులరు. ప్రభుత్వమే అంగీకరించదు. సంస్థానాధిపతులు అంగీకరించరు. అందువలన 209 మంది ఏకనియోజకముతా కాజాలపపుడు క్రిష్ణప్రతిపాదనలలోని ఆమాట ఆచరణలో ఎగిరినట్లేకదా! అందువలన రాజాజీనూచననే అమలుజరుపుట తీవ్రం. ఏవిధంగా యెంత తక్కువ అంచనాగా ఆలోచించినా స్థానికప్రాముఖ్యత పోవడానికి వీలు కన్పించడంలేదు. అంతేకాదు. బోనియకుండా చూడడంకూడా అత్యవసరం. ఈ స్థానిక

ప్రాముఖ్యతనే గాక స్థానిక సమస్యల చర్చించి స్వీయ రాష్ట్ర పాలన విధానం గాడా నిర్ణయించుకోవచ్చు. ఎనెంట్ల సభ్యులు గామాత్రమే గాక ప్రజాప్రతినిధివోట రులు గామాడా ఆసమాలోచన చేయడం అవసరం. అందువలన యే రాష్ట్రం వారైనా తప్పకుండా కోరుతారు. అన్ని రాష్ట్రాలూ సాధించి తీరవని రాష్ట్ర స్వయం విధాన నిర్ణయం, ఎన్నికలు. అందువలన యే రాష్ట్రానికా రాష్ట్రం తమ రాష్ట్రంలో కలియకపోయినా ఒక ముతాగానైనా కలిసి తమ ఎన్నికలు జరుపుకొని తీరవలసియన్నది. ఈ విషయంలో ఆయా రాష్ట్రాలు తప్పకుండా స్వతంత్రంగానే వ్యవహరించగలవు.

ఇక్కడే ఉంది ఆంధ్రుల సమస్య. మన మద్రాసు రాజధానిని పెంట్లకి ఈక్రిందివిధంగా సభ్యులు ఎన్నుకోవమన్నారు. అందులో ఆంధ్రాజ్ఞులనుండి ఎన్నుకోవడేవారి సంఖ్యకూడా ఈవిధంగా ఉంది:

ప్రాతినిధ్యం	రాజధాని.	ఆంధ్రజిల్లాలు.
పరస్పరహింసలు	116	45
నిష్పన్నజాతులు	30	12
చెనుకపదనిజాతులు	1	1
మన్సింలు	28	9
ఇండియన్ క్రైస్తవులు	8	3
(ప్రీ)జనరల్	6	2
భూస్వాములు	6	3
కార్మికులు	6	2
మొత్తం	215	77

రాజధాని మొత్తం లో ఆంగ్లో ఇండియన్లు 2, యూరోపియన్లు 8, క్రైస్తవ స్త్రీ, 1, ముస్లిం స్త్రీ 1, విశ్వవిద్యాలయం 1 అదనంగా ఉన్నవి. వాటి ప్రసక్తి అటుంచినా 77 మంది ఆంధ్రసభ్యులు ఎన్నుకోబడు తారు. శాసనసభాసభ్యత్వ నిర్ణయం జరిగినప్పుడే అన్యాయం జరిగింది. అందుపై జరుగవలసినంత ఆందోళన, వత్తిడి జరుగలేదు. మద్రాసు రాజధాని లోని 4,98,42,000 మంది జనంలో 2,28,18,000 మంది ఆంధ్రులున్నారు. 215 సభ్యులు గల రాజధాని ఎనె



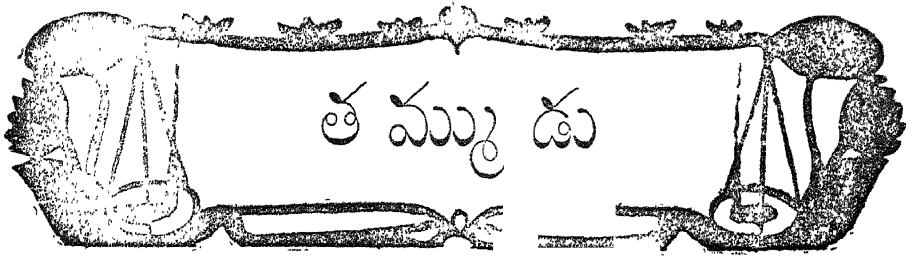
## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము

స్థిలో దామాషానుబట్టి అయినా ఆంధ్రులకు 100 స్థానాలు రావలసింది. ఇప్పుడు రేపటికే అదుగో అడ్డుఅంటారు. నిజాని కిది చాలా అన్యాయం. 28 స్థానాలు ఆంధ్రులకు లేకుండాపోయినవి. గతిం చినదానికి యోజించి ప్రయోజనం లేదు. ఉన్న దానిలోనునూ ఆంధ్రసభ్యులనుండి ఆంధ్రప్రతినిధులను ఎన్నుకోవడమున్నా జరిగితే సంతోషింపదగును. ఈ ప్రతినిధులు రాష్ట్రజనాభాదామాషానుసరించి 100 మంది కాకపోయినా ఈ నాటికి ఎన్నుకోబడు అవకాశం ఉన్న 77 మంది సభ్యులైనా తమ దామాషానుసరించి ఎన్నుకోగలిగితే ఆంధ్రప్రాతినిధ్యం లభించినట్లే. కార్మికులు, స్త్రీలు, భూస్వాములు, తనితరులు రాజధాని మొత్తంమీదనైనా, లేకపోతే భారతదేశం మొత్తంమీదనైనా ఎన్నుకోబడవచ్చునని తలచినా జనరల్, ముస్లిం, నిమ్నజాతుల సభ్యులయినా తమ ప్రతినిధుల నెన్నుకోవచ్చు. సవర్ణహిందువులు 4, ముస్లింలు 1, నిమ్నజాతులు 1 ఆంధ్రప్రతినిధులుగా ప్రజాపరిమత్తుకు వెళ్లగలుగుతారు. వారు మద్రాసీయులుగా కాకుండా ఆంధ్రులుగా ఎన్నుకోబడునట్లు చూడవలసి వున్నది. ఆంధ్రప్రాతినిధ్యం మొత్తంమీద చూపవలె సంతే ప్రజాపరిమత్తు ఎన్నికలలోగానే రాష్ట్రం-ఆంధ్రరాష్ట్రం సంపాదించడం అవసరం. ఆ మాటంటే ఇది కల అంటారు. ఆంధ్రరాష్ట్రం సంపాదించడం-అందుకై ఆందోళనజరుపుట 40 సంవత్సరాలనుండి జరుపుతున్నా ఈ నాటికి సత్వరాంధ్ర రాష్ట్రం సంపాదన అంటే కఃక్రిందికి లేలిపోయింది. ఆంధ్రుల రాజకీయ వైతన్యాని కిది మచ్చ.

సత్వరాంధ్రరాష్ట్రనిర్మాణం ఆంధ్రైక్యతలోనూ, అందుకు చేసే ఆందోళనలోనే ఉండేకాని ఇది భారత రాజకీయ ప్రతిష్టంభనాపరిష్కారానికి అడ్డు కానే కాదు. రాజ్యాంగనిర్మాణం ప్రజాపరిమత్తు సిద్ధయి వుంది. ఆ రాజ్యాంగనిర్ణయంలో ప్రాథమికమైన

రాష్ట్రనిర్మాణం మనం కోరుతున్నాం. భారతదేశ భవిష్యత్తును నిర్ణయించేది కొన్ని రాష్ట్రాలు (యూనిట్లు). ఆ రాష్ట్రాలలో మనం ఉండనే ఉన్నాం. 40 కోట్ల భారతీయులలో ఆంధ్రులంకూడా ఏ విధంగా అంతర్గర్భితం అయివున్నామో ఆ విధంగానే ఈ ప్రజాపరిమత్తులోకూడా మనం అంతర్గర్భితం అయ్యే వున్నాం. సంఖ్యాధిక్యతను కల్పించేది యేమీలేదు. మద్రాసు రాజధానియందైనా వెళ్లతాం. ఈ రాష్ట్రనిర్మాణం దక్షిణాపథంలో జరుగనున్నది. పాకిస్థాన్ నిర్ణయానికి అడ్డుకానేరదు. ఇది పాకిస్థాన్ సరిహద్దులోనిదీకాదు. మన సభ్యత్వం మద్రాసురాజధానిలో నైనా వచ్చితీరేదే!

ఆంధ్రులుగా హాజరవడమా, మద్రాసీయులుగా హాజరవడమా అనేదే సమస్య. ఆంధ్రులుగా వెళ్లడం అంటే ఒకజాతి, ఒకరాష్ట్రం తన జన్మహక్కును, స్వయంనిర్ణయనూత్రాన్ని అమలుజరుపుకోవడం అవుతుంది. అంటే ఇతరులకూడా స్వయంనిర్ణయనూత్రాన్ని అమలుజరుపుకో నవకాశం యిచ్చి తమ ఆశయానికి బలాన్ని చేకూర్చుకోవడం అవుతుంది. ఆంధ్రులు ఆంధ్రులుగా- మద్రాసీయులుగాకాకుండా- హాజరయితే-కొన్ని వేలసంవత్సరాల సంస్కృతి, నాగరికత, చరిత్ర, విశిష్టత గలిగిన ఒక గొప్పజాతి స్వయంనిర్ణయనూ ఆమోదించిందన్నమాట. అనేక రాజకీయ పోరాటాలలో, స్వాతంత్ర్యసమరాలలో వెన్నుచాచి, యొమ్మరించిన ముందడుగు వేసి ప్రపంచవిఖ్యాతి గడించి, సామ్రాజ్యవాదులకు సింహస్వప్నంగా మెలగి, భారతదేశంలో ఆదర్శప్రాయంగా నిలిచిన ఆంధ్రజాతి తన ప్రజాసామాన్యబలంతో, ప్రజాతంత్ర్యక్షితితో భారత ప్రజాతంత్రాన్ని పదునుపెట్టగలుగుతుంది. ఆంధ్ర రాష్ట్రనిర్మాణం భవిష్యద్భారతిరాజ్యాంగనిర్ణయానికి ప్రతిబంధకం కాకపోగా ప్రబలసహకారి అవుతుంది. ఇందుకై ఆంధ్రులు సర్వోత్తము ధారపోసి తమ జన్మహక్కును సాధించాలి.



# తమ్ముడు

[ కథ ]

= శ్రీ కందుకూరు లింగరాజు

(గతపంచిక తరువాయి)

రైల్వే ఎక్స్‌ప్రెస్‌వ్వడే కక్కాయికి దూరం గాఉన్నానుకుదా అని ఓడ్రయ్యం కల్లి తనను నివృత్తు పాతుగా సింహావగాళనం చేసుకున్నాడు. ఎంత ఎల్లా ఆలోచించుకున్నా కక్కాయిమాటలు శరీరానికి సిగరెల్లు అలవాటు చేసుకున్నట్లే అయింది.

అన్నయ్య ఇంటిమెట్టు ఎక్కేటప్పడు గుండెలు ఎరుగో వెనుదిలేయి, ఇదివరకటి రామాగా తాను ఆ ఇంట్లోకి వెళ్లటంలేదు.

శీతారామయ్య అవ్వారే చెప్పకుండా తెల్లార గట్టే వచ్చేసేను, దొంగలాగ అన్న భావంలో చాలా మల్లిపోయేడు. ఇక తమ్ముడికి మొఖం ఎల్లా చూపిస్తానని యేడ్చేడు కూడాను. వెంకటలక్ష్మమ్మతో జరిగిందంతా చెప్పి చాలా బాధపడ్డాడు. ఆవిడా ఎటూ మాట్లాడలేక భర్తను చూచి, కన్నీళ్లుపెట్టుకుంటూనే బ్రహ్మన్నాళ్లు మనిషిని కాల్చుకుతినేసేరు, చచ్చిపూడా కక్కాయిరూపంలో ప్రజే శించి రక్తమే త్రాకేస్తాన్నా” రని గోలపెట్టింది. శీతారామయ్య ఏం సమాధానమూ చెప్పలేకుండానే వుండిపోయేడు. ఓవిధంగా వూహాల్లో తమ్ముడేమైనా మారుతాడా అన్న సంగత్యం పొడహూపక పోలేడు.

తిరిగి తమ్ముడు రావడం అటు శీతారామయ్య కూడా, ఇటు వెంకటలక్ష్మమ్మకూ కూడా కాస్త ఆశ్చర్యం కల్గింది. కక్కాయి రానివ్వదనే ఉద్దేశ్యంలో

ఇద్దరూ పడ్డారు. పోనీ, ఎల్లాగో వచ్చేడనుకుని, పాడు పడిపోయిన గృహానికి దీపారాధన చేసినట్లే సంబర పడ్డారు.

మాడురోజులవరకూ రామా ఏం మాట్లాడలేదు. ఇక్కడే వుండి తమద్గరే చదువుకుంటాడనుకున్నాడు. ఆ మాడు రోజుల్లోనే ఇల్లు మామూలు జీవనంలోకి వచ్చేసింది.

అవ్వారే భోజనాలద్గర శీతారామయ్య అన్నాడు: “రామా! మా ఏజేంటును ఇవ్వారే కాకినాడ బ్రాన్స్‌ఫర్ అడిగాను. ఇస్తానన్నాడు. మరి నీ కాలేజీ చదువుకు ఇక్కడ నుంచి...”

రామాను ఓచక్క కృతజ్ఞత ఏడ్పించింది. చెప్పలేక చెప్పేడు: కక్కాయి, తనూ కాకినాడలో కాపురంపెట్టి చదువు సాగిస్తామని.

ఆచార్య దంపతుద్దరికీ పిడుగుపడ్డట్టు అయింది. రామా అంత యెత్తు ఎత్తుతాడని ఎప్పుడూ అనుకోలేదు. ఇరువురూ దిగనారేపోయేరు.

“ఏవోనాయనా, మాకడుపున ఒక్కకాయ లేకపోవడం మూలాన నీ మీదనే మా ఆశన్నీ నిల్పుకున్నాం. మాద్గర వుండే చదువుకుంటా వనుకుని సంబరపడ్డాం. ఏవో నువ్వు వచ్చినప్పటి నుంచి ఇంటికి మాడిక్యంలా ఉన్నావు” అని వెంకటలక్ష్మమ్మ తన అమాయిత్యంలోనే అంది.

## భారతి - పార్థివ మార్గశిర్షము

వాట్లకన్నిటికీ కక్కాయిమాటల్లో అర్థంతోనే ముందు రాబోయే పెనుగాలికి ప్రతీహరణ, కంచుకులూ క్రింద కన్నట్టింది రామూకు.

శీతారామయ్యకూడా చెప్పేడుకాని, “ఏదో కక్కాయి ముసలిపయిపోయింది. ఆట్టే సంవత్సరాలు కూడా బ్రతుకుతుందో లేనో. ఇప్పుడిదా మావేపు ఆవిడ ఒక్కరైతేకదా. ఆవిడకోర్కె తీరుస్తే చచ్చేముందడ సం తోవంగా ప్రాణంవిడుస్తుందేమో” అన్నాడు రామూ. మా, మీ అని విడతీయడం, అల్లా మాట్లాడడంతోటి శీతారామయ్య, వెంకటలక్ష్మమ్మలకు ప్రాణాలు నిలుపునా పోయినట్టే అయింది. తన పంచన ఓ పాముకు, రెండుతలల నాగుకు పాలుపోసేదా? అది ఇప్పటినుండీ బుసకొట్టడానికి కక్కాయి అనే పుట్టు నాధారంగాచేసుకుని పడగలు విప్పతోందా? ఆ విషయంలేక తన శరీరమే దిగ్గమైపోయి, శాంతిలేక అల్లాడుతూ ఈభూమిపైదా నూకలు చాలించుకుంటుందా? చాలా ఆవేదంతోనే ఆఫీసుకు వెళ్లేడు. ఎవరితోనూ మాట్లాడలేకపోయేడు. రెండు మాడు సార్లు కళ్లన్నట్ట నీళ్లుకూడా వచ్చేయి.

ఏరోజున, ఏమహూర్తాన రామూను తెచ్చుకున్నాడో అప్పటినుండి జీవితం సుఖంగా జరుగుతుందనే ఆశించుకుని సౌధాలు నిర్మించుకున్నాడు. కొడుకు, తమ్ముడు, అన్నిటికంటే కాబోయే అల్లుడు అనే ఇద్దరూ భావించుకుని కురిశేరు. మరి ఇప్పుడో?

రామూ ఇల్లాంటి పనులూ చేస్తాడా? భావిలో తనను పరీక్షించి చిచ్చు పెడతాడా? ఎటూ నిర్ణయించుకోలేక చాలాసేపు బాధపడ్డాడు. శీతారామయ్య. అటువెంకటలక్ష్మమ్మకూడా అన్నం తినలేకపోయింది. రామూ ఇంకకొద్దిరోజులకువస్తాడనగానే నెంకండుభారం చదువుతున్న అక్కగారి హుతురు నరసమ్మకు తీసుకువచ్చి ఇంట్లో వుంచుకుంది. తనమనస్సు నగలు అన్నీ వేసి రామూనసర్వలకు నియోగించింది. రామూ ఆ ఎదిగిన అమ్మాయిచేత సవర్యలూ, చాకిరి చేయించుకోవడానికి సిగ్గుపడ్డాడు. వెంకటలక్ష్మమ్మ ఆ ఊహించుకున్న అల్లుడిలోక్కొత్తప్పుత రాదన్న ప్రాహలూనే పడి, ఇద్దరికీ ఒక్కసారే అన్నంపెట్టడం, ‘అంత సిగ్గుపడతావేమో’ అని పరీహాసకం ఆడడంతోటి మురిసింది. వాల్లిద్దరినీ మొగుడూ పెళ్లాంక్రిందే భావించుకుంది. సంతోషించింది. సంతతిలేని హృదయం పీయూషభాండం పొం

దినల్లే సుఖించింది. ఎన్నో సార్లు అనుకుంది: రామూకు ఆపిల్లనచ్చిందా అని అడుగుదామని. కాని ధైర్యం చాలకపోయింది. ఆ మొదటి రోజుల్లో శీతారామయ్యను చెప్పమంది. శీతారామయ్యకూడా రామూ అప్పుడే తన అబ్బడైపోయినట్లు ప్రాహల్లో సంతోషపడి “మాడవే, ఉన్న రెండురోజులున్నూ. ఇద్దరికీ ఏమైనా మనస్సు కలిసేందేమా!” అని అనేసేడు.

నవ్యపద్ధతులు తెలియని వెంకటలక్ష్మమ్మకు కులంలోంచి చెతేసినట్టే అయింది ఆమాటలు. రామూ ఇక వెల్లిపోతాడంటే నిజంగా వెంకటలక్ష్మమ్మకు నిలుచున్న పళ్లంగా కప్పెట్టినట్లయింది. అయినా, ఈమాట ధైర్యంతో, గుర్రపుబండిలో సామాను పెట్టుకుని వెళ్తానని చెప్పడానికి వచ్చిన రామూతో, ‘అంది. రామూ చిరునవ్వు నవ్వి పూరుకున్నాడు. అంతే. అటు పంపతుందిద్దరికీ ఆ నవ్వు విచలిస్తేమో, పీయూష నిక్షమా తెలియదు.

కాకినాడ రామారావుపేటలో కక్కాయి, రామూ కాపురం పెట్టినతర్వాత శీతారామయ్య వెల్లిసంబంధం విషయంలో మాట్లాడిరావలసిందని తోడ్కొని పంపేడు. కూడా పెద్దమనిషి, అనుభవం కలవాడు అని సిద్ధాంతి సుబ్బారామయ్యచూడా జత పరిచేడు. కట్నూలూ లాంఛనాల విషయంలో నిష్పత్తు. పాతంగానే వుండవన్నాడు. తను అప్పో సాప్పో చేసి మాడువేలకట్నం, ఎవరూలేకపోయినా వెయ్యి రూపాయలు లాంఛనాలూ జరిపిస్తానని చెప్పమన్నాడు. “‘రాజా’ లా వున్నాయి కట్నం కాన్కలు. ఎందుకు ఒప్పు కోరేమిటి” అన్నాడు సిద్ధాంతి.

రామూ అక్కడనుంచి తిరిగివచ్చిన తర్వాత కక్కాయి రామూనుజరిగినదాన్ని గురించి చాలాసార్లు కనీసం రోజుకు ఒక్కసారిగా అడిగేది. “చూచేవురా. వెదవు. నీరు లోకం ఏం తెలుసు... ఆ ఇద్దరూ కలిసి ఎంతఎత్తు ఎడ్రేలో! నీరు ఆముండును ముడ్రేటి తమ చేతుల్లో కీలుబొమ్మక్రింద చేసుకుందా” మనుకుంటున్నారా? కానీ... ఏళ్ళ గడ్డి పిళ్లకు తినిపించకపోతే నాచేరు కనకమ్మకా” దంది. రామూ కీచులాడుకున్నట్టే అయ్యేడు. కాని పైకి ఏం మాట్లాడలేదు.

పెల్లిమాటలకు వారు రావడంతోటే కక్కాయి వెన్నప్రాసా, కన్నతల్లిక్రింద ఆప్యాయం, ప్రేమ ఊడి

పడేట్లు మాట్లాడింది. సంబంధం కలిస్తేనే చాలింది. కట్నకాన్కల విషయం చాలా బావుంది అంది. అన్నిటికీ సరిగ్గానే సమాధానం చెప్పింది. “మాడ్డానికి నేనూ, అబ్బాయి మాశీరన్న యింటికి వస్తా”మని కూడా చెప్పింది.

తీరా వాళ్లు గుమ్మందాటేటప్పుడు “శీతన్న ఆ అమ్మాయిని దగ్గరకుతీసుకున్నా డేమో, వాడి మాగాణీ కాస్తా అమ్మాయికి వ్రాస్తే బావుంటుందేమో” అంది. ఒక్కసారి సిద్ధాంతికి, తోడెట్లుడికి అడుగుపడ లేదు. “ఏదో” అని నశికినట్టే సిద్ధాంతి నడకేడు... కక్కాయి ముందరికాళ్ల బంధం రామాకు ఒక్కసారిగా కొంచెం కొంచెం బోధపడింది “పిల్లగడ్డి పిల్లను తినిపించకపోతే నా పేరు కనకమ్మ కాదురా” అన్న ముక్కు ఖండఖండంతరాశాలలోంచి ప్రొగినట్టుయింది.

కక్కాయి... ఆవిడకు మొగుడు చిన్నప్పడే పోయేడు. ఒక్క కూతురుతప్ప ఇంకెవరూ లేకుండా కాలక్షేపంచేసింది. ప్రపంచం అంటే ఏ విధమైన కక్ష బయలుదేరి దాన్ని సాధించాలన్న భావంలో పడి జీవితం గడిపింది... ఇప్పుడు కక్కాయినిజస్వరూపం బోధపడింది.

“ఈ ముసలితోక్కు... డెబ్బయ్యేళ్ల వృద్ధ... ఇంకా ఇన్ని జననత్తులూ, నక్కజిత్తులు వున్నాయి... ఇంకా ఏ పనికి వెనుదీయదు...” అని రామా మాడ లేడు. అయినా తనలో ఈ మధ్య ఇంకెక్కున తీసుకున్న శీతారామయ్య వెంకటలక్ష్మమల్లయడ విముఖత, కోపం కక్కాయిచేస్తులను సమర్థించింది. పూర్ణంగా కారజాలచేత కాదు. కక్కాయి అంటే భయంచేత. అయినా లేతగా ఉండిపోయిన అన్నగారి మీది కృతజ్ఞత చచ్చిపోలేదని కాస్త తలెత్తింది.

పోనీ, నరసమ్మను పెళ్లిచేసుకోకుండా వుంటే... ఆ విధంగా అయినా అన్నగారింట్లో తిన్న ఈ పూవులునుకు కృతజ్ఞత చూపించవచ్చునేమో అనుకున్నాడు కాని నరసమ్మను చూచినప్పటినుండి ఏదోవిధంగా మనస్సు అటులాగుతూనేవుంది.

ఆ రోజు అడిగింది: “పిల్ల ఎట్లా వుంటుందిరా?” అని. “బాగానే వుంటుంది” అన్నాడు.

“కన్నేనేవే” అని ముసలితప్పునవ్వింది.

కక్కాయిగుండెల్లో ఎంత విషం వుందో అప్పుడు బోధపడింది రామాకు. వచ్చినప్పటినుంచీ భౌతికంగానూ, మానసికంగానూ, ఆఖరుకు శారీరకంగానూ ఆ విడకుదాసుడై పోతున్నాడు. ఆ విడ ఎదురుచూపుల్ని చూడలేకపోతున్నాడు. ఆ విడలో ఏ మహత్తరకేత్ర ఉందా అని ఆశ్చర్యపడ్డాడు.

కని ఆదివారాల్లో శీతన్న ఇంటికి వెళ్లి ఇద్దరూ పిల్లని చూచుకొనివచ్చేరు... “ఇంగ్లీషు చదివించేరా? ఎందుకూ? ఏమైనా పంతులమ్మపనికా?” అనే వరసలో కట్టె విరివినట్టు మాట్లాడింది.

వెళ్ళేముందర అత్రిశ్రేష్టుతోనే ఏగా, నవకల గుడ్డా చేతిలోపెట్టి “ఏవో ముసలిదాన్ని. బ్రతికి వున్నా. అప్పుడప్పుడు వస్తూవుండండి” అని వెంకటలక్ష్మమల్లతో చెప్పింది.

శీతారామయ్యకూ, రామాకూ కూడా ఆ విజ్ఞే అర్థంచేసుకోడానికి ఇంకోజన్మ ఎత్తాలేమో అనిపించింది. “తాంబూలాలు పుచ్చుకోడానికి వచ్చినప్పడే కట్నం ఇచ్చేయ్యాలి. పెళ్లి అయిదు రోజులూ చెయ్యాలి. మా వాణ్ణి ఎవరో పీటలమీద కూర్చోపెడతా. వాడికి పెద్దాపురం శిల్పధోవతులు, బెంగళూరు పట్టుచీరా పెట్టాలి. మాకు నేతితోనే అన్ని పదారాలూ చేయించాలి. అప్పగింతబట్టలు వచ్చిన వాళ్లందరికీ పెట్టాలి...” ఇల్లాంటి కోర్కెలన్నీ కోరేసింది.

తనమహిళలోపెట్టి అమ్మతోందా, లేక పెళ్లి చేస్తోందా అన్నట్టు రామాకు అనిపించింది.

అన్ని పరతుల్లోనూ మధ్యరద్దలమధ్య బాండు వ్రాయించి మాడువేలు పుచ్చుకుంది. అటు శీతారామయ్య తమ్ముడి అన్న భావంలో ఏ మడిగితే అది ఇచ్చివెయ్యడానికి సిద్ధపడిపోయేడు. ఆఖరుకు తన కేమీ మిగలకపోయినా రెక్కలమీదనైనా జీవించగల నన్న ధీమాతో.

పెళ్లిలో కక్కాయి ఒంటికాలుమీద లేచింది. చుట్టాలు అయినా అవకపోయినా రెండుమందలమందిని తీసుకొచ్చింది. అప్పగింతల దగ్గర కనీసం పాతికమందినైనా బట్టలుపెట్టి అప్పగించాలి. శీతారామయ్య

ఇంచుమించు నరసమృతు ఏడుగడే అనడంవల్ల అన్ని టికీ తలొగ్గెడు. ఇచ్చిన చావులు మలాల్లా మాది గాల్లా కట్టుకున్నట్టు ఉన్నాయని వాటిని చింపించి, గాడిపొయ్యిలో వేయించింది.

ఇలాగే ఇంకా ఎన్నో చేసింది. ఆఖరుకు “పెల్లి అవుతుందా అవదా? అసలు అవనిస్తుందా? కత్తు సాధించుకోడానికేమైనా వచ్చిందా కనకమ్మ?” అన్న విశుకు అందరి వృధయాల్లోనూ పడింది

శీతారామయ్య పెల్లివారి కందరికీ పెద్ద అని ఓ శిల్ప ఆడకట్టుపం చెలజత కక్కాయికి ఇచ్చెడు. “ఏం నాయనా, నన్ను దబ్బున చచ్చిపోమ్మనా? లేక మళ్ళీ సభవను చేస్తానా? నా శంకూద కప్ప మనదానికేనా ఈ జత?” అంది.

శీతారామయ్య నిలువునా కూలిపోయెడు. తోడ్బట్టి ఆ మాటలు అరికాలిమంట లెక్కించాయి. శీతారామయ్యను చూచి పూరకున్నాడుకాని లేక పోతే కపాలమోక్షం చేయించేదామన్నంత ఆవేశం కలిగింది. అటు రామాకుమారా జరిగింది విని “ఈ మహమ్మారిని పీకినలిమేస్తే ఒడిలిపోతుంది” అన్నంత కోపం వచ్చిందికాని... తన ఇప్పుడు ఇల్లుపట్టిన పెద్దన పెంచడంవల్ల శరీరంలో రక్తం అంతా నీరయి పోయింది.

తక్కినవన్నీ ఏదో అలా అలా జరిగిపోయాయి. పెంకటలక్ష్మమ్మకు “ఇదేమిట్రా, కొరివిలో తలగో కున్నట్టయిందే” అనిపించింది. నరసమ్మ ఏమయి పోతుందో అని అన్నమే తినలేదు సరిగా. ఓ ప్రక్క ఓ కంట సంతోషం, రెండో ప్రక్క కన్నీళ్లు—పట్ల మధ్య నలిగిపోయింది.

శీతారామయ్యకు పెల్లి ఐదు చేలు పెట్టి చేసేనే అన్న మాటమాత్రమేకాని ఏమిటో సంతోషమూ, ఉల్లాసమూ కలిగిన పుణ్యానికి ఆయన నోచుకోలేదు. బెంగ, ముందేమవుతుందో అన్న ఆదుర్దా, ఇంకా కక్కాయి నరసమృతు ఏడిపిస్తుందా అన్న ఆందోళన— ఏటితోటి నిజంగా బెంగపెట్టుకున్నాడు. తీరా తనూ, పెంకటలక్ష్మి కలిసి తోడ్బట్టిమెడ విరిచి ఈ సంబంధానికి ఒప్పుందం చేసేరు. అల్లాంటప్పుడు తన తలమీద బరువు ఎక్కువే అయింది. దీన్ని—ఈ బరువును తీరతాంతంవరకూ నొప్పిలేకుండా మొయ్యగల

నా? లేక అదే భారమై, ఎదురుతిరిగి, తన్నే తినే స్తుందా? ఈ బాధ ఒకటి ఎక్కువైపోయింది. అది నంచున్నా, కూర్చున్నా కొట్టుకుతిన్నానేవుంది. అల్లాగే నడవీనుగలా భరించేడు. ఎప్పుడు చెప్పకుండా గుండెపగిలిపోతుందో అన్నంత భీతితోనే రోజులు లెక్కపెట్టుకున్నాడు.

ఏదో తర్వాత జరగవలసిన లాంఛనాలన్నీ సక్రమంగానే జరిగేయి. ఏ పెనుగాలీ లేకపోవడంతో ‘పెల్లివారిపించుకోవద్దా అనే కక్కాయి ఆ పని చేసింది’, అన్నవతులో పడి తృప్తిపడ్డాయి ఆరాటంతో, రుంగూటాల్తో అల్లాడిపోయిన అత్యర్థం.

ఇంక అంతా అణిగిపోయింది అనకునేటప్పటికే పెనుభూతలా కక్కాయి అన్న మాటలు శీతారామయ్యచెవిని పడినవి. దాంతో హడలేపోయెడు. మనగుడువులు అయి తిరిగివెళ్లిన తర్వాత రామాకు, కాస్త నలగడంవల్ల, జ్వరం తగిలింది. దీన్ని ఆసరా చేసుకుని “మా వాడికి మందుపెట్టేసింది పెంకటలక్ష్మమ్మ... ఇంకేముందిరో నాయనా! పిచ్చాచో, వెర్రాడో అయి చచ్చిపోతాడు... శీతారామయ్య పెట్టించాడురోయి!..” అని పూరంతా ఏకేసింది. రెండురోజుల్లో జ్వరం తగ్గినా అందరూ ఆమాటే నమ్మేరు. భూతవైద్యం చేయించింది. కనపసినవాడు చెప్పిన వైద్యమల్లా చేయించింది. రత్నకేరు, విధూతి పెట్టించింది. తన్ను పిచ్చివాణ్ణికింద చేసి కక్కాయి ఏడ్చిస్తోందా? లేక కక్కాయికే మతిపోయిందా? ఎల్లాగైనా పెల్లి అయినప్పటికంటే కక్కాయి విధానమంతా చాలా మారింది. అద్రమానూ శీతారామయ్యను ఎల్లా కొట్టుకుతిందామా అన్న తలంపే... రామాకే తలనొప్పి పుట్టిస్తోంది.

ఆ వసంతయుతువులో నరసమృద్ధునిపి అయింది. నిషేగం తీర్చుకుంటే మంచినీ పిద్ధాంతిచేత కబురపెట్టించేడు శీతన్న. బాగానే పుండంటూ తలూపి, “ముందు శీతన్న భూమిఅంతా అబ్బాయిచేర వ్రాస్తానన్నాడు. అది వ్రాస్తేనేకాని కార్యంమాట తలపెట్టుకో దలచలేదు” అని లెల్పేసింది కక్కాయి.

రామాకు కక్కాయిపైగడలు నెమ్మదిగా అగ్ధం అయ్యేయి. శీతారామయ్యను కాంక్షగా ఒక్క ఘడియ నుంచోనియ్యడానికి ఇష్టంలేదు. ఏదో

పూర్వమునుండి ఉన్నదో, లేనిదో పగకల్పించి, ఇప్పుడు అదను దొరికింది కదా అని వేధిస్తోంది. తన అటు సాగుతాయోకదా అని నిజంగా నటరాజస్వత్వం చెయ్యడానికి ప్రారంభించింది.

నరసమ్మతో పెళ్లికిపూర్వమే ఒకటి రెండు సార్లు మాట్లాడేడు రామూ! ఆ మాటల్లోని అమాయకత్వానికి నిజంగా ముగ్ధుడే అయ్యేడు. తన జీవితం సుఖపడుతుందేకదా అని సంతోషపడ్డాడు. కాని అవన్నీ కక్కాయిచేట్టలవల్ల నీటిమీదినాతల్లా కన్ను మున్నాయి. నరసమ్మయొడ తన మృదయంలో కల్గిన వాత్సల్యానికి దోహదం జరగదు; తను నరసమ్మతో కాపురంచేసి సుఖపడ్డం ఈ జన్మలో లేదు నియ్యదు.

తీతన్నమీద రామూకు పొందుతున్న ఓవిధ మైన ద్వేషభావం క్రమంగా ఎక్కువై అవుతోంది. వెంకటలక్ష్మ్యునియొడమాదా ఆ భావం సమానంగానే పంచుకుంది. ఇక మిగిలిందల్లా నరసమ్మయొడమాత్రం ప్రేమ పోలేదు. మరి వాళ్ళలో పెరుగుతోందే?... కక్కాయియొడ గురి ఎక్కువైపోతోంది. తను తెలియకుండానే ఆకర్షింపబడిపోతున్నాడు... ఎట్లాగనా శీతారామయ్యకు శాంతంగా వుండనిమాడదు... తన తల్లిని, తండ్రిని, దొరికితే తన్ను చంపిన, చంపదలచుకున్న శీతారామయ్యకుటకు తగిన ప్రతీకారం చెయ్యాలి. ఎట్లా? కాలం ఇంకేవిధంగా మారుతుంది? నరసమ్మను ఈ జాడంలో ఒడ్డి వాళ్ళను జయించాలా? మరి తనో? నరహాపరాత్మని అవటం లేదూ? కక్కాయి తన మంచికోసం పెడదార్లు తొక్కిస్తుందా? దరిదాపు సంవత్సరంనంచి ఆర్థం చేసుకుంటున్నాడే?

ఎట్లాగనా కక్కాయి తనూ ఒకటి.....నరసమ్మ...జీవితంలో ఒస్తారు పోతారు. తన కర్తవ్యం తను వెరవేరుకుంటే తన, తండ్రి ఆలోకంలో నుంచేనా తృప్తిపడి రహస్యంగా దీవిస్తారన్న ఆశ. చచ్చిపోయిన, తండ్రి జ్ఞాపకంవచ్చేరు. వాళ్ళ నిరంతర శోకంతో దగ్ధం అయిపోతూ ప్రతీకారం, పగ అని అలుపులించిపోతున్న తల్లిదండ్రులు రామూకు.

ఎట్లాగనా శీతారామయ్యకు గుణపాఠం చెప్పాలి; తన ఆస్తి కాజేయదలచుకున్న ఆ నీచుడికి ఎదటివాళ్ళు

శక్తివంతులే అని తెలియజేయాలి అన్న వ్యవస్థ యం యెక్కువైపోయింది.

కక్కాయి రామూ తనతో పూర్వంగా ఏకీభవించడంతో, అగ్నికి ఆజ్యం పోసినట్లే అయితే, తృప్తిపడిపోయింది. శీతారామయ్య మర్యాదగానే ఉత్తరం వ్రాసిపంపేడు—తను తన భాగ్యాభివృద్ధి తరం ఆస్తి రామూ పేర వ్రాసిస్తాననీ, దానికి తనకేమీ అభ్యంతరం లేదనినీ.

“పనికిరాదు. పుష్పే వ్రాసి యివ్వాలి. అబ్బాయిపేరే. అమ్మాయిపేరే కాదు. అమ్మాయి పేరేమిటి, మనోవ రికి రాసిచ్చినట్లుగా” అని వాదించింది.

శీతారామయ్యకు ఎట్లా తోచలేదు. అప్పుడే ఎట్లా వ్రాసిపాడు తనకున్న విదేశాలమాగానినన్న. తనకే రేపు పిల్లలుకలిగితే వాళ్ళకు జోలిచ్చి బతికమంటాడా! తనో? ఈచిన్న జీతంతో ఎట్లా సరిపెట్టుకోగలడు? వైగా మొన్న పెళ్లికి అయిన ఆహ్వా?

శాంతకాలం అగితే రామూలో ఏమైనా పరివర్తనం ఒస్తుందేమో అని అనుకున్నాడు. తమ్ముడు అని స్వతంత్రం లేకుండా అల్లుడు అన్న భయంతోనే సంగతులు విపులంగా వ్రాసేడు. కక్కాయి శిగ్గుపాలూ వంటబట్టడంమూలాన రామూ సనేమిరా అన్నాడు.

ఓసారి తనే వెళ్లి మాట్లాడిన నే ఏమైనా దారి కొస్తారేమో అని వెళ్లేడు. “దస్తావేజ్ వ్రాసి పట్టుకు రాకుండా ఏమెఖం పెట్టుకుని గడప ప్రోక్కడానికి వచ్చేవు? వెళ్లు నెళ్లు” అని నిక్కచ్చిగా చెప్పేసింది. ‘అఖిరికి కూర్చోమనేనా అనలేదు. పోనీ, తమ్ముడు ఏమైనా పంధామారుతాడేమో, చదువుకున్నాడు అని కదిపిమాచేడు. కాని కొరగాని కొయ్యే అయ్యేడు. దాంతో నడుం విరిగిన పామే అయ్యేడు శీతారామయ్య. “పోనీ, కక్కాయి మాట నిలబెట్టకూడదూ?” రామూ అన్న ఈ మాటలు శీతన్నను నిలుపునా తినేసేయి. ఏమిటి కర్తవ్యం? ఏమిటి చెయ్యడం? ఇంటికి వెళ్లి వెంకటలక్ష్మ్యునితో ఏమని, ఏనోపెట్టుకుని ఈవార్త చెప్పడం? సుఖపడుతుంది కదా అని నరసమ్మను తమ్ముడిచ్చి వెళ్లిచేస్తే

## భారతి - పార్శ్వ మార్గశీర్షము

అది ఇల్లా విషమించిందే? రేపు నరసమ్మకు-తనింట్లో తిరిగే నరసమ్మకు మొఖం ఎల్లా చూపడం? తోడల్లడితో ఎల్లా మాట్లాడుతాడు? వయస్సులో వుండి, భర్తను కలిగి సుఖం లేక, రాత్రిల్ల నిద్రరాక అటూ ఇటూ బాధతో బాధపడే నరసమ్మ తనపంచన ఉంటే తను ఎల్లా తిండితింటాడు? ఎల్లా మనులుతాడు? తన చేత్తో తనే నరసమ్మకు ఉరి తగిలించేదే? మరి తనింకా ఎందుకు బతుకుతున్నాడు? తలకు ఎక్కేట్టు తమ్ముడూ, కక్కాయీ కాటుకేనే వేసేరు. ఇంకా ఎన్నాళ్లు ఈ నిరంతరహృదయవిదారక దృశ్యాల్లో జీవనం చెయ్యడం? ఇంటికల్లి ఏమైందని అడిగితే ఏవోరు ఏవోటి ఈవార్త చెప్పడం? దారిలో చచ్చిపోతే నయం అనిపించింది. రైలుపట్టాలదగ్గరకికూడా వెళ్లేను. కాని తను చచ్చి ఎవరిని ఉద్ధరిస్తాడు?

నడవేనుగ అయి ఇంటికి వచ్చేడు. తల్లిమ్మకు కాదు. జీవంతో ఉండే కళ్లతో కాదు. వంచుకుని, కన్నీరు కార్చి కార్చి ఉబ్బిపోయిన కనుపొట్టలతో. హృదయం ప్రక్కలైపోతుందా? కడుపు మాడిపోతుందా? భూదేవి ఈదురుఖం భరించలేక విచ్చిపోతుందా? ప్రళయం ఈవళ్లంగా వచ్చి చుట్టు ముట్టేస్తుందా? అన్న భారంతో వచ్చేడు. కాళ్లు కడుక్కోసీయకుండానే వెంకటలక్ష్మమ్మ అడిగింది. పెద్దమనిరిచి గుడ్డ నీరు కుక్కుతున్నాడు. ఆఖరుకు తిండిపోయిన రాత్రికూడా అంత దుఃఖించలేదు.

నరసమ్మను కావలించుకుని వెంకటలక్ష్మమ్మ భోయన ఏడ్చింది. “చెతులారా నీకాపురంలా నిష్ఠలు పోకేమే! నూయదారి సంబంధం కుదిర్చేమే! పాలు అని పోస్తే విషం అయిందే... ఇంకోచోట పడితే నాలుకొక్కలాల పాలు సుఖంగా వుండువేమా!”

నరసమ్మ పెళ్లికాకమునుపు తన భర్తను ఆరం చేసుకుందుకు ప్రయత్నించింది. స్వతహాగా భర్త ఇంత దారుణంగా తయారవుతాడా అన్న సంశయం పీకింది. పెళ్లి అయిన తర్వాత ఒక్క ఘంటసేవైనా ఎప్పుడూ మాట్లాడలేదు. తను ఓసారి భర్తదగ్గరికి వెళితే మార్పు గలవన్న పెరిదైర్యం వుంది.

ఆ రాత్రి భార్యాభర్తలు ఇద్దరూ భోజనం చెయ్యలేకపోయేరు. ఒక్కరి చూస్తూ ఒకరు లోపల్లోపలే దుఃఖించేరు. నిశాతపూతాలు ఇంకా ఏమి భరించవలసినస్తుందో అని క్రంగేపోయేరు.

ఈ వార్త తోడల్లిడి చెవులలో ఎల్లాపడిందో కాని, మరి రెండురోజులుకు భార్యాభర్తలిద్దరూ వచ్చేరు. శీతారామయ్య వెంకటలక్ష్మమ్మల ప్రాణాలు పైకి పోనేపాడేయి. ఆకులా అల్లాడిపోయేరు. మాతుర్ని భర్త బ్రతికుండగానే విధవను చేసేరని ఇద్దరూకూడా విరుచుకుపడినారు. నరసమ్మ తల్లితో చెప్పింది—“తొందరపడకండమ్మా! అన్నీ చక్కపడతా”యని. కాని కుర్రకుంకమాటలు ఎవరు చెబినిపెడతారు? ఒక్క కసురు కనిపిపారేసేరు. ప్రపంచంలో పెట్టవలసిన చివాట్లు, తిట్లు అన్నీ ఆ రాత్రి ఆ భార్యాభర్తలకు ప్రసాదించేరు.

“పిల్లలలేని గొడ్రాలివి... నీ శేం సెయ్యిస్తుంటే తల్లికడుపుకోకం” అంది అప్పగారు.

భార్యాభర్త లీరువురూ అన్నో? ఇరించేను.

పెద్దలెవరో కలుగజేసుకుని “పోనీ, మిగతా అమ్మయిని ఓసారి అక్కడకు పీనుకుపెళ్లితే, ఏమైనా సరిపడే సన్నివేశాలు వస్తాయేమో? అబ్బాయి మరైనా మారవచ్చు” అన్నారు.

తలతిక్క కాస్త తిప్పుకుని ముగ్గురూ బయటేరేరు కాకినాడకు. కాస్త ఎక్కడైనా చూరంగా వెల్తురు కనిపిస్తుండేమో అని శీతారామయ్య వెంకటలక్ష్మమ్మలు తూడకంగా తేలికపడ్డారు.

ఇంటికి వచ్చేవరకు కక్కాయీ మాట్లాడలేదు... తీరా వచ్చినపని చెప్పేటప్పటికి “శిశువు వచ్చేదా ఏం? మధ్యవర్తిత్వానికి నువ్వు వచ్చేవు... ఒక్కటే మాట. ఆస్త్రీ వ్రాసిఇస్తేనే ఇచ్చేడు ఈ శ్రావణమాసం లోపుగా. లేకపోతే మా మాడికి రెండోపెళ్లి చెప్పా. అప్పుడే సంబంధాలు వేలకువేలు గుమ్మరిస్తుమని వస్తున్నాయి.” నిక్కుచ్చిగా చెప్పేసింది కనకమ్మ.

“రెండోపెళ్లి!” భార్యాభర్తలు నిలుపునా నీచ పోయేరు. ఇంకేమిటి మాట్లాడం? కోపం కాస్త మ్రుంగుకుని సాయంత్రం రామూతో మాట్లాడేరు. నరసమ్మకూడా అడిగింది. కాని కనకమ్మకు తండాన తాన అనే స్థితిలో రామూకూడా మాట్లాడేసరికి నడం విరిగిన పాములే అయ్యేరు. ఆఖరున వెళ్లేటప్పుడు—

“నువ్వు, కనకమ్మా మానవులమీద పడిరక్తం త్రాగే పిశాచాలు” అన్నాడు వియ్యంకుడు ఆగ్రహం

పట్టలే “అవును నిజమే! శిశువు చేసిన దారుణాలు, మీవాడు కనుక, ఏమికనవించవు. మమ్మల్ని జయి లులో పెట్టించడానికీహడా వాడు ఎత్తువేసేడు.” అంది కనకమ్మ. దిగమింగుకునే శిశువు ఇంటికి వచ్చి రెండింతల శక్తితో అక్షింతలు జల్లేసేరు.

నరసమ్మ తను అక్కడే వుండిపోతా నంది. “నీ కర్మ-ఇంకా వాళ్ల నే పట్టుకు దేవుల్లాడుతా నంటా నేమిటే” అని తల్లీ, తండ్రి కోప్పడ్డారు. నరసమ్మ మంతుతనం పట్టి అక్కడే వుండిపోయింది.

శీతారామయ్యకు రోజులు గడుస్తున్నాయన్న పేరేకాని, ఎదురుగా నరసమ్మను చూస్తుంటే గుండెలు తరుక్కుపోతున్నాయి. నిల్చున్న పళ్ళెంకా ఆ అమ్మాయి రక్తం తను త్రాగేస్తున్నానే అని రోజూ ఏడ్చేవాడు.

రెండునెలలు గడిచేయి. వెంకటలక్ష్మమ్మ దిగు లూ, ఏడ్పులతో కృశించిపోయింది. శిశువు అసలు అన్నమే తినలేకపోయేవాడు. వాళ్లిద్దరూ తనమూలంగా ఇల్లాంటిసిరికి రావలసినవ్వింది కదా అని నరసమ్మ చాలాసార్లు మథనపడింది. ఏదైనా మార్గం ఉందా అని ఎంత ఆలోచించినా ఎట్లా తల్లిలేదు. ఇక మిగిలి పోయిన జీవనంలో వాళ్ల నేప చేసే తనకు వాళ్లు చెయ్యి గల్గిన సుఖం నుఖంకీంద సరిణమించినా, తన తీర్చ లేని కృతజ్ఞత ఉండిపోతుందనే తలంపుతోనే రోజులు గడిపింది.

ఆ మాస్సినెలలో రైతులు శీతారామయ్యకు శిస్తులు తీసుకొచ్చేరు. వచ్చినదాంట్లో మూడొందలు పెట్టి నరసమ్మకు గొలుసు చేయించేడు. తక్కినడబ్బు తను పెల్లికి భార్యపెడలోనుంచి తీసి బ్యాంకులో తాకట్టుపెట్టిన కాసులపేరుకు జమకట్టేడు. ఇంకా ఐదువందలు ఉండిపోయింది.

పోనీలే, నరసమ్మను ఓ కొడుకుక్రింద చూచు కొందామని ఎంత గుండెనిరుకుచేసుకుని మెనలుదా మన్నా, శీతారామయ్య, వెంకటలక్ష్మమ్మలకు ధైర్యం చాలలేకపోతోంది. ఎదురుగా తిరిగే నరసమ్మ, ఆ వయస్సులో మొగుడితో కులుకుతూ ఉండా ల్సిందే...తను దురదృష్టంవల్ల ఇల్లా జరిగిందే... ఎంత కొడుకుక్రింద చూచుకున్నా నరసమ్మ హృద యంలో పడే బాధ తీర్చగలరా? ఇది మనోవ్యభేది అయింది ఇద్దరికీ.

రోజూ ఆఫీసుకు వెళ్తూనేవున్నాడు. ఏవో పని చేస్తున్నాడన్న పేరేకాని, మనస్సు ఆలోచనల్లో పరిపరివిధాల పోతూవుంది. ఉత్సాహం ఎప్పుడో చచ్చిపోయింది. అందరూ అడిగేరు “ఏం శీతారామ య్యో, అల్లా వున్నా”వని. వాంతో సరిపెట్టక “ఎంత కష్టం ఒచ్చిందోయి...వాళ్లు ఎక్కడో కరోట్టక ముండావాళ్లులా ఉన్నారు” అని పరామర్శ! ఎద్దు పుండు కాక్రేమి నాప్పి! ఒరిసిన కురుపుమీద ఉప్పు కారం చల్లినట్టు వుండేది. సమాధానం చెప్ప లేక నిట్టూర్పువిడిచి ఊరుకునేవాడు. “కాని లోప ల్లోపల సంతోషం భరించలేక హృదయం న్రక్కలై పోతుందేమో అని ఆశించేవాడు. అల్లాగైనా శాంతి దొరుకుతుందేమో అని ఆశ.

పోనీ, తనవాళ్లు నడిలే అల్లా అంటున్నారేమో అని కాలేజీలేక్కర్లదేలే రెండు మూడు విధాలుగా చెప్పించేడు రామూకు. కాని “కక్కాయిమాటకు నేనేమీ వ్యతిరేకంగా నడవను” అనేశాడు రామూ. కాని అక్కడక్కడా “శీతారామయ్య ఇంకా కాళ్ల వేరానికి రాదూ?...సరేలే...” అని ఏదో ప్రతీ కారం చెయ్యదలచినవాడిలా మీసాలు వడేసేడుట. ఈ సంగతి విన్నప్పటినుండి శీతారామయ్యకు మలే పోయింది.

ఇంతలోనే కాకినాడనుంచి ఓ స్నేహితుడు వచ్చి “ఏమిరా అబ్బీ, మీ తమ్ముడూ, ఆకనకమ్మ కలిసి పెల్లిసంబంధాలు చూస్తున్నారే! అయితే ఇంతకూ మీ ఇద్దరికీ బెడిసికొట్టిన నా?” అన్నాడు.

పిడుగుపడ్డట్టే అయింది. ఇంక తనకేం పిల్లలు కల్లుతారా? పోనీ, ఆస్తి వ్రాసిస్తే ఏం? దీన్ని గురించి చాలా మథనపడ్డాడు. కాని ఇంతవరకూ వచ్చిన విషయం...ఇప్పుడు తను వ్రాసేస్తే, తనకు నిలవడానికి నీడలేకుండా చేసి, చిప్పాకర్రా చేతికిచ్చి, విషపు నవ్వు నవ్వుదామనేకాదా? తీరా వ్రాసిచ్చినా— అందులోనూ నరసమ్మపేర వ్రాసి ఇవ్వకూడదట— నరసమ్మ సుఖపడుతుందనీ, వాళ్లు సుఖపెడతారనీ తనకు ఏం సమ్మతం?

ఆ రాత్రి వెంకటలక్ష్మమ్మతో ఆలోచించేడు. “మీ ఇద్దం వచ్చినట్లు చెయ్యండి” అంది.



## భారతి - పార్థివ మార్గశీర్షము

“నేను ఆ స్త్రీ ఎల్లాగైనా వ్రాయడానికి ఇష్టమే. అది మనిద్దరి అసంతకం సంక్రమించేట్లు వ్రాస్తానన్నా. అల్లా పనికిరాదట. ఇప్పుడు మనం వ్రాసే మా, మన పీకలకు ఉరిత్రాళ్లు వాళ్ళచేతుల్లో పెట్టివట్టే.” అన్నాడు. అందులో ఉన్న లాపాయింటు వెంకటలక్ష్మయ్యకు సమంజసంగానే కన్పించింది.

నరసమయ్య ఇవన్నీ వింది. డబ్బుకూ, మానవ హృదయాలకూ మధ్యే ఆ మొగుడితో తనేం సుఖ పడగలదు? తన జీవితం ఏమిచాఫీగా నడుస్తుంది? ...మనస్సు భర్తయెడల విరిగిపోయింది.

“పోనీ, చదువుకుంటానులే నాన్నా” అని అనలేక అనలేక అంది నరసమయ్య. ఆ రోజుల్లా శీతారామయ్యగారి డే చెరువే అయిపోయింది.

ఏదో బ్రతకడానికి తింటున్నాడంటే తింటున్నాడన్నట్టు రోజులు వెళ్లబుచ్చేడు. అలా కడుపు కాల్చుకోవలసివల్ల దగ్గు, కాస్త జ్వరం రావడం ప్రారంభించింది. ఇది చూచి వెంకటలక్ష్మయ్య హడలిపోయింది. భర్తభావినీతి ఈ మనోవ్యభిచారం ఏమైపోతుందో అని ఆ విధానీరసించిపోయింది.

13 రోజు మామూలుగానే ఆసీనుకుండ్ల వెళ్లేడు. కొంతసేపు పనిచేసేడు. తర్వాత పెద్దదగ్గుతెర వచ్చి రక్తం కూడా ఉమ్మేసేడు. అంతే! స్పృహలేని శీతారామయ్యకు ఇంటికి బండిమీద తీసుకొచ్చేరు. తనకు ఈ భూమిమీద పసులూ కుంకుమ అప్పుడే చెల్లినట్టు వెంకటలక్ష్మయ్య గోలెట్టింది.

డాక్టర్లు ‘క్షయ’ అన్నారు. ఇక శీతారామయ్య మనచాడు కాడనే వెంకటలక్ష్మయ్యకు, నరసమయ్యకూడా అనుకొన్నారు. డాక్టర్లు రాజమండ్రి శానిటోరియంకు తీసుకెళ్లమన్నారు.

వెంకటలక్ష్మయ్య, నరసమయ్య చాకిరితో సగం, బెంగతో సగం, ఇక భావిలో ఉన్న భీతాంగాలతో సగం కృశించిపోయేరు.

కనీసం వారానికి ఒక్కపైసా శీతారామయ్య రామూకు ఉత్తరాలు వ్రాయించేడు. తను అంత్యదశలో ఉన్నాననీ, ఒక్కసారి చూడానికి రావలసిందనీ.

కక్కాయి అంది ‘అంతా నాటకం’ అని. రామూ విన్నాడు తనన్ను రాజమండ్రి శానిటోరియంలో మందు తీసుకుంటున్నాడనీ, ‘క్షయ’తో చాలా

చిక్కిపోయాడనీ, ఇక బ్రతుకుతాడో బ్రతకడో అనీ. రెండు మూడు వారాలుగా వచ్చిన ఉత్తరాలు చూచేడు. అంతా తనను—అఖిరుకు నరసమయ్యను పరిత్యజించినా—కడపారి చూపుక్రింద ఒక్కసారి కనపించమని. “దేహీ అని అడుగుతున్నాను—అన్నయ్య... క్షామ, నీ క్రింద ఓ బానిస...” అని కూడా వ్రాసేడు. రామూ ఆలోచనలో పడ్డాడు. కక్కాయిచేతుల్లో పడి తాను వగన అయి, మూగుడిలా, అక్షరం ముక్కజ్జానం లేనివాడిలా ప్రవరించిన సన్నివేశాలన్నీ ఎదురుగా నుంచున్నాయి! “నువ్వు నీ కర్తవ్యం ఈ విధంగానా నెరవేర్చుకొనేది? ఇదా, ఆచార్యపాలు సుఖంలో, కష్టంలో నీతో పాల్గొంటూ, అఖిరుకు నీకు జబ్బు చేస్తే అన్నంతినీ దోసిలితో నీ మలమూత్రాలు ఎత్తిన అన్నకూ, వదిలకూ చెయ్యనలసిన మార్గం? ఇదా కృతజ్ఞత? నీకేమైనా లోటు చేసేదా? అక్కడ ఉన్న సంవత్సరాలు రాజాలా గడిచేవే”

మరి కక్కాయి చెప్పిందో? ఎదో! ఏమిటో? తను గుడ్లు తెరవనప్పుడు జరిగిందట! ఎల్లా నమ్మడం? ఇంకెవరూ చెప్పలేదే?

ఇక నరసమయ్య...తన మంగళసూత్రం కట్టి, ఆ జన్మాంతం నిన్ను వదలని సప్తపథం ప్రోక్తి అగ్నిపాక్షిగా ప్రామాణికం చేసేడే? మరి తను అనుభవం మాత్రం? తనంటే ఇంకేమైనా గౌరవం ఉంటుందా? తన్ను ఓ మనిషి క్రింద నరసమయ్య లెక్క చేస్తుందా? కక్కాయిమూలంగా తను నరసమయ్యుని హృదయంలోనుంచి తరిమివెయ్యడానికి ప్రయత్నిస్తున్నాడు. తను ఆమెభిక్షమీద నిల్చున్నాడన్న మాట. ఆడదానిచేతుల్లో కీలబొమ్మయి, ఇన్నాళ్లూ తాను పంటింట్లో కూర్చుని అన్నం ఉడకేసే ఆడదాని కంటె కనాకత్వం అయ్యేదన్నమాట.

తనెందుకు బ్రతుకుతున్నాడో తనకే తెలియదు. ఆ సన్నివేశాల్ని గురించి తను ఇంతవరకూ ఆలోచించనందుకు విచారించేడు. తీరా ఆలోచించినా తన ఆనందమరత ఎదురుగా నుంచుంటోంది. ఇప్పుడు కింకర్తవ్యం? ఎల్లాగా తను ఎదుర్కోవడం? చచ్చే అన్నగారికి ఆఖరుఘంటల్లో అయినా ఆత్మశాంతి ఇవ్వడం ఎలా? తను అన్నదగ్గరికి వెళ్లి—బ్రతికుండగానే మాంసం కొని, కాల్చుకుని ఈ కిరీరంతో వెళ్లి ఆయనను ఎల్లా చూడడం?

ఆ వారం ఇంకొక ఉత్తరం వచ్చింది. అందు లో డాక్టరుకూడా వ్రాసేడు. అన్నయ్యవ్రాతలో అప్పుడే కొంకర్లు బయల్పడేయి. డాక్టరు ఇక పది రోజులకూడా గడవడం కష్టమే అని నూచించేడు. అన్నయ్య ఉత్తరంలో “నాయనా! నాకు సంతానం లేకపోవడంమూలాన నిన్ను కొడుగ్గానే పెంచుకుందామని నా దగ్గరకు తెచ్చుకున్నానేగాని నవ్వు, కక్కాయీ అనకున్నట్టు విషపుప్పుదయంతోమాత్రం కాదు. తండ్రివృద్ధయంతో, పుత్రప్రేమ కానా లన్న అరలుచాచే పృథ్వయంతో తెచ్చుకొన్నాను. నాభార్య మాతృప్రేమతోనే పెంచింది. నీకు మా ఇంటిదగ్గరన్న ఆరేళ్లల్లోనూ ఏవిధమైన లోటూ రాకుండానే కాలం గడిపించే మనకుంటాను. ఇంతా జరిగిపోయింది. నేను దిక్కులా కాలం ఆశించే నరసమ్మకు నీకిచ్చి పెళ్లి చెయ్యడం. కాని అన్నీ నిరాశలే ఆఫో గతిలో పడ్డాయి. ఏనాడు ఏపాపం చేసేసో తెలియదు. అది ఆనభవిస్తున్నాను. నామూలాన్ని నేను కట్టుకున్న వెళ్లం, పెంచుకున్న నగసమ్మ—నాళ్ల ఉసురుకూడా కట్టుకున్నాను. ఏది ఎల్లా వున్నా ఈ అంత్యగడియల్లో ఒక్కటే అడుగుతున్నా. నవ్వు నేనూ ఈ ప్రపంచంలో నాన్నరక్తాన్ని పంచుకుని బ్రతికివున్నాం. అంతే! మర కింకెవ్వరు లేరు. నాపంచపాణాలూ ఏమో నీమీద పెట్టుకున్నాను. ఒక్కటే తుదికోర్కీ కోరుతున్నాను. నమ్మతావో నమ్మవో అని డాక్టరుదగ్గరనుంచి చీటి పంపుతున్నాను. నరసమ్మను ఏలకున్నా ఏలకోపోయినా, కొడుకు అని చూచుకున్న నీవు ఈదుర్మార్గుణ్ణి ఈచచ్చేగడియల్లో తుమించి చూడ్డానికి రా నాయనా. నీకాళ్లు పట్టుకు అడుగుతున్నాను. తుమించి రా! తండ్రీ! ఒక్కసారి నీముఖం చూపించు. నరసమ్మ చచ్చిందనే అనకుంటాను. ఆఖర్ని చచ్చిపోయేటప్పుడు కాస్త శాంతంతో ఉన్నాను. ఇదే నా తుదికోర్కీ. నాయనా, రా. ఓణ్ణి కనికరించు. తుమించు.....”

ఉత్తరం సొంతంగా చదివేడు. కక్కాయ అంది: “అవ్యాధి నీకుండా అంటించి వంశానికి రూపనామాలు లేకుండా చేద్దామనిరా”

‘ఏమో!’ నమ్మలేకపోయేడు. అంత దీనంగా వ్రాసిన అన్నయ్య ఇంకా వివరిస్తావా? తేనెపూసిన కత్తా?

ఆరాత్రి చాలానేపు ఆలోచించేడు. ఆరాత్రే బయల్పేరి రాజమండ్రి వెళ్లేడు. కక్కాయకి తెలియ నివ్వకుండానే. కానిటోరియందగ్గరకి వెళ్లేటప్పటికి కాళ్లు వణిక్తాయి. శరీరం చెమటలుపట్టేయి. ఎల్లా ఈ మొఖం చూపించడం అన్నయ్యకు?

తల వంచుకునే లోపలికి వెళ్లేడు. నర్సును అడిగేడు. ఎంతో ఆదరంగా చెప్పింది. ఆఖరకు అల్లాంటి వాళ్ల కాళ్లుచుట్టుకోవడానికికూడా తన పనికిరాడే మా అనిపించింది. ‘పన్నెండోనెంబరు గది’. జీవి తలలో రెండుముళ్లు పన్నెండు కొట్టినట్టే అయింది. దూరంనుంచే అన్నయ్య “నాయన వచ్చేడా?” అన్న హీనస్వరం చెవినిపడింది. ఆక్షణంలో ప్రాణం ఎందుకుపోకూడదా అనిపించింది రామాకు. “నాయన వచ్చేడా?” “నాయన వచ్చేడా?” ఆ ప్రశ్న ప్రతీ వస్తువూ తనను నిలబడిసి అడుగుతున్నాయి. వెంకట లక్ష్మయ్య ‘రా లేదు’ అంది. “ఒసారు” ‘గుప్పిస్తుండా’ వినిపించింది. శబ్దం ఆనమాలకలేదు. అంతే.

లోపలికి నీరీపంగానే వెళ్లేడు. ఆ ఆరుకళ్లూ ఆశ్చర్యంతో అల్లాగే ఉండిపోయాయి. నెమ్మదిగా శీతారామయ్యకళ్లుముట రెండుచుక్కలు రాలేయి. “తండ్రీ, వచ్చేడా? ఆఖరదశలో అన్నయ్యను చూడ్డానికి దయకలిగిందా?” ఆవేదనతో ఊహించగా వచ్చేయి. రామా నిలవనేలేకపోయేద తన సంచీ అక్కడే పారేసి ‘అన్నయ్యా!’ అని బావురుసున్నాడు. వెళ్లి కాగలించుకున్నాడు. శీతారామయ్య ఆతనితల నీమరుతూకే, కన్నీళ్లుకారుస్తూనే “నాయనా, ఒక్కసారి బాబాయి అని పిలు! అదే కోరుతున్నా” అన్నాడు.

“బాబాయి”—కళ్లు మెరిసేయి. జీవితంలో కన్న తండ్రెంకం అక్కడగా పెంచిన తండ్రీకే, అన్నయ్యకే తన ఎదురుతిరిగి శిశువవునవ్వ సవ్వడు. అల్లాంటి శిశువృద్ధయానికి కార్నిచ్చు పట్టేడు.

చంటిపిల్లాడిలా రామా ఏడ్చేడు.

“ఊరకో నాయనా” వెంకటలక్ష్మి అంది.

‘అమ్మా!’ అని పిల్వడానికి నరకకూపంలో కొన్నిలక్షల వత్సరాలు క్రిమికిటకం అయి, చీమూ రక్తం పీల్చి, తన పాపపరిహారం చేసుకున్నా తగనేమో ఆపిల్వుకు అనిపించింది.

చూచేడు. ఇదివరకటి వెంకటలక్ష్మయ్య కాదు. అప్పుడు డొక్కాశీతమ్మగారిలో ఆదరించిన మాతృ

## భారతి - పార్థవ మార్గశిర్షము

దేవత కాదు. నిరంతరశోకయు క్రమే, దానాగ్నులలో నల్లి, ఎముకల ప్రోగైఉన్న, మూర్తీభవించిన శోక దేవత.

“అమా, తమింఁచు” ఏ హృదయంతో అన్నా డో తెలియటం లేదు.

“ఇప్పటికైనా కనికారం కల్గింది మామీద” ఎంత అమాయకత్వం!

ప్రక్కగా ఉన్న నరసమ్మను చూచేడు. తను చూస్తుంటే పదిటి సవరించుకుని, పాలిపోయిన బుగ్గల్లో మంగళనూత్రం కట్టినందుకు గౌరవం చూపించింది. అంతే!

తనకు హక్కులేదు

శీతారామయ్య ఆఖరు అడిగేడు: “నాయనా, అన్నయ్యని, ఇక నుకలు ఎల్లాగానులేవు. చెయ్యెత్తుకున్నా. ఇవి చేతులుకావు. కాళ్లు అనకో. నరసమ్మను నీచేతిలో పెట్టెను. కనికరంచు. ఆమెని చూస్తుంటే హృదయం తరుక్కుపోతోంది. సాటి వారికి దూరమైపోయెను.” ఇంక చెప్పనివ్వకుండానే దగ్గరే వచ్చింది.

రామూ అంతా తెలిసివచ్చింది. “అల్లాగే అన్నయ్య! నీం ఇప్పుడు. నీమీదగా ప్రమాదం తీసుకుంటున్నా.” అంటే.

ఒక్కసారి ముగ్గురి హృదయాలూ తేలికపడ్డాయి. తర్వాత జరిగిన రోజుల్లో రామూ నిద్రాహారాలు లేకుండానే అన్నయ్యకు సవర్యచేసేడు. కాని ఫలం దక్కకనేపోయింది.

బ్రతికున్నప్పుడు చెయ్యలేక, ఆఖరు రోజుల్లో కృతజ్ఞత కన్నర్పిన హృదయం గగ్గోలుపెట్టింది.

లోకం అంతా చీకటి. అంధకారం. ప్రళయం. జీవితంలో కన్నతండ్రిజేమి చూడలేదు. తండ్రిలా, ఏడుగడలా చూచిన అన్నయ్యను, ఒదిగిన, ఆఖరుకు పెళ్లాన్ని తను నిల్బుండగానే జీవచ్ఛవాలు చేసేడు. అదీ ప్రతిఫలం.

తన చేతుల్లోనే చితి అంటించేడు. తన్ను పెంచిన తండ్రిని తనే కాల్చేసేడు. మసిచేసేడు. తన చేష్టలవల్ల, తన హృదయదౌర్బల్యంవల్ల, తన నైతికపతనంవల్ల తనేలోకంలో ఓ ప్రేమహృదయాన్ని పోగొట్టు

కున్నాడు. ఎక్కడనుంచి పిలిస్తే వస్తాడు, అన్నయ్య-కాదు బాబాయ్?

నడపినుగే అయి ఇంటికీ వచ్చేడు.

కర్మకాండ సరిగానే భక్తితోనే చేసేడు.

“అమా! నా దగ్గరనే వుండువుగాని రా. జీవితంలో ప్రక్కమార్గంలో ఓసారి పడ్డా. కనికరించు” అన్నాడు.

“నాయనా! బ్రతికున్నాన్నా అజనతోనే వుంది జీవనం. ఆయన లేరు. ఇంక ఏముఖం పెట్టుకుని లోకానికి మొఖం చూపిస్తాను” అంది వెంకటలక్ష్మమ్మ.

బరువుగానే నరసమ్మని కాకివాడ తీసుకెళ్లేడు. బండి ఎక్కటలప్పుడు వెంకటలక్ష్మమ్మ కాకితాలు చేతిలో పెట్టి.

తన అనంతరం ఆస్తి తన ఆభిమానపుత్రుడు రామూకు చెందునట్లు, వెంకటలక్ష్మమ్మకు నెలకు పది రూపాయలు మనోవర్తి ఇచ్చుటవన్నూ వీలు

రామూ ఏడ్చేడు. చచ్చిపూడా, దిక్కు మొక్కు లేకుండా చచ్చినా, శీతారామయ్య తన యెడల ప్రేమ, వాత్సల్యం చూపించకుండా ఉండలేకపోయేడు. మరి తనో?

కక్కాయి ఆశ్చర్యపడింది. అంతే. తర్వాతి రోజుల్లో కక్కాయిని పులిస్త్రాకుకంపై కనీసంగా చూచేడు.

సంవత్సరీకాలు అయ్యాయి. అప్పడే ఒక్కసారి వెంకటలక్ష్మమ్మ తిరిగి కన్పించింది.

దేవుడి మేలువల్ల నరసమ్మ కొడుకుని కంది. అల్లుడి పేరు పెడతాడేమో అని కక్కాయి అసించింది.

“శీతారామయ్య! అని వ్రాసేడు. నరసమ్మకు ఆశ్చర్యం కల్గింది. కక్కాయి కూలేపోయింది. వెంకటలక్ష్మమ్మ విని సంతోషించింది.

అంతే. బ్రతికి ఉపకారం చెయ్యలేనివాడు చచ్చినతర్వాత కృతజ్ఞత చూపించుకున్నట్లే అయింది. శీతారామయ్య పేరు ఇప్పటికీ దేవుడిలా తలుస్తూనే వున్నాడు రామూ!

“తమ్ముడు! జీవితంలో తను తమ్ముడుగా చేసిన దుర్మార్గాలకు ఇంకా వాపోతూనేవుంటాడు.

# కలగూరగంప

## ‘స్టాండర్డు టైము’ కథ

నేడు ప్రపంచంలో అన్ని దేశాలవారూ టైము విషయంలో ఒక ‘కామన్ అండ్ డిస్టాండింగ్’కు వచ్చి, లండన్ లో ౧ గంట అయినప్పుడు కలకత్తాలో గాని, మద్రాసులో గాని ఎంత అవుతుందో, ఆమెరికా లోని వాషింగ్టన్ లో గాని, న్యూయార్కులో గాని ఎంత అవుతుందో, టోక్యోలో ౨ గంటలు (మధ్యాహ్నం) అయినప్పుడు మిగిలిన ప్రదేశాలలో ఎంత అవుతుందో సరిగా తెలుసుకోగలుగుతున్నారు. దాని వల్ల అనేక ప్రయోజనాలు జన్మాయి. అలా తెలుసుకోలేకపోతే అనేకనష్టాలు జన్మాయి. దీనికై ప్రపంచంలోనివారంతా ఒక ప్రదేశపు టైమును ఆధారంగా పెట్టుకుని, దానిని స్థిరంగా ఉంచుకొని, ప్రపంచంలో

చక్కంటా తెలిసే లెక్క నొకదానిని కనిపెట్టారు. అది కనిపెట్టడానికి, మన మిచ్చు డింత సుఖమైన టైము—సందిగ్ధం (Discrepancy) లేకుండా ఉండడానికి ప్రపంచమంతా గ్రీనిచ్ టైమునే ‘స్టాండర్డు’గా తీసుకోడానికి కలిగిన పరిస్థితులు ఇక్కడ ఉటంకించడమవుతున్నది.

గడియారాలు— టైము చూపే యంత్రాలు— వచ్చిన కొన్నాళ్లదాకా, అంటే సుమారు నూరేళ్ల క్రితంవరకూ ఇంగ్లండులోనూ, మిగిలిన దేశాల్లోనూ కూడా నూర్యడు ఎప్పుడు నడినెత్తిబాదికి వస్తే అప్పుడు మధ్యాహ్నం ౧౨ గంటలని అనుకునేవారు. అప్పటి కప్పుడే భూమి గుండ్రంగా ఉందన్న సంగతి ప్రపంచంలో అన్ని జాతులవారూ అంగీకరించారు.

అంతా అంతా అంతా

జావా దర్బారుల్లో  
జాతీయ స్మృతి

అంతా అంతా అంతా



## భారతి పార్థివ మార్గశిర్షము

అంచేత అందరికీ ఒకేసారి మార్గశు రాడుగనక అన్ని పట్టణాల్లోనూ వాటికి ఉన్న పట్టణాలలోని ప్రైముక్ న్నా ముందుగా ౧౨ అయిపోతుందిగా! ఈ కారణంవల్ల మార్గశు నెత్తి మీద ఉన్నప్పుడు ౧౨ గంటలనే ఒక మాత్రాన్నే అందరూ అనుసరించినా, ప్రైములో చాలా తేడా వచ్చేది.

ఈ ప్రైముతేడాబాగ మొదట్లో అంతగా లేక పోయినా, రైల్వూ అవీ వచ్చాక బాగా కలిగింది. ఈ ప్రైము తేడా మూలన ౧౮౮౦ లో రైల్వే వారు (ఇంగ్లండులో) స్థానిక ప్రైము, థేమునదిమీద ఉన్న 'గ్రీనిచ్' అనే పట్టణం ప్రైము రెండుకూడా ప్రైమేబిల్స్ (Time tables) లో వేసేవారు. ఈ రెండు ప్రైములవల్ల కూడా మరీ గొడవ జరిగేది. కనక ౧౮౮౬ లో ఇంగ్లండులోని అన్ని రైల్వేలవారూ కూడా ఒక గ్రీనిచ్ ప్రైమునే ప్రచురించడానికి నిర్ణయించుకున్నారు. తరువాత కొంతకాలానికి ఇంగ్లండు లోనే మిగతా దేశాలవారూ 'గ్రీనిచ్' ప్రైమును తమ ముట్టణాలన్నిటిలోనూ పెట్టుకున్నారు.

తరువాత కొద్దికాలానికి విదేశీ ప్రయాణాలూ, వర్తకాలూ ఎక్కువయ్యాక ఒక దేశానికి మరొకేశానికి ప్రైములో గంటల కొద్దీ తేడా ఉండేది. ఇది—ఈ తేడా—పెరిపోతూ, పెరిగిపోతూ వచ్చాక మరి ఇబ్బంది ఆయిపోయింది. ఇలాగ దేశదేశాల్లోనూ, ప్రపంచకం అంతటా ప్రైములో తికమకలు ఏర్పడ్డవి.

ఈ తికమక పోగొట్టడానికి శాండ్ ఘర్డ్ స్టేషియంగ్ అనే స్కాట్లండుమనిషి ఒక ఉపాయం కనిపెట్టాడు. అతను స్కాట్లండులో ౧౮౭౭ లో 'కిర్కాట్లీ' అనే ఊల్లో పుట్టివాడు. కెనడాలో ఒక సివిలింజనీరింగ్ కంపెనీ పెట్టాడు. ఈ ప్రైముతేడాలు అతని వృత్తికి చాలా నష్టం, అభివృద్ధి కడ్డంకా కలిగించినాయి. అందువల్ల తీవ్రంగా ఆలోచించి ఈ క్రింది ఉపాయం కనిపెట్టాడు.

భూమి గుండ్రంగా ఉంది. వృత్తంలో ౩౬౦° (డిగ్రీలు) ఉంటాయి. రోజుకు ౨౪ గంటలు. ౩౬౦ లో ౨౪ సరిగా ౧౫ సార్లు పోతుంది. కనక భూమి చుట్టూ మ్రోచి కింహికి (అంటే ఉత్తర గ్రహంనుంచి దక్షిణ గ్రహానికి) ౨౪ రోజులూ ౧౫ డిగ్రీల ఎడం చొప్పున గ్రీన్ వీ ఒకరేఖమీది పట్టణానికి, దాని పక్క రేఖమీద నున్న పట్టణానికి ప్రైములో ౧ గంటతేడా ఉంటుంది. అంటే ౧° డిగ్రీకి ౪ నిమిషాలు ఆప్సనాలు. దీనివల్ల ప్రపంచకం అంతటా ప్రైము తేడాను సులువుగా కట్టికోవచ్చు. ఆధారం 'గ్రీనిచ్' ప్రైమునే ఉంచుకున్నాడు.

ఈ ఆలోచన 'స్టేషియంగ్' మొదట 'రాయల్ కెనెడియన్ ఇన్ స్టిట్యూట్' వారితో చెప్పగా వారు గ్రహించి దానిని బలపరచినారు. దీనిని మొదటలో కొంద రంగీకరించకపోయినా క్రమంగా ౧౮౮౪

రిజినడ చేయబడి

నర్దిపిరెల్లా పొందిన

## పాలసుగంధితేవ్యం

ఇది రక్తశుద్ధి చేయు అనేక మాలికలతో తయారు చేయబడినది. స వా మే హములు, మేహపాషలు, మచ్చలు, పురుపులు, చర్మ వ్యాధులు, వృష్ణు, మలబద్ధము, కీళ్ల వాపులు మొదలగు అనేక విధములగు వ్యాధులను ఖండించుటలో అద్భుతమైనది. ౨ డబ్బీలు చాలును.

20 కులముల డబ్బీలు. 2-0-0.

పోస్టేజి ప్రత్యేకము.

**పి. సి. ఏ. అండ్ కంపెనీ,**

అయుర్వేదసమాజం,

వెరి వేసి, (నెల్లూరు జిల్లా).

వాటికి ప్రపంచకంఠాని అన్ని రాజ్యాలవారూ అంగీకరించారు.

ఈ కేళా ప్రారంభం గ్రీన్‌నిలో జరిగింది. గ్రీన్‌లో ప్రారంభమైన ప్రాంతమైనా, 'గ్రీన్‌' రాయల్ అబ్జర్వేటరీ వారు చేసిన పరిశ్రమనూ గౌరవించేందుకై ఇప్పుడు ప్రపంచకంఠానివారంతా గ్రీన్‌ ప్రైమునే ప్రాండ్లగా తీసుకొంటున్నారు. ('మెయిల్' నుంచి.)

శ్రీరామశాస్త్రి.

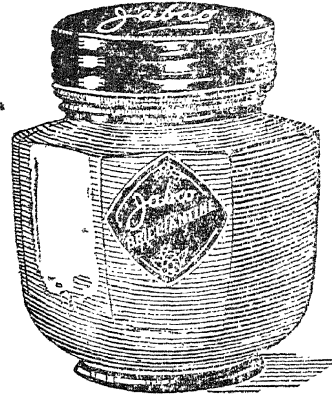
### \* \* \* శ్రీకారము వేదోక్తమే!

గత మాసపు భారతిలో శ్రీకౌత్త భావయ్య చాదరిగారు 'శిరి'యను ప్రాకృత రూపము సంస్కరింపబడి 'శ్రీ'యను రూపమును పొందిన దని వ్రాసినారు. ఇది ఏమాత్రమును సమంజసముగా లేదు.

ఋగ్వేదాన్ని సామంతులలో కనీసము నాలుగు నూరుమారులు శ్రీకారము (వివిధవిభక్తులలో) ప్రయుక్తమైనది. ద్వైజులలో శ్రీనూక్తము అబాలగోపాలు పరిచితమైన విషయము. కేవలము 'శ్రీ' అను పదముకూడ ఋగ్వేదమున (౫-౫౭-౬) ప్రత్యక్షమే కదా! ఇక శ్రీయం, శ్రీభిః, శ్రీకౌ మున్నగు రూపము లనుగూర్చి ఎక్కువగా వ్రాయబరిలేదు.

ఈ ఋగాదులకు పూర్వము మన దేశమున నున్న భాషగాని, గ్రంథముగాని లభింపలేదు. ఇట్టి

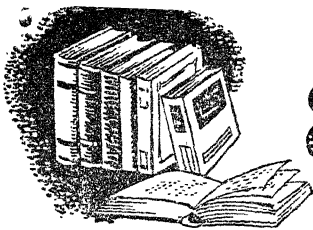
ప్రేమైన బిలియంట్లైక



జాబ్ కో బిలియంట్లైక

పరిస్థితిలో ప్రాకృతపు 'సిరి' నుండి శ్రీకారము పుట్టిన దనట నిరాధారముకదా! నీనిని ఏమాత్ర మూహించింపక శ్రీ. శ. ౧-౨ శతాబ్దముల శాసనాధారములతో 'సిరి' నుండి 'శ్రీ' యైనదనట వింతలలోని వింతకదా!

శ్రీ సదాశివమూర్తి.



# విమర్శనము



నుడికడలి

మాశేపల్లి రామచంద్రశాస్త్రిగారు కూర్చిన ప్రమాణాంధ్రనిఘంటువు “మచ్చునుదులు” మాకార్యా లయమునకు చేరినది. “నుడిదండలలో హెచ్చుగా పనికి వచ్చినదియు, పనికివచ్చుచున్నదియు కీ. శే. బహు జనపల్లి సీతారామచార్యులుగారి శబ్దరత్నాకరము” అయినను, అదియు లోట్లులేనిదికాదు. కాన, ప్రయత్నించి, దానికంటె మంచినిఘంటువు వ్రాయదగు నని సుమారు ౪౫ ఏండ్లక్రిందటనే తలచితిని.” అనీ, “ప్రమాణాంధ్రనిఘంటువు లేనిలోట్లు తీర్చుటకే నేను నుడికడలి కూర్చదలచితిని” అనీ కూర్చురియిన శ్రీ రామచంద్రశాస్త్రిగారు తెలుపుతున్నారు. రామ చంద్రశాస్త్రిగారు పండితులు, దేశభక్తులు, కార్య శూరులున్నా. వీరు తనకేసమీపము నుడికడలిపని ఒక గూర్చి మచ్చునుదులను వైశిషికురవచ్చారు. ప్రమాణాంధ్రనిఘంటువు లేని లోట్లు మన అందరికీ కనపడు తూన్నదే. యిలాంటినిఘంటువులు కావాలని ఎంత కాలముంచో కోరుకుంటున్నాముకూడాను.

ఈనిఘంటువుకూర్చులో కొన్ని ప్రత్యేకత లున్నవి. అకర్మకక్రియకు ‘ఎక్కటిచెయిది’ ; సకర్మకక్రియకు ‘పొందిమచెయిది’ ; ప్రత్యయానికి ‘చేర్చు’ ; దేశ్యానికి ‘నాటినుడి’ ; తత్సమానికి ‘సరి నుడి’ ; తద్భవానికి ‘మారునుడి’ ; నామవాచకానికి ‘పేరునుడి’ ; విశేషణానికి ‘పేరుతోడు’ ;—యిలాంటి కొత్త-కొత్తపదజాలం వాడబడింది.

సంస్కృతేతనప్రదాయము మీదబడినప్పడు ఎన్నో తెలుగుమాటలూ, వాడుకలూ దెబ్బతిని ఓడి పోయినవి. వాడుకలోనుంచి చ్యుతమైనవి. రామ శబ్దానికి ‘రమ్’ అంగమంటే తెలుస్తున్నది. ‘అంగం’

అనేదానికి బదులు అంతకుముందున్న ‘ఎతటము’ (జేన్) అనేది నేడు వాడుకలో లేదు. ‘అంగము’ అనేది చెలామణిలో ఉంది. యిలాగే విశేషణం, విశేష్యం, నామవాచకం, సమాసం, అన్వయం, తత్సమ, తద్భవ దేశ్యములున్నా చెలామణిలో ఉన్నవి. “పాతపడ్డ మాట”లనుగానీ, లేక వీటికి సరిఅయిన తెనుగు మాటలనుగానీ, సృష్టిచేసుకోవడంకంటె చెలామణిలో ఉన్నవాటినే (సంస్కృతం, హిందీ, ఆంగ్లం వీరైనా) వాడుకుంటే, కావలసిన విషయం ఛస్సిన బోధపడి నిఘంటువుప్రయోజనం సుగమమై సులభమైన దౌతుంది. కొత్తసృష్టికాని, పాతపడ్డ మాటలను చెలామణికి తెచ్చే ప్రయత్నంకాని—ఒకవేళ జయించినా—ఎదురితపంటిదే అవుతుంది.

యివాళ తెలుగుభాషలో ఎన్నో అంగ్లపదాలు బాగా కలిసిపోయినవి. కొన్ని బాగా కలనలేదు. “టెం, రైలు, మోటారు” లవలె “బహూస్” అన్నది తెలుగులో కలిసినదాన్నిగా జరుక్కుతోలేము. “బహూస్” లాంటిది “నుడికడలి” చేరినది. యిలాంటిది ఆలోచించతగనిది.

వాడుకలతో, సామెతలతో, ప్రయోగాలతో వ్యుత్పత్తులతోసహా ప్రమాణాంధ్రనిఘంటువును వెలయించుటకు రామచంద్ర శాస్త్రిగారు చేస్తున్న ఈ ప్రయత్నము ప్రశంసనీయము. ‘జరుక్’

స్వస్థకుమార స్వరూపసందర్శనము

రాయప్రోలు సుబ్బారావుగారి ‘స్వస్థకుమార’ కావ్యమునకు ప్రతిపద్య ప్రతిపదాధ్య, తాత్పర్య, వ్యాఖ్యానరూపమైన ఈగ్రంథము ౧౯౪౬ మార్చిలో జరుగనున్న ఇంటర్మీడియేటు, విద్యార్థి (మద్రాసు)

## వి మ ర్శ న ము

పరీక్షలకు వెళ్లు విద్యార్థులకు మిక్కిలి ఉపయోగపడునని విశ్వసింపవచ్చును.

### మానవత్వము

గ్రంథకర్త: దూర్వాసుల సరసింహమూర్తి గారు, నక్కవల్లి, విశాఖపట్టణముజిల్లా. మత, రాజకీయములకుగల సంబంధమును గురించిన సంగ్రహసమిక్ష ఈ చిన్న పుస్తకము.

### పద్యకథామంజరి

ప్రాచీన కావ్యములనుండి ఏర్పి కూర్చబడిన పద్యకథా సంకలనగ్రంథము. హైస్కూలు తరగతుల విద్యార్థులకు కావ్యవాఙ్మయవిషయములో స్వతంత్రమైన భావనా శక్తిని పెంపొందింపజేయుటకుగా శ్రమించి కూర్చబడినది. కూర్పరి: ధరణిశోట వేంకటసుబ్బయ్య గారు, యం.ఏ., బి.ఇడి., ఆంగ్లోపన్యాసకుడు, వేంకటగిరి రాజకళాశాల, నెల్లూరు. ప్రకాశకులు: వేదము వేంకటరాయశాస్త్రి అండ్ బ్రదర్స్, ౪ మల్లి కేశ్వర గుడిసెను, ముత్యాలపేట, మద్రాసు. వెల ౧ రూపాయి.

### అరవై సంవత్సరాల కాంగ్రెసు

రచయిత: డాక్టరు భోగరాజు పట్టాభి సీతా రామయ్యగారు. అనువాదకులు: ఏడిద కామేశ్వరరావు గారు. ప్రకాశకులు: దేశికవిత్తామండలి, బెజవాడ. వెల ౧౦ అణాలు.

ఈ క్రిష్టము సునాటికి అఖిలభారత కాంగ్రెసుకు ౬౦ ఏండ్లు నిండుచున్నవి. ఈ వష్టిపూర్తి ఉత్సవము జరుపుటకై మహాసన్నాహములు జరుగుచున్న ఈ కుభ తరుణములోనే అందరి అందుబాటులోనికిని రాగల ఈ చిన్న గ్రంథము వెలువడుట ప్రశంసించదగియున్నది. ఆకారములో చిన్నదయినను ౬౦ ఏండ్ల చరిత్ర పూర్తిగా ఇందులో ఇమిడియున్నది. డాక్టరు పట్టాభి గారి రచనకు వేరు విమర్శలెందుకు? విషయగౌరవమును, కర్తృగౌరవమును కూడ గల ఈ గ్రంథమును సకలాంగ్రులును, తప్పక చదివి మననము చేయదగినను.

## గ్రంథ స్వీకారము

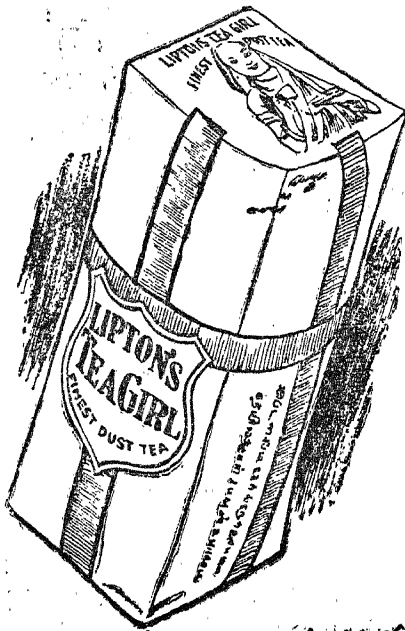
శ్రీ వేంకటేశ్వర వచనములు

శ్రీ వేంకటేశ్వరప్రభాత స్తవముతోసహా. ౧౫వ శతాబ్దినాటి వచనకావ్యము. రచయిత: తాళ్లపాక పెద తిరుమలాచార్యులుగారు. పరిష్కర్త: వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారు. ప్రకాశకులు: శ్రీ వేంకటేశ్వరప్రాచ్యవిద్యాపరిశోధనాలయము, తిరుపతి. వెల రూ. ౧-౮-౦.

### పరమావిష్కారము

క్రిమాతకృతము. అనువాదకులు: వేటూరి చంద్రశేఖరంగారు. ప్రకాశకులు: చతుర్వేదుల వెంకట కృష్ణయ్యగారు, శ్రీ అరవిందాశ్రమము, పుదుచ్చేరి. వెల ౪ అణాలు.





చక్కని రుచి, ఘుమ ఘుమలాడే  
సువాసన, నేత్ర పర్వంగావుండే  
రంగు, తక్కువ ధర, వీటి అన్నింటి

నిబట్టి లిప్టన్స్ టీ గర్ల్

మిగతా వాటిని తలదాన్ని అత్య  
ధిక గౌరవాన్ని తెచ్చుకున్నది.

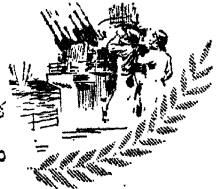
**లిప్టన్స్  
టీ గర్ల్**

మృదు మధురమైన ఇండియన్ టెస్ట్ టీ



య

ద్దకాలపు ప్రజాజీవితానికి దారుణమైన దాడులు  
కలిగినవి. అవన్నీ క్రమంగా నెమ్మదిగా తొలగి  
పోతున్నాయి. వస్తువుల కొరత, నిర్బంధాలు మాత్రం  
ఇంకా చింత కలిగిస్తున్నాయి. అయితే, విషమ ఘరిష్టిత  
మాత్రం గతించింది. అవయవములు ఇక పనిచెయ్య  
జాలవనినంత అలసటచెంచినప్పుడు, వాటికి  
సుధాన్ని యివ్వగల ఒకే ఒక వస్తువు, టీని  
యిప్పుడు తృప్తి తీరువరకు సేవించగలరు. బకలిక  
చెందినవారికి వరప్రసాదినయైన టీ ఇక యిప్పుడు  
సాంఘిక కార్యకలాపాలకు ఉత్సాహం  
కలిగిస్తుంది చూడూ. ప్రస్తుతం శాంతి  
సంస్థాపన కార్యంలో టీ తన పాత్రను నిర్వహిస్తుంది.



యద్ధ కాలంలోవలె శాంతికాలంలో  
టీ మీద ఆధార పడండి

ఇండియన్ టీ మార్కెట్ ఎక్స్‌పోజ్‌షన్ బొంబే ప్రకటన

సంతాంతి దినోదానికి

స హృ ద య లో కా ని కి  
చలన చిత్ర కావ్య సమర్పణోత్సవము

జనమరి  
చివలమన

బి జ వాడ • గుంటూరు • నెల్లూరు  
రాజమండ్రి • కాకినాడ • మచిలీపట్నం  
కర్నూలు • విజయనగరం • గదగ్

కాకికట్ • ఎర్నాకులం

తదితరనగరాలలో

స్వీకరించండి



వాహినీ వారి

స్వర్ణ సేవ

Directed by B.N. REDDI

CAMERA..BARTLEY.....SOUND...DINSHAW.....ART...NAGOOR.....STUDIO...NEWTOWN

